



Erinnerungen

nog

einer Reise

in ben Sahren 1803, 1804 unb 1805.

berausgegeben von

Johanna Chopenhauer.



3 weiter 18 a

Bit ether Charte.

Rubolftabt, im Berlage ber bof: Buch, unb Runfthanblung.
1 8 1 4.

fo 10. 2. 208

' a ' a 6 a' 1 t

		Beite
Durd	ffug burch hoffanb im Frubling 1803.	3
1,		1.4
	Mertmarbige Gebanbe und Runftfammlungen .	12
2.	Brud	45
3.	Barlem	51
4.	Dring	55
5.	Rotterbam	64
Fort	fegung ber Reife bis Calais	71
6.	Ueberfahrt nad Dovet	84
7.	Bonben	200
	Ein Bang burd bie Strafe ber Conboner Gity .	162
	Bettler	110
	Das icone mabden von Binanbermere .	214
	Bohnungen in Conton	133
	Bebensweife	,135
	Ein Tag, in London	138
	Senntag	160
	Beueranftalt	164
	Deffentliche Bergnugen, Theater	166
	Das englifche Publicum im Theater	175
	Ginrichtung ber beiben großen Conbonet Theater in	3
	binfict auf bie Bufdauer	177
	Drurplane	181
	Coventgarben	188
	Die italienifde große Dper	197
	Daymartet	202
	Aftieps Umphitheater. Ropal Circue. Cablerswelle	204
	Baurhall	208
	Ranelagh	212
	Congerte	213
	Gemathe . Ausftellungen	215

Inhalt.

	•	seite
	Merline Dufeum	221
	Beets Dufeum	224
	Sir Ashton Levers Cammlung	227
	Balaft von Ct. James Die Parte Renfing-	
		23I
	Des Ronigs Geburts : Zag	235
	Der Cour . Zag	24 I
	Penfion får Dabben	247
	Penfion fur Rnaben	252
. 4	Das Brittifche Mufeum	258
		265
, 4	Greenwich	268
	Die St. Paulefirde	273
	Der Momer	278
		286
	Die Beftminfter Abtei	294
Eonb	one umgebungen	
8.	Binbfer	306
9.	Die Garten von Rem	315
10.	Richmond . Sill	322
11.		326
· 12.	Roehampton. Gion : boufe. Chiswid	33 I
13.		337
14.		348
15.	Banbfteab . boufe	354
16.		
	von Dorfet,	35 6

Durch flug

Sollanb.

II. 20b.

3

Surgitus

3000

.: 1 1 0 0

Durchflug burch Sollanb

im Fruhling 1803.

Bir reiften uon Bremen ab und biese große, uralte Stadt ließ, froz ihres altväterischen Ansehns, ihrer mit ungabligen Ertern und Boesprangen verungieren Daufer, und ihrer eingen Straßen, dennoch einen febr freundlichen Eindrud bei und zurud. Wir hatten bei ihren Biwohnern achte teutsche Sitte und die wohre Dofilichkeit gesunden, die Kreifenden so wohl tbut, indem sie das Gesub des Fremdesens ganglich verbannt. Die Gegend rings um Bremen gebort nicht zu dere, welche die Natur vorzüglich begünftigte, aber ter Iteis und die Wohlhabembeit der Bewohner schwidt sie mit ungabligen, großen und kleinen Garten, so das Gauge gefällig erscheint.

93. Go wie wir uns aber weiter von jener alten beruhmten handelsftabt entfernten, gewann Alles ein anderes Ansehen. Ewige schwarze halbe, tein Laub, keine Blume, kein singender Bogel, Alles tobt und dbe wie das Chaos, ebe ber hand bes Lebens barübet wehte! Elende Dorfer, aus Einsturz brobenden Lehmshitten bestehen, sogenannte Stadte, die wir mit Berwunderung ansaben, weil wir gar nicht begriffen, wie man vernünstiger Beise auf bei Ginfall kommen tonnte, darin zu leben, unterbrachen von Beit zu Beit bie Debe rings umber. In biesem Lande müssen den gang unbemerkt vorüber ziehen, ben Winter ausgenommen, ber doch die Gestlibt in Schnee Krübling und herbif haben keinen Einstuß auf biese unwirtbare Fläche, wo nichts gebeiht als Torfmoor und haibekraut, welches sich immer gleich bleibt.

Bwei Tage lang hatten wir alle Beit biefen und abniiden erbauliden Betrachtungen nachzuhangen, und waren oft im Begriff mit Boltaren auszurufen: quel chien de pays! Trog ber vier Pferbe vor unferm nicht schweren Wagen, gieng bie Beije bod unerträgslich langsam fort, benn bie weftpbalifchen Position giener Gegenb tonnen nicht reiten. Gie liefen gewöhnlich neben bem Magen ber, weil auf bem Bode tein Plat für sie frei war. Wir befamen auf jeber

Station zwei; ibre munberlichen Sprunge, menn bie Pferbe einmal ein wenig trabten, maren bas einzige, bas uns beluftigte; gewöhnlich gieng einer von ihnen neben ben Pferben ber, mabrent ber anbere auf bem Roffer figenb, bie Luft mit Berg und Dhr gerreifenben Diftonen aus feinem Doftborne erfulte. Enblid, auf ber letten Station in Beftphalen, gewonnen Die Dinge ein anberes Unfeben; Mues fab bier fcon Bollanbifd aus. Bir fanben in unferm Birth einen herrn Burgermeifter mit einer ehrmurbigen, aus bun: bert Lodden beftebenben Perude, in bem reinlichen Bimmer ein bollanbifches Ramin, auf allen Tifchen Thee : Rannen . Thee : Taffen und auch Quispelbories *) in gierlicher Ordnung aufgepflangt, mit Deden von arunem Alor gegen Staub und Fliegen gefchutt. Die Rrau Birthin prafentirte uns Reuerftubchen mit Torffohlen angefullt, und nahm uns auch bernach auf gut bollanbifch zwei Gulben ab, weil wir an iba rem Feuer in ihrem Topfe unfere eigne Chocolabe ges ! foct batten.

Enblich paffirten wir bie hollanbifche Grange. Ein ploglicherer Uebergang lagt fich nicht benten.

^{*)} Bierliche Spudtopfden von Porzellan, bie man bei'm Rabaterauchen auf ben Tifch fest.

Bor wenig Stunden mußten wir uns durch eine Baffe langiam binichleppen laffen, jedi entzüdten uns fruchtsbared Land, angebaute Breiten voll hohen Getraibes, philiche Dorfer und Biutenbaume voll Nachtigallen. Die Städtichen und Fieden, durch die wir famen, faben alle so reinlich und lachend aus! Alle Saufer, Stadtte, Thuren und Fensterladen neu angemalt, als waren fiel gestern erst fertig geworden! Wir freuten uns, wie die Kinder, sie des luftige dunt Wesen und hofften, es wäre nun auf immer mit der schwarzen Saite vorbet, aber wir wußten nicht, was für Trübsale und bevorsanden; es fam gang anders als wir dachen.

Um zwei Uhr waren wir in Allmeta, einem Sieden ober Sichichen. Wie wollten weiter nachDeventer. Der Dr. Pofimeifter, ein großer Doliifter, schüttelte bas weife, ebenfalls mit einer hunbertlödigen Perude wohlverschene Saupt und meinte,
bas gienge nicht, weil Deventer, als eine Festung,
regelmäßig Puntt zehn Uhr geschloffen wurdebind Wiraber rechneten ihm vor, daß man in acht Stunden
wohl vier Meilen sapren tonne, so ließ er uns benn
unstein blinden Billen sogen, gab und vier große
rrächtige Pferde, seinen Den Sohn zum Auhrmann,
seinen Segen obendrein, und frohlich vollten wir da

hin bis an bas Thor, boch, fo wie wir aus bem Orte waren, gieng es Schritt vor Schritt, Ruf vor Juff auf bem ebenften Wege von ber Welt weiter. Alle balbe Stunden wurde angehalten, um ben Pferden allerhand Erfrischungen zu prasentiren. Wie baten, wir fahoften, wir baten wieber, nichts half, unser Aberer fah fich faum nach und um, es war, als waren wir gar nicht ba.

Enblich versuchten wir das legte Mittel. Ein goth, ner Ducaten soll ja ein Talismann feyn, der jedes dicht holladbifche Perz, in susse Bewegung setzt; den glangenditen, den wir nur sinden konnten, ließen wir im Slang der Abenbsonne blinken, und seizen ihn zum Preise unsers Eintressens in Deventer vor Abortschus. Ein gang klein wenig drechte der Unerzbirtliche den Ropf nach uns um, und blingte bas Bolbflich verschlen an. Dat die Perrschaft so große Eile, fragte er; wir versicherten es ihm aufs lebbaf, tefte. — Ich nicht — logte er gelassen, und sube sangsam weiter wie zwoor.

Endlich faben wir in ber Dammerung bie Thurme von Deventer am horfjont fich erheben, wir hofften alfo boch zeitig genug einzutreffen, um uns einmal wieder in einem guten Sassofe recht auszuruben. Seht ward es dumfter, die Pferde trabten ein wenig, wir hofften lebhafter; mit einmal hielt der Wagen an der Abür einer einzeln liegenden Bauernfneipe, und unfer Juhrmann am Schlage bedeutete uns, wir müßten die gegen Morgen bier bleiben; zugleich börsten wir aus der Terne die Arommet zu uns hertiber wirbeln, die den Ahorschluß von Deventer verfünzbigte. Ju sagen, daß wir uns gleich mit guter Art in dieß Schieslas zugen, daß wir uns gleich mit guter Art in dieß Schieslas zugen, daß wir uns gleich mit guter Art in dieß Schieslas zugen, daß wir uns gleich mit guter Art in dieß Schieslas zugen, daß wir ergaben uns, weil wir mußten. Nach besterer Uebertegung beschoffen wir sogar donnomie zu machen, so wirt möglich, und traten in die dunkte Ahar der räucherigen Hitte.

Da flanden wir in einer buntein Bauernftube. Ein von Beit ju Beit hellaussobernbes Kaminfeuer und eine Abranlampe verbreiteten ein seilames fladernbes Licht auf ein Dubend Bauern, welche an verschiedenen, runden Zischen fagen und Spulmaffer tranten, welches man bier ju Lande Reffer nennt. Große messigne man bier ju Lande Reffer nennt. Große messignich bequemen Ausgapfen biefer Panacee und wingig Lieine Delfter Taffen flanden vor ihnen. Alle batten ichwarze lange, jugefnopfte Rode an, und platte breiedige Silge

bedel auf ben Ropfen, beren mittlere Spige porn bod in bie Sobe fanb. Stumm fagen fie ba, tein gaut ertonte, fie waren fo gang in Offegma verfunten, fo gang ohne Leben. Bewegung und Reugierbe. baf taum einer bei unferm nicht gerauschlofen Gintritt ben Ropf ein wenig nach uns manbte. Lange ftanben wir ba und betrachteten, nicht ohne Bergnugen, biefe fonberbare Gruppe in ber balbbunteln, munberbaren Beleuchtung. Bir faben bier mit einem Male bie Deis flerwerte nieberlanbifder Daler, ber Teniers; Dfabe, be Steen und Anberer ins mirtliche Leben treten. Alles umber, bie Bauernflube, bie glangenben und gefcheuerten Reffel und tupferne Gefchirre an ben Banben und auf bem Raminfimfe; Mles mar, mie wir es ungablige Dal in Gemalben bemunberten. Dier auf ben eigenthumlichen Grund und Boben jes ner unfterblichen Deifter muß man treten, um ihre unausfprechliche Babrbeit und Ereue ju fublen und ju bewundern, wie fie Bug fur Bug ber Ratur folg: ten, ohne jur Rarritatur berabgufinten.

Enblich fiengen wir an nach bem Birthe ju fragen. Reiner ber Automaten ruhrte fich, teiner antwortete, einer enblich erbarmte fich unfer und zeigte mit bem Finger auf eine Seitenthur, jeboch ohne fich

mehr babei in Bewegung ju fegen, als eben notbig war. Bir folgten bem Binte und traten in ein zweites, bem vorigen abnliches Bimmer, in welchem fich Riemand befant. So wie in Schiffs : Rajuten ; maren in einer giemlichen Sobe vom Aufboben einige Betten in ben Banben angebracht, nur bie enge Deffnung, burd welche man bineinfriecht, verrieth ibr Das fenn, eine fleine Garbine von buntem großblumigem Rattun bieng bavor. Bir fiengen jest an unfere Situation mabrhaft tomifc au finben, inbeffen allmablich gewann bie Sache eine beffere Geftalt. Die alte Birthin tam enblich berbei gefdlichen, balb loberte ein freundliches Reuer im Ramin, wir erhellten bas Bimmer mit ben Bachelichtern aus ben Bagenlater: nen. bas BBaffer brauf'te bauslich im fiebenben Reffel. wir festen uns jum Theetifch por bem Ramin unb fucten mit Lefen, Dlaubern und fonft fo gut wir fonnten, bie Beit ertraglich bingubringen. Allmablich aber murbe es um uns lebenbig, bie Stummen aus bem Rebengimmer traten berein, wir glaubten, bie Rlote, welche einer von unferer Gefellicaft eben geblafen batte, babe fie berbei gelodt und fiengen icon an unfern Dufiter, als einen gweiten Orpheus gu ehren, ber felbft Steine in Bewegung feben tonne; ba faben wir aber mit Erftaunen, wie unfere Sollanber, ohne fich im minbeften gu geniren, anfiengen ihre Racht Zoilette gu machen, und fich immer brei und brei in Gin Bette, gur Rube gu begeben.

Das war und benn bad zweiel; anfangen fonnten wir mit biefen Leuten nichts, bas wußten wir schon aus Ersabrung; und blieb also nur ein weifer Rudzug in bas so eben von ibnen vertassene Bimmer, wo wir benn batd ihr melodisches Schnarchen botten welches alle Flöten ber Welt übereicht hatte. Endlich erfreute und ber anderchende Zag und bie Rachricht, baß angespannt sey; frob fliegen wie in ben Wagen, schilden noch eine Stunde langsam weiter, und erreichen endlich Deventer, wo wir und von ber Ermibung sente abentpuertichen Racht erholten.

So waren wir benn, nach biefer Probe von bem bertühnten Pflegma ber Ratien, überzeugt unter Boliantern zu fenn, wenn gleich nicht in bem fruchtbar angebauten holland, welches wir allen Bescheibungen nach gleich auf ber erften Reile über die Erdnze binaus, zu finden erwarteten. Dörfer und Stabte sahen wir freilich mit einem Krange von bishenden gelten und Gatten umgeben, so wie wir aber biefe ihre nachften Umgebungen im Ruden hatten, stengen

bie traurigen ichwargen Saiben wieber an, und nur felten unterbrach ein einzeln liegenber Bauerhof, noch feltner ein Baum, biefe obe Ginformigfeit. Bon Des penter bis Amereforb gieng es allmablig beffer. Bir fubren burch lange Reiben ichoner Garten unb Gartenhaufer, Alles zeugte von burgerlicher Bobibas benbeit ohne übertriebenen Lurus, Mles glangte wie neu in bunten, luftigen Farben und bochfter Reinlich= feit. Barlich Solland ift bas gelobte ganb ber Uns ftreicher! Gin bober, bubicher Thurm, von welchem. mit jebem Stunbenfclage ein Glodenfpiel luftig er: tonte, giert bie giemlich große und freundliche Stabt Um ersforb. Mebnliche Thurme mit Glodenfpielen finbet man in allen bollanbifden Stabten, und foviel fic auch in mufitalifder Sinfict gegen ber lettern emiges Geflimper einwenben laft, bem Reifenben tommen biefe luftigen Zone wie eine freundliche Bes grußung anmutbig entgegen.

Bis Nordhuis folicen wir wieber langfam weiter burch Sand und haibe, nun aber tam endich bas halb, wie wir es und gedacht batten. Bon Narben aus, ber letten Station vor Imfterdam, fanden wir, was wir icon lange berbei fehnten, bas fructbar bebaute Land, bie fetten Biefen, auf welchen

fcon gefledte Rube bis ans Rnie im boben Grafe mabe ten, bie prachtigen Ranale, belebt burd Sunberte von Rabnen und bon Dferben gezogenen Rabrzeugen mit gierlichen Rajuten, Tredicupten genannt, in welchen man bier au ganbe faft alle Reifen macht. Much fur uns ju ganbe Reifenben murben bie Bege nun pors trefflich. Bis jest batten mir biefe burchgangig ichlecht gefunden, und boch nie mehr und bobere Wegegelber bezahlt. Außer ben Chauffee . Gelbern waren noch eine Menge Abgaben gu entrichten, ohne bag wir recht begreifen tonnten, wofur. Subren wir in ein Stabts Thor hinein, fo bezahlten wir Paffage : Gelb, wir bielten uns feine Minute in ber Stadt auf, fonbern fubren aleich wieber jum anbern Thore binaus. da capo Daffage : Gelb, bann bieg es, myn Heer ye betaalt Toll. und fo immer fort. Bulest maren mir bie Sache fo gewohnt, bag wir fcon von felbft gu eine anber fagten, myn Heer ve betaalt, menn mir Ses mand an ber Canbftrage fteben faben, ber uns fcarf anfah, und irrten faft nie. Mite Beiber und Rinber folgten uns bis in bie Gafthofe, und forberten Abga= ben ein, obne baß fie fagen fonnten, mofur, und ohne irgend eine Autorirat bafur aufmeifen ju tonnen, aber ber Birth becibirte und mir betaulten. Diefes unb bas ewige Betteln, befonbers ber Rinber auf ben Stras

fen trägt eben nicht gur Annehmlichtet: bes Reifens in biefem Lande bei, und mag bem ber Sprache gang unfunbigen Reifenben oft febr läftig und verbrießlich werben.

Mit Recht nennen es bie Eingebornen bas prachetige Am firtbam. Die ibreiten reinlichen Strafen, bie mit Linben eingekaften großen fchiffreichen Kandleg bie iconen gemauerten Bruden, bie Menge öffentlichet Bebaube und Rirchen, bie vielen iconen Privat, hau fer, Alles bies zusammen macht einen großen und ims ponirenden Eindrud auf jeden Fremden, wie vielleicht feine andere Stadt. Reichthum, Ordnungstiebe, weis fer Gemeingeist, der alle Einzelne zu einem großen. Gangen verbindet, leuchten überall bervorden Urbetall fiede man bentlich, daß nicht die Racht eines Einzigen, bier waltete und schafte, sondern bie Betriebsamfeit; bie weise Dekonomie eines gangen; am Mäßigkeit und Arbeit gewöhnten Bolbes. Der prächtige haven, mit feinem Mathe von Maften, die einen in in allen gonen

ber Belt als Baume blubten und grunten, und jest bier in einer ungebeuern Berfammlung bie Bimpel und Flaggen aller Nationen in ben bunteften Farben fpielen laffen, fest auch ein an Samburg unb Conbon gewohntes Muge in Erffaunen. Das Gemubl ber fleifigen Denge in ben Strafen, gleicht einem Bienenforbe. Sier wo MUes in gewohnter Drbnung ftill und fleißig neben einander bingebt, und in ber Arbeit Lobn und Bergnugen finbet, muß ein Duffig= ganger es gar nicht aushalten tonnen. Entweber er befehrt fich jum Rleife, ober er fucht anbersmo eine beguemere Eriftens, benn wenn ibn nicht bie Schaam vertreibt, fo vertreibt ibn bie Langeweile aus einem Drie, mo Diemand Beit bat, fich mit ibm abaus geben.

Bwar kennt man bas Bergnügen in Amfterdam eben fowoht, als in andern großen Stadten, aber erft nach gethaner Arbeit. Die sogenannte Pflastetreterer, die Morgenviften und was bem anhingt, gebeihen bier nicht. Unfer Aufenthalt in Amfterdam war zu furg, um Alles zu sehen, ober mit bem häuslichen und gefelligen Leben der Sinwohner recht vertraut zu werden; aber burch gewiffenhafte Anwendung jeder Stunde getang es und boch größtentheils, das Aeußere ber

Stadt und ihre Merkwarbigfeiten kennen ju ternen. Mannichfattige Empfehtungen, frühere Berbindungen mit einigen ber besten handelbhuler, und Bekanntschaft mit ber Landessprache, verschafften und Geselegenheit auch mit ipen Einwohnern in freundliche Berührung zu treten; so ward der Mangel an Zeit ersetz und wir nahmen einen allgemeinen Begtiff von der Lebensweise in biesem Lande mit und, der in mander hinficht von dem abweicht, was man sich gewöhnslich von Sollandern denft.

Seben Morgen, und auch manche frese Tagestunde, wanden wir an, um Strafen und Geddude tennen zu lernen. Da die Stadt sehr groß ist, hatteit wir für die Beit unsers Aussenhalts in derselben eine mecht hübsche Kutsche und zwei gute Pferde, zu einem weit billigern Preise als in Paris oder Wien, gemiethet. Im Bergleich mit andern großen Stadten tonnten wir uns überhaupt nicht über Theuerung in umserm Gasthose, dem größten in der Stadt, beklagen. In allen Straßen, durch die wir kamen, sanden mit Linden befehen Kanide und die steral bit felben mit Linden. Die Ausbanftung der Kanide wird freilich, bei warmen Tagen oder dei einfallendem Resellich, die warmen Tagen oder dei einfallendem Resellich, der warmen Tagen oder bei einfallendem Resellich, der warmen Tagen oder bei einfallendem Resellich, der warmen Tagen oder bei einfallendem Resellich

genwetter febr befdwerlich. . Diefe uble Buft und ber Mangel an gutem Trintmaffer find fur Amfterbams Einwohner eine große Unannehmlichfeit. Dit ber Beit gewohnt man fic mobl baran, aber bem eben Gintres tenben fault es febr auf, : gwei Saupt : Clemente bes Lebens in ihrer urfprunglichen Reinheit entbebren ju muffen, und gewöhnlich mirb man burch ein oft febe lanamieriges taltes Rieber erft gleichfam nationalifirt. Das emige Sheuern, Bafden und Anmalen in Sole land, fo wie bie immer bampfenben Zabats : Pfeifen, verbanten gewiß ber feuchten bofen Buft ibr Dafenn. Das Solgmert muß faft jabrlich mit Delfarben ubergogen werben, wenn es nicht in furger Beit, angegrif: fen von Raffe und Calpeter, verfaulen foll. Alles Gilber, wirb, in einer einzigen Racht wie- pergolbet. alles Detall fdwary, Gifen und Grabl in furger Beit pon Roft wergebrt, . wenn nicht immer gerieben und gepubt wirb, um ber Berftorung Ginhalt ju thun. Der Rauchtabat, fo ungern wir ibm bas Bort reben, ift fur Die Bemabner biefer Morafte, eine rechte Boblibat. auch giebt es mobl feinen Sollanber, vom vornehme Ren bis jum geringften, ber nicht tauchte. Die Beiber ber untern Rlaffe, befonbers bie, fo um ihres Gemenbes wegen viel im Freien fenn muffen, bie Rifche, Bleifch : und Gemufe : Bertauferinnen, bie Baderinnen, Il. 28b.

rauchen fast alle, Buerst fallt es fustig auf, oft wohlgesteitete Beiber mit langen Pfeisen gravitätisch dassen Beien man uns erzählte, versaisen sien sied bie attern Frauen bes Mittessands, ja bis weiten auch bie der hobern Stände nicht die Freude, zweilen auch die der Rauchopfer zu bringen, doch behandeln sie biese Selbstindulgenz als ein Gebelmnis, von welchem der Fremde nichts ersabren nuns. So wie der Anda, ist auch der Gebrauch des Branntweins, besonders des Bachbotberbranntweins, in diesem Klima inentbehrlich, doch sieht man wenig Betrunkene in ben Straßen.

Nach biefer gewissermaßen aus ber Luft gegriffenen Spisobe kehren wir gurid zu ben Straffen von Amfterdam. Einige beselben, bie von sehr breiten Kandlen durchseinsten find, so wie die Hoeren Gracht, gewähren einen wirklich imposanten Anblid. 3wat fieben die Sauler saft alle mit der Siebelseite nach wir Greige gu, aber ihre Sobe und oft verdatriffmäßige Breite; die großen digenden Anster von Spiegslass die marmornen Ahu-Piosten sieber reichen Portalt, welche den Eingang somuden; die zierlichen eiferent Baluftraden vor den Beiftern des untern Studes diebt ihnen ein reiches, wenn auch bloß burgerliches

Unfeben. In feiner, Stadt außerhalb Italien ift viels leicht bie Anwendung bes. Marmors fo allgemein, als bier. Ramine und Fußboben babon findet man in allen Saufern, in ben beffern find bie Treppenlambrien auf ber Sausflur und in ben Borfalen. Thurs und Rens fter = Befimfe und Caulen von Marmor gang in ber Regel .. Das Gewibl in ben Stragen von Umfters bam ift groß, boch weniger brudent, brangenb unb treibend als in andern großen Stabten. Schon bas gange Befen eines Sollanbers bat etwas Befebtes, Bebachtiges, welches fich mit teiner ungeftumen Gile vertragte Dagu tommt noch, bag nur bie auf ben Straffen zu finben find, welche mirtlich bort etwas au thun baben. Die Frauen lieben im Durchichnitt bie Sauslichfeit und geben wenig aus; gefchaftige DuBig. ganger giebt es gar nicht. Mus biefem Grunbe fiebt man auch nicht viele Equipagen rollen; Sollanbe Bage begunftiget biefen gurus nicht. Jeberman ftrebt bier ohnehin mehr nad Golibitat-und Bequemlichfeit ale nach Glang. Der reiche Raufmann bat gmar feinen bequemen, mitunter ein wenig altmobifden Bagen, befpannt mir ein paar guten, wenn auch fcmerfalligen Pferben, bie ihn jeden Sonnabend treulich nach feinem Garten gieben, mahrend ber Berr Cobn, wenn es bod thing of the land to the

tommit, nebenher reftet, fo gut er tann: aber Lurus wird mit allebem nicht getrieben.

Man fabrt, meil es commober ift als Geben, mehr prat nbirt Riemanb. Im Binter freitich, wenn bie Canale gefroren find, fabren einige Liebhaber mit ungebeuer ichnellen Pferben, fogenannten Barttrabern, im Schtitten gleichfam um bie Bette. Gie wenben große Summen baran, um borgugliche gaufer zu baben ; boch auch biefe Liebbaberei ift im Ginten . und nur wenige balten fie noch aufrecht, als eine von ihren Batern berftammenbe Sitte. Baft unb Rubrmanns Bagen, fieht man in Umfterbam weniger als in anbern Sanbeleftabten, weil bier faft aller Baarentransport ju Baffer gefchieht. Alles" bies beforbert fehr bie Reinlichfeit ber Strafen und gewährt, bei alle bem regen Leben ber großen Sanbelsftabt, boch ein Gefühl von Rube und finnigem Streben gum vorgefesten Biele. Gin gar poffierliches Sahrzeug find bie Schlitten ober Schleifen, auf welche ein alter abgelebter Rutidentaffen befeftigt ift. Gelaffen und langfam Taffen fich bie bejahrten Donebeeren in einem folchen Bebitel burch bie Strafen foleifen; ein einziges Pferd gieht fie; bebachtig manbert ber Suhrmann nebenber, balb macht er bem Pferbe mit feiner Deits

iche ein wenig Muth, bald gieft er Baffer unter bie Aufen bes Schlittens, um ju verbindern, bag fie nicht von der Reibung auf dem Steinpflafter in Brand ges rathen. Oft glaubten wir das gange Auhrwert wurde, beim Umbiegen um eine Ede in den Ganal gluen, aber dergleichen Ungludsfälle tommen nicht vor. Die Amferdamer lachen felbst über biefe Wagenschiftirten, bennoch hatten sie sie in Spren und bedaupten: sie waten sehr bequeuen, besonders um Abendb vom Schmaufe beimgutehren.

Rertwurbige Gebaube und Runffammlungen.

as a tria recent and

Bor allen Dingen mußten wir bas berühmte Amferdamer Rathbaus feben. Jeht bat es freilich feine Bestimmung verändert und vieles barin ist andere geworden, prächtiger, tongticher inhessen ist uns die Erinnerung an seine ebemalige Gestalt zu werthe, als daß wir ihrer bier nicht mit wenigen Zeilen gebenken follten. Obgleich wir von Jugend auf viel bavon gen botter hatten, überraschte es uns bennoch durch bie imposante Größe und Pracht. Abbilbungen bavon find überall zu sehen und zu haben, beshalb wollen wir nur ber Gale und ber barin aufgeftellten Runftwerte ges benten, welche ben großten Ginbrud auf uns machten! Buerft bes febr boben und großen Borfaals. Fußboben und Banbe find gan; mit Marmor befleibet. 3mei Gas lerien gieren ibn an zwei Seiten, gefchmudt mit Bilbe bauer : Arbeit von iconem weißen Marmor, gwar nicht im boben italienifden Stol, aber mit nieberlanbifder Babrbeit, treuem Rleif und nicht ohne Anmuth gearbeitet. Die an ben Dfeilern angebrachten Erophaen find porgualich icon, amei bavon, eine aus ben Mttri: buten ber Dufit, bie andere aus benen ber Rifcherei aufammengefest, mußten wir als bas Bollenbetfte bewundern, was vielleicht in biefer Art eriftirt. Dachft biefem ein gang von be Bitt gemaltes Bimmer. Die eine Band bededt ein Gemalbe von ungeheurer Gros Be. Es ftellt Dofes vor, wie er bem Ifraelitifchen Bofte Gefebe giebt und enthatt ein und fiebengia lebensgroße Siguren. Dofes fteht auf einer Erbos bung im bellften Lichte, Begeifterung fpricht aus feinen Bugen, bie Stellung fowohl, als bie gange Geftalt find ebel gebacht und ausgeführt, auch bas Bolf um: ber bilbet einige febr icone Gruppen. Zaufchenb grau in grau gemalte Basreliefs von bemfelben Deis fler find uber ben Thuren angebracht. Ueber ben auf Marmor gemalten Dlafent, an welchem er auf bem

Ruden liegent arbeiten mufte, ift er leiber blind gei morben. .. Im obern Stod faben wir in einem tleis nen Borgimmer vier um einen Tifch fibenbe Umfters bamer Burgermeifter, gemalt von Rembranb, ges wiß eines ber fconften Gematte biefes großen Deis fters. Der an biefes Borgimmer flogenbe große Gaal entbielt einen unbeichreiblichen Schat ber borguglichften Berte aus ber nieberlanbifchen Schule. Lauter große Bilber in Lebensgroße. Biele Portrats von Mannern, beren Berbienfte um ben Staat ihnen bier bie Ehren: felle erwarb, welche ihr Anbenten verewigt. freuten uns ber traftigen , treuen Gefichter unb ibres Musbruds faft fo febr, als ber Runft, Die bier wahres athmenbes leben bergauberte. Die Rrone von allen ift ein febr großes Gemalbe von Ban ber Sel'ft, welches alles übertrift, mas wir ie in bies fer Art faben. Es ftellt ein Friebensfeft vor. Der Spanifche Befanbte fist gang born, an einer reich bebedten Zafel, Sand in Sand mit bem Burgermeiffer pon Amfterbam . beibe icone fraftige Danner mit allem Musbrud und allem Charafteriftifden ibrer fo febr verfcbiebenen Rationen bargeftellt. Etwas weiter aus rud flebt ein febr iconer Dann in fcmargen Sammt gefleibet, bet eine große blaue Sabne tragt; ein anbeter in fcwargem Mtlas, gießt ihm bellrothen, perlen:

ben Champagner-ins schon geformte Arinkglad; noch ein anderer ift beschäftigt eine Bostete aufzuschneiden, ringsum fleben viel Reden. Dersonen, Basen, Gidse mit Wein, Prachtzeiche aufer Art, ein unendlicher Reichtbum, Alles wahr, Alles treu und scho bis ind kleinfte Detail, mit dehem Kinfter Sinfter Sinn geordent. Dober läßt sich die Täuschung nicht treiben, als auf diesem wunderbar heiterem Gemälde. Eine vom beliften Wondlicht beleuchtete Darftellung einer Rachmode von Kembrand, machte und gegriffenen Bergnügen, wegen ihres aus ber Natur aufgegriffenen Lebens. Die hand bes Ansiberes und bie Klinte eines binter- ibm flehenden Goldaten treten wahrlich aus dem Milte hervor.

In seiner Art eben so mertwardig, als das Stade baus, ift die Amsterdamer. Borfes wir Gonttern mut burch die sie verschließende eisferne Gitter Thurthineln seben. Der Ausboden war pidhlich eingestunden und bie Aussteute mußten fich bebhalb eine Beig iang an einem andern Plage versammein. Ein Treigniss, weite des eine tribe beforgliche Ahnung in ben Gemüttern ber Amsterdamer erregte, obgleich as in biefem morastigen Lande übrigens nichts Wunderbares an fich hat.

really but it is a series

Toyota Course

Gin recht bubiches, großes, mobernes Bebauber welches ben munberlichen Ramen Felix meritie fuhrt, wurde und von aller Belt gepriefen; man rubte nicht eber, bis wir es gefeben batten, und ein wenig Gitelfeit mochte babei mit im Spiele fenn. Debrere Drivats perfonen erbauten es por eintgen Jahren burch Gubs fcription und weibten es ben iconen Runften und bem bobern gefelligen Berein. Es enthalt einen ats tigen Congert : Gagl, in welchem wir ein recht gutes Delgemalbe von einem biefigen Runftler mit Bergnus. gen faben. Es fellt bas erite Congert por, fo in bies: fem Gaale gegeben marb, und erhalt baburch fur ben Umfterbamer ein eignes Antereffe, baf alle Ropfe bare auf Portrate finb. Gin abniiches Gemalbe fanben wir in bem zwedmaßig zum Beichnen eingerichteten. Saale, auf welchem man faft alle Ropfe ber jest bier lebenben Runftler und Runftfreunde fprechend abntich abgebilbet fieht. In einem Bimmer faben wir einen fconen phofitalifden Apparat aufgeftellt; alles bies wird jum Unterricht fur junge talentvolle Leute auf's zwedmaßigfte benutt. Das aftronomifche Dbfervato: rium war noch im Berben, und von bem platten Dache beffelben genoffen wir einer bochft intereffanten Mublicht. Bu unfern Aufen lag bie große prachtige Stabt. Dem Muge faft unabfebbar, bebnt fie fich von

ber einen Seite weit uber bie Chene bin, mabrenb von ber anbern ber ungeheuere Balb von Daften fic erbebt, mit allen feinen buntfarbigen Bimpeln und Alaggen. Gin eignes unnennbares Gefühl ergriff uns, wie wir fo in bas in biefer Sobe faft lautlofe Gewuhl ber fleißigen Menge berabfaben , und bas enbliche Biel all biefes Strebens bor unfere Geele trat. Bir befuchten auch bie Schule fur Rinber, bie jum Dienft ber Darine bestimmt finb. Die Rreunbe Die uns binführten, maren nicht gang gufrieben bamit; man faat : fie tofte viel und ichaffe wenig Ruben. Uns ichien es, als mare eine zwedmagigere Bilbung fur ben einmal ermablten Stanb unmöglich. Erzoge man alle junge Leute gu bem ibnen bestimmten Rache auf abnliche Beife, fo murbe mabriceinlich feber uns enblich mehr in feiner Stelle leiften tonnen, als jest gefchieht. Db aber baburch bie gang unvermeibliche Einseitigfeit, bie naturliche Folge einer folden Ergies hung aufgewogen murbe, ob Meltern und Bormunbee foon in ber fruben Jugend beftimmen tonnen. mas für ihre Rinber bas Rechte fen? ift freitich eine Rrage. bie wir bejabenb ju beantworten uns nicht getrauen. Rur ben Seemann, ber forperlid abgebartet, und an fein unftates Element einmal gewöhnt, ohnebin faft nie feine Carriere veranbert und bem baustichen Leben

beinabe gang entfagen muß, ift biefe frube Befanntichaft mit allem, mas feine Lebensmeife Sartes und Befchwers liches mit fich fubrt, augenscheinlich von großem Ruten. Dan muß burchaus ichon in ber erften Jugend bagu porbereitet werben, um auf Maften flettern ju tonnen und meber Binb. Better, noch Tobesgefahr ju fcheuen; frub muß man fich , will man es einft beberrichen, mit bem Clemente betaunt machen, welches auf jeben Reuling eine , alle Scelen : und Rorpertrafte vernichtenbe) Bewalt ausubt. In biefer Unftalt werben vermaifte Rnaben, großtentheile aus guten Ramitien, erzogen ; bie. fo Bermogen haben, bezahlen eine Denfion, bie anbern nicht, Alle aber werben gang gleich, ohne allen Unterfcbieb gepflegt und gehalten. Diefe Rnaben find reins lich, aber bochft einfach als Matrofen in lange Schife ferhofen von geftreifter Leinwand und furge Jadden gefleibet. Sie folafen, wie auf einem Schiffe, in Sangematten, bie fie, wie es bort gebrauchlich iff. jeben Morgen gufammenrollen, und effen aus großen bolgernen Schaalen Erbfen, Stodfifd, Podelfleifd und lauter Schiffeloft; ihr Brob ift Schiffszwiebad. Dabei feben fie frifc und gefund aus, find luftig und frob. Muf bem Bofe liegt, freilich auf trodnem Lanbe, eine giemlich große Fregatte, an welcher fie alle Sanbgriffe lernen, boch werben fie auch auf ber

Gee und in allen Biffenichaften geubt, bie ein guter Seemann braucht. Daß babei ftreng auf Guborbinas tion und Ordnung gehalten wird, verfteht fich ohnebin. Ein munterer vierzehnjahriger Rugbe mit einem febr flugen und babei offnen Geficht, führte und übers all berum. Er fprach fertig Rrangofifc und mar fcon brei Jahre in Paris in Denfion gemefen; bas Gelb fo mir ibm fur feine Dube geben wollten, folug er febr boflich und befcheiben aus, inbem er fagte, es mare bier nicht erlaubt etwas ju nehmen. In einem obern Rimmer, in welchem fich bie Borfteber und Bebger biefer Unftalt verfammlen, faben wir ein febr fcbas nes Gemalbe, welches gerabe in biefem Saufe einen befonders rubrenben Ginbrud auf uns machte. Es ftellt ben Abmiral van ber Baan por *). wie er, im Begriffe fich einzuschiffen, von feine fconen blonben Rrau Abichied nimmt. Tiefer, aber gehaltner Schmers. fpricht aus ibren jugendlichen Bugen, er faßt ibre Sand, und zeigt mit ber Rechten auf ben gefahrlis den Weg, ben er nun betreten foll; man fiebt in ber Rerne ben Saven und bas fegelfertige Abmiralfdiff.

e) Go wenigftens Llang uns ber, von hollanbifden Lippen mit bollanbifdem Accent ausgesprochne Rame, weiches immer für Frembe febr fower ju verftebn ift.

Sein mannlich icones Gesichtzeigt ben Rampf bes Delben mit bem Menichen, es wird ibm ichwer ber fanfe, tern Begung nicht zu unterliegen, aber er besiegt, fie mit festen Mutbe, mabrend bie Frau feinem boben Beispiele zu folgen ftrebt. In einem Schrante bewahrt man einen spanischen Deben und zwei schwere goldne Ketten mit. Schaumangen baran, bie Belodungen feiner Aupferkeit, und bas Ende won allem biesen, bie Rugel, die fein heibenberg tobilich traf.

13

aber in vielen reichen Privathaufern findet man ans febnliche und bodoft febendwerthe Rabinette, wolche bem Bremben mit großer Gefälligfeit, gezeigt werben, Bonate wurde nicht ausbreichen, um Alle geborg gut feben; wir begingten und, ein Paar ber vorzüglich, feben briefeben jub befuchen, dern Bonat ber vorzüglich, fen berfelben zu besuchen, dern Begenthumen wir bbnehm befannt woren, die bed herrn de Smett und bes herrn de Binter. Iwar bestehen sie faß burchaus nur aus Aunstwerfen ber nieberlandischen Gute; aber wer sollte biefe auch nicht gern, hier, auf dem Boben sehn, auf weichem sie entstanden. Bog tiebe für die eigne vaterländische Kunst herricht bieg auch eine faß bire tie eigne vaterländische Kunst herricht bieg auf dem Boben sehn, auf weichem sie entstanden. Ban bekummert sich eigentlich um die abriem Guten Boben wenig; boch ieber, desien Bidvang ibn und

über bie unterfte Rlaffe bes Pobels binausfest, fennt bie großen : Deifter feines Bolts, wenigftens ben Ras men nach und verweilt mit fichtbarer Freude und Theilnahme vor ihren Berten, wo fich ihm bie Geles genheit bagu anbietet. Diefe Runftliebe bangt genau mit ber bem Sollanber gang leignen Baterlanbsliebe aufammen. Bie follte eine Ration auch bas Lanb nicht lieben, welches fie fich felbft fouf, inbem fle es mubfam ben Bellen ablampfte? Die Runftler ftellen ges wohnlich große Momente ber vaterlanbifden Gefchichte bat, ober Portrate berühmter Manner, beren Ramen imb Berbienfte um ihr Boll von allen Lippen toment ober fie bilbeten treulich bie fie umgebente Ratur unb bas innere hausliche Leben nach, wie man beibes noch taglich fieht. Daturlich muß bies alles Denichen lebs hafter intereffiren, welche falter und phlegmatifcher Theinen, als fie es fint, und biefe Barme mit ber fie fich baruber ausbruden, mit ber fie ben Beifall bes Fremben gleichfam berausforbern, ift eine um fo ans genehmere Ericheinung, je unerwarteter fie fommt. herrn be Smett's Cammlung war in einer Reibe bon Bimmern febr elegant aufgeftellt. Er felbft fübrte und berum, unter mehrern faben wir bei ihm einen munbericonen Rembranb, Mann und Frau vorfellend, bie an einem Tifche fagen. Allertiebfte. fleine

Gemalbe von Diris, foone Thierflude bon Dotter, ein Daar Bafferfalle von Ruisbal, auch Giniges von unferm MI brecht Darer. Im auffallenbften wegen ihrer großen Babrbeit waren uns ein Daar perfpec. tivifche Darftellungen von Deter be Soog. Gine ftellt bas Teufere. Die anbere bas Innere eines Saufes mit offnen Tharen und Kenftern vor; man fieht ges nau burd verfchiebene Gemacher, was im Innern bes bauslichen Lebens porgebt, man fieht fich fo binein, baß man am Enbe faft furchtet, bie Leute murben gleich tommen und Thur und Fenfter bem unberufes nen Beobachter por ber Rafe gufchlieffen. Das Rabis net bes heren be Binter ift noch grofer, als bas bes herrn be Smett und nicht weniger mertwurbig. hur aus Mangel an Dlas nicht fo aut aufgeftellt. Much bier faben wir einige folde perfpectivifche Bemalbe von Deter be Soog unb bewunderten auf's neue ihre große Bahrheit und bochft vollenbete Mus: führung. In Teutschland icheint biefer Runftler wenig gefannt gu fenn. Bei einem Freunde machten wir auch bie Befanntichaft bes herrn Berftet, Befibers einer febr großen und mertwarbigen Sammlung von Banbzeichnungen. Dit vieler Gefälligfeit und auf eine fur uns febr belehrenbe Beife, zeigte er uns mebrere Wenbe nach einander in einzelnen febr reichen Dappen einen Theiliffeints Schabes; mehr reelaubte und unfere beforantte Beit nicht ju feben.

4.01 11 13.

Einer Ausftellung muffen wir noch gebenten eine und großes Bergnugen gemabrte. Dies mat: ber Blue menmartt, ber alle Montage gebalten mirb. Bas nur blubet und buftet im Reiche ber Ratur, Blumen, Strauche, fleine Baumden, einheimifch und frembe, gur rechten Sabreszeit bfubenb, ober auch burch Runft getrieben, in Zopfen machfent, ober icon abgefdnitten au Blumenftraugern; wird alle Boche einmal in langen gierlichen Reiben gu beiben Geiten einer Strafe aufgeftellt. Der Unblid ift wirtlich einzig in feiner Urt. Dabei fehlt es fo menig an Raufern, als an : Bertaufern, bennt bie Blumenliebhaberei ift bier gu Saufe. Die fconften und feltenften Pflangen verlauft man jeboch in großen, am Blumenmartt gelegenen Rellern. Bir, fliegen im einen berfelben binab, und faunten faft eben fo febr über ben Sanbelsmann, als uber bie große Dracht und Menge ber Blumen, bie bier gum Berlaufe ften ben. Gin baglicher fcmugiger Jube mar ber Gigner biefer Schate; es fab pofierlich aus, wie er mit feinem langen fpibigen Barte und orientalifdem Geficte fich amifden biefen iconften, garteffen Rinbern bes Arublings bebend bin und ber brebte und fie mit

ber feiner Ration eigenthumlichen Berobtsamteit und anprief. Der Bed als Gartner, mußte Iebem babei einsalten. Dan fagte und, ber Bitmenhandt feng wie faft alles Reinbanbet, größtentheils in ben Sanden ber Juben. Die Kinber Abrahams mifchen fich and bier in Alles, und find fast überal gu finden.

Den Anblid eines anbern Dagagins, wie man es vielleidt außer Solland nicht wieber in Gurepa triffts gemabrte uns ber Befiber eines fogenannten Japania iden Labens, in ber Rabe unfers Bafthofs. Da er uns oft bor feinem Saufe borbei geben fab, fub et une botlich ein, ginmal berein gu treten, um feine Curiofitaten ju feben, und verficherte, jes mare ibm aleid, wenn wir aud nichte tauften. In einem Rade mittage erfüllten wir feinen Bunfch. IR pa Been batte fic auf unfern Befuch eingerichtet und formlich. Toilette gemacht; er trug einen langen, siemlich engen Schlafrod von beliblauem inbifchem Beuge , mit einem bunten Gurtel über ben Suften gufammen gebalten und einen großen But mit fpigigem Ropf und niebergefchlagenen Rrampen auf feinem, mit einer runben, braun wollmen Perude gegiertem Saupte, welchen er auch im Bimmer nicht ablegte. Go angen than fab er einer feiner großen dineficen Dagoben II. 280. 6

micht unabnlich. In einem geraumigen Bimmer faite ben wir feine Schabe gierlich aufgeftellt, bie gefdmatte lofeften, unbrauchbarften und munberlichften Geltenbei? ten, bie man nur feben fann. Babre Curiofitaten! Mecht dinefifche Pagoben, groß unbeflein, mit biden Bauchen, langen Dhren, in allen nur moglichen Uns formen nidten uns entgegen, fledten bie Bungen aus und verbrebten bie Mugen ju unferm Billtommen. Ginige ber toftbarften fagen in Glasfdranten, in Bes benegroße, mit wirflichen dinefifchen Rleibungeffuden berausgebust. Dies waren feine Rarifaturen, fons bern Riauren, wie fie mabricheinlich bie gute Befelle ftaft in Defing ober Ranton aufweif't. Rachft bies fem zeigte er uns eine Menge in bolg und Elfen bein geerlich gearbeiteter dinefifder Runfiftude, frembe fonbetbave' Beuche und Stidereien, eine Denge bes alten Japanifchen Porgellans, womit in ber Salfte bes porigen Sabrbunberte ein großer gurus getrieben ward, und welches noch in Solland bochgehalten wird, toffbare dinefifche ladirte Dobeln und Raffe den, fcmary mit Golb, frembe Rebern, ausgeftopfte Bogel, fury, fo viel Buntes burch einander; bag uns Boren und Geben babei vergieng. Im Enbe murben wir noch mit achtem dinefifchen Raifer . Thee, aus gang fleinen achten japanifden Sanden regalirt, taufs

ten und ein Kleines Tafeichen ihmarzer dineficher Aufche für zwei Duraten, giengen fost und gerbrachen und bie Kopfe, was er boch woll mitificien Masgazin anfangen möge; benn es ichien und unmöglich; baglichen Jemand viel von, biefen herrlichkilen brauchen ober kaufen finne. Dhindrein war der Preis von Allen gang ungebeurt boch.

robbindo y la la comunidad de la comunidad de

Das bollanbifde grofe Theater mar eben im Bagg, mo es im Commer einige Monate binburch frielt. Bir muften uns por fest bamit beanugen, rmet Bleine frangofifde Theater gu befuchen; eines bavon war nech unter ber Mittelmaffigfeit, bas anbre erhieft fich mutfam auf tiefer golbnen Ctufe. Dennoch wur! ben beibe fleiffig befucht. Die frangoffiche Grrache ift in Amftertam febr beliebt, und bie vorzugeweife fogenanns te gute Gefellichaft bat bie Mational : Eprache fift gang aus ihrer Mitte verbrangt. Freilich fonnen wir auch ben Bobiflang berfelben nicht rubmen; uns, bie wir Plattteutich verfteben, ichien fie burch' unvers meiblich geworbne Bergleichungen und Steen: Mincis ationen mehr fomifch ale wibermartig. Gie bat ets mas treubergiges wie bas Platttentithe, und wenn bie Damen recht fonell unter fich fornden, flang es

nicht übter, als 3. B. bas Englische. Die Ginheimis foen lieben ihre Sprache, ergurnen fich, wann man barüber lacht und rubmen beren großen Reichtbum. Fremben wird es schwer zu verfleben, wenn Ginheis mifche ichnell sprechen; bie rechte Ausfprache hat große Schwierigkeiten und fann faft nicht erlernt werben. J

vo., 31. . 9 113 "

Mumablich fiengen wir an mit bem bollanbifden Leben und Genn befannter ju merben. Dan thut bem Bolt, menigftens bem Umfterbamer, Unrecht, menn man es fur grober balt ale anberemo; uns ers ichien es hoflicher, als in mancher nieberfachfifchen Daß biefe Leute faft nie ben But abneb= men, auch im Bimmer nicht, und ihre Pfeife nicht leicht Jemand ju Chren ausgeben laffen, fann ihnen nicht als Mangel ber Soflichfeit ausgelegt merben. Es ift einmal eingeführte Lanbesfitte, fie miffen's nicht anbers, und wenn ber Frembe in ihrem Bimmer ben But abnimmt, fo benten fie, er thue es, weil es ibm fo bequemer ift und behalten ben ihren ungeftort auf bem Ropfe. Raltes Pflegma, rubiges Unbefume mertfenn um alles, mas fie nicht nabe berührt, fann man ibnen fo wenig abibrechen, als eine Sparfams feit, bie mohl ein wenig an Rnauferei grangt. In ihrem Betragen haben fie allgemein etwas Rubiges,

· 150 ph

Rreundliches und Gutmuthiges, fie find auch nicht ungefallig, nur muß es tein Gelb toften; ein wenig Dube achten fie nicht leicht. Dan fagt ben Sollanbern ber niebern Stanbe manderlei nach, mas wir nicht beftattigt fanben. Rein einziger bat uns je, wenn wir nach ber Stunde fragten, ober um Burechte weifung in ben Strafen baten, Gelb fur ben guten Rath abgeforbert, wie man boch allgemein von ihnen ergabit; im Gegentheil mancher wohlbeleibte Don Deer latichte freundlich im Schlafrod und auf Pans toffeln eine giemliche Strede mit uns, um uns an ber Ede ber Strafe mit feiner Tabatspfeife bas Saus au zeigen , welches wir fuchten und fant bann ges laffen fill und fab une nach, ob wir auch bie rechte Thure trafen, ohne mehr als einen freundlichen Dant bafür ju ermarten. Bon ber Frugalitat biefes fleis figen Bolts tann man fich auswarts taum einen Begriff machen, fo viel man auch bavon ergabit. Gelbft in vielen reichen Raufmannshaufern tommt gewöhnlich nur Conntags ein großer Braten auf ben Tifd, melder bie Boche uber in manderlei Geftalten wieber ericheint. Das Bolt ift aufrieben, wenn es nur an bunnem Raffeemaffer, Tabat und Bachbolber: branntwein feinen Mangel leibet, und bie beiben letten Artifel macht bas Rlima nothwenbig.

Der Beift bes Mufbewahrens, ift ber eigentliche Rational: Geift ber Gollanber. Gie baben gum Beis fpiel ungeheure Borrathe ber fconften feinften Bafche, aber fie vermabren fie forgfattig in großen Riften fut ihre Rinber, bie fie wieberum ihren Rinbern nachlaf: fen, mabrent fie fich mit weit fcblechterer fur ben lebenstanglichen Gebrauch begnugen. Und auch in biefem Gebrauch find fie von einer Sparfamteit , bie wir nicht naber bezeichnen mogen; genug, Die geprief. ne Reinlichkeit biefes Bolfs erftredt fich nur auf bie Bobuingen, fur fich felbft ofonomifiren bie guten Sollanber fogar mit bem Baffer. Cben fo fparfam find fie mit ber, in ihrem Canbe boch gar nicht tofts baren Teuerung, bie größtentheils aus Zorf beftebt. Die Ramine find oft fo enge, bag gar fein orbentit des Feuer barin gemacht, werben tann. Die Frauen fiben faft ben gangen Zag mit ben Sufen auf ben Reuerftubchen, um nur nicht gang ju erfrieren. In ihrer Rleibung feben bie Sollander befonbers auf Dauerhaftigfeit, und achten feine erfte Mustage, wenn es mur Dinge von bleibenbem Berthe betrifft; Die Form gilt ihnen gleich; maffive Knopfe, Retten, und Spangen bon Golb und Gilber, nicht felten aud Ebelffeine, finbet man faft bei Muen, freilich bochft altmobifd gearbeitet und von vielen Generationen auf einander vererbt. Sie wohnen in engen ; elenben Rammerchen , bebienen fich ber folechteften Dobein ; aber fie baben ein Pruntgemach, in welchem MIles alangt und blinft. Dies ift ber Stoly ber Sausfrau, obgleich fie vielleicht in mehrern Jahren es nicht bemust und nur von Beit gu Beit bineintritt, um ben Staub abzuwiiden. Go ift's in ber niebern Claffe bes Bolls. Bei ben bobern Stanben finbet man freilich biefelben Grundguge wieber, nur unentlich mit biffrirt. Bas bort oft wie fomnaige Rarabeit er fceint, wird bier gur weifen Sparfamteit, Sauslichfeit mib jum ftillen ruhigen Familienleben. 3m Allgemeis nen barf Diemand bie Sollanber geigig ichelten, ber nur einen Blid auf bie vielen milben Guftalten wirft. bie ibr Dafenn blog ber wobithatigen Freigebigteit ber Mation, verbanten. Gobald von einem folden 3wed bir Rebe ift, giebt Seber gern. Daß fie einen bobern Berth auf Gelb und Eigenthum legen, als fie viels leicht follten, ift nicht ju laugnen, aber tann bies bem Bolle verargt merben, welches Mles, mas es befist, mit Arbeit erwarb; fogar bie Erbichofle, auf ber es lebt, einem machtigen Element, mit ungeheueret Unftrengung abgewann, gegen bas es noch immer ans freben muß mit Dammen und Graben, bamit bit alte Bluth nicht einft wieber gewaltfam ihr ehemaliges

Bigentbum verfcblinge. Bei aller übrigen Detonomie bat inbeffen teine Ration mehr wie biefe, fogenante Liebhabertien, melde oft mit großen Roften befriebigt werden. Rirgende giebt es mehr Cammler non Gel tenheiten aller Mrt. Sammfungen von Gemalben, Rupfceflicen, Sandzeichnungen, Dungen, Conchplien und naturhiftvrifden Mertwurdigfeiten, find Die Liebe habereien ber Reichen, mabrend bie übrigen fich mit Siegel: Mbguffen , Zabats : Pfeifen , iapanifchem Porgellan und allerlei Spieltram begnugen. Seber bat boch in feinem Saufe etwas, woran er fich nach bes Zo ges Dube erfreut unb großen Berth barauf legt, fem ber Gegenftanb auch bem Muge bes Unbefangenen noch fo unbebeutenb. Die Gartenliebbaberei ift bie allgemein berrichentfte und man wendet biet Belb barauf. Ber es nur moglich machen tann, befist balb naher, balb entfernt von ber Stabt einen Gars ten, in welchem er vom Connabend bis Montag mit ben Seinen febt.

Die Saufer find oft febr prächig, wohl mobilet, bagu große Canten und foone Treibhaufer. Die bollandichen Gartner haben eine eigne Gefchickichteit, ber Ratur ihre iconfinen Gaben in einem unganftigen Alima gleichfam abzugwingen. Alle edtere Früchte

gebeiben unter ihren pflegenben Banben, als maren fie in ihrem Baterlande. Conne, Luft und Licht werben bei Anlegung ber Treibbaufer fo benutt, baff baburd viel an Renerung erfpart wird, und bie Fruche te nur um fo beffer gebeiben. Pfirfden, Delonen, Erauben, benen wenig jur volligen Reife febite, faben wir im Ereibhaufe eines reichen Raufmanns fcon in ber Ditte bes Dais. und wie man uns verficherte, ohne alles Reuer ju biefer Bolltommenheit gebracht: Rur um Ananas gu treiben, welche wir ebenfalle biet fcon und groß fanben ; wenbet man geuer an. Die bollandifchen Gemufe und Blumen find ju berühmt, als bag wir verfuchen follten, fie bier noch angupreifen. Die Garten Uniagen fowanten gwifden bem foges nannten englifden und frangofifden Beidmade, bod iff au furchten, baf bie neumobifden, bichten, biefem gang flachen ganbe fo menig angemeffenen Bobtete, in welchen man fic auf einem befchrantten Raume; in fomalen, angftlich gewundenen Gangen faft bis gum Schmindel berum breben muß, balb bie in einem größern Styl, gebachten Unlagen mit ihren prachtigen Mileen und Blumen : Parterren, fo gut aus Solland verbrangen werben, als es icon aus Teutidiand ges fcbeben ift.

1531 ... 4 :17-

Das eigentlich gesellige Leben ift im Amflerbaum fohr verficien. Mittagsmablgeiten find veniger ger brauchlich als Soupers, ausgenommen Sontags auf Brauchlich als Soupers, ausgenommen Sontags auf Arbeit amwendet. Es giebt hier Satre, in welches man gang auf großem Auß lebt, um halb gehn Albe Abends fich gum Spiel versammelt und gegen Mitter nacht erft zur Teleg geht, dieß find aber größentheils fremde Famillen, die eine Ausenhen von der Begeb machen. Ja den eigentlichen Amflerdamer Familiellet man haußlicher, der Umgang ichante fich auf Berwandte und wenige hausfreunde ein.

Die Bietet werben baburch kleiner; ein freundlicher, berglicher, wenn auch etwas altmobischer Wourwes Innert an das Leben in ben vormaligen Weichskähreit, wie es vor etwa zwanzig Jahren noch wat... Wumbertich siehe saus, wenn man zuerk in ein Beluchz zimmer tritt und vor jedem der im weiten Kreise zum Empfang der Damen rangirten Fautelis ein Feuer-flieden flechen siehet, auch im Sommer, wo sie dann freilich tein Feuer enthalten, sondern nur zur Beguemtlichkeit: bienen, um die Kuse daruf zu kellen. Die Hollanderinnen sind fo febr an deren Gebrauch gewöhnt, daß sie sie fich durchaus nicht ohne sie bestellen

donnen : auch ift's bie etfte Soflicfeit . mbie man einer, jum Befuth fommenben , Dame erzeigt : baß man ibr ein Teuerftubden, prafentiet. ; Im Binten find fie freilich unentbebrlich . benn, Die Befellichaftes simmer find geößtentheils geraumig und boch, Defen nicht gewöhnlich, und bas Reima wenig ober gar nicht marmer, ale im mittlern Teutschland, Dbenbrein berricht ber unfreundliche Gebrauch . baf in Gefellichaft nur bie berren fich bem Ramin : Feuer nabern unb;ben Damen taum ben Unblid beffelben erlauben. Diefe muffen nun freitich ju ben Reuerflubchen ibre Buflucht nehmen, um nicht ju erfrieren, aber an Gragie ges minnen fie burchaus nicht bei ber Stellung, bie babel unbermeiblich ift. Es ift fcmer nicht au lachen, wenn man beim Eintritt in ben Galon ein Dugenb gepubter Damen in Diefer brutenben Dofition figen fiebt. : Das Spiel ift in ben hollanbifden Gefellicaften fo gewobus lich wie in Teuticbland, ber Zifch anftanbig, aber fele ten verfdwenberifc befest, Die Rochtunft nabert fich ber frangofifchen, ift aber weit einfacher. In einem Sache ber Rochtunft übertreffen bie bollanbifchen Roch. innen alle Roche ber Bett, namlich in ber Bubereite ung ber Rifche, fie befiben barin eine Runftfertigleit, bie fich weber erlernen, noch befchreiben lagt. : Much miffen fic bie auten Sausfrauen viel bamit, befonbers

gegen frembe Damen. Es ericeinen immer mebrere Auflagen biefes beliebten Rational : Gerichts nach eine, anber auf ber Zafel, nur wenig auf einmal, bamit bie Rifde warm bleiben und nicht ju lange im Baffer germeichen. Bum Rachtifc fervirt man gewobnlich neben ben Deffert : Beinen, auch Litor, welchen felbft bie Damen nicht verfcmaben. Bir baben icon bes mertt, bag bas Rlima biefe ermarmenben Getrante eben fo nothwenbig macht, wie bie Feuerftubchen. Aus bemfelben Grunbe tragt man auch in Buder eingemachs ten Ingwer auf, ber ben nicht baran Gewohnten beiß wie bie Solle portommt; bie Sollanberinnen lieben ibn febr und perberben fich bamit ibre ohnebin felten ges funben Babne vollig. In freunbichaftlichen Gefellichaf. ten obne großes Beremoniell, welche bier bie gewohns lichften finb, wird jebem Berrn beim Deffert eine große thonerne Zabatepfeife gebracht, und felbft Knaben von funfgehn Sabren bampfen tapfer mit. Die Damen find baran gewohnt, man fagt, bag bie altern won ihnen bie weilen bies Bergnugen mit ben Dani nern theilen, body baben wir es nie gefeben, vielleicht, weil fie fich fur bem Spotte ber Fremben furchten. Die Quifpel : Dorjes prangen bann neben ben Fruchten und ben Confituren mit auf bem Tifche. Dur baß man weiß, wogn fie bienen, macht ihren Unblid wis

derlich, ührigens find biele Spudndpichen gant gierlich von Porzellan, ober Beinglas, mit einem ziemlich engen, bohen Dalfe, fo gewocht, daß man weiter nichts fieht, als ihre, einer altmobischen Streuzuderbüche nicht unähnliche Form.

Bir tonnten Amfterdams Umgebungen nicht berstaffen, ohne biefes, wegen seinen bochgetriebenen Reinstigefeit berühnte Dorf besuch 3 baben. Im Japen schifften wir und auf einer ber vielen Areckschupten ein, welche von bott aus jebe Berteisunde abgebe und bad Weifen in biefem wasserrichten Land und einer Benteilunde abgeben und bad Weifen in biefem wasserrichten Land und einer Benteilund bad bad Beder und undeschreiblich wohlseit machen. Bost Kabren zur Lande stant sich baber wir sen ber best eine Fabre nicht erhonen; wie theuer est sit, baben wir sen ben bei Dagu sind erhonen; wie theuer est sit, baben wir sen ber bedat biger, die Wege meiftens schlecht, und langsam gebeb wir wie Wege meiftens schlecht, und langsam gebeb man muß sich mit bollandischer Gebuld wassen. Eite mit Beile, ist bier das allgemeine Cymbolum.

Zuf fold einem mit Berbed verfebnen langent Boote bingegen, fist man wie in einer Biege," telit Staub befcmert ben Reifenden, er tummert fich nicht um Bind und Better / fondern fieft, foreibt, arbet tet wie in feinem Bimmer. 3ft ber Binb gut, fo werben bie Segel aufgefpannt, ift er's nicht, fo gieben Pferbe bas Boot. Davon auch ber Name Tred's fount. Das Berbed ift in zwei Bimmer eingetheilt, in ein großeres und gang binten noch ein fleineres, welches man bei großern Reifen ober Spagierfahrten für fich allein miethen fann. Diesmal mar unfere Reife febr tuty; wir fuhren nur quer über ben Baven, mitten burch bas Bewimmel von Schiffen unb Boten! Port' famben wir gleich in einem Birthshaufe einen erträglichen Bagen, ber uns in einer guten balben Stuffbe auf einem febr niebrigen, gwifden Ranalen eind Biefen binlaufenden Bege ans Biel unfrer Reife brachter Die faben wir einen feltfamern Det als Brud, und es giebt aud mobl feinen fo in ber Belt: Die Ginwohner beffelben find lauter reiche Rapitalift: en, bie bier wie Ginfiebler, in ber volligften Abges Thiebenheit von ber Belt, thee Binfen vergehren, eins ifa und allein befcaftigt, Mues um fich ber au icheus ern und ju puben, und mit ben Rliegen: Rrieg ju führen. Mi Gie Baben felbft unter einander wenig Ums

anna .. Reber lebt fur fich, felten latt fich Remant auf ber Strafe bilden. Go wie ein Frember im Drte er fdeint, gieben fic bie Ginbeimifden wie Schneden in fbre Soufer gurud, riegeln bie Thure au und ichielen wur verftoblen burch bie Gvalte ber foncemeifen Bars binen , welche ibre fpiegelhellen Renfter von oben bis unten bicht verbangen. Rut Aremben bom bochften Range erlauben fie, unb bas febr ungeen, ben Gintritt in ibre Saufer, weil fie es nicht anbern tonnen: Bor einiger Beit befuchte eine febr bobe Dame vers ichiebene Saufer, um bie Bobnungen biefer feltfamen Menichen in ber Rabe au febn. Menaftlich folich eine Dagb ihr auf jebem Tritte nach, um gleich mit einem fenchten Tuche Die Stelle abjumifden, worauf fie mit ibren gierlichen feibenen Schuben getreten batte, fo wie fie ben Auf weiter feste, bamit ja fein frembes Staubden in ber Bobnung jurud bleibe. Das Dorf sieht fich in einem Sathrietel um ein Baffin . meldef swei fich bier vereinigenbe Ranale bilben. Die Strag fen find fo fomal, bag fein Bagen, binburd fabren fann, bas Reiten ift burch bin und wieber angebrach: te Barrieren ebenfalls verwehrt. Reine Rub, fein Pferb. fein Schaf barf burch bie Strafen geben, alle Thiere werben binten berum in ihre Stalle ges fubrt, ja wenn es moglich ware, wurbe man aud

ben Bogein verbieten, über bie Straffen meg ju flies gen. Das Pfiafter befteht aus fcmalen, rothen unb blaulichen glafurten Biegelfteinen, man nennt fie Rind fer. Diefe find in allerband Dufter gelegt, fo. baf es ausfieht, als waren bie Strafen mit turfifchen Lebvichen belegt. Rein Somus wird barauf gebulbet; alles ift wie ber Aufboben im eleganteffen Salon ! bie amifden bem Bflafter auffpriegenben Graschen rauft man forgfaltig aus. Die Saufer find nicht groß, aber gierlich, gefchmadlos unb bunt, als tas men fit aus einem Rurnberger Spielzeug : Laben. Bor jebem Saufe liegt ein Gartden, baburd feben fie weit genug aus einanber, um bas geborige Licht au erhalten, obne bag bie Strafen breiter maren, aff es fur amei ober brei neben einanber bingebenbe Perfonen nothig ift. Bebes Saus hat zwei Thuren, eine im Sinter : Gebaube fur ben taglichen Gin : unb Musaana, bie anbere an ber Sauptfronte bes Saufes. Diefe wird nur bei ben brei Sauptepochen bes Les bens mit großer Reierlichteit geoffnet; namlich bei Zaufen , Sochzeiten, und Begrabniffen. Dann fest man auch die Treppe bin, bie ju biefen, einige Suff über ber Erbe erhobenen Gingangen binauf fubrt; fo wie aber bas geft vorüber ift, wirb fie gleich wieber meggenommen. bamit ja fein unberufener. Buß bie

beilige Cowelle berubre. Diefe Thur, ber Stofr ifres Eigners, ber boofte Somud bes Saufes, ift flatiffd vergotbet, bunt angemalt, und mit allerlet Praufen Soniemert auf's überlavenfte gefomudt. Heber beit felben prangt eine Art Saufrelief aus, Spielpuppen abntichen, vergolbeten und angemalten Figurden jus fammengefest ; gewöhnlich ift barunter irgenb eine finnreiche Unfpielung auf ben Befiger bes Saufes. feinen Ramen ober fein Berufsgefchaft verborgen. Go erinnern wir uns noch mit Bergnugen eines ffeinen Rotars in Pontificalibus, ber eine golbene geber fonitte, fo lang ale er felbft, mabrent er eine abnliche hirls term Dhe fteden batte. Die Garten por ben Dall fern find eben fo wunderlich anguidauen: "Mes ift barin gu finben, nur feine Datur. Da fiebt man Baume, bie gar nicht mebr wie Baume ausfeben, to verfchnist find ihre Rronen, bie Stamme merten que großern Bierlichteit mit weißer Delfarbe angematt. Da fleben alle mögliche und unmögliche Thiere ber befannten und unbefannten Bett aus Buchsbaum de fcnitten, neben Gaulen, Poramiben und Chrenpforten von Tarus. In Der Ditte bes Garidens erhebt fic noch eine gang auserlefene Bergierung, etwa ein bunt gemalter, auf einem gaffe figender Sollanber ober ein Turte, ber fein Pfeifden raucht, obet ein unnebeurer

Blumentorb, aus welchem ein fleiner, gang weiß ans gemalter Gartner mit vergolbeten Ertremitaten fcallbaft hervorblidt. Den Boben bebeden ungabliche fraus fe Schnirtel von Buchsbaum, nett gezogen, als mas ren fie mit ber Reber geriffen. Musgefüllt mit bunten Glasforallen, Dufdein, Steinen und Scherben in allen moglichen garben nach ber fconften, feifften Summetrie , gleichen fie toloffglen , gefcmadlofen Stidereien. Das Baifenbaus mar bas einzige, in meldes man une ben Gintritt nicht mehren fonnte. Dier erfreute uns bie große Reinlichfeit, obgleich fie nicht weniger pebantifc, als im übrigen Gangen erfcbien, weil wir baran bachten, melden auten Gin-Buß fie auf die Gefundheit ber oft fo vernachlaffigten grmen Rinber baben muß. Ueberall in ben Stuben und auf ben Gangen, lagen Suffleige von Leinwand, bie man nicht überfdreiten barf, und fogar auf ben Somellen ichneemeife Tuder ausgebreitet, auf melde man gleichfam ben Probetritt machen muß. - Ber auf fold einem Zuch eine Spur feines Trittes nachlies fe, barfte mobl fomerlich meiter ju gebn Erlaubniß erhalten. Dag bie achte ballanbifche Tracht fich unter biefen Leuten in ihrer urfprunglichen Reinheit erhalt, perftebt fich von felbft; bemertenswerth erfchien uns ber Ropfpus ber Frauen. Gie trugen bie gewöhnlich:

en fleinen holdmisifen Maen mit goldnen ober filbenenn Spangen, bie vermittelft einer Springfeber fo feft an ben Appf und bie Baden foliegen, baf fie wie angenagelt aussiehen. Bor biefen Spangen aber, rund um die Stirne fraufeln fich die haare in taus fend tleine platte, einander gang gleiche Ringelchen; jes bes Ringelchen besteht ans etwa fechs Saaren, angflich abgracht und faft, als ware est von Effendraff. Gie leimen die Saare mit Buderwaffer. fo zusammen und bamit find fie bann wenigstens auf eine gange Woche mit biefem Saugtlid. ihrer Zoliette fertig.

Der Beg von Amfterdam nach Darlem betragt ungefahr zwei Reilen. In ichnurgerader, feiten burch eine Kleine Biegung unterbrochener. Richtung, Lauft er immer neben breiten Kandlen bin. Trog ber febo nem Biefen, auf welchen Grechtiger Aube im beben

Grafe weiben, und ber vielen großen und Eleinen Lambhaufer mit ihren Garten, an welchen wir vorbei fuhren, fanben wir bie fleine Beife boch ein wenig langweilig. Gine ermubente Gleichformigleib ift ber Charafter biefes Lanbes unan welche man fich fdwerlich grmbhittlid Sarlemi ift eine beträchtlithe: Stabt. mittlerer Große ; nach hollanbifder Art bubich gebaute und runbefdreiblich fauber unb reinlich. Cogar in Solland zeichtet fie fich in biefer Sinfict aus, obne jebach in bie ladetlich pebantifche Beife von Brud att verfallen .: Che wir bie Ctabt erreichten, erblidten wir tas Sarlemer Reer, ein bem Auge unabsebarer See: bier fanben por einigen Sunbert Sabren mebrere Dorfer, umgeben mit Biefen und Garten, bewohnt von gludlichen Menfchen. Mles gieng unter, benn bas Deer burchbrach jurnend bie Damme , bie es einengten, und bie Ungludlichen, bie gewagt batten es zu verbrangen, verfanten mit ihren Bohnungen in ben ichaumenben Bogen. Spurlos find fie vers fcmunben von ber Erbe, filbern und rubig fpielen jest: Die blauen Bellen im. Connenfchein über bem weiten ungeheuern Grabe. Rein Sollanber mufte bies feni See obne Schaubern erbliden ; benn wer tam estherhurgen, bagimicht, mas einft gefchab, wieben ges fcbebe. maber achties und nubig manbein, fie am Ber fabe bes granfenvollen Gees. Die Beit, ift noch mache tiger als bie Elemente, fie vernichtet Mues, fie befiegt Miles : Aurthe und Soffnung und jeben Schmern wit

jebe Freube. Dicht binter ber, Stabt breitet fich bas Barlemer Solg aus; ein fconerer Luftwalder tafte fich auf gang ebenem Boben nicht benteng er ift von bei trachtlicher Große, biechtreust von boben Alleen aufit welchen ungabliche Dachtigallen fangen Diet faben wir berrlichere, Baumen ale bierbed Chone Panbhaufere umgeben won reigenden Bartenuitlienen imi Solft gene freit; jeinige: berfelbennfind aufnewichnet relegant unb prathige; fo wie bie bagut gehönigen, im anglifchen Gat fchmad angelegten igroffen Garten? debmidliem midt. net fich bas,a mit fürftlichen Diecht erbaute, garthand bes beributen Banquiers Dometaus, fu Damiftinta baf bas ! Innere n beffelben! nicht gans beni. Zeuften entforeche. " Bielleicht ift basinichtnanbeis Die Ran fabe bed febr weitlauftigen EGebaubes, wergiert mit vielen Marmor ; Statuen ; mmacht einen großen Effenta Bir befahen bie Sa'ete Camp, einen Banbfib, ber eben aum Bertaufiftant : rec' beifit bie Sarte Canet, weit in einem bagte gehörigen Thier Garten viele Strichen feltene Bafte in biefem Banbe, gehegt werben. ni Dust Saus zeichnet fich weniger aus, male ber febne grod fe englifde Garten, in welchem wir befonbers eine Menge immergrurer Baume und Strauche von feltener Schonbeit und Große bewanderten Smiem ift berühmt burd ben Blumenhandel, ber bier foi febr im?

A 603 A

Groffen betrieben wirb , alle mirgenbs weiter. Barta Euroba mirba von hieraus mit Blumenaviebein unb Saamen berforgt. "Der Anblid eines folden, jur Blummentitur eingerichteten Relbes (benn man tann biefe Garten faum mebr Garten nennen , fo groff fint fie) ift bochft reigent gur Beit ber Biffs te. Bir befuchten einige berfelben , itberen Gigner febr angefebene Leute finb. Lange, ebe wir ben : Bark ten erreichten, athmeten wir icon ben entaudenben Duft von taufent Blumen. Bir trauten unfern Mais gen micht, amie wir bie faft unabfehbaren Welber ers: blidten, Tauf welchen bie fonften? grofften Brac einthen, Zagetten, Jonquillen in ben berrlichften weihn felubften Karben, wie ein Komfelb im lauen Binbe, bin und ber mogten. Die Quipen waren ichen nem btubt ; ihr buntes Reich muß einen Anblid bon veie entalifder Dracht gewähren. Muricheln aber funtelfeit gleichfam wie buntle Sterne von Rubinen und Sas phiren auf taufenb' Beeten. Relfen unb Rofen fann ben in eben folder gulle ba junb 'ermattelen : mitt' ben gunftigen Mugenblid, um auch ibre. Dracht at ge engliff' . entfalten.

Die gludlich ift folch ein harlemer Blumift, bachtem wir im Bergen! Bie wir aber ben Gigner biefer.

5 129 Ct. 2

Anlage von dem; was uns so entgüdte, wis dont ziedem anderen Maaren Arrifel (pressen hörten , wurde uisse Mussion sehr gestort und wefe eilten weiter.

material first to the state of the state of

Der Weg von Barlem nach bem haag, jum Abeil durch schon Aleen fiberend, wirde bocht angenehm durch bechft angenehm durch feine Umgebungen fenn, wenn er feibft mur weniger sandig were eine Unannehmischeit welche bes ewige, alle Beduth vernichtende Schoeders schoe der berecht der Pferde um ein Erofes vermehrt. Bon allen Seiten erblicken wir schofe Landhaufer umgeben von reigenden Sarten im bochsen Blütenschmud bes Frühlings. Auf, ber Schifte des Weges. sahen wir in einer Leinen Entfernung, zur linten Seite bie alte berühmte Stadt, Lepden, tagen, damals noch in berahmte Stadt, Lepden, gegiert mit schonen in ihrer urspringlichen Pracht, gegiert mit schonen bas gerstoren furchtbare Unglich war noch nicht über sie dereingekrochen. Geen batten wir einige Beit in ihr verweitt und gesehn, was ihre

Mauern Mertwurbiges, enthaltenen aber: bie simmer brabenber werbenben Rriege-Berichte trieber und wermarts. Rober : gegen, ben Spag fimirb basiftanb merflich bober, bie Gegent gewinnt an mannichfaltis gem Reige. Rurg vor-ber Stadt erreichten wir bas Saager Geholg; es übertrifft noch bas von Sarlem an Schonheit und Große; auch bier empfieng une ber Gefang von taufent Rachtigglien und von allen Geis ten ofneten fich unfern Bliden liebliche Spaziergange und herrliche Alleen burch ben frublingsgrunen Balb. In' bet Dabe vom Sang | wireden wir burch bie Begenb lebhaft an' ben Big won Braunfdweig indh Bolfenbuttel erinnert. # Sim baig :: fanben woien bie gange Stabt voll Leben und Luft. Es mar ber lette Dan bet Rirmes, alles Juftige Getummel eines gebBen Sahrmartts wogte unter ben Renftern bes Gaftbifest wo"wir abfliegen. - Geilfanger," Bereuter, Marionets ten, aufgepuste Buben voll Spielfachen fur aroft und fleine Rinber , entgudten aller Bergen, bie Denne Seeren Schienen bier gang ihre gewohnte Gravitat vergeffen gu haben, 2 und waren tuftig wie ingeg gente net lieden wurdt m anbre Leute. b.e. gribiente fprombon Englud mar

Man nannte fonft ben Sadg ein Dorf, man batte Unrechtifes marfein Dorf von Palaften. Der Drt ift febr

graf, cin lieblides Gemifc von Stadt und Banb, übere all icone Drivathaufer und practige, Dalaften abnifche Bebaube , barwifden reisenbe Garten, Dromenaben unb Alleen, Alles im gewohnten Glange bollanbifder Gaubers feit und Orbnung. Bir befuchten bier gum erften Dale bas hollanbifde Abeater. Ran aab eine Meberfebung ber Femme jaloues, eines febr farmovanten Studis Dabame Onu de ein großer Liebling bes Dublifume, (pielte Die Sauptrolle mobl mit etwas ju viel Dathos) gang :im Choben, frangolifd : tragifden : Stol . To:mid bie: ubrigen Coufpieler. Das gange ! Chaufpies fcheint; und nach jenen Ruftetn gebilbet. Die Spras de tlingt freilich in ben boben patfetifden Rebente arten ein wenig pofferlich. und wir füchten ein baar Dab jum großen Merger unferer gerührten Rachbarn. Das Radfpiel war eine fleine, ebenfalls aus bem Frangbiifden überfebte: Dverette, bie finbliche Liebe, und aud fo viel moglich auf frangofifche Beife barges felt:) Dier nabm fich bie Maivitat ber bollanbifchen Smaibe fon : paffenber aus, felbit beim Gingen gieng'de Beffet bamit, als mir vermatheten. Bir bes fudten ben shemaligen Dalaft bes Stattbalters, mele den frat bie Regierung occhwirte. Giner ber Deputirten son Umferbam "hatte bie Gate und felbft berum gu fabren me Der Bagt, in welchem bie Deputirten fic

perfammelten, macht einen impofanten Ginbrud: Die bochgemolbte Ruppel fomobl, als bie : Banbe finb mit Malerei und Bergolbung reich; wenn auch ift giemlich veraltetem Gefchmade, vergiert. Das burch Diefe Decoration bervorgebrachte Sellbuntel fdidte fic gar wohl ju ber ernften Beffimmung biefet leocals. Der fur bas gefehgebenbe Corps beftimmte Gaal war weit beiterer, gang weiß becorirt; oben berum lief eine Balerie fur bas Dublifum , im Saale felbft fanden, emfer ben Schranten , Stuble fur bie Deputirten gefebt . welche biefen offentlichen Sigungen beimobnen wollen. Aufer periciebenen anbern Bintmern unb Salen . faben wir noch in brei ober vier berfetben, eine wohlgeordnete Bibliothet, jum Gebrauch ber Deputies ten anigeftellt, und ben Saat, in welchem ein allge meiner Friebe gefchloffen ! warb. Er ift groß, reid, aber im altern Befdmade mit Bilbbauerarbeiten, Malereien und Bergofbungen über und über beralest: bod gewolbt , mit einem febr fcon gemalten Dlafent. Er bat bas Eigne, bag man in feiner Ede beffelben fo leife fprechen tanne baf es nicht in ber forig gen gentber entgegengefehten: Ede beutlich ju : vernebmen mare. And fies man und ale eine Dertwarbiateit ben Aufboden biefes Saals bewunbein p benn fo lang er auch ift , find bennoch alle Dielen barinn aus'

einem einzigen Stude. Ungebeure Baume, ber Stolg urafter Balber, mußten unter ber morberifden Art gefallen fenn, um biefe Breter gu liefern. Wir fubren einen febr angenehmen Beg burchs Solger nach. bem Bufd . fonft bas Luffichlos bes Stattbale ters. Sang gefunten von feiner debemaligen Beftime: mung fanden wir ben Garten und felbft einen Abeili bes Schloffes in ben Sanben eines Reftaurateurs, ju einem offentlichen Bergnugungsorte jeingerichtet. "Uns jog bie Gemalbes Sammlung binge welche bort in fier ben Bimmern aufbewahrt und Aremben gezeigt wirb.) Leiber aber tonnten wir nur wenig Beit barauf betei menben. Die beiben erften Rimmer intereffirten umft porgualich. . Gie enthielten laufer mertmurbige . aut! gemalte Bortratt, foggr von ben beften Deiftern. Alle ftellten Bilbniffe von Mannern vor, bie fich in ber vaterlanbifden Gefdichte einen ewigen Ramen erwarben. Groftentheils antmutbige, treubernige Gefichter, flug ohne Arglift; mitten unter ihnen ber Ropf bes Bergogs Miba, blag, mager, talt, furchte bar in Blid und Musbrud. Gebr lebbaft umichmebte und bei biefem Unblide bas Blib jener Beiten, wie unfer unfterbilder Schiller fie fdilberte, und Gothe wauf ben Bretern bie bie Belt bebeuten", fie uns vor Annen | fellt. Gin Schanber erregenbes Rachtfind biena

bier, es ftellt die Ermorbung ber Brüber be Biete vor. Bon einer einzigen Sadel glubend beleuchtet, gewährt biefes Gemalbe einen funchtbaren Anblid, ander wird es gewähnlich mit einem graufeibenen Borbange bebeckt, benn biefe Darftellung ber Braue! Seen ift zu emporend, um fie lange vor Augen gu faben.

anil Gin Gaal ift taufdenb grau in Grau bon be Bitt: gemalt, beinabe fann man fich nur burche Gefubl übergeugen, bag ber Dinfel und nicht ber Deife fel bier gauberte. Biele porgugliche Gemalbe ber befen nieberlanbifden Reifter fullen bie übrigen Bimmer, Berte von van Dotu Rubens. Bumermann. Denniers, Dflabe, Sonbetoter und anbre mebr. Bebe freundlich ift bas Bilb Carls bes zweiten von England, mit feiner Schwefter Sand in Sanb, noch als Rinber . pon pan Dot gemalt. Die fiebliche bimmelreine Unichalb ber Rinbheit tontraffirt mit ber femeren prachtigen Rielbung ber Ronigefinberg es ift ein reitenbes Bilb, von welchem wirsmicht wegloms' men fonnten. Graftlich bagegen ift ber Betblebemitis: fche Rinbermorb von Rubens. Bie fonnte fe bie. icone rubige Runft ben entfetlichen Gegenftanb fic mablen! Und bennoch bat auch felbft Rapbael einen

gemalt! Bie ift es moglich, bei fo einer Darftellung mit Liebe au vermeilen, und bas muß ber Runftfer bod! Sier nun pollenbs bie beulenben Dutter, bie Schlachterfnechte von Colbaten, Die entftellten fcbreis enben Schlachtopfer, alles Graflice, alles Blutige, mie es nur bie aufgeregtefte Dhantafie erbenten faunt recht anfchaulich in Lebensgroße abgebilbet. Es mar su graufend, um bapor ju verweilen. Unenblich lieber ericien uns bas freundliche Bilb eines in Dels gebullten alten Mannes von Solbein, und Rann und Rrau, recht treue Ratur und nicht unebel, von Zenniers bargeftellt. Man zeigte uns auch einige Gemalbe ber Italienifden Coule; aber auf biefem Boben muß man bergleichen nicht fuchen. Reines berfelben foien und bedeutenben Berthes, obgleich fie mit großen Ramen prunften. Mandes boch und beilig gebaltene Altere thum wird bier noch forgfaltig aufbewahrt mit ber treus en Baterlandeliebe, Die ben Bollander auszeichnet; gum Beifpiel, bas Schwert bes Abmirals be Rupter, beffen Andenten noch immer wie bas eines Salbgottes von feiner Ration verehrt wirb, und eine vergofbete Ranone, mit Bergierungen von getriebener Arbeit aus Sither, welche er in ber Barbarei erbeutete. Den größten, wenn auch nicht angenehmften Ginbrud, machte auf uns ein fogenannter Tangfaal; wie man aber

barinn jemale tangen mochte, blieb uns unbegreiflich. Die Dede beffelben erhebt fich ju einer fpigig gulaus fenben Ruppel, von betrachtlicher Bobe. In biefer Suppel find bie genfter angebracht, welche ben Gaal pon oben erleuchten, boch wirb man fie von unten faum gemahr. Diefe Ruppel, bie Geitenmanbe, ber Raum zwiften ben Tenftern, bie Thuren fogar, melde man, augefchloffen, von innen nicht unterfcheibet, Mlles ift mit Malereien bebedt, bie ein einziges ungebeures, ben gangen Raum erfullenbes Gemalbe ausmachen. Lebensgroße, fogar totoffale Riguren, folingen fic unter und übereinanber, im feltfamen Gemuble burch einander gewirrt. Beiber, Greife, Minber, Pferbe, Tobtengerippe, Ronige, Rrieger, beibnifche Gottheiten, driftliche Beiligenbilber, Engel und Teufel manten wie im Riebertraum por bem geblenbeten Muge. Uns moglich ift's, Anfang ober Ente gu finben, fein lees rer Rled, mo man ruben tonnte, fein Musmeg aus bies fem feltfamen Saale ift fichtbar. Die Geftatten ers bruden ben Anfchauer; es ift eine Unrube barinn, eine buftere Betlommenbeit; umfonft martert man fic ab; ben Ginn bes Gangen gu errathen, eine Mrt von Drbnung berein ju bringen: je mehr man's anfiebt, je årger fcwimint Alles burd einanber, je fcwinbeinber ergreift uns ein Graufen, Ginen Sag einfam

in biefem Gaale ju verleben, mare fur jeben, ben bie Ratur mit einer lebhaften Phantafie befchentte, eine unerträgliche Strafe. Benn nun bie Strahlen ber Sonne einzelne Theile biefer ungeheuern Bebifbe bes leben, ober bie Dammerung gegen Abend bas ohnes bin Bermorene noch mehr verwiert, bier mo teine Thur fichtbar ift, wo aus allen Eden Tobtenfcabel grinfen, milbe, große, weiße Pferbe fich baumen, furde terliche Gefichter neben iconen Beiber : Ropfen berüber und binuber bliden , tonnte Ginen eine Art Babnfinn ergreifen, bag man am Enbe nicht mehr bie Babrheit von bem Scheine ju fondern mußte. Die Urs beberin biefes Birrmars, irgend eine alte Pringeffin aus bem Saufe Dranien, auft gang oben aus ber Spige ber Ruppel binunter, mit einem Tobtentopfe im Arme. Jorban und feine Gouter baben biefen Saal gemalt; eine Allegorie liegt bem Gangen gum Grunbe; wer aber tonnte und mochte biefe bechiff. riren ?

Auf bem Radmege vom Bufch befuchten wir bis febr febenswerthen großen Treibhaufer bes. Berin Beder, eines reichen Anderdhandiers aus Motterbam, bann eilten wir, gegen unfern Willen Sang zu ver- laffen. Der Bag von bort nach Rotterbam beträgt

nur wenige Stunbert und gleicht einer Luffahrt. Wie fuhren fat immer gwifden Gatten und Lanbhare fern, iber beren Große und Prach wir oft efflaumiten. Diefer Beg gieng bicht neben Delft vorbeff, einer großen Gtabt, die wir aber auch aus Mangel an Beit, nur im Borüberfahren erbiffein bei wir ab wir's glaubten, waien wir'in Rotterbamitet bei wir's glaubten, waien wir'in Rotterbamitet

lika ng pangangangangangangangangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangan pangan pangan pangan pangan Pangangangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangangan pangan pangan pangan pangan pangan pa

Diese Stadt, nach Amflerdam bie beträchtlichfte in holland, bietet eine febr freundliche Aufenseldt bar. Auch ihre Einwohner baben wir alle Ursache gu loben. Bahrend ber wenigen Ange unfers Angebalts unter ihnen, wurden wir in verschiednen Sauf fern gastlich ausgenommen. Gutmuthiges, freundliches Wefen, vereint mit feiner gefoldiger Birbing, fanden wir überall, unter den hoberen Grieben. Das eigertelliche Bolt erschie unter hier bebe fo wie in Amflerdam. Die Gprache ber feinen Bell ift in Rotterbam bird gangig die Frangoffice; dies ettelichtert bem Freinderin gangig die Frangoffice; dies ettelichtert bem Freinderin

ben Umgang gar febr. Der Zon ber Gefellichaft bat giemlich viel Aehnliches mit bem ber Samburger, nur barin weichen fie bon einander ab. bag man in Rotterdam im Durchschnitt febr niebrig fpielt; fwielt aber wird fo viel in ber einen biefer Stabte, als in ber anbern. Rotterbam ift groß, bie Saufer feben amar alle mit ber Giebelfeite nach ben Straffen, bens noch ift es im Bangen wohl gebaut, obgleich mir uns feines befonbers mertwurdigen Bebaubes erinnern. Reinlichfeit, Boblhabenheit, Dronung bliden auch bier überall bervor. Die Stabt hat ben großen Borjug vor Umfterbam, bag Euft und Baffer bier weit beffer find, als bort. Rrifches fliegenbes Baffer ftromt in ben febr breiten Ranalen, bie, befest mit fconen Linben, große Schiffe aus ben entfernteffen Begens ben ber Belt, bis bicht vor bie Thuren ihrer Gigens thumer ober Ablaber tragen. Bor Allen angenehm fchien uns eine Strafe be Boomjes genannt. Gis gentlich ift es nur eine Reibe Baufer, an einer breis ten, mit zwei Reiben bober iconer Baume eingefaße ten Strafe; biefe wird an ber anbern Geite bon ber poruber ftromenben Daas begrangt, welche bier tief und breit genug ift, um bie großten Schiffe ju tra: gen. Es ift feine geringe Freude fur ben Rotterba. mer Raufmann, wenn er fo aus ben Renftern feines Bobngimmers feine reich belabenen Schiffe aus ben entfernteffen Beltgegenben anlangen fieht. Ueber bem Baffer binaus am entgegengefehten Ufer erblidt man uppige Biefen mit iconen, barauf weibenben Ruben; Lanbhaufer, Garten, Mueen, allen Reig einer buba fcen, bollanbifden Gegenb. Ueberhaupt geboren bie Umgebungen von Rotterbam ju ben angenehmften bes Die Reinlichfeit wird in Rotterbam wo Lanbes. moglich noch bober getrieben, ale in Amfferbam, obs gleich bier nicht, wie bort, bie bofen Musbunftungen ber Ranale bas ewige Bafchen und Scheuern noth: wendig machen. In unferm, nicht fonberlichen Gafts hofe, au Marechal de Turenne, ber aber ber befte in ber Stadt fenn foll, ermachten wir einftmals tief in ber Racht von einem gewaltigen garmen. Es mar, ale wenn beftige Bolfenbruche vom Simmel ftromten, wir borten bas Baffer an bie Tenfter praffelnb ans ichlagen, ale brobte es, fie einzuwerfen. Erfchroden fprangen wir auf, ber gange Gafthof mar erleuchtet, piele Stimmen murmelten bumpf burch einanber, unfer nachfter Gebante mar, es fen ploglich Feuer ausgebrochen; biefes beffattigte fich, ba wir im Sofe Leute mit großen Sand-Feuerfpriben um gewaltige Bafsertübel versammelt saben. Endlich erfuhren wir, man spute nur mit biefen Feuersprigen ben Staub bon bem Saufe und ben Fenflern ab, eine Operation, bie alle Sonnabend Rachts durch bie gange Stabt vorgenommen wird. Dies war gerade ein Sonnabend. Salb sagentlich suchten wir wieder einzu-, soll sachend, balb ärgerlich suchten wir wieder einzu-, foliafen und nahmen uns vor, bem Wirth zu bedeuten, baß es doch wohlgethan ware, ben dieser Sitte untundigen Fremben vorber damit bekannt zu machen, benn der erfte Schred war nicht gering gewesen.

Rotterbam's Bewohner zeichnen fich burch einen Sang zur flitten reifgiblen Schwärmerei aus; wenige ftens gedeihen hier viel Brüder-Gemeinen, ber fogee nannten Stillen im Lande, und machen noch täglich Profeilten, feibli unter ben bobern gebildeten Ständen. Im hause eines febr reichen angesehenen Aaufmanns, wo wir in einer zahlreichen Besellschaft zu Mittage aßen, bemerkten wir ein junges Frauenzimmer, welches wir bei frühern Besluden nie bort gesehen hatten. Sie war böchst einfach gekteidet, ohne allen Schmud und Put, mit einem kleinen eng anligenden halbuchen, einem großen, gang einsachen Ausbuchen, einem großen, gang einsachen Ausbuchen, einem großen, gang einsachen Ausbuchen, einem großen, gang einsachen Schliebe

mar gang altmobifch, wie ibn bie eleganten Rotterbames rinnen feit vielen Jahren nicht mehr tragen. Wir biel= ten fie querft fur eine Saushalterin, bod miberfprach biefem bie ausgezeichnete Achtung, mit ber ibr von Allen begegnet warb. Dit Erftaunen vernahmen wir, fie mare bie attefte Tochter bes Saufes, bie Schmefer ber jungen Dabden, Die gepust nach ber neues ften frangofifden Dobe neben ibr lachten und icha= terten. Sie war bie freblichfte, Die elegantefte von Allen gewesen, batte Dufit, Zang und jebes gefellige Bergnugen geliebt und mitgemacht, bis fie eines Mages aus ber Drebiat eines, wegen feiner Rrommig= feit berühmten, Predigers gang veranberten Ginnes gu Saufe tam. Bon ber Dinute an legte fie ibre mos bifche Rleibung ab, fleibete fich wie jest, entfagte allen Beranugungen, ju benen Jugend, Stanb, Bermogen und eine angenehme Geftalt fie berechtigten, erfcbien nur felten und nur gur Mittage : Zafel im gefelligen Rreife, welcher fich in ihrer Meltern Saufe oft per= fammelte, lebte ftill vor fich bin und fannte feine Er= goblichfeit, als fromme lebungen und bie Betftunben ber Gemeine, ju welcher fie fich jest gabite." Gie warb uns burch biefe Ergablung ju mertwurdig. als baß wir fie nicht genauer batten beobachten

follen; ihr ganges Wefen schien rubig und heitet, fille Ergebung, teine Spur von Trauer war auf ihrem Sefichte zu finden, aber auch tein Teude. Wertendet, zu finden, aber auch teine Teude. Wie Borftellungen ihrer Berwandten hatten nicht machen. Man versichert und, sie sey bei weitem nicht die einzige, die auf diese Weise dem richtlichen geselligen Leben entzogen wurde; Rotterdam hatte noch viele Beispiele ahnlicher schnellen Sinnes, und Lebens Aenderungen aufzuweisen; gerade die freheitschen und sichnellen Madchen wurden gewöhnlich zuesst vermöge sie davon abzubeingen.

Se wir von Rotterdam icheiben, muffen wir noch eines recht bubichen Liebhaber - Congerts gebenten, weichem wir in einem artigen, burch Subftription dagu erdauten, febr ichne telenchteten Saale beiwohnten. Fast alle Instrumente waren durch Liebhaber besegt, von welchen einige sich durch Bortrag und Fertigsteit bedeutend ausgeichneten, besonders gesielen uns einige Sanger und Sangerinnen, wie man sie wohl selten unter Dilettanten findet. Ein größer eleganter Birkel von Zuhberen war bort bergroßer eleganter Birkel von Zuhberen war bort ber-

suge finter. Bur

had saw in 1 for

fammelt, und sowohl die fille Theilnahme ber pafiven, als die Runffretigfeit der thatigen Mitglieder der Gesellschaft, dienten und jum Beweife, daß biese erheiternde Aunft bier mit wahrer Liebe getrieden wird.

Fortfehung, mungre nigt

ber 1989 i den ber offnis

i a regulat

Reife bis Castasis.

Die Reife von Rotterbam bis Bergenopzoom Die wir, begunftiget vom vortheilhafteftem Binbe, in einem Zage gurudlegten, ift mehr eine Bafferfahrt, als eine ganbreife au nennen. Buerft mußten wif bicht bor Rotterbam in einer gabre über bie Daa's feben, baruber gieng eine Stunde bin. Richt lange, fo ftromte bie alte Daas une über ben Weg. Da fie nicht vollig fo breit ift, ale bie neue, tamen wir in einer halben Stunde binuber. - Dun gienig es wieber eine Beit lang auf vier Rabern fort, bis wir an eine Mrt pon Reerbufen gelangten, Die Diep'be genannt! Sier murbe unfer Bagen und unfer Gepad mit vieler Umffanblichfeit auf ein fleines Schiff, fle nanns ten es eine Salte, binauf gewunden, und meniaftens 50 Dorfjungen folgten mit großem Gefchrei binten nach. Bermunbert über bie viele Dannichaft, fragten

mir ben Schiffer, mas biefes bebeute? Gang freund: lich ermiederte er und: es maren bie Jongetens aus ber benachbarten Begend, bie von ber Belegen= beit profitirten, fich ein Plaifirchen gu machen. Bir tonnten nichts bagegen einwenden, weil Riemand auf unfre Begenreben geachtef baben murbe, alfo ents foloffen mir uns in biefer farmenben Gefellichaft bie Reife angutreten. Deugieriger, ober vielmebr fchaus luftiger giebte nichts in ber Belt, als bas gemeine Boll in bolland; mo mir nur antamen, feibft in gros fien Stabten, verfammelten fich gleich eine Denge Gaffer um unfern Bagen, bie ibn bewegungstos ans faunten, als batten fie nie juvor erwas bem Mehnlis des gefebn. Bollenbe an ben Sabren, mo mir feibft ousfleigen und unfre Effecten jum Theil aus bem Bagen nehmen laffen mußten, murben wir faft von Reugierigen erbrudt. Bewohnlich braucht man brei Stunden, um bie Diepbe gu burchichiffen, biesa mal aber tamen wir in anberthalb Stunben binuber. und landeten bei ber fleinen Geftung Bilbelm6. fabt, welche im Jahr 1793 fechgebn Zage bombars birt wurde und fich bennoch nicht ergab. ... Sinter Bitbeim fabt mußten wir noch greimal uns auf Sahren einfchiffen, und langten enblich mit bem Schlag neun Uhr, gerabe wie man bie Thore folof.

bor Bergenopjoom an. Da ftauben wir vor ber vericbiofinen Stadt, unfer Poftillon flieg vom Pferbe und verfdmand, mabrend mir icon eine Bieberbolung ber Scene von Deventer ju furchten anfiengen. Glud lichermeife aber mar er eines anbern Geiftes Rind, ale ber Berr Bobn bes Berrn Burgermeifters von Mila melco und in feiner Art wehl ein bollanbifdes Benie au nennen. Rach einer guten Biertelftunde fam er gang glorreich von feiner gebeimen Unterhanblung jus rud, trat an ben Bagen und verficerte uns: man offne gwar fur teinen Fremben bie Thore, wenn fie einmal gefchloffen maren, aber um feinetwillen, Da er eben unfer Doffillon mare, murbe ber Gerr Gous perneur es bies Dal thun. Mir lachten und martes ten gebulbig, weil mir muften. Rach einer guten balben Stunde raffetten wirftich Schloffer und Riegela Engreten bie niebergelaffenen Bugbruden und wir fune ren triumphirend burch Bergenopjooms Thore, me man und nach unferm Daffe fragte und ba wir ibn nicht gleich in ber Duntelbeit finden fonnten, mit 11 Grubern vorlieb nahm. In einem guten Gafthofe, am bellpbernn ben Ramin : Feuer vergagen wir bath bes ju BBaffer und au Lanbe ausgestanbenen Ungemachs bes vergangenen Zages, fuhren ben folgenben Morgen febr frub aus, und langten noch Bormittags in Antwerpen an.

Ein banges trauriges Gefühl muß fich jebes Reifenben bemachtigen, ber jum erftenmale bie meis ten Strafen , bie unabfebbar großen Plate biefer Stabt betritt. Duntle Palafte von beiben Geiten berfelben in binfintenber Pracht, überall Berfall, ger= brochene ober gar mit Bretern augenagelte Renfter. Gras por ben Thuren, benen man es anfieht, bag fie fcon lange nicht mehr gaftfrei fic offneten. Ge ift. als ob man in einer burch Rrieg und Deft ausgeftors benen Stadt unter Grabern ber Bergangenheit mans belte. Die Große ber Saufer, Die Breite ber Stras fen, bie gotbifche Pracht ber Rirchen und offentlichen Bebaube verfunbigt, bag einft ein machtiges reiches Reben bier maltete, bier, mo jest unfer Tritt in ben menichenleeren, oben Strafen ichquerlich wieberhallte. und ungeftume Bettler und auf jebem Schritte verfolg: ten. 3mar fieng ber Sanbel jest wieber an, feine Seegnungen ju verbreiten , mit ibm ermachte bie Soffnung, biefe alte berühmte Stabt wieber in ihrer porigen Dracht aufbluben au feben und mabticheinlich wird fle fich aus ber jegigen Berfuntenbeit erheben, wenn allgemeiner Friebe einft wieber bie Belt begludt; aber auch unter ben gunftigften Umftanben muß bennoch viel Beit bagu geboren, ehe biefe Strafen und Dlate wieber wie vormals, bon froblichen, mobihas

benben Burgern wimmeln. Die Stabt ift ju meits lauftig groß und mas in Samburg ober ber Condner City foon ein Gebrange erregen murbe, gienge in bies fem ungeheuern Local friedlich nebeneinanber und mare faum ju bemerten. Schon jeht faben wir bin unb wieber einzelne große modern betorirte Saufer, neben ben in Berfall gefuntenen erfteben. Reiche Raufs leute mobnten barinnen, berbeigezogen aus bem Muss lande burch Begunftigungen, Die feit turgem Unimers pen ju Theil geworben waren; bagegen vermißten wit bie bubichen, fleinen mobihabenben Burgerhaufer, wie man fie in Solland überall fieht, und bie bei aller ibrer Unfpruchlofigfeit bas achte Boblfeyn bes Gans gen perfunbigen. Die Rfeibung ber Beiber aus ben geringen Stanben tragt nicht wenig baju bei, bas buffere Anfeben von Antwerpen au vermebren. Bie Befpenfter ichleichen fie einber, eingewidelt in ein gros fes fcmarges Zuch von fchlechten wollnen Beuche, meldes fie nom Ropfe bis beinabe auf bie Tufe vere bullt, fo, bag vom Gefichte nur bie Rafenfpite fichte bar ift und bie gange ubrige Beftalt verborgen bleibt. Anbere tragen einen febr weiten faltenreichen Mantel, von weißlichen wollenen Beuche, ber vorn jufallt, bie Arme gang verftedt und bis auf bie Ruge reicht. Eine Rappe ift baran befeftigt, bie binten von Falten,

fteif wie Papier, breit absteht und so, weit überd Gesicht hinaus reichend, bies vor allen Augen völlig verbirgt. Solder haftliche mondhöartige Maften erblidten wir iberall. Die eleganten Burgerinnen tragen den Bantel von röthlichem Kattun, die Auppen mit einer breiten Falbel verziert, was benn boch etwas liebliche sieht. Diese Tracht nennt man eine Failtes sie ist allgemein durch gang Brabant und Kandern verbreitet, und flammt wahrscheinlich aus ben frühesten Beiten bes Mittelatters, aber troß ibres ehrwürdigen Ursprungs würde es schwer seyn, etwas Hilderes und Entstellenders zu erbenten.

Unfer erfter Befuch galt ber berühmten großen Kathebrat . Rirche. Diefes bertiche Gebalve ift zu bekannt, als daß wir bessen bei geich Beldreibung verluchen sollten. Bange ftanben wir und ftaunten die reiche Fagabe und ben prächtigen bohen Thurm mit Ghre surcht an. Mehrere tausend Bilbsaulen, Blumengewinde, Thurmden und andre gothische Berzierungen bebedern die gange Kogade, selhst ben Thurm die zur höchsten bie gange Kogade, selhst ben Thurm die zur höchsten bie jange Kogade, selhst ben Thurm die zur höchsten bei gange Kogade, selhst ben Thurm die zur Keinliche beseich, bis ins geringste Detail unenditich mühfem und Großläsig ausgearbeiteten Schmuskes, gegen bie leithfache Größe beis Gangen. Wie viel tausend

fleifige Bante, bie an biefem großen Monumente ibret Beit treu und liebevoll arbeiteten, ruben jest feit Jabro bunberten aus und Diemand nennt mehr ihre Ramen ! Dantbar gebachten wir biefer Bergeffnen, bier vor bem großen Berte ibrer vereinten Rrafte, welches noch in emig frifder Schonbeit fich folg in bie blaue Luft erbebt und bem lauf ber Nabre Trot bietet. Das Innere bes Gebaubes fanb jest einfam ba, entblogt von allem Schmude. Brei und breifig Mitare, welche fonft biet maren, find fortgebracht, nur ber Sochaltar bat feinen Plat behalten. Rein Gemalbe, fein Beiligenbild ift in ber gangen Rirche mehr ju finben, Alles geraubt, fortges foleppt, vertauft in jenen Zagen fcredlicher Unarchie, bie mit ruchlofer Sand auch bas Beiligfte nicht iconte. In einem Bintel bes Mittelganges faben mir, balb verftedt, ein einziges altes Muttergottes : Bilb, trube brannte ein fleines Licht bavor. Die haben wir noch mit Dube gerettet, flufterte ber uns begleitenbe Rufter mit einfaltig frommem gacheln; anbachtige Geelen haben ihr neue Rleiber und Gilbergerathe gefdentt, feste er bingu. Berrliche Gemalbe, welche fonft ber Rirche größte Bierbe maren, find jest in bie weite Beit gerftreut; bas prachtige große Altarbild von Rus bens und noch einige anbere Gemathe beffelben Deis ftere fanben in ber taiferlichen Guterie in Bien einem

ehrenvollen Dlat. Doch, obe und Schmudberaubt, wie ber alte Tempel jest ba fleht, erfchien er uns vielleicht um fo ehrmurbiger mit feinen boben Gaus lengangen, feinem prachtigen bimmelanftrebenben Dos me und ben boben gemalten Kenftern, burch welche eben bie Abendfonne milben Schimmer in bunter Rars ben : Pracht verbreitete. Schweigend manbelten mir lange in biefen weiten, oben Gangen, mo jeber unfs rer Tritte fcauerlich wieberhallte in ber Ginfamteit, blidten binauf an bie boben, bas Gewolbe tragenben, Caulen, an benen bie Schatten ber Dammerung mit bem Glange ber bin und wieber gerftreuten, funtelne ben Lichter ber Abendfonne munberbare Geftalten bils beten, und gedachten ber vielen taufenb Denfchen, bie bor uns bier manbelten, ihren Comers, ibre Freude, ibre Buniche bieber trugen und nun fo rubig unter unfern Sugen folummerten.

Bir traten binaus auf ben weiten Rirchhof. Auch bier hatte ber Geift ber Beit gewaltet, aber freundlicher. Umgeflattet zu einem schonen, mit Baumen eingefaßten, Grasplate, bient ber Gottebader jeht zum Spaziergange. Es war eben Jahrmartt, rings umber ftanben Buben, und frohliche bidbente Kinder tummelten fich luftig umber und spielten mit neuen, eben gefchentten Spielfachen uber ben Grabern ibrer Boraftern.

Bir burdmanberten noch manche obe Strafe, betrachteten manches alte Dentmal ber Borgeit, vor Mllen bas Ratbhaus, ein großes Webaube, gefchmudt mit aller Pracht gotbifder Architeftur. Much bie Borfe befuchten mir, ebenfalls ein in feiner Art febr ichos nes Gebaube, beffen Große noch von ber Betrachtlichs feit bes fonft bier blubenben Sanbels zeugt. Bir giengen an ben Saven, in welchem wieber neues Leben fich ju regen anfieng, festen bann in einer Kabre uber bie Schelbe, und waren nun in Rlanbern. Sier fanben mir Alles plotlich perandert. Berichmuns ben mar bas bollanbifde Phleama, bie emigen Za= batepfeifen, bie Quifpelbories, aber mit ihnen auch bas lachenbe reinliche Unfebn alles Leblofen, Die Teps piche in ben Bimmern, bie nieblichen Blumengartchen por ben Saufern. Bir fanben jest burchaus gut ge= pflafterte, mit Baumen eingefaßte Bege, auch Pofiils Ione, welche reiten fonnten und auf frangofifche Beis fe, bas beißt vortrefflich, fuhren. Die Gegenb, burch bie wir tamen, glich einem iconen fruchtbaren Garten.

Balb erreichten wir Gent, eine Stadt noch viel großer als Antwerpen, aber auch noch trauriger, noch

verfallner und menfchenleerer. 3mar eriftiren bier noch einige große Tuch = und anbere Rabrifen, melde einem fleinen Orte wohl Beben geben tonnten, aber in biefer großen Daffe von Gebauben nicht bemertbar finb. Still wie in einem Tobtenbaufe giengen mir viele Strafen auf und ab, neben verfchtoffenen verfallen: ben Baufern. Das Rathhaus erregte unfre Bewunberung; es ift eins ber iconften gothifden Bebaube. Co auch mehrere Rirchen. Gine bavon, bem beiligen Beda geweiht, ift auch von innen febr reich mit Marmor vergiert. Bir erblidten barinn verichiebne alte prachtige Grabmaler, aber bie gange Rirche mar poll ftill Betenber, bie vor ben Altaren, in Unbacht perfunten, auf ben Rnicen lagen. Wir tonnten uns nicht überminden, biefe gu ftoren und begnugten uns lieber mit bem Ueberblid bes reichen Gangen, ohne in bie Details ju bringen. Gine ber vielen Rirchen mar jest von ber Regierung ju einem Dufeum eingerichtet. Es enthalt viele Gemalbe, jum Theil ans anbern Rirden bierber gefchafft, und febr gute Gips : Mbguffe ber iconften antifen Statuen. Die alten Gotter nab: men fich fonberbar in biefem neuen Bohnplage aus, es mar, als ob fie fich felbft baruber vermunberten. Dube in ber tobtenftillen Stadt, burch breite Strafen und un=

abfebbare Plate und Dartte einfam ju wandeln, eilten wir meiter.

Gang Flanbern fieht fich gleich, fcnurgerabe gepffafterte Etragen, burch ein fruchtbares, angebautes; aber gang flaches Banb. Gine gemiffe ermubenbe Gin. formigteit rubt auf bem Gangen; fo ungefabr muffen bie gepriefenen Ehnen ber Combarben ericheinen. Dir tamen burd verfchiebene fleine Stabtchen unb Riet. ten; überall erflaunten wir uber bie unverhattniff. maffig großen Darttplate, bie augenideinlich tur eine ungebeure Bolfemenge eingerichtet murben und jest je großer, je verlaffener bafteben. Dagegen maten auch mir ber Gegenstanb ber Bemunberung ber Einwohner, bie fich an jebem Orte, wo wir Pferde medfelten, um ben Bagen verfammelten und gelaffen fleben blieben, bis wir wieber abfuhren. Diefe Gaff. luft, welche wie in Golland bemertten, fanben wie alfo turchaus in ben Rieberlanben wieber. : Bruaale. ebenfalls eine febr große Ctabt, ift mo moglich noch tobter, und ober ale Gent. Es mar eben 3abrmartt, wie wir bort antamen, aber felbit biefer Umftanb mer mochte nicht bas geringfie Leben in ber ausgeflorbenen Stadt zu erweden. Die wenigen Ginwobner, melde wir auf ben Strafen langfam umber ichleichen faben.

maren in ihrem fefttaglichen Dube, bem Conntag und, Rabrmartt au Ehren: lauter Geffalten aus: bem Unfange bes vorigen Sabrbunberts, in alten verblichnen. son Grofaltern ererbten Rleibern, bie Arquen in ibrer baflichen Rationaltracht, Die Danner mit fteifen Rodicoffen, Drathveruden, Saarbeuteln und fogar einer mit einem fleinen porzellanenen Degen. Deben ibm ein andrer mit einem Rhabarberfarbnen, runben großen Mantel, Pfirficblutenfarbnem Rod und langer buntgeftidter weißtafiner Befie. Diefe Beiben ftanben lande neben unferm Bagen und faben aufmertfam einer Reparatur tu, bie bas Raffeln auf bem Steinpflafter an einem ber Raber nothwendig gemacht batte. Sie fdienen wichtige Sonoratioren bes Drts ju fenn; benn bie übrigen Schauluftigen bielten fich in ebrerbietiger Entfernung binter ibnen. Frob, als entrannen wir einem Gefangniffe, rollten wir enblich aus bem Etore biefer Stabt, wo Alles uns beengte, nach Dunterten ju.

Auf ber letten Station babin fuhrt ber, Beg hart am Stranbe bes Rord: Meers bin. Rur gur Beit ber Ebbe tann er befahren werben; tommt man gur Beit ber Fluth, so muß man warten, bis Poseidon seine Bogen gurudruft. Wir langten eben zeitig genug an um Dunterten erreichen ju tonnen, wenn ber Doftif ton aut aufubr und tein Bufall uns aufbielte. Bir magten es, Erop ber einbrechenben Racht. Der BBagen rollte leicht auf bem feuchten Reeresfanbe. Die Pferbe mußten laufen, mas fie tonnten, benn bie Doftils lone ichienen fich felbit vor ber Rluth au furchten. melche im blaffen Strable bes Reumonbe fdimmerte. erft aus ber Rerne und bann immer naber und naber baber braufte. Enblich faben mir Lichter blinten. Schiffe im Saven liegen, und fanben por Duns tertens verfchioffnen Thoren, bie uns aber geoffnet murben, nachbem wir eine Stunbe gewartet batten, 3m Doftbaufe, welches jugleich auch ber befte Gafthof Diefer Stadt ift, überrafcte uns eine Aufnahme, als maren wir langft erwartet. Es empfieng uns ein gut erleuchtetes, bubich becorirtes Bimmer, in welchem ein belebenbes Reuer in bem, mit Bafen voll buftenber Blumen gefchmudten Ramin bell loberte: Alles fab freundlich und bequem aus. So ift's an allen Drten, welche bie reichen reifenben Englanber oft befuchen. Freilich muß man biefe von ibnen gefdaffnen Bequemlichfeiten bann .. oft auch mit englifden : Bufe neen bezahlen, aber man thut es gern, erinnert man fic babei ber fctecheen Bewirthung und ber

100

with the second

Derhaltnifmaßig nicht geringern Rechnungen ber Birthe in ben mehreften Bleinen Glabten Teutschlands.

Beberfahrt nad Dobert wantet

Den nachften Morgen erreichten wir Calais und fliegen ift einem ber größten Goftbofe ber, Belt ab bei bem Rachfolger bet weiland berühmten Beren Deffein, welchem Dorid Sterne ein unvergangs liches : Dentmal. in feiner Gentimental Burnen fiftete. Diefer Gaftof ift mertwurbig burch feine fo gang ins Große gebenbe Einrichtung, ble gu einer Beit getroffen marb, wie ber Bertebr gwifden England und bem feften ganbe unenblich betrachtlich mar. Das male mußte jeber Britte, .. ber einigermaßen auf feis nen Ion Unfpruch machen mollte, einige Beit nach Grantreich und Stalien geben, um in beiben Banbern auf englifche : Beifen mit . Englandern gu leben , wund bernach ungefahr eben fo befannt mit bem Mustanbe und cheffen Gitten . Leben fo wornrtheilefrei . eben fo gebilbet nach Saufe ju tommen, wie er ausgegangen

1 18 18 CP

tracks to be

mar. - Manche, fagt man, begnugten fib bamit, einige Beit in Calgis ju verweilen, fie maren benn boch auf bem Continent gemejen, ohne bie geliebte Rufte pon Mit . England aus ben Mugen in laffen. 3m Gangen batten fie ihren 3med fo gut erreicht, als bie Ungern. Diefe : Reifemurth ber reichften Particuliers, welche fich oft aus Babl, oft non mibrigen Binben gurudgehale ten, beib langere balb furgere Beit in Calais aufe bielten, erregte ben fpeculativen Beift bes alten Defe fein; er errichtete biefen, in feiner Art einzigen, Gafte bof und fant bamals gewiß feine Rechnung babei-Mies mas Reifende nur munichen tonnen, um ibre Launen und Beburfniffe ju befriedigen, mar bier auf einem Puntte vereint angutreffen. Dag es an bem geborigen Local nicht febltegmum eine große Mugabi Frembe ber verichiebenften Stanbe ju bemirtben unb su beberbergen, verfleht fich von felbit. - Aber auch alle Sandwerter, alle Baaren, Die ein Reifenber braue chen tann, alle Gattungen Bagen jum Rauf unb gur Diethe, tabei Gelegenheit ben eignen Dagen au verlaufen, wenn man ibn nicht mit nach England nehmen will, maren bier ju finben, baju ein bubicher Garten jur Promenabe, und ein Theater-barinn, in welchem Deffein eine Truppe unterhielt, welche bie Bleinen frangofijchen Operetten artig genug fpielte.

Rur Alles mar geforgt, Alles aufgeboten, ben Rreme ben und feine Guineen in Befchlag ju nehmen. Defs feine Rachfolger ftrebten gwar in ben erften Sabren nach feinem Tobe bas Gange ju erhalten, und es gelling ibnen itemlich, fo lange bie Communication Beiber Reiche offen war, allein mit Deffeins Tobe mar boch ber Geift gewichen, ber Alles belebte unb gulammien hielt. Dies ift ja bas Schidfal jeber Gins richtung; bie von einem überwiegenben Genie gefcafs fen, blog auf ibm und feinem Birten berubent, nach beffen Gdeiben gwar noch ben Unfchein bes Bebens behalt, aber nach und nach in fich felbft untergebt. Rein großer Dann finbet einen Rachfolger, ber feine Diane getten befolget , barum boffe teiner fur bie Emigfeit' ju bauen. Bir fanben bas Gange noch glemlich in ber alten Drbnung. Das Saus mar angefüllt mit Rremben, feit vielen Tagen bielt ein, auf alle Schiffe gelegtes Embargo, fogar bie Padetboote im Saven gefeffelt; nur bie Mails : Doffcbiffe, welche bie Briefe berüber bringen, hatten noch bie Erlaubnif ju Es bief allgemein, bie beiben Rabrzeuge, welche fegelfertig bes guten Binbes barrten , ein frangofifdes und ein englifdes, murben bie letten fenn, und gleich barauf, beim unvermeiblichen Musbruche bes Rriegs, alle Communication mit England

gebemmt werben. Bie gefellten unb ju ber großen Angabi von Aremben, bie biefe lebte Gelegenheit bera über ju tommen, benugen wollten. Der größte Ebeil berfelben beftanb aus Englanbern, jum Theil maren at gange Kamilien, Die lange auf bem Continent lebten; und jest febr anofilich ble Ueberfahrt erwarteten, aus Aurcht, fonft gang aus Dib:England verbannt zu bieis ben. Alle mußten fich gebulten, wir mit ben ubrigen, benn ber Bind mar contrar. Bir eilten, auf bem enalifden Schiffe unfere Plate ju beftellen, und unfer Gepad an Bord bringen ju laffen, benn es bieß, ber Schiffer mache einige Soffnung, gegen Mittag abaus Diefer Chiffer aber war eine unfichtbare Gottbeit , beren Musfpruchen wir uns unterwerfen mußten, Die gwar unfer Schidfal beftimmte, fic aber von unfern fterblichen Augen nirgenbe erbliden ließ. Ben wir auch fragen mochten , Riemand batte ibn gefeben.

Bon allen Contrarittaten, bie unfer armes leben verbittern, ift contrarer Bind, bet einer bevorftebenden Gecreife, eine der ärgften. Alle Welt ift verdrießisch, und bat ein Recht dage, alle Welt ift mußig, benn Biemand mag irgend Etwas unternehmen, da er nicht weiß, ob er noch über die findiglie Stunde bestimmen

tann Da giebte, benn ein zwedlofes Berumtreiben, ein langweiliges bin und bergeben, noch obenbrein in einem febr befchrantten Raume, bennaman barf fich micht, entfernen, um bie Ueberfahrt nicht:qu; verlies renid Die glangenble Goonbeit woird ineber Dper nicht fo febufud tevall lomnitt, alenin folden Sallen bie Betterfabne. Rura, es ift eine febr verbriefliche Eris fteng. Gegen Dieternacht enblich murben, wir bavon eriofit, man bolte uns ab. und noch etwa ein Dugend anbere reifenbe Berren und Damen, mit ber Berfichere ung, ber Bind mare gut, wir murben in einer baiben Stunde unter Cegel geben. Die übrigen Daffagiers maren fcon langit an Borb, um bie beffern Dlate und Betten einzunehmen; wie batten nichte bavon erfahr ren und fummerten uns auch wenig barum, meit mir Die Sache uns nicht fo bachten, wie wir fie fpater fanben

So unbedeutend diese Seereise von wenig Stunbem rigentisch, is, so wurde, sie doch diesmal durch die Reben, Umfande-fo: abentheuerisch, daß;wir, und bei der Erzählung, derselben, ein wenig verweisen undiffen-Schon der Weg jum Honden, wo-not und einschiffen sochen der Weg jum Honden, wo-not und einschiffen sollten, war sehr unaugenehme er ist zienlich lang, schmal und uneben; ein Matrose lief mit einer einzi-

T 87/USS

gen Laterne, Die uns leuchten follte; febr fonell vora aus : mir mußten folgen, fo aut mir tonnten, alle Mus genblide fliegen mir an einander, ober bie Bebienten, bie unfer Genad fur bie Nacht. Mantel-und bergleichen trugen, verloren etwas taven, bann gab's ein Stofen und Guden und Studen im. Dunfeln, genuge bies Borfviel mar icon nicht febr geneigt, unfre Stimmung ju etheitern. Und mar, ale giengen wir in ein Bes fangniß, ber Bieberichein bes Lichts an ben boben Dauern ber Balle, Die engen Dforten in benfelben, burd melde wir zweimal gebudt frieden mußten, (benn man fand es unnothig, fie gang ju offnen,) bie gros ben milben Matrofen, bie neben uns bergiengen, als ob fie une bemachten, Alles mußte biefe nicht erfreus liche Taufdung bervorbringen. Enblich maren mir am Saven, mo mir einem Munisipalitats . Beamten .. ber in Uniform mit ber breifarbigen Scharpe ba fanb, ' unfere Daffe vorzeigen follten. , bier überftieg nun bie Unordnung, bas Drangen und Stofen und Schreien allen Begriff. Mus ben übrigen Gaftbofen ber Giebt waren noch eine Denge Frember bergugetommen, bie fic auch einschiffen wollten; in ber Duntelbeit, min Gebrange, batte Jeber bie verloren, melde au ihm geborten und auf feinem Daffe mit bezeichnet maren, und es bauerte lange, ebe man fich wieber aufammen

fant, bagu bie Unbetannticaft ber vielen Englanber mit ber frangofifcen Sprache. Die Stene war für die Mitspielenden bodoft unangenebm, aber für ben blogen Bufchauer mochte fie manches Komifche baben, berin wir botten mitten im Terger rund um uns lachen und manche luftige Bemertung.

Bir als Teutiche murben balb febr boflich von ber' Munigipalitat ausgezeichnet; ber Beamte forate fogar bafur, bag wir unbefcabigt bie Beiter gum Schiffe berab tamen, mabrent oben ber Rrieg mit ben Englanbern icon angugebn fcbien. Dubfam flies gen mir berab; bin und wieber reichte uns ein engs lifcher Matrofe bulfreich bie Sanb, und verfolgte uns bernach mit Gefdrei um Trintgelb fur bie babei gebabte Dube. Muf bem Berbed, auf ber Treppe gur Rainte war furchterliches Gebrange und garmen; betaubt, betrennt pon einanber, taumelten mir in Die Raiute, wo wir bas Enbe unfrer Roth ju finben bofften; aber ateid beim' Cintritte trat uns ein ubelausfehenber Menfc in einer Art Uniform entgegen und machte Bine Beiteres Unffalt uns bie Saichen au vifitiren. Die Damen hatten Dube ibm ju bebeuten, baf fie fest feine mehr trugen, Die Berren muften fich ber weniedrigenben Beremonie unterwerfen. Dit wie guter

Art bies gefchab, last fich benten; Alles wurde genau durchgefebn, jedes Portefenille, jeder Arbeits.
Beutel der Damen wurde geoffnet, um zu feben, obnicht verfiegelte Briefe durinne waren. Boll Innsgrimms fanden wir Alle um ben Bollner verfammeltzer ließ fich durch nichts freen, sondern verfactere bloß;
er war von der Policel. In einem der Damenbenstel fand er eine fehr schone Dose, ohne Umstände
nahm er eine Prise daraus, der Andal war zum Glide troden; dieser Umfand sährte auf einma bie
gute Laune wieder dei uns ein, wir lachten Alle übers
laut, und buftend und sprudefte, die Augen voll Zas
bat, versogt von wissigen Einfällen, vertieß endlich bie
Policei unsere Kgidte.

Endlich wurde Rube, die Ueberlaftigen waren fort, und wir tonnten um und bliden und und bas Plachen aussuchen, wo wir ben Ueberreft ber Nacht hindringen wollten. Diedmal aber war bei Baht schwer, benn es gab nichts zu wählen. In bem tletzenen, auf englische Beise nett mobilirten, mit einem dunkeigrünen Auftergich verfehnen Immerchen, fand in der Mitte ein Lieiner runder Lich mit einem Lichte darauf; zwei herren saßen babei und lafen eifelg la Boltaires Canbibe. In den zwei Seiten Ban.

ben waren acht bubfche, febr elegante Betten anges bracht, in jeber berfeiben viere, zwei unten und zwei oben bruber; in fieben von biefen Betten lagen Das men; Die fcon vor Sonnen Untergang an Borb ges tommen maren, im achten ein großer bider Englane ber mit pedichwargen überhangenben Mugenbraunen, ber im tiefften Schlaf verfunten; furchterlich fchnarche te. Die wenigen Stuble, Die noch Plat fanben, waren Alle eingenommen; viele herren hatten fich aus ibren Mantelfaden und Manteln auf bem gugboben ein Lager bereitet. in Schon wollten wir ihrem Beis fpiel :folgen, ale ein Frangofe uns feinen Reibftubl abtrat , ein Englander, bes Lefens im Canbibe überbrußig, gab feinen bolgernen Bebnftubl bery well er lieber auch auf ber Erbe liegen mochte; eine junge, wie es fcbien, auf Abentheuer ausgehenbe, Dante aus Bruffel, bie in einem ber Betten lag, bot und eine ihrer Bettbeden an; wir liegen unfre Dantel bringen; und richteten uns mit allen biefen, pon fo verfchiebes men Rationen erborgten Dingen fur bie Reife ein, fo bequem es geben wollte. Muf bem Berbed und im Raume berrichte fortbauernb garmen und Berwirrung, bas Schiff war überfullt mit Paffagieren; bet größte Theil berfelben mußte in ber fublen, regnichten Dais nacht oben auf bem Bervede im Freien bleiben. Die

Rutide bes Sir C welche auf bem Berbede fanb. verengte noch mehr ben an fich fleinen Raum; feiber mar fie verichloffen, fonft batten wir lieber bie Racht in ihr augebracht, als in ber engen Rajute. Gir C ber von einer Confuleftelle noch vor Musbruch bes Rrieges nach England gurudfebren wollte. batte ben Dittag fo tapfer auf eine gludliche Reife getrunfen, bag er unfabig marb fie angutreten, obgleich feine Sachen ichon am Bord maren. Er felbft blieb in Calais jurud und mar gewiß bei feinem Erwachen febr vermunbert, fich bort als Rriegsgefangenen at erbliden. Um grei Uhr bieß es;" wir giengen unfer Segel, eigentlich aber lavirten mir, wie mir fpater . erfuhren. Die Bewegung bes Schiffs mar unertrage lich : Mues marb frant, nur nicht ber immer lauter fcnarchenbe Englander. Die englifden Damen latte ten und ichrieen in grellen, ichneibenben Zonen nach bem Stemarb *), ber ihnen bulfreiche Sand leiften follte; ein Paar feefrante Dopfe, bie auch von ber Be fellichaft waren, vermehrten eben nicht bie Unnehm - lichfeit berfelben. Alle Augenblide tamen tobtenbleiche Beftalten vom Berbed in bie Rajute und marfem fic

^{*)} So ruft man ben Aufwarter ber Rajute, ein Matrofe wie bie anbern.

auf ben Boben, mo fie Dlas fanben; bie Buft mar taum mehr Buft ju nennen; bas fcmarge Loch von Raltutt a fiel uns unwillubrlich ein. Richts Trofflofe res giebte in ber Belt, als Die Geefrantheit; eine alle Rraft, alle Sinne lahmende Abfpannung bemachtigt fic unfer, ber recht Geefrante fann faum bas Ertrins Ben mehr furchten; nichts beforbert fo febr, wie biefes Mebet, bie philosophische Stimmung, in ber uns Alles, Beben und Zob, gleichgultig ift. Wenn wir bie Mugen aufschlugen und bie grune Aufbede ber Rajute dangfam, langfam in bie Sobe fleigen, und bann eben fo langfam wieber finten faben, ergriff uns ein Schwindel, ein ichmergenber Rrampf in ber Bruft, ber mit feiner anbern Empfindung fich vergleichen laft. Geichlofine Mugen und eine gang regungslofe Stellung, fint bas einzige, woburch man fich einige Grieichterung verichaffen tonn. Bir maren beffimmt. biesmal uns feiner Rube gu erfreuen; ebe mir es bachs ten, ericien ber Rapitan, unfer geftrenger Bebieter unter uns. Er, ber vorber, wie von unfrer Bequemlichteit bie Rebe mar, fic burchaus nicht bliden ließ, marb jest mit einem Dale fichtbar; vermuthlich mar er erft eben am Bord gefommen, wie wir aus bem, mas fpater porgieng, ju errathen glaubten; unbarmbergig gwang er Jeben von uns, er mochte noch fo frant fenn,

obne Unterfchieb bes Stanbes unb Befdlechte feinen Ramen fetbft aufgufchreiben, und ihm gwei Buineen Daffage : Gelb au geben; obgleich ber fefte Dreis fonft nur eine Guinee fur bie Derfon betragt. Die tranten Damen reichten ibm ihre Borfen und ließen ibn nebe men mas er wollte, Die Berren fluchten und fcalten. 3bm mar Alles einerlei; ben franten Damen leuchtete er ins Beficht und trieb allerhand ungefitteten Spaf, und an ben obnmachtigen Born ber feefranten Berren tebrte er fich ebenfalls nicht. Gold ein fleiner Des pot gebietet nun einmal uneingefchrantt auf feiner bolgernen Belt. Enblich entfernte er fich; wir bofften jest gewiß rubig zu bleiben, als eine neue Scene neue Bewegung unter une brachte. Biemlich blaff und perfort, trat einer ber englifden Berren, ber auf bem Berbed geblieben mar, mit ber trofflichen Rachricht in bie Rajuten : Thure, bag wir in biefem Mugenbijd nach Calais jurud mußren: ber Rrieg fen beclarirt, mir murben alle Rriegsgefangene; bas frangbfifche Dailfdiff und eine fraugofifche Fregatte fegelten auf uns los. Go mabroenhaft biefes auch flingen mochte, fo gewaltig mar bennoch ber Ginbrud, ben es auf bie Buborer machte. Es entftanb ein Tumult ohne Gleichen. Die englifden Damen erhoben eine laute jammerliche Bebligge, und behaupteten, auf biefe

Beife tonnten fie fich nicht von MIt : England, bem fcon: ften ganbe ber Belt, trennen; fie weinten, beteten, fcbrieen, betamen Rrampfe; bie armen fectranten Dopfe wurden aus ben Betten geworfen und erhoben auch auf ibre Beife eine laufe Nammerflage. Einige ber Berren gitterten und bebten und flagten mit ben' Damen um bie Bette. Unbre thaten helbenmafig, und meinten, fe mußten auch babet fenn wenn wir genommen wurben; Anbere fluchten einige Dubenb Gob bamm's binter einanber weg; bie Rajute fullte fich bis jum Erbruden mit benen, bie jest vom Berbed berunter tamen und unfere Berfolger mit eignen Augen gefeben haben wollfen. Diefer unbeschreiblich tumultuarifche Buffand mabrte wohl eine Stunde. Bir tonnten ibm für unfre Derfonen mit giemlicher Gelaffenheit gufeben und thaten es auch. Enblich fam eine anbere Dadricht, und Mues fcopfte freien Athem. Keine frangoffiche Fregatte fegelte binter und ber, mobl aber bas mit uns qu's aleich ausgelegelte frangofifche Dailfdiff und eine Dens ge Bote, welche unfre Belben in ber Gil fur bie Fregatte gehalten batten. Bir maren noch gar nicht weit bon Calais entfernt; bas Bange mar augenicheinlich eine Betrügerei, Die beibe Schiffer unter einander verabrebeten, und mir mußten fo lange bor bem Saven berum laviren, bamit fie fie ausführen tonnten, wel-

des auf folgende Beife gefcab. Co wie bas frangoffe fde Dailfdiff aus bem Baven mar, trat ber Rapitan unter feine Paffagierei bienibm fcon feine gwei Guis neen fur Die Verfon ebenfalle batten gablen muffens Er fagte ihnen, er babe biefen Mugenblid erfahren, ber Rrieg fen ertlart, er tonne jest nicht auf Dover und muffe gurud nach Calaid. Den größtentbeils engliften Daffagieren blieb nun bie traurige Elternative, entweber jurud nad Calais ju gehn und vielleicht Sabre lang von ibrem Baterlande getrennt ju bleiben, ober mit Burudlaffung ihres Gepade fleine Bote, bie auch gleich jur Sand maren, ju befteigen, und fich fo an unfer englifdes . Schiff bringen gu laffen. Das turlich mablten alle engliften Daffagiere bas Leptere. Ihre Lage mar wirlich traurig, es waren viel Fraue engimmer und Rinber babei; in ber Bermirrung und Duntelbeit tonnten fie faft nichts mitnebmen, unb mußten fich fo ben Bellen, bem Regen; ber talten Rachtluft in offnen Boten ausfeben. Das Berunterfleis gen, von ihrem Schiffe, bas Sinaufflimmen, an bem unfrie gen aus ben, von ben Rellen umbergetriebnen ichmantens ben Boten, auf einer perpenbicular an ben Geiten bes Schiffes berabbangenben Stridleiter, in ber Duntelbeit; in ber allgemeinen Bermirrung, mar fur bie Fragen und bie Rinder teine Rleinigfeit und es ift unbegreiflich, wie es

augiena, bak tein Denich babei perungludte. Dies manb, wes Alters noch Gefchlechte, murbe in bie Bote gelaffen, ber nicht eine Guinee bezahlte, Diemanb für weniger als zwei Guineen in's Chiff aufgenomment Es waren Ramilien von mehrern Derfonen barunter, bie fofange auf bem feften Land bon ibrer Arbeit ges lebt batten ; biefen toftete biefe ungludliche Reife tmangig und mehr Guineen; eine Musgabe, bie wohl nur Benigen gleichaultig fenn tonnte; obenbrein batten fie auf jenem Schiffe all ibr Gepad gurud laffen muffen, und tamen fo vielleicht um ben großten Theif ibres Eigenthums. Unfer Rapitang nur bebacht auf feinen Raub, nahm auf teine Borftellung Rudficht, :: Ge thut und febr leib, ben Ramen biefes Ehrenmannes nicht genau zu miffen . er berbiente befannt au merben.

Die neuen Antommlinge mußten größtenthits auf bem Berbed bleiben , einige wurden im Ratunit untergebracht, bie Aufate war langt jum Erfliden vollgepfropft. von Menfchen, taum baß ein Daft felne, balb erfrorne Rabchen noch von uns aufgenommen werben fonnten, die andern Linder botten wir beauffen welenen. Mit den Betangefommenen waren note giete nabe an zweihundert Menfchen auf einem Schiffe i wo fatum

funfgig erträglich Plat finben tonnten. Der Mufenthalt in ber Rainte mar bochft unangenehm, bie guft faum mehr gu athmen, ans Beraustommen mar nicht gu benten; benn Mues, Treppen; Gang und Berbed lag voll von Menfchen. Der Rranten murben immer mebr, vielleicht mar auch unfere Erifteng auf bem ubers labenen Schiffe nicht ohne Gefahr; fo viel ift gewiß, bag bei irgenb einem ploblichen Bufall, aus Mangel an Plat an fein Manovriren ber Matrofen au benten gemefen mare. Der Morgen brach endlich über allem biefem berein, aludlicher Beife blief ein fris fcher Bind in unfre Segel. Die Sabrt gieng jest fcnell von flatten, um zwei Uhr Rachmittage waren wir in Dover, wo wir Alle ermattet, geifterbleich ans Canb fliegen. Bar es aus Dubigfeit, ober weil wir uns Mile noch frant fuhlten, ober mar es Freube bie Reife übermunben ju baben, genug, es bachte Diemand baran . ben Schiffs = Rapitan por Bericht gur Rechenschaft gu gieben, wie er es mobl verbient batte.

\$5005 4 ml + 26

7.

Bon weicher Geite man auch biefe Stadt betren mag, immer glaubt man icon lange in ibrer

ten mag, immer glaubt man fcon lange in ihrer Mitte ju fenn, ebe man noch ibre Grangen erreichte. Reine ber größten Stabte Guropas, nicht Bien, nicht Berlin, feibft nicht Paris, funbigt fic aus ber Ferne fo impofant an. Baufer reiben fich an Baufer, burch faft unbemertbare 3mifchenraume in verfcbiebene Rleden, Stabtchen und Dorfer abgetheilt, Alle icheinen ju einem Gangen vereint, Alle vergroßern ins Ungeheuere bie Stabt, welche ohnehin in ihrem eigentlichen Begirte, bei verhaltnifmäßiger Breite fieben englifche, ober faff anberthalb teutsche Deilen lang ift. Soone, breite Deerftragen fuhren von allen Geiten binein. Gie find auch außer ben Stabten und Fleden, mehrere Stunben weit von ber Stabt, mit Laternen befest. Ein emiges Gewühl von Bagen und Reitern, perfunbigt bem Fremben icon von ferne, bag er bem Bohnorte von faft einer Dillion Denfchen fich nåbert.

Bon Shooters. Sitt, einer 36 englifche Meilen von Bonbon entjernten Anbobe, erblidten wir zuerst London, lang fich hindehnend an den Ufern der Bentigen, mit Schiffen bebedten Them fe. Soch in die Lufte fajon wir St. Pauls wuntberdaren Dom fich erheben, weister zurud den fooner gothifchen Doppelthurm ber Beftminfter. Abrei, daneben noch die Ahrne von weit dier hundert indern Kieden. Es war ein fohlener beiterer Zag; aber ber aus fo vielen Andinen ewig auffleigende Steintoblen. Dampf, ließ und bie Segenflande nur wie durch einem for erbliden.

Schnell rollten wir bin auf bem prächtigen Wege, und glaubten, wie alle Fremde, lange schon am Biele zu lenn, obe wir est errechtenen. Erivlich faben wir die The fich in bei The fich in Berde führte und binkber; und nun erft waren vir in London. Berdubt von dem Gewähle rind bum und her, erreichten wir das nicht weit von der Brücke entlegene Port Dorel, wo wir für's Erstellabsfirgen, um pattebli mit Bequemischet eine fillere Wohenung in einem Privathaufe zu möglen.

London, in aller feiner Grofe, feiner Dracht, und feiner Individualitat gang ju foilbeen, "Ift bein

... S ... S ... I

ifiniernehmen, bem wir uns nicht gewachen fiblen, auch motre est nach so vielen, jum Theil treffichen Borgangern ein febr überflufiges. Rur mas mis mabrend unfers Aufenthaltes eingeln faben und aufjeichneten, tonnen wir bem Befer bier geben. Ariunge Buge wollen wir ju bem großen Bemalbe liefenn, meiches Inders wer uns soulen. Der Begenfland ift, bebentent genug, um auch in foult weniger beachteten Details intereffant zu erscheinen.

auf beig auf bente & co al elle annugend

the strain of a smill

Man erjabit von einem ber ungahifgen Reinen Sompresine bes weiland beiligen Romifchen Beiche; er habe, ba er-fpat Aenth in London feinen Gine aus bielt, geglaubt, bie Stadt fen ihm zu Ebren illuminirt. Bare er bei Tage burch bie vollteichften Strafen ber Gity, etwa durch Ludgete bill, wobr ben Strand, gefommen, er hatte eben fo leicht wähnen können, ein allgemeiner, gefahrlicher Aufruht febe bie Einwohner Alle in Bewegung. Niemand, ber es nicht mit feinen Augen fab, tann fich einen Begriff mochen von bem ewigen Rollen ber Eubrwerts aller

Mrt in ber Ditte bes Beges, von bem Bogen unb Treiben ber Sufiganger auf ben, an beiben Geiten ber Strafen binlaufenben, etwas erbobten Trottoirs. Richt bie Leipziger Dfter : Deffe, nicht Bien, fetbft nicht Daris tonnen bier gum Bergleiche bienen. Dens noch geht es fich nirgends beffer ju Auf ale in Lone bon, fobalb man fich in bie Art und Beife ber Gingebornen finben geleent bat. Dies gemabrt ben Kreme. ben, befonbers ben reifenben Damen einen großen Bortheil, um Alles ju feben und ju bemerten. Benn. man, wie in anbern großen Stabten, immer in feinem Bagen feftgebannt bleiben muß, und feinen Schritt geben tann, lernt man ben Drt taum gur Salfte tem nen; auf ben iconen Quaberfteinen ber Erottoire aber! gebt es fich portrefflich, i felbft menn bas Wetter auch nicht gang gunftig mare! "In ben Sauptftraffen finb fie breit genug, um feche, acht und mehr Derfonen. bequem neben einander binmanbeln ju laffen; in ben engen wintlichen Gaffen ber eigentlichen Git wift's freilich nicht fo bequem, weil bie gufpfabe bort auch fcmåler fenn muffen. Frembe tommen inbeffen wenig in jene, Jeinem Ameifenhaufen abnlichen Stabtviertel, wo Sanbel und Banbet fo gang im eigentlichften Ernfte ihr Befen treiben, und Dobe und gurus noch wenig Gingang fanben. Die prachtigen gaben, bie

Ausftellungen aller Art trifft man großtentheits in ben breiten Strafen, welche gleichfam bas Dittel balten amifden bet arbeitfamen Gito und bem pornehe mern; nur genießenben Theile ber Stadt. Die Bemobnheit ber Englanber: immer gur rechten Sant ben Entgegentommenben auszuweichen, erleichtert bas Ges: ben febr, und verhindert faft; alles Stofen und Drans. gen. Den Damen laft man immer bie Geite nach ben baufern ju, fe mag jur rechten ober linten Sanb fleben. Anfange tomme es ber Fremben munberlich por, wenn ber fie fubrenbe Londoner, fo oft man eine , Strafe burchtreugt, ibren Urm tos lagt, und binter ibr: weg auf bie anbere Geite tritt; boch gar balb wirb, man von bem Muben biefer Rational : Soflich: Teit übergeugt. Muf bem Mittelwege, mo Sunberte pon Bagen fich ewig burchtreugen, ift freilich bie. Dednung nicht fo leicht erhalten, als auf ben Rufe pfaben. Go breit bie Fahrmege auch im Durchichnitte: find, fo entftebt bennoch oft eine Stodung, bie mebrere Dinuten bauert, und burch bie Dannichfoltigfeit ber Bagen, ber Pferbe, ber Beweglichteit bes Bans gen einen recht intereffanten Anblid igemabrt, wenn man bem Barme gelaffen aus bem genfter aufeben fann. " from the 10 to . . .

71 15 . 1 5 . 1

Gilfbunbert Diethwagen feben ben gangen Zag auf bagu angewiesenen Dlaten bereit, unb bemoch ift's oft unmöglich einen ju finben, wenn man ibn eben braucht. Die Statiener felbft fürchten vielleicht ben Regen nicht fo febr, als bie Londoner; nag mere ben ift ihnen eine ichredliche Ibge; fobalb nur ein Paar Tropfen vom Simmel fallen, eift Miles, feinen Regenfdirm fubrt, fich in eine Rutiche gu bers gen. 3m bui find bann alle Bagen verfdmunben. und man finbet felbft jene große Angabl noch bei mein tem nicht gulanglich. Die Fiaders feben im Durchs fonitte recht anftanbig aus, und wurben in Teutiche land noch immer als ftattliche Equipagen parabiren; nur bas Strob, womit ber Aufboben belegt ift, macht fie unangenehm. Die Pferbe find in unbegreiftich gus tem Buftanbe, wenn man bebentt, baf fie taglich uber swolf Stunden auf bem Pflafter bleiben. - Luch merben fie moglichft gut verpflegt; fo wie fie einen rubigen Augenblid haben, binbet ihnen ber forgfame Rutider einen langen, fcmalen, genau um ben Ropf paffens ben Beutel voll Dafers um, aus welchem fie fich guts lich thun. Die Polizei balt frenge Aufficht über bie Frader; alle find numerirt. Webe bem Rutfcher, ber fich beigehen ließe, bie feftgefetten febr billigen Preife ju iberfchreiten, ober fonft auf irgend eine Beife fic

gegen bie ihm vorgeschriebenen Geses aufzulehnen; jeber worübergebende, der Sache kundige Englander, wird dann sein Richter, und halt streng auf die einmal seftgesette Ordnung. Bu jeder Stunde der Racht kann man sich einem Flader sieher anvertrauen, water man auch ganz allein, und trüge man auch noch so diel Geld oder Zuwelen bei sich, wenn nur Jemand aus dem Sause, wo man einsteigt, die Rummer des Wagens so demerkt, daß es der Autscher gewahrewird.

Don ber Pracht ber Laben und Magagine ift foon vielleicht zum Ueberfluß viel geschrieben. Wahr ifte nichts fest ben Fremben mehr in Erstaunen, als ber Reichthum und die Elegany berselben. Die fost Stauftellungen ber Guberarbeiten, bie soden Jauphellungen, ber seiberarbeiten, bie sichen Drappirungen, ein welchen die Andsleute, die mit Musselmen und andern Zeuden handeln ifbre Baaren binter großen Spiegeisenstern dem Publikum seigen, der feenhafte Schimmer ber Glads Magagine, Mes blendet und reigt. Aber auch viel geringere Gegenstande werden auf eine, bem Auge gefäusg Beife zum Bertause ausgeftell. Die Kerzengießer Beifern wuffen ihre Licher recht zierlich binter ben Fenstern gustupungen ... Die Apotpeken, bier Copmissen genannt,

pergieren ibre Baben mit großen glafernen Bafen . ans gefüllt mit Spiritus ober Baffern, in allen moglichen fconen und glangenben garben; bagmifchen prangen große fünftliche Blumenftrauße. Abends, wenn binter allen biefen farbigen Glafern gampen brennen, fcbienmern biefe gaben wie Mlabbins Bauber : Grotte. Dichts Lodenberes tann man feben, als einen ber vielen gros Ben Dbfilaben, in melden alle Fruchte aller Jabres geiten und Bonen, von ber toniglichen Ananas bis gum Eleinen fibirifden Staubenapfel, in gierlichen Rorben. mit Blumen und Drangerie geschmudt, prangen. Die Ruchenlaben, in welchen es Zon ift, Morgens einzufprechen, und einige fleine Tortchen beiß von ber Pfanne meg, jum Frubftud einzunehmen, prafentiren fic auch recht bubic. Miles mas Ruchenbeder unb Conbitoren nur erfanben, flebt, lodenb angerichtet. auf foneeweiß behangenen Tifden, bagwifden Blus men, Gelees, Gis, Liqueurs, Dragees von allen Fare ben und Arten in gierlichen Rroftall : Bafen. Balb feffeln uns wieber bie Rupferflichlaben, in welchen taglich neue Begenftanbe bargeboten werben, oft mabre Runftwerte, ofterer Erguß fatprifder Laune, ober Dors trate berühmter Menfchen, auch mobl Thiere, wie es tommt. Immer umlagert ein Rreis Reugieriger biefe Senfter. Saft ift's unmöglich vorbeigugeben, ohne we-

nigftens einige Augenblide von ber Schauluft feft gebalten au merben, Die Dagagine ber Buchbanblet gemabren ebenfalls tantich neuen Genug. Balb finb's Renigfeiten, bald icone Prachtausgaben alterer Schrifts feller, balb toffbare Rupfermerte, Die man ungebinbert betrachten tann. Anbere Raufleute, fogenannte Stas tioners, bie mit allen moglichen, jum Schreiben und Beidnen brauchbaren Dingen hanbeln, zeigen taglich taufend neue, uns Zeutschen faft unbefannte Pappens arbeiten, Bergierungen, Rupferftiche, Bergolbungen und bergleichen; wieber anbere baben in ihren gaben Brieftafden, nichts als Brieftafden, von ber riefens maßigften Dappe an, bis jum wingig fleinen gierlichen Necesaire. Dagwifden flimmern Dagggine, mo bie berrlichften Stablarbeiten im Sonnenglange bas Muge blenben. Die Miniaturmaler fellen ibre, oft febr fcbonen Arbeiten bem Dublitum vors Muge; gewobnitch ffijb's febr abnliche Portrats betannter Derfonen, Schaus fpfeler und Rebner, um bie Buft ju erweden, auch fein eigenes werthes 3ch fo taufdenb verbielfact ju feben.

Soon ber Anblid ber vielen Inschriften unterhalt, welche an ben Saufern mit vollommen foon gezoger men golbnen Buchftaben glangen. Beiche Denge Be-

burfniffe, Die ber genüglame Teutiche taum tennt. merben bier ale unentbebrlich ausgeboten! Befonbers fallt es auf, bag bie tonigliche Ramilie fo viel Raufe leute und Sandwerter beichaftigt. Aber jeber berfels ben, bei bem einmal gufallig fur ein Ditalieb bes toniglichen Saufes getauft wirb, jeber Schufter ober Schneiber, ber einmal fo gludlich war, fur einen Pringen einen Stich ju thun, bat bas Recht, fich auf ber Infdrift feines Saufes beffen ju ruhmen, und bie Gunft bes Mugenblide fur bauernd auszugeben. Co prangt benn auch ber Rame eines, mit allerbanb Artanen Sanbelnben auf ber Infdrift feines Saufes am Strend mit bem practigen Titel: Bug-destroyer to Her Majesty, the Queen; Bangenvertil. ger ibrer Rajeftat ber Ronigin. Gemifi ein Titel, ber noch auf feiner Soflifte gefunden marbding

Bunderbar abflechend ift ber Rontraft, wenn man aus bem Gewahl ber City in ben andern Theil ber Stadt tritt. her beutet Alles auf bequemes, zuhiges Genießen; fein raufchenber Erwerb; tein Gebrange ber arbeitenben Menge. Alles hat Beit, Alles scheint einzig bedacht, biefe aufe angenehmfte bingubringen. Die Magagine und Laben bieten bar, was nur ber raffinirtefte Luxus verlangt, weit theurer als in, ber

Giti. aber auch fconer, moberner, elegantet. Der Schubmacher in ber Gity verlauft i. B. feine Baaren im Baben bubich aufgepust, und nimmt in feiner, an benfelben flogenben, reinlich moblirten Stube bas Dags, wenns verlangt wird; in Bond Street aber wird man in ein elegantes, mit Divan, tofflichen Campen und feibnen Garbinen gefdmudtes Bouboir ju biefem 3med geführt," und fcmerlich murbe ber Artiff einen Rug berühren, ber nicht aus einer Equipage geffiegen mare. Dafur toftet aber auch fein Runftwert zwei Guineen. . Rach biefem Dageftabe gebt Mles. Richts ift fooner als bie großen Dlabe 'in biefem Theile von Conbon; amar umgeben fie feine Da? lafte. benn beren giebts obnebin bier menige, aber foone große Saufer, Alles glangenb rein, Alles folib practig. Daju bie bubiden Bostets in ber Ditte ber Diabe, ju melden jeber Bewohner ber umliegen. ben Saufer fur eine Guinee einen Schluffel baben fann. Glangenbe Equipagen rollen, Dobren , bunte Lipreen, gepubte Berren und Damen beteben Die Erots tolre, ohne Bebrange, ohne farm. Der Frembe aber febrt balb gern gurud aus biefem vornehmen Quars tiere, mo es, wie überall in ber großen Belt jugebt, und fucht bas neite, fonft nirgends gefebene Leben ber eigentlichen Stadt Bonbon auf.

Bon eigentlichen Bettlern wirb man in Bonbons Strafen wenig gewahr, boch wiffen bie Armen auf mannichfaltige Beife bennoch bie Bobltbatigfeit angus regen. Go faben wir oft gwei Matrofen, einem febite ein Bein, bem anbern ein Army auf einanber geftust fcmantten fie burch bie Strafen, inbem fle mit lauter Stimme nach einer wilben flagenben Delobie eine Irt Ballabe fangen, bie bie Gefdichte ibrer Leiben enthiett. Ditleibig weitte Jobn Bull bei ihrem Magfiebe. und belobnte es gern mit einigen Dennys. Rreugwegen wo man, um in eine anbere Strafe guf gelangen , bie Erottoirs verlaffen, und über ben Rabes weg geben muß, fteben immer Leute, bie gefchaffig einen reinlichen Bufpfab febren; ber freilich alle Mir genblide burch barüber binrollenbe Bagen wieber gerftort wirb. Beideiben magen fie wohl gumeilen bie Rrage: ob man nicht einige einzelne Dfennige fabre? und mant giebt ihnen auch ohne biefe gern. . Inabie niger betretenen Plagen, befonbers im rubigen Ebeile ber Stadt, fieht man oft Danner, Die mit Rreibe auf ben breiten Quaberfleinen ber Erottoirs munbericone toloffale Buchftaben malen, Ramen, Gentengen,

Sprude aus ber Bibel. Der Borubergebenbe fiebt fill, bewundert ibre Runft und belobnt fie unaufges forbert mit einer fleinen Gabe. Unbegreiflich mar es uns immer, wie Beute, Die eine fo fcone Sanb forei: ben, .. fo tief in Armuth verfinten tonnen. Auf bem feften ganbe mußte jeber biefer Bettler als Schreibes meifter ober Schreiber eine reichliche Erifteng finben, benn es ift unmöglich etwas Bollfommneres in feiner Art au feben, ale biefe Schrift. Bor allen biefen mert: wurdig aber ericbien uns eine Bettlerin, ber wir tag: lich in ben volfreichften Strafen ber City begegneten; Dan bielt fie allgemein fur eine burch verschulbete unb unverfculbete Ungtudefalle fo ticf gefuntene Schwefter ber berühmten Schaufpielerin Gibbons, wenigftens trug fie eine unpertennbare Mehnlichfeit mit biefer in ibren Bugen. Diefelbe bobe eble Geftalt, berfelbe Mbel im Blid und Diene, nur alter, blag und wie verfteis nert burd lange Gewohnheit bes Unglude. Diemanb befculbigte Dab. Sibbons ber Barte gegen ihre ungludliche Schwefter, benn Mile, bie fie fur folde ausgaben , fugten bingus fie nabme nichts von ihr an, und wolle nun einmal fo blog von frembem Mitleib ibr Leben friften. Dit begegnete uns biefe munberbare Brau. Gie trug immer einen fcmary fibnen but, ber nicht fo tief ins Beficht gieng, baf man nicht bef= fen Buge batte bemerten tonnen; ein grun wollnes Rleib, eine ichneeweiße große Courge und ein eben foldes Saletud. Edweigenb, mit ftolgem Ernft, manbelt fie, geftust auf gmei Rruden, langfam burch bie Menge, . ungebinbert. Jebermann weicht ihr mit einer Mrt Chrfurcht aus, und ehrt in ihr bie Beilig: teit eines großen, ungefannten Ungluds. Gie forbert nicht, fie bittet nicht, aber reichliche Gaben me-ben ihr bennoch von allen Seiten geboten, jeber fühlt fich gezwungen, getrieben, ihr ju geben. Dan mochte ibr banten, bag fie bie gebotne Gabe nur nimmt. bantt nicht; mit bem Unffanbe einer Ronigin nimmt fie bas Dargebotene und manbelt flumm meiter, mie ein Beift. Die bilbenbe Runft bat fich biefe auffale tenbe, große Geftalt, biefen weiblichen Belifar, moch: ten wir fagen, oft jum Borbild gemablt. In allen Rupferflich : Dagaginen . bet allen Ausftellungen ber Dater, finbet man ibr fprechent abaliches Bilbs itenn biefe Buge bruden fich leicht ber Kantafie ein. : Reben ihrem Bilbe bieng gewohnlich bas Bilb eines fconen. jungen Lanbmabchens. Ginfam an einen Boum oben Bele gelehnt, fant es ba, lanblid und einfach getleibet, in jugenblichen Schmers verfunten. In perfcbiebener Grofe und Manier ungabligemal mieberbolt, fanden wir überall biefelben Buge bargeftellt; Ð

biefelbe Einfacheit in Rleibung, Gebarbe und Stele lung. Und immer auf unfte grage an bie Umftebens ben, "wen flelt das Bild vor?" biefelbe Antwort: bas schnie Mabchen von Binandermere. Mehr fonnten wir in London nicht erfahren. Spater wurben wir mit ber Geschichte biefer Ungtuditien befannter. Der Lefer erlaube une, sie hier einzuschalten. Freundlich lebre er auf einige Augenblide mit une gurud, nach bem schonen Gee von Bestmoretand, und verzeibe une, baß wie auf turge Beit die glangenbe Sauprifight verlaffen, um ibn unter das niebere Dach bes. Landmanns, zu bessen Leiben und Freuden zu fubren.

Das fone Mabden ben Binanbermere,

Aus Schottland, bem foonen Lanbe ichwermuthiger Eigher, wo noch immer Offians Rame, feine Sone gu ber Galifchen Barfe erflingen, lehrten wir jurud. ") Mnfern bem Stabtofen Am blefibe in Wefimoreland tamen wir burch eine Stgend, bie und wie ein Mobet ber hochlande erfchien. Aus war bier wie bort,

^{*) 6.} Banb L.

nur in febr periangtem Dagsftabe, als mare es bagu gemacht, ber vermobnten, vornehmen Belt eine 3bee von einer Bebirgegend ju geben. Felfen, eben boch und fleil genug, um einem eleganten herren und einer Dame in engen Schuben bas Geben recht fauer gu machen; babei fleine fpiegelbelle Geen und bie lieblicha ften Ibaler, bie man munichen tann. Das Stabtden Imblefibe liegt auf einer Bobe, bie von allen Geis ten foone Ausfichten gewährt, aber vor Muen ents gudend ift bie, welche bei'm Berabfeben nach Comoob fich nach und nach ben Bliden entfaltet. Bor uns breitete fich ber icone Gee Binanbermere aus, ber Befer tennt ibn aus unfern frubern Ergablungen, ibn und feine grunenben Infeln, bie Berge und Balber, bie ibn befrangen. Bart an feinen Ufern lieat ber febr aute Gafthof pon Comood, mo mir au pers meilen befchloffen.

Den Abend wandelten wir, begleitet bon unfere" guten Birthin und ihrer artigen, aufbildenben Tody" ter weit bin am Ufer bes Sees. Die fintenbe Sonne freute ibr Goto auf Bellen und Auf, Alles schwomm in dberiebischem Schimmer. Bon Curwens Infel, ber größten bes Sees, die biesen Ramen von ihrem Brwohner tragt, ichalle Duftf; eine röbliche Gefelt.

fchaft in einer ber bubichen Gonbeln, welche bie Infel umfdwimmen, jog golbige Aurden burch ben ftil: len Gee; große Forellen, bie bier gang eigen au Saufe finb, fprangen platfdernb empor, ihre glangenben Schuppen fchimmerten bligend im Abenbftrabl. Bir tonnten biefes Schaufpiels nicht mube werben, und giengen tange fcmeigenb bin an ber Geite unfrer Ges fahrtinnen. Dloblich verließen uns biefe, und eilten au einem netten, fleinen Saufe, nabe am Ufer; mir folgten ihnen. Bor bem Saufe breitete fich nach englifcher Gitte eine fleine Biefe, von einem weifen, gierlichen Gelander umgeben, wie ein Teppich aus. Gin junges Dabden erbob fich langfam aus einer Laube, nabe am Saufe, naberte fich ber Ginfaffung, und reichte ichmeigenb unfern Begleiterinnen bie Sanb. Much fie fcmiegen, es mar, als ob ihnen bas Berg ju voll mare jum Sprechen. Uns war es unmöglich, biefe Stille au unterbrechen ; faunend fonnten wir nur bie fcone Geftalt bes Dabdens betrachten, bie uns befannt ericbien, aber vergebens ftrebten wir uns au erinnern, wo wir biefe Buge fruber gefeben baben fonnten. Blendenb weiß, batte man bies himmlifche Beficht, ohne bie buntein blauen Augen, fur eine Darmorbufte balten tonnen . eine Abrane funtelte in ber Abendfonne an ben langen feibnen Bimpern, man

fab, biefe Mugen maren bes Beinens gewohnt, fie fcbienen an Glanze baburch zu gewinnen. Den lieb. lichen Dund umfcwebte ein balb fcmergliches, balb freundliches gadeln. Go wie biefes Dabchen bacte fic Chatespeare einft bie Gebulb auf einem Grabs mable, lacheinb bem Gram *) 3hre Rleibung, burchaus nach Art ber englifden Bauerinnen gemacht, war faft armlich. Ein langes, offnes Rleib, benten bod aufgeftedt, von grauem Gerge, barunter ein fcmarger Rod, bie große Sourge und bas Salstuch von blenbenb meißem Reffeltuch; bas war ihr ganger Dut. Die nußbraunen Boden flatterten frei im Abenbwinde um bas bolbe Geficht, benn fie trug ben but, ohne wale den feine Englanderin fich im Freien feben laft, am Arme bangenb. Rach einer, burd feinen Laut unters brochenen Baufe, ichieb fie von ben beiben Rachbarinnen mit einem Sanbebrude, von uns mit einem anfanbigen Grufe, und febrte in bie bammernbe Laube jurad. Wer ift bas? fragten wir unfce Birthin, uns

^{*)} She neverteld her wee but thet concealments like a worm in the bud feeden her damank cheek, — — — She at like patience on a monument, Smitting at grief.

buntt, wir tennen bies Mabchen. Sie felbft faben Sie wohl nie, war die von einem Seufzer begleitete Antwort, benn fie blieb immer in unfem Bergen. Bon ihr gehört aber haben Sie gewiß, vielleicht faben Sie ihr Bitto in London, wo es, wie wir horen, überall zu feben ift. Bu ibren Ungfied ift die Arme nur zu ber fannt, man nennte fie bas fcon Mabchen won Bisnathermere.

ab. ag. Marfill te. ..

So hatten wir fie bemingefeben, und fooner bet weiten, 'als alle Gemalde, bie Aunfter ober wuffe gantafte vonithe bilderin. Wie garnen und felbft; daß voirifie nicht: gleich erfannten, waber in bein Moment; wo wir fie faben, waren wir zu febr von ber ich dien Worten und ber foonen wir zu febr von ber ich dien Bertein wie erfuhren nur feben? Wie erfuhren nur feben Wie erfuhren nun ihre Gefchichte und geben fie bier trus wieder.

Mollys Teltern (Molly heißt bas ichone Mabden) lebten lange in bem tleinen Saufe. Es war eine Art Gafthof, zu flein, um vornehme Beijende zu beherbergen, aber ber mide Banderer fand barin eine freundliche Aufnahme, und bie Rachbarn versammetten fich gern Conntags bei. Mollys Telteru, die man überall als rechtliche Leute tannte und liebte. Die

Jid pi stocki date

Bates waren nicht immer befucht wie jest, benn teine große Strafe fuhrt burch biefe Gegenb, beren Bemoh: ner nur bom Lanbban, und bem Ertrag bes Gees les ben. Unbefannt mit ber ubrigen Belt, reich in ihrer Armuth, lebten fie in biefem' ungefannten Bintel ber großen Infel, fromm, einfad und arbeitfam ein ftilles genugvolles Leben. Rur burch bie Beitungen erfubren fie etwas von bem großen Treiben jenfeits ihrer Berge, tranten bie Befunbbeit Ronig Beorgs unb ber tonis alicen Ramilie, und befummerten fich übrigens meber um bie Rreuben noch Leiben ber ihnen unbefannten Belt. Da führte bas Schidfal einen reifenben Schrifts Reller, begleitet von einem ganbicaftezeichner, in bies fes, bis jest nur von ben nachften Rachbarn gefannte Parables. Beibe reif'ten um zu befdreiben, und fanben bier eine reichliche Mernbte, Die gange Gegenb burchftreiften fle, geichneten auf, was fie faben, unb machten in London ibre Bemerfungen burch Drud unb Stich befannt. Ihre Arbeit erregte Auffehn. Mumablich marb es Dobe, Luftreifen nach ben & ates ju unternehs Sabrlich mehrte fich bie Babl ber borthin Ballfabrtenben, es erfchienen neue Befchreibungen, Rupfers fliche, Itineraires obne Babl. Gigne Fuhrer melbeten fic, um bie Reifenben burch bie iconften Gegenben ju geleiten. Große Gafthofe entftanben, verfeben mit

Allem, mas verwohnter Lurus ferben tannam Die obsmals fo einfachen, Bemphner, des Landes nahmen an Reidribume gu, aber nicht an Glich in murben Made und mebifch zugleich. Die Gegend blieb fichen wir jase vor, aber ibr bochefter Beis; hes Gefaht bes fillen Ginck, welches sonft den einfamm. Bandrer ergreifen muste, so wie er sie betrat, gieng im Gerausche verloren.

Diefe Beranberung traf mit Dollys fruber Sinbbeit at fammen; fie muche unter bem gunehmenben Ges brange ber Fremben vollends beran; ihre Meltern maren mit ben übrigen Bewohnern bes ganbes mobihabenber geworben. Dennoch blieb ibre Birthichaft noch immer befdrantt, ihre Bohnung ju flein, um Reifenbe über Racht ju beberbergent, und ihr Sauptgefcafte, ganbbau und Rifderei. Dollos munberbar aufblubenbe Schonbeit tonnte nicht unbemerft bleiben. Balb mar bes Reitens und Rabrens fein Enbe, Alles tehrte mes nigftens auf ein Daar Stunden in bem fleinen Saufe ein. Beicheiben, anspruchslos, bebiente Dolly bie Gafte Der Engel ber Unfdulb machte über ibres Baters. fie und verflarte ibre Geftalt. Das gafter verftummte por ibrem Unblide, feine Schmeichelei machte auf ibr Berg Einbrud, ibr Gemuth blieb matellos wie ibre

Schonbeit und ibre Sitten, "Der Ruf bes fchonen Malochens, von Bein andermere erifcoll bis in die hauptifabte, Berfchiedene Reder famen nach enden, um ihr Portrett zu malon. Rolly wiberstrebe erröstend, und gab nur bem Bejeb, ber Mutter nach, die, eitel auf ihre Toder, fich eben fo ihr ihrer Celebrit als ihrer Cochorie erfreute, und, oft im Stillen auf beibe große Plane fur die Autupit baute.

. . . . w 180 D

Gines Abenbs giemlich fpat, bielt vor bem Saufe pon Rollns Meltern in einem, mit zwei fconen Pfers ben befpannten Bhistey ein Fremter. Er mar obne alle Begleitung, fein Bebienter mar untermeges frant gurudgeblieben , fagte er. Er felbft mar nicht gang mobl, feine Pferbe ermubet, er fcheute bas Ger raufch ber großen Gafthofe, bat fo lange, bat fo febr, bis Dollns Meltern eine Musnahme von ibrer gewohnten Regel machten, und ihm ein fleines Bimmer in ihrem Saufe fur Die Dacht einraumten. Gin fooner Mann in ben Dreifigen, trug er bie englifche Uniform und nannte fich Dbriff Belton. Den fole genben Margen wollte er abreifen; es mar ihm una moglich, auch an feinem von vielen folgenben Morgen tomte er fich loereifen, fo feft er fich's auch an jebem Abend porgenommen batte, taglich mußte er einen

Bormand erfinnen, um gu bleiben. Dollbe Rabe, ibre unwiberftebliche Schonbeit, ibre himmlifche Unfould bielten ibn an biefen Boben feffgebannt, ber ibm beilig buntte, weil ihr guß ibn betrat. Sier in biefer Butte gieng ibm bas Glud auf, er batte amar gefeht, aber nie geliebt." Bie er entbedte, auch Dolle theile fein Gefubl, benn wie tonnte biefe reine args Tofe Seele fich verbergen ? ba vergaffer bie gange übrige Beli. In einer einfamen Stunde magte er es, fie an fein bodtlopfenbes Berg gu bruden, unb ihr feine beife Liebe gu befennen. Die reigende Bers wirrung bes fconen Dabdens, ibr Errothen, gulest ibre Thranen und bie mit ber Ginfalt eines Rinbes berausgeftammelte Bitte: fie nicht ungludlich ju machen, überftromten ibn mit Entguden. In ber Laube, wo wir fpater Molly trauernd fiben faben, trat er mit ibe bor bie Meltern, und bat bie Staunenben um bie Sanb ber Tochter. Dit Freudentbranen williate bie Dute ter'ein. Der Bater magte einige Bebenflichfeiten, munichte Erfundigungen einzugieben, "aber bie Berebs famteit feiner Frau übertonte feine Stimme, ein Blid auf Molly, bie mit bem reinften Ausbrud ber Liebe bor ihm fanb, überftimmte feine Bernunft. Belton betrieb nun Alles mit ber ungebulbigften Gile. Mus freiem Billen erbot er fich, fur's erfte bie Tochter nicht

the log Gilling

von ben Meltern gu trennen , und miethete eine Bleine Bobnung in ihrer Rabe. Mus Conton verfdrieb er taufenb, gum Theil toftbare Rleinigfeiten, Die Bes liebte feiner Grele bamit gu fomuden und gu ers freuen .. Diefe Sachen tamen unter feiner Abbreffe an, übrigens aber erhielt er nie Briefe und fchrieb auch feine. Gein untermeas frant geworbener Bebiente tam nicht; er foien fich von ber gangen Belt losges riffen gu baben, um nur fur Rolly gu leben. Den einzigen Diarrer von Ambtefibe ausgenommen, vers mieb er alle anbere Belannticaft, fomobl mit Gins beimifden als mit Aremben. Gein Dafeon ichien freis lich rathfelhaft, aber fein offnes Benehmen im gemobnlichen Leben und feine innige Liebe ju Dolly verideuchten jeben Argmobn. Dbnebin ift man ja in England nachfichtiger gegen Conberlinge, ale anberes mo, weil man ihrer gewohnter ift. Das liebenbe Bage marb, wenige Zage nach jener Erflarung in ber Laube. au Amblefibe in ber Rirche öffentlich getraut. Bie bie driftliche Gemeinbe flufterte, fich wunberte, bie Ropfe aufammen ftedte, mag Seber fich felbft ausmalen. Molly fand im flabtifden Somud, fconer als je, por bem Mitar, ber Reib mußte in Bewunderung fich manbeln. Das Unfpruchlofe ibrer, fich immer gleichs bleibenben Areunblichfeit, gemann balb bie Gemutben wieber, und man vergab ihr bas große Glud, eine Laby au fenn, weil fie es so bemuthig trug. Das liebende Paar vertebte einige Monate, die feine Bescherchung zu erreichen bermag. Der Dbrift war trumfen von Geeifgleit, Moltiy lebte nur in feinen Bilf. ten; ihre Zalente, ihr leicht empfänglicher Geift traten täglich beller and Licht, er war ein sobr gebildeter Mank, unterrichtete die Geliebte, und sie ternte wie man (ernt, wenn man liebt; fie ergriff feine Lebre saft, ebe er ihr Worte gab. Der Reig landiere Einfahreit bie bie bobern, berfchont burch Gultur, wie sie bie bobern Stande in Stabten gewöhnlich nur erlangen.

Der herbst nabte. Wolly überkam jest oft ein bedingstenbes Gefühl, bange Ahnungen ergriffen fie, wenn fie allein war, boch die Rabe bes Geliebten vers foeuchte solche fonel. An feine Bruft gelebnt, feufzt fie oft: ich fterbe gewiß bald, benn ich bin zu gibdlich, und hotte bann gern fich über diesen Trübstinn von ihm gescholten. Sie hatte bat Leben lieb, wie alle Elidichen. Auch den Dbrift sab man oft sinnend am Aler bes Gees, im matten herbsftfrahl bie erbleichen ben, jest einsamen Gestide burchftreifen. Co waren beibe Liebenbe jest trübe gestimmt, wenn sie auch nur

fur Momente getrennt waren; boch bei'm Bieberfebn gieng einem in bes andern Ange bie Sonne bes Glude wieder auf.

Gines Abenbe mar ber Dbrift in Amblefibe bei'm Pfarrer. Molly faß im vaterlichen Saufe mit ber Mutter am Ramin und flubierte gum Rlang ber Guitarre ein Liebden ein. Sie wollte ben geliebten Bebrer bei feiner Beimtunft bamit erfreuen. Da fuhr ein Bagen vor, eine junge Dame, groß, fattlich, von frembem Unfeben trat ine Bimmer. Bo ift Dbrift Belton? fragte fie berrichend bei'm Gintritt. Bei'm Pfarrer in Umblefibe, ermieberte boflich. obaleich etwas empfinblich, bie ibr entgegentretenbe Sausfrau: bier aber. auf Molly zeigenb, ift feine Gemablin, meine Tochter. Geine Gemablin? feine Gemablin? mieberholte mit gornigem gaden bie Frembe, marf aus ben fcmargen bligenben Mugen einen gerfcmetternben Blid auf bie geifterbleiche Dollo, eilte gus rud in ben Bagen und fuhr bavon, inbem fie bem Doffillon gurief: nach Umblefibe gum Pfarrer! Salb entfeelt faß Rolly ba; bie Guitarre mar ins Reuer gefallen, farr fab fie au, wie fie bell aufflammte: ihrer ahnungsvollen Geele mar es, als fabe fie alles Glud ibres Lebens fich auflofen in Rand.

Die Racht vergieng; ber Dbrift tam nicht, Molty mar in unbeschreibiider Angst. Schweigend barrte fie bes Sturms, ben ibr angstlich klopfendes berg nur zu weissagte. Die Rutter versuchte umsonst tausend nichtige Berubigungs: Grunde. Der Bater eite, fobald es tagte, hinauf nach Amblesibe gum Pfarrer.

Dier fanb er feinen Schwiegerfobn in Berhaft und erfuhr von bem theilnehmenben Freunde bas traus rige Gefchid ber geliebten ungludlichen Tochter. Der Dbrift war nicht, wofur er fic ausgab, mar nicht Dbrift, nicht einmal Dffigier, fein eigentlicher Rame Satfielb, und bie frembe Dame eine Portugiefin' von guter Kamilie, feine beimlich verlaffene Gattin, ibm in Biffabon feierlich angetraut. Beide Un= flage! welche Radricht fur bas Berg bes Baters! 3m erften Somera fluchte er bem Ungebeuer, bas mit überbachter Bosbeit bie Uniculb an fein foulbbelabes nes Dafenn gefnupft, und Jammer in bie friebliche : Sutte getragen batte. Und mer, ber biefe Gefdicte lieft, theilte nicht fur ben Mugenblid bies Gefühl bes ungludlichen Baters! Dennoch lagt fich manches gur Dilberung barter Urtbeile uber ben ungludlichen Sats fielb fagen. Sag bes Berbrechens verleitet leicht gur

Schonungslofigfeit gegen Ungtladliche. Dft glitten biefe und fielen, weil bas Schickfal fie auf Lippen ftellte, bie felten ein menschicher Tug berührt, ohne von Schwindel in ben Abgrund gegogen zu werben. Bicht uns unfer gutes Sild solchen Geschren nicht Preis, bantbar follten wir es ertennen, und anfatt ungebort ben Stab über ihn zu brochen, bem Ungtladelichen unfer Mitseld nicht unfer, Mitseld nicht wertagen, und ihn sonhern bon feiner Abat.

Bir ergabien, was wir fpater von Saffielb's Gefchichte erfuhren, vielleicht verfest es ben Lefer in biefe milbere Stimmung.

Satfielb, ein junger lebhafter Mann, feid an angebornen und erworbenen Talenten, arm an Bermogen, tonnte bie beschrichte Lage nicht ertragen, in welcher bas Schieffal ihn geboren werben ließ. Er berluchte es mit ber Welt, fie war ihm nicht ane, gunflig, aber fein ungemäßigtes Streben, weiter gu tommen, ließ ihn nirgends festen guß fassen. Rach mannichsattigen Schieflen dem er nach Liffabon. Dier schien ihm ein dauernbes Sied aubliden. Schon, jung, liebenbwurdig, seffeite er bie Ausmertfamteit und baib bas Org, einer reichen, jungen Wiltes. Er

١

warb ibr Gemahl, und verlebte einige gludliche Tage im Genuf alles beffen, mas eine fcone liebenbe Rrau und ein großes unabhangiges Bermogen unter jenem füblichen Simmel nur gewähren tonnen. Dantbar mar er feiner Gemablin ergeben, aber bie glubenbe Liebe, bie in ihrer Bruft mit wilber Rlamme brannte. erwarmte nicht fein Berg. Dies warb ihr balb ale Ralte fublbar, fie ahnete eine Rebenbublerin. Butbenbe Giferfucht bemachtigte fich ihrer, um fo qualenber, ba fie teinen bestimmten Gegenftand berfelben finben tonnte. In fleter Unrube beobachtete fie jebe Diene, iebe Bewegung bes Satten. Das leben warb jest bem uns gludlichen Daare jur Bolle. Dogleich er im Menfern' bem Gult bes ganbes, in welchem er lebte, folgen mußte, hielt er boch wie alle Englanber, feft an ben Behren ber bifcoflicen Rirde, und als feine Gemabs lin, ermuntert burch ihren Beichtvater jebes Dittel anwanbte, ibn gum Uebergange gu ihrer Religion gu: bringen, tonnte Gatfielb bies Glend langer nicht tragen. Er verlief feine Sattin beimlich, fie und alle ibre Schabe, bis auf eine, für ihren Reichthum unbes beutenbe Gumme, bie er mitnabm, um furs erfte ban von gu leben. Gin fegelfertiges Schiff trug ibn nach England jurud. In Liffabon batte er ben englifden, Dbrift Belton tennen gelernt, welches ju eben bet:

Beit von bort nach Offindien erifte. Um unerlannt zu blieben, nahm er bestem Anmen und Tiel an, gub man feichtenn erbeiten auch in England fortigue ichten. Bald nach leiner Anfunft verließ er Londan wieder, um in irgend einem Bintel Großbriganniegt unerlannt verdorgen zu leben. Am See Binans bermere fand er Molly. Wie er sie liebte, wissen wie. Diese liebe feindete ibn gegen alle Geschot, er hoffte, das Schieffal wurde mitd gegen ihn sepn um biefes Engels wissen, er hoffter — was hoffen Liebende nicht?

Die Portugiefin entbedte balb feine Alucht. glubend, gerriffen in ihrem Innern von Liebe, Giferfucht, Bergmeiflung, bewegte fie Simmel und Erbe, um Satfielb's Aufenthalt zu entbeden. Gie erfuhr, bag ba ber ibr mobibetannte Dbrift aur namlichen Beit. Belton nach Intien fchiffte, ein zweiter Dbrift Belton nach Conbon gefegelt mar. Mur ju richtig errieth fie, wer biefer mare, und folgte ibm, fo eilig Der englischen Sprache mar fie machtig, fie fonnte. benn ibre Mutter mar eine Irrlanderin. In ber ungebeuern Stadt London verlor fie Satfielb's Cpur, vielleicht batte fie biefelbe nie wieber gefunden, aber bas Ungefahr wollte es, bag fie in einem gaben ein fur ibn bestimmtes Padet Baaren mit feiner Abbreffe lies

II. Bb.

.

gen fab. Der Raufmann ergatite ibr babei: biefer Derr water feit turgem ber Gatte beb berühmten Michoens von Winanbermere. Mehr brauchte es nicht, um fie mit Sturmes Eile zu jenem Schuhorte beglückter Liebe zu fabren.

Co wie fie in Umblefibe antam, eilte fie gum Pfarrer; ungemelbet trat fie ins Bimmer, fab ibren Ungetreuen zum Darmorbild bei ihrem Anblid erftar= ren. Done ein Bort ju fagen, eilte fie fort, rief bie Gerechtigfeit um Gulfe an, und noch benfelben Abend marb Satfielb verhaftet. Gie mußte nicht, mas fie Gie hoffte auf biefe Beife bas Banb au zerreifen, bas ibn an Dolly fnupfte, und brachte bie Gefahr eines ichimpflichen Tobes uber fein noch ims mer geliebtes Saupt. Der Pfarrer ertiarte ibr bie Folgen ihres Berfahrens. In wilder Bergweiflung ver= fucte fie nun Alles, ben Beliebten wieber au befreien : umfonft, er marb, ohne fie wieber gu feben, nach gan= cafter geführt, wo balb bie vierteljabrige Berichtefibung gehalten werben follte. Gie hoffte ibn gu retten, wenn fie bie Unflage nicht fortfeste. Bergebens, bie Beweife ibrer Bermablung maren in ben Sanben ber Richter. Enblich entflob fie, wie fie gefommen mar; ibr Schidfal verliert fich ins Duntle, man weiß nicht, mas aus ihr marb.

nem Satfield mare vielleicht ber Strafe ber Polyga: mie entgangen; benn feine erfte Che mar nicht nach bem Ritus ber englifden Rirde, fonbern nach fatho: lifter Beife gefeiert, und alfo nach englifden Gefeben ungultig. Aber ein anberer weit wichtigerer Dunft ber Anflage mar ber, bag er eines Unbern Ramen anges nommen, ibn unterzeichnet, fic barunter trauen laffen, ja fogar bas Privilegium englifder Dffiziere, Briefe und Dadete poffrei ju erhalten, gemigbraucht batte: Sein Procef bauerte lange, lange fcmebte ein entebr renber Zob uber fein, wenn auch foulbiges, bennoch beflagenswerthes Saupt, In filler Bergweiflung em wartete er fein Schidfal. Enblich warb er foutbig befunden, und mußte bem Gefet jum Dpfer fallen. Reffenirt und muthig farb er. a good 13anner 16. 5 and the state of the state of the state of

Mollys. Bater war bei feiner Juhaufekunft von Amblefibe ju erschittert, ja ju erzunt, um bas surchare Bebeimnis lange zu verbergen. Wer durfte zie wagen, Mollys Buftand bei bessen gent hibulung zu ichildenn? Die Ratur, immer gutig gegen ihre Kinder, nahm ihr, was jest ihre größte Qual seyn mußte, bas Bewussten. Monate lang lag sie in bumpfem hinbruten, und tampfte gefühllos den schweren Ramp' bes Lebens mit dem Lobe. Das Leben fiegte, torpere

lich genaß fie, boch Satfielb's Schidfal war icon entichieben, et nicht mehr unter ben Lebenbigen.

Bie fie bem Krantenlager entfliegen unb wieber an Rraften gefommen war, padte fie alles gufammen, was auf ibre furge Standes . Erhobung Bejug baben Still tehrte fie gurud gu ihrer lanblichen Eracht, warb wieber bie emfige Gehulfin ihrer Meltern, bie bemuthige Dienerin ber bei ihnen: eintebrenben Gafte. Diefe ftromten im barauf folgenben Commer, eben bem, in welchem wir bort maren, in großerer Anzabl ale jemale berbei. Reugier , Schabenfeenbe und vielleicht verachtliche, auf Mollys, Unglud gegranbete ," Soffnungen lodten fie. Aber Dollo wanbelt unter ihnen wie ein Befen aus einer anbern Belt, ftill, ernft, aufmertfam gegen Jeben, fpricht fie nur genau wenn, und was fie muß. Diemanben mar wohl in ihrer Rabe. Die Leichtfinnigen entfloben, bie Beffern fchieben mit innigem Ditleib. Und fo mans belt fie noch am Ufer bes fconen Gees, teine Rlage tommt über ihre Lippe, aber ihr Muge, boffnungelos fur biefe Belt, blidt febrend und hoffend nach einer anbern.

er to està ...

this is a fe date and the

So meit die Geschichte ber armen Molly, Soffentlich berent ber Lefer nicht, einige Augenblide ber Ergablung, ihre traueigen Geschicht geopfert ju, ber ben, Eine fibren, ibn jebt purich zur großen Grabt, wo neben ber bochften. Dacht, leiber oft nicht minberer Schmerz, wobnt, nabe, am filfen, Ger von Minan-bermere.

erid and incompanies to the control of the control

3... Eigentisch wohnt mon. im Aurchschnitte in Londog nichtschnberlich. "Da. ber. Eigentlichner eines hausen nichtschnberlich. "Da. ber. Eigentlichen eines hausen feb bier großer Borzische niedenerlichen Leben zu est teuenwähnt "is frecht zieden eines au bestieben. "Darunt extlichte Deuntich auf eine Lauter Leinen Schufern zusenwanzeschlichte. Wer auch tein eigentliches Deuntschaft, weilt bei für fich allein wohnen, dies verzenigt dem Piet ungemein. In Paris möchte man fegen, sowen wier Sichte über einamber, ... "Bardungen, sowen wier Sichte über einamber, ... "Bardungen, sowen wier Sichte über einamber, ... "Bardungen, Schucken nier Sichte über einamber, ... "Bardungen, Schucken wacht Ichen wir Sichte über einamber, beiten mach Ichen mach Weiner weite Sichten wirden der Beite bestieben, auch ner freinde "eingelich er Schulper" weitig Beguentlicheit der Nicht weiteren. Ma eine Smite webbrieben Manner ist in gewöhnlichen Margentigen Gefen Stille

fern nicht gu benten; felten bag man groei an einanber frenbe finbet, feibft in benen ber reichen Rauflente. Ueberall enge Treppen, wenige und fleine Bimmer. Die Ruden - und Bebienten - Bimmer in ben Soufer. rains, bie Thuren alle auffallenb enne und bod fos wohl bie Sausthuren, ale bie in ben Bimmern. Sene feben bei großern Gebauben oft nur wie eine enae Spalte aus, in biefen finbet man faft niemals Flus Much bie Renfter finb fcmal und in gro: fen 3mifdenraumen angebracht." Die iconen Teppide aber . Bie felbff bei wohlhabenben Sandwertern nicht allein bie Rugboben ber Bimmer, fonbern auch Treps pen und Barplase bebeden, bie gierlichen Dobeln, bas foone Dabagomboly mit feinem befcheibnen Glange, bie Reintitbeit aberall, geben biefen fleinen Bohnungen einen eignen Reig." Alles fieht fauber ; bequem, elegant aus, und ift es auch. Die Ramine, Die oft mit Darmor, Stablarbeiten, und bergleichen gefdmudt finb, bienen gu feiner geringen Bierbe ber Bimmers fcone Bafen von Bebamonbe Rabrif. unb froffals fene Canbelabere gieten ben Sime, ber fichlerne Roff. in welchem bas Feuer brennt, Bange, Schaufel unb alles Metall . Gerath glanken bell potiet ;" Rupferfliche foniden bie Banber fcone Borbange bie Renfter. Richts in ber Belt ift gemuthlicher, als ein englifches Mohnzinmer. Das Schlafzimmer fann folgen, viel, mehr als ein Bett faffen. Die englischen Bettfiellen find alle febr, greß bete Personen schnen bequem darin Blab. auch ift's allgemein. Sitze, nicht allein zu schlab. auch ift's allgemein. Sitze, nicht allein zu schlab. Bett mit einander "und falt jede Krau nimmt in Abwesenzeit ibres Maungs eind ihrer Kinder, ober im Botbsall sogar das Dienflundoden mit sich zu Bette. Bedrocken sind gang genbekannt, nicht so Unterbetten von Kobera; sein sigen Jahren tommen biese febr in Gebrauch, doch sind Batrassen gewöhnlicher. Betten ohne Garbipen, so wie Jimmer. ohne Aerdischen, so wie Jimmer. ohne Aerdischen fo wie Jimmer. ohne Aerdischen nur die bitzerste Armuth.

n. Der guste, steisigste Theil von Londons Bewohnern, ber hantwerfer und kabendandler (beide werben bier ju eines Alasse gerechnet) südert im Gangen ein knauriges, Leben. Die großen Abgaben, die Abeurung allen Bedurfusse, bie durch ben einmal berrifcenben Lurus in Aleidung und dergleichen, inst Unenbriche ugramehrt find, zwingt fie zu einer großen Trugalität, die im andern Landern soft Aremildfeit beißen wurde. Bwig im den Laden und die daran floßende, oft zieme

tich buntle Sinterflabe gebannt, muffen fie faft jebem Bergnugen entfagen, Die Theater fint ibnen zu ente fegen, meiftens zu toftbar, faum bag bie Rean eines mobilhabenben Raufmanns biefer lebren Rlaffe, meimal im Sabre bintommt. Ine Breie tommen ffe faft gae nicht: mebrere verficherten uns, fie batten feit gebn Sabren feine anbern Baume, als bie von St. Sames Part gefeben. Die Boche über burfen fie bon Dibes dens neun Uhr bis Delttermucht beit Laben faft gar hicht verlaffen, biefer ift febr oft bas Departement bet Brau, und ber Dann fist bann in bem oben ermabne ten Sintersinimer und fibet bie Detbnungen !! Conno tags find freilich alle gaben gefchloffen, aber bie Zhens ter auch, und ba alle Untergebene an biefem Zage bie Areibeit verlangen, auszugeben, fo muß bie Rrau vom Saufe es buten. ' Der arbfere wirtliche Raufmann führt ein nicht viel trofflicheres Leben. Much fer muß in gefellfdaftlichen und öffentlichen Bergnügungen, weit binter ben reiden Raufmanns - Saufern von Gambing ober Leipzig gurud fteben. Dody liegt bas wohl auch jum Theil an ber Lanbebart. Die Frauen lieben mebe. bausliche Burudgesogenbeit? fie fint an bas raufdenbe Leben, an bie vielen großen Birtet nicht gewohnt. Gfe wollen ibre Rube, Drbnung und Gleichformigfeit in ihrem Saufe nicht berangiren. Die Dannier bingegen,

fuchen nach volldrachtent Gifchifteninden Geeinde ingemit ausweite; in Muffenbufwerer unt Waberneit. Dienflich niellen vohfflaberneit. Dienflich niellen vohfflaberneit. Dienflich beringtiften Tebeil bes Jahrebendschoft gunge Inden birrd, "auf" bem Bende int febr giertichet, igrößen ober kleinern kambhaufern, biefflie Setzages, halttenfinnten nen, obgleich fie biefen Namen nicht verdienen. Dier genießen sie die freie Luft, vallen gute Rachbarschaft, und erfreuen sich gang gelaffen und anfländig, vielleicht etwas langweilig des Erbens, während bas haupt ber Jamitle bill Luf im Pondoin alff feinfen Gantiffe gus birrigt, "und fich dann Tendolen in ein Paas Einber auf den berritigen Wefeld in ein Paas Einber auf den berritigen Wefeld.

Bon ber Bebeitswirfe ber Großen und Bornesmiel tage fich nichte fagen; Diefe gehofen in teinem Sande gur Nation, jondern find fich abereill gleich, ist Grußen land wie in Beinfreich, in England, wie in Deinfreich, in England, wie in Deinfreich, in England, wie in Deinfreich in Grußen bei Beite gent baden; von der Arb liebe Infre, wie fie Jahres und Stigfes Beitelt wirde eitmander ubtreit, foon von Andern fo viel geschrieben, als man in unfterm Baterlande ju wiften bitach! Wite woder alfo fiet bavoir feweigen, und mir, weifin

fich die Gelegenbein bagu tanftig barbietet, im Baeübergeben bas visstelit Mittige ermähuen. Unter Sitzeben auf Krissen gieng immer babin idle Landesfirte der eigentlichen Ration sennen zu ternen; diese muß man aber weder zu bach noch zu tief suchen. Mu im Mits telfande if sie noch zu sinden.

shift, a they be the first stopped a separate of a separat

e tella

Ber fpåt gu Bette gebt, ftebt fpåt auf, bas ift in ber Regel; baber bat bie golbne Morgenftunbe nirs genb weniger Berehrer als in Lonbon, mo boch fonft bas Golb nicht ju geringe geachtet wirb. Bor neun Uhr wirbs nicht Zag. Anftanbig gefleibet, verfammelt fic bann bie Samilie in bem jum grubftud beftimmten Bimmer, Die Berren in Stiefeln und Ueberroden, bie Damen unbefdreiblich reigenb gefleibet, foncemeiß, verhalt bis ans Rinn, mit gierlichen Saubchen. Das Regligie ift ber Triumph ber Englanberinnen; mit ber gefcmadvollften Ginfachbeit vereinigt es bie bachte Gles gang; ber volle Ungeg bingegen fallt oft fleif und uber: laben aus. Richts Einlabenberes giebt's in ber Belt als ein englifdes gamilien - grubftud, aud wird bie babei bingebrachte Stunde burdaus fur bie angenehmfte bes aangen Lages gehalten, und man verlangert fie gerno Muf bem bellpolirten. flablernen Rofe lobert bie fille Rlamme bet Steintoblenfeuers , afelbft im Commere menn bas Better feucht ift. : Das elegante Thergenathe fteht in gierlicher Debnung , auf bem fchneeweiß bed Bedten Zifche, baneben frifde , ungefalgene, in Baffen fdwimmenbe Butter. bas weifelle Brob von ber Belti Bmichad . Sonia , bartaclodte Gier .: Marmelabe wom Domerangen und eine Art; marmen, mit Butter: bed frichner Semmel (Sotrolls) beife Rollen genannte Die Zoafts, Brobfdnitte, welche von beiben Seiten mit Butter beftrichen, langfam am Reuer roften, fleben in einem bagu verfertigten , filbernen Geffell dim Ras min, ber Cheefeffel brauft und fiebet gefellig banebena Dit allem biefem mare aber bennoch bas Arftbfind obne : bie meueffen Beitungeblatter febr unvollftanbid. fie find ein Sauntflud babei. Ein felten permifites Stud bes teutiden grubfinds, bie Zabats eDfeife, ift, jum Lobe ber Conboner, fep's gefagt, bei ihnen gang verbannt; bies fcmugige Beranugen wirb ber lebten Rlaffe bes Bolle überlaffen. bochftens ergobt fich noch zuweilen ein alter ausgebienter Beemanne ober ein taum halbeivilifirter ganbjunter in feinem einfamen vier Pfablen baran. Die Dame bes Some fes bereitet ben Abee . smar viel umflanblicher, aber

auch viel beffer ale wir.a Die Zaffen werben erft foras fattig mit beifem Baffer ausgemarmt, ber Thee abt gemoffen? bas ibeife Baffer nach gewiffen Begelf barauf wegoffen, und um fur alle biefe Dube ben ger borigen Rubin gu aribten , e wirb ber Reihe nach geit fragt Pob ber Thee nach Sebes Bunfd gerathem fent Meb gefchieht langfam und mit einer feierlichen Bubes welche bie: Englanber gern ihren Dabtzelten bigeben beim fie mogen babei feine anbern Gebanten auffont men loffen . aufer ben bes genenmartigen Genuffett Rut Die Beitungsblatter machen bei'm Krubfinde bier von gine Ausnahme, unb Berren und Damen befchafe tigen fich eifrig bamit, benn nicht nur politifche Reuigs teiten werben barin aufgetifcht, aud Theater: und Samflien . Radrichten , und por Allem bie neueffen Stabtgefdichten, frobe unb traurige, erbautide unb , franbatofe, wabre? balbmabre unburgang erbichtete. Miles mieb anlefen. Alles mirb beforochen: . Daft bei folden Queller bas Befprach feltner ftoitt, als fanft woht aricbiebt, ift naturlich. Rad bem Brabftud ber geben fic bie Ranner an ihr Gefchaft, in's Comtoit, ober moffin ihr Beruf fiet treibt. Go wiele moglich wird ben Bormittag über alle Mebeit abgetham, unb trop bes fpaten Anfangs ift er lang genng bagu. Dach Zifche feiert Beber gern, wwenn ihn nicht gerabe ein

bartes Schidfal gur Arbeit swingt. Biele Berren befuchen balb nach bem Arubflud ibr gewohntes Roffees baus, mo fie einen großen Abeil iftrer Geichafte abthun; eine Menge Briefe aus ber Stabt und anbere Beffellungen barren bort fcon ibrer, bortbin verlegen fie auch gewöhnlich ibre Bufammentunfte mit Rreunben; um über wichtige Dinge fich munblit au befpreden und Berabrebungen gu treffen. Die Birthin bes Saufes nimmt auf ihrem erhobten Gis unten am Eingange Alles an, und beftellt es mit punttider Ereue an ihre Runten, Die fie Alle perfonlich tennt, weit fie faft nie fehlen, fich jur namlichen Stunbe ringuftellen. Diefe Bewobnbeit, fich taglit an einem beftimmten Drie finben au laffen, ift in biefer undebenern Stadt von großem Ruben; eine Denge utt muber Gange und viet Tonft verforne Beit werben babuich erfpart: "Dbenbrein heminnt ber baubliche Reiebe babei, bentinnachft ber fledentofen Reinheit ihres eignen Anguge tiegt einer Englanderin nichts fo fehr am Depgen, ale bie ibres Saufes ibrer Trepben, ibrer Rufttepbide und wie febr ift fur alles bies baburch ae forat. bal fo manches außer bem Saufe abgemacht wirb, mas fonft in bemfelben Unorbnung pher boch wenigftens Unruhe erregen mußte! Die Labies geben nun auch an ibr Gefchaft. Gie greifen gu ben Dorgenhüten, benn jebe Zagetgeit hat ihr eigenes Softun, und feift im Bagen wurde es auffallemb erfefeinen, wem fich eine Damb in ben Bormittagsflunden ohne Out wollte fren laffen. Bare fie auch in flebenfache Schleier gehült, Alies wurde fie anftarren, gleich etwas nie Gefebenen. Bollte fie es vollenbe wagen, ohne Dut felft nur wenige Schitte, qu guß uber die Errafe zu geben, fie watr gang verioren; unbarmbergig wurde fie ber Pobel verfolgen, ale batte fie bie größte Unan-Randblaftit begangen.

Bohlverfeben also mit großen haten; mit halsnichten, Shants, wandern wir nun aus, bein bie
Mode wilk, daß man sich in den heißesten Stundeni des
Aages an sorgistisigken verhälle. Bisliten haben wir
nicht viel zu imachen; der Areis unferen eigentlichen
Besannten ift lein, man schaftl sich zum nachern Umsgange auf wenige häuser ein; wie in allen großen
Städten. Das Bissenwofen wird in London überdieß
soft immer mit Karten abzemacht. Indelen einen
Bochworfuch haben wir doch abzustatzen; den fie spater als in Zeutschland angenommen. Wie finde iber
Dame in bem glänzenden Schlessuner. Boe Allens
pruntt das große Bette. Die Riffen, die Dockun, Muse

ift mit Spipen und feiner Debarbeit vergiert, in giers lichen Ralten fcwebt bie weiße muffelinene, mit gruner Seibe gefütterte Drapperie vom thronartigen Balbachin berab, fo bag man bie fconen Saulen von Dabagonis ober anberm noch toftbarerm Solge, frei erblidt. Das Realigie ber Dame ift uber und über mit ben theuers ften Spigen gefcmudt und befraufelt, Mues ift fein und eriefen, Mues geigt Reichthum. Den Sauptgegen. fant bes Gefprachs gewährt bie, auf einem Geitentifd ausgeftellte, Garberobe bes neuen Antommlings. Er felbft ift nicht fichtbar, fonbern in ber Rinberfluße mit feiner Amme, benn bas Selbftfillen ber vorneb. meren Datter ift in England nicht fo allgemein, wie in Zeutidland. Es giebt bier bebeutenbe Laben, mo nichts andere verfauft wird ale Rinbergeug, und gwar ju febr boben Preifen. . Alle bie Baaren biefer gaben prunten bann in bem Bochengimmer verfdwenberifc aufgebauft. Gelbft ein großes Rabelfiffen in ber Ditte ift nicht ju vergeffen, auf welchem man mit Stednabeln von allen Großen, Rufter ftedt, bie einer fconen reichen Gilberftiderei gleichen. Babriceinlich werben alle biefe Dinge felten ober nie gebraucht, benn fie find ihrer Ratur nach ju gart und verganglich, fie bies nen nur jum Prunte. Sind wir mit bem Befeben und Bewundern enblich fertig, fo wanbern wir weiter

a Sleipping, bied beift: wir febren in amangia gaben ein, laffen uns taufend Dinge zeigen an melchen uns mithte linge; febron Alles, bas, unterft ju oberft, und geben vielleicht :am Enbe bavon, ohne etwas gelauft auChaben. .. Die Gebult, mit ber bie Raufloute fic biefes Unmefen gefallen laffen , tann nicht genug bewunbert werben. Reinem fallt es ein, nur eine verbriefliche Diene barüber ju geigen, Gebr vornehme Domen fahren a Shopping. Dhne fich aus bem Bagen au bemåben , laffen fie:fich ben bathen Laben in bie Rutide bringen, jur großen Befchwerbe ber Raufleute fowohl. die ber Borübergebenben auf dem Trottoir. - Daniers igable, bag ein Seupp, Matrofent bem eine folde, mit offnem Collage baftebenbe Equipage ben Beg verfperrte, obne Umflanbe einer nach bem anbern hindurch fpagierte. tinbem fie ber barin figenden Dame boffich auten Mors Gen boten. Die mannichfaltigen Musftellungen von Runftwerten fowohl, ale von Raturfeltenbeiten bieten uns angenehme Rubepunfte , wenn wir es enblich mube finb, bie Raufleute in Bewegung ju, feben, " Guater werben wir : Belegenheit nehmen . ausführticher : von biefen au fprechen ; bier gebenten wir ihrer nur innfo fern bie Dobe fie begunftigt emelde immer eine ober swei bavon ihres befonbern Couhes murbigt, mo man bann ficher fenn tann, immer elegante Befellicaft ju

finben. Die jest gerftreute Chatefpeare : Galerie ges borte einft ju biefen Lieblings . Morgenbefuchen. MIL jabrlich im Frubling wird eine Ausftellung von Gemals. ben lebenber Meifter im Dataft von Commerfet vera anftattet, welche bann ebenfalls an beftimmten Zagen ! und Stunden allem, mas nur auf Glegans Anfpruch macht, jum Berfammlungeort bient. Die Promenabe in St. James Part tonnte auch eine Abmedfelung gewabren, bod wird fie im Gangen meniger befucht, fo reigend fie auch ift. 3mar feblt es nie an Spagiers gangern barin, aber nur bei febr feltenen Belegenbeiten finbet man fie fo bevolfert, wie es bie Terraffen ber Zuilerien alle Zage finb. Es giebt ber muffigen Danner weit weniger in Bonbon, als in Paris. Die englifden Damen geben nicht fo viel aus, als bie Das riferinnen, und wenn fie es thun, fo sieben fie eine Shopping porty allen anbern Promenaben por. Die Ruchenlaben, beren wir fruber gebachten, liegen, gleich anbern, frei und offenbar unten an ber Strafe; baber tonnen Damen recht anftanbig allein bort eintebren. Rur in bem berühmteffen Diefer Ctabliffements bei Dr. Bird, in ber Rabe ber Borfe, geht bies nicht wohl an; bier tann man fic nicht ohne mannliche Begleitung bliden laffen. Das nicht febr geraumige Arubftudgimmer befindet fich binten im Saufe, am Enbe eines langen IL Bb.

Sanges. Rein Strabt bes Tageslichts wird barin ger! bufbet, Bachefergen erleuchten es, und wenn bie Conne braugen noch fo bell fchiene; bie übrige Ginrichtung bes Bimmere ift anftanbig, ohne fich befon- ! bers auszuzeichnen. Immer finbet man Befellfchaften pon Berren und Damen barin, bie gemobnitch fcmeis genb .. ibre Schitbfroren : Suppe und ein Daar marme fleine Daftetden vergebren. Beiter wird in biefem. Saufe nichts gubereitet ; aber bie Paftetden follen bie beffen in ber gangen Belt fepn, und nun vollends bie Schilbfroten - Suppe, barüber geht nichts. Mirgends weiß man fie fo gu bereiten wie bier, fo bebaupten bie Conboner. Uns aber tam Die Gelaffenbeit, mit welcher bie Berren und Damen bas, von Mabeira : Bein unb Capenne : Pfeffer glubenbe, uns Bunge und Gaumen verbrennente Gemengfel genoffen, weit bemunbernemer: ther vor, als die Suppe felbft. Der vorige Befiber biefes Saufes, Dr. Sorton, brachte inbeffen bloff mit biefen Daffetchen und ber Suppe in nicht gar lans. ger Beit ein Bermogen von bunbert taufenb Df. Sterl. gufammen, und fein jegiger Rachfolger, : Dr. Birch ift auf autem Bege es ihm nachauthun. Dennoch finb' bie Preife in biefem Saufe febr billig unb, wie überall, ein für allemal feftgefeste mas Beber vergebret ift eine Rleinigfeit, aber bie Mengenber Bergebrenben giebt eine

ungebeuere Ginnahme. Gegen 5 Uhr wirb es Bett nach Saufe und an bie nothige Toilette vor Tifche gu benten. Beute find wir ju einem Diner gelaben, aber wenn wir auch gang en famille ben Zag ju Saufe jubrachten, fo ware es boch hochft unfchidlich und bei gefunden Sas gen unerbort, im Morgenfleibe ju bleiben. Gelbft bie Danner gieben ben Borfen : Rod aus und mit ibm alle Gebanten an Beidafte, um in einem elegantern Anguge au ericeinen. Schon und etwas fteif gepubt fahren wir nun um balb fieben jum Dittagseffen. Saffrei find bie Conboner eben nicht, fie icheuen nicht fomobl bie große Theurung aller Dinge, ale vielmebr bie, bier von allen gefelligen Bufammentunften burch aus ungertrennliche Etitette, welche einen folden Zag für bie ohnebin Rube liebenbe Sausfrau gu'einer fcmeren gaft macht. Daber werben gewöhnlich folche Di: ners nur burch auffere Unidffe berbeigeführt, wie etwa bie Begenwart von Fremben, benen man eine Chre anthun ju muffen glaubt. Sonft führt ber Conboner feinen Rreund lieber in eine Taverne, als bag et ibn bei fich aufnimmt, bort, tete à tête, ober in einem größern, boch immer gefchlognen Bietel, thun fie fic bel Bein, Politif und luftigen Gefprachen gutlich. Bu Saufe anaftigt fie bie Begenwart ber Arquen, bes nen man gwar bie größte Sochachtung im Menferen er-

meifet, aber ihnen auch, wie affen Refpettsperfonen. eben beshalb gern fo viel moglich aus bem Bege gebt. Doch wieder ju unferm Diner. In bem Befuchsims mer finben wir bie Gefellichaft verfammelt; es faßt bochftens gwolf bis vierzebn Perfonen. Rach ben bertommlichen Begrugungs : Normeln nehmen bie Damen au beiben Seiten bes Ramins in Lebnftublen Plat, bie herren marmen fich am Reuer, und nicht immer auf bie fdidlichfte Beife. Schlafrig, einfplbig, lang. fam. manft bie Converfation amifchen Leben und Stetben , bis endlich ber willfommene Ruf ins Speifegim: mer ertont. Diefes liegt oft eine Treppe bober ober niebriger als bas Besuchzimmer, weil, wie wir icon fruber bemertten, bie Bohnungen, felbft febr reicher Leute, nichts meniger als geraumig und bequem finb. Die Zafel fteht fertig fervirt ba, bis auf Glafer und Servietten. Erftere gieren ben Schenftifch, lettere finbet man nur in Saufern, welche auf frembe Sitten Unfpruch machen, und beren giebt's nicht viele. Das Zifchtuch bangt bis auf ben Erbboben berab wund Jebermann nimmt es beim Rieberfiben auf's Rnie, unb banbbabt es, wie bei uns bie Gerviette." Die Dame bom Saufe thront in einem Lebnftubl am obern Gube ber Zafel, ibr Gemabl fist ibr gegenüber unten am Tifd, Die Gafte nehmen auf gewöhnlichen Stublen gu

beiben Seiten Dlat, fo viel moglichft in bunter Reibe: nach ber Drbnung, bie ibnen vom Berrn bes Saufes. vorgefdrieben wirb. Alle Gerichte, welche jum erften Bange geboren, ftebn auf ber Zafel. Die englifche. Rochfunft bat auch in Teutschland ibre Berebrer: wir geboren nicht baju , une graute por bem blutigen ; Rleifch, por ben ohne alles Galg gubereiteten gifchen, por bem in Baffer balbgar gefochten Gemufe, ben : Safen und Rephubnern bie, wie alle anbre Braten, ungefpidt . obne alle Butter bloß in ibrer eignen Brube . aubereitet werben. Die Dame fervirt bie, reichlich mit Cavenue : Dieffer gewurgte, übrigens giemlich bunne Suppe, nachbem fie jeben .. Tifchgenoffen namentlich . gefragt bat: ob er welche verlange? Des Fragens von Beiten ber Birthe und bes Antwortens von Seiten ber Gafte, ift an einem englifden Tifche tein Enbe. Gine große BerlegenBeit fur ben fremben Baft, ber wenn er auch ber englifden Sprace fonft giemlich. machtig ift, bennoch unmöglich alle biefe technifchen Musbrude wiffen tann. Er muß Reb' und Antwort. von jeber Couffel geben, ob er bavon verlangt, ob. viel ober wenig, mit Brube ober ohne Brube? melden . Theil vom Geflugel, vom Rifd, ob er es gern ftarter ober weniger gebraten bat, eine Rrage, Die befonbers oft. bie Fremben in Berlegenheit fest, man fagt: much

done or little done, wortlich überfest beift bas; viel gethan ober wenig gethan. Diefe Fragen ertonen von: allen Geiten bes Tifches jugleich, benn ein Dane Sausfreunde belfen bem herrn und ber Frau bom Saufe ini Borlegen ber Schuffein. Alle werben nach ber Suppe gugleich fervirt, nicht nach ber Reihe, wie in Deutsche land. Gie befteben aus einem großen Geefifch, einem Lachs, Rabeliau, Steinbutte ober bergleichen; ber, beim Rochen gefalgen, portrefflich mare, fo aber bem Rreme ben faft ungeniefbar bleibt, aus Dubbingen, Gemus fen . Zarts und allen Gattungen bon Rleifch und Ges Mugel, obne Gala, Butter ober anbre frembe Buthat in eigner Brube gebampft, geroftet, gebraten, ober getocht, nur ber Pfeffer ift nicht baran gefpart. Sat man uber eine folde Schuffel einen bunnen, trodnen Butterteig gelegt, fo beebrt man fie mit bem Titel ete ner Daffete. Die halbroben Gemufe muffen gang grun und frifch ausfeben, erft bei ber Zafel thut Geber auf feinen Teller nach Belieben gefcmolgene Butter Daran. Kartoffeln feblen bei feiner Mablgeit, fie find vortreffs lich, blog im Bafferbampf getocht. Die Pubbinge aller Art maren auch febr gut, nur find fie oft au fett, faft nur aus Dofenmart und bergleichen gufammengefest. Die Zarts, ber Trimmpf ber englifden Rodtunft, befteben aus halbreifem Dbft, in Baffer ges

tacht und mit einem Dedel von trodnem Zeige verfeben. Die Didels, welche ben Braten begleiten, eis gentlich alle Arten Genrufe, Rais, unreife Ballnuffe, fleine Bwiebeln und bergleiden mit ftartem Effig und vielem Gemurze eingemacht, finb vortrefftic. biefen, fo wie mit ber Coja und anbern pifanten Saucen, Die bier im Großen fabrigirt und verlauft werben, treibt Conbon einen großen Sanbel burch bie balbe Belt. Diefe Sancen, Genf, Del und Effig Reben in gierlichen Plattmenagen jum Gebrauch ber Gafte ba, fo wie auch immer fur gwei Perfonen ein Salgfaß. Der Galat wird von ber Dame vom Saufe über Tifd mit vieler Umffanblichfeit bereitet und flein gefchnitten; er befteht aus einer febr garten faftigen Art Lattid, beffen Blatter fcmal, aber moht eine balbe Elle lang finb; außer England faben wir fie nirgenbs, bafur aber ift auch unfer Ropffalat bort unbefannt. Unermubet bieten bie Borlegenben alle biefe Dinge ben Gaften an; bafur muffen biefe wieber Mice pflicht. foulbigft loben und verfichern, fie batten in ihrem Beben fein beffer Ralb : ober Sammelfleifch gefeben, unb es ware auch Miles gang portrefflich gubercitet. Geremoniel bei'm Erinten ift, befonters ben fremben Damen, noch befchwerlicher und verfet uns oft in wahre Roth. Da fiten mir betaubt und augftlich pon

alle bem munberlichen Befen . ploblich erhebt ber Sere pom Saufe feine Stimme und birtet eine Dame, und aus Soflichteit bie Frembe, querft um bie Erlaubnig, ein Glas Bein mit ihr ju trinten, und jugleich ju bestimmen : ob fie meißen Liffaboner ober rothen Dorts mein porgiebe? Denn bie frangofifchen Beine, fo mie ber Rheinwein, tommen erft jum Rachtijd. Berlegen trifft man bie Babl und mit lauter Stimme wird nun bem Bedienten befohlen, zwei Glafer Bein von ber bestimmten Gorte ju bringen, bie übrigen Gafte feben fdmeigenb ber Berbandlung ju. Bierlich fich gegen einander verneigend fprechen bie beiben banbeinben Ders fonen wie im Chor. "Gir, Ihre gute Gefunbheit, Das bame, Ihre gute Gefundheit, trinten bie Glafer aus und geben fie meg. Dach einer fleinen Beile tont biefelbe Mufforberung von einer anbern Stimme, bies felbe Geremonie wirb wieberholt, und immer wieber: bolt, bis jeder Berr mit jeder Dame, und jede Dame mit jebem Berrn menigftens einmal bie Reibe burchge: macht bat. Reine fleine Mufgabe fur bie, fo bes ftar: ten Beins ungewohnt fint. Abichlagen barf man es Riemanben, bas mare beleidigend; obenbrein muß man noch mit bem erften Glafe ben Bunich fur bie Gefundheit jeder einzelnen Derfon an ber Zafel menigftens burd ein Ropfniden anbeuten und auch genau Acht

geben, bob Semant ber andern Gafte uns biefe Chte erzeigt. Es mare bie bichfte Unfchidlichfeit, wenn eine Dame unaufgeforbert trinten wollte, fie muß warten, mare fie auch noch fo burftig, bach bleibt; bie Auffors berung felten lange aus. Auch bie berren muffen fich ju jebem Glafe einen Behutfen teininben e. ein britter bat aber bie Erlaubniß fich mit angufchließen , menn er vorber gegiement barum anbaite Go bat man benn mit Antworten auf Die Ginlabungen sum Gffen und Erinten, mit Gefunbbeit trinfen .. und mit Acht geben ob Riemant bie Unfre trinft, vollauf ju thun. Rein intereffantes Tifchgefprach tann auftommen . es wirb fogar fur unfchidlich gehalten menn Jemanb ben Berfuch macht, eines aufzubringen ; ber ber bes baufes fahrt gleich mit ber Bemertung bagmif ben, "Sir, Sie verlieren Ihr Mittagseffen, nach Tifche wollen wir bas abhanbeln ... Die Damen fprechen ohnebin nur bas Rothwendigfte aus lauter Befcheibenheit. Die Frems ben tonnen fich nicht genug vor ju großer & bhaftigleit bes Gefprachs buten, es gebort bier gar nicht viel baju um fur ungeheuer breift - monstrous bold - ju gelten. Ift ber erfte befcmerliche Act bes Effens überftanben, fo mirb ber Tifc geleert, bie Brobfrumen forgfaltig bom Tifchtuch abgefehrt, und es erfcheinen verfchiebene Arten pon Rafe, Butter,

Sabiebden und wieber Galat. Lesterer wirb obne alle Bubereitung blog mit Gala jum Rafe gegeffen. Diefer Bwifchenact bauert nicht lange, er macht einem awiten Dlat. Reber Gaft befommt nun ein tleines. fon gefchliffenes Ernftallbeden voll Baffer jum Gpas ten ber Babne und Sanbemafchen, und eine fleine Ger: wiette ; .. man verfahrt bamit, als mare man fur fic allein gu Soufe. Die dange fo beidaftigte Gefellichaft eringerte und oft an einen Rreis Tritonen . wie man fie Baffer fpeiend um Kontanen fiben fiebt. Die Das imen ermangeln nicht, große Bierlichfeit im Mbgieben ber Minge und Beweben ber Ringerfpiben anzubringen, bie Berren geben fcom etwas breifter ju Berte. Dach Diefer Remigungs : Ceremonie anbert fich bie gange Des coration. Das Tifchtuch, mit allem mas barauf fanb. perfchwindet, und ber fcone bellpolirte Tifc bon Das hagombola glangt und entgegen. Sest werben Rlafchen wind Glafer vor bem herrn bes Saufes bingeftellt, bas Dbft wirb aufgetragen, und jeber Gaft erhalt ein fleines Couvert sum Deffert, ein Glas und ein fleines rothges murfeltes ober auch gang rothes, vieredigt gufammengelegtes Euch. Dies aber barf man nicht entfalten, man benust es nur, bas Glas barauf ju ftellen. Das Doft wird nicht berumgereicht, fonbern, wie vorber bie anbern Gerichte, vorgelegt, und mit vielen Riagen ausgeboten. Es ift im Gangen fcblecht, fauer unb balbe reif. Safeinuffe, bie Lieblingsfrucht ber Englanber, welche fie Jahr aus Jahr ein fnaden, fehlen nie bas bei, fuße Confiruren und Bonbone find wenig im Ges brauch: Best fangen bie Blafchen an bie Bauptrolle au fpielen : jeber fchiebt fie feinem Rachbar au . nachbem er fich fetbft etwas eingefchentt bat, viel ober wenig, wie man will, nur leer barf bas Glas nicht bleis ben, und bei jebem Toaft ning bas Gingefchenfte aus. getrunten werben. Den Damen fieht man inbeffen burch bie Ringer, wenn fie blog ein wenig nippen. Der Birth bringt nun einige Toafts aus, er last feine Rreunde leben . : bie' fich benn wieber burch ein Gegens compliment an ibm und ber Dame vom Saufe revangiren; bie tonigliche Kamilie wirb nie bei biefer Bes legenbeit vergeffen. Ginige ber Gafte geben Gentis mente gum Beffen . bas beift, turge Gabe, bie gumeis len auf bie Damen Bezug haben, j. B., morit to win a heart and sense to keep it (Berbienft ein Berg gu geminnen, und Berffant um es gu bebalten). Mile Diefe Befundheiten merben mit lauter Stimme pon Jebem bei'm Erinten wieberholt. Diefe Gefunbbeiten, Ermunterungen jum Trinten, Ermabnungen bie Alafche weiter au ichieben . find alles, mas man jest bort. Balb nachbem man bem Ronig bie gebubrenbe Ebre

erzeidt hat . erhebt fich bie Dame bes Saufes aus the rem Bebnfeffet; mit einer fleinen Berbeugung giebt fie ben übrigen Damen bas Signal, Alle erbeben fich unb trippeln , fittfamlich binter ihrer Gubrerin Baur Thue binaus. *) Sest wird's ben herren leichter um's berg, affer 3mang ift nun perbannt, fie bleiben unter fich allein, bei Bein, Politif und manchem berben Gpag. ben fie mabrend unfrer Gegenwart mubfam gurudhals ten mußten. .. Ihr lautes Gprechen und Lachen vers Funbet jest bem gangen Baufe, baß ihnen gar mohl gu Muthe fen. Bir aber ; wir Armen. mas mirb aus uns? Da fiben wir wieber am Ramin und feben uns an und gabnen mit gefchloffenem Dunbe! : Dicht einmat Kaffee giebt es, um uns einigermagen munter au erhalten, | Sanbarbeit in Gefellichaft mare auch uners bort, ber gegenfeitige Ungug ift leiber gu balb burchs gemuftert: In ber troftlofeften Stimmung figen wir emb find allefammt bes Lebens berglich mube. Bie gern foliefen wir ein! Aber bas foidt fic nicht. Enb. Ild ift eine Stunde fo jammerlich bingefolichen. Bir baben vom Better gefprochen, vom Theater, bas ift

[&]quot;) Sogar wenn Mann und Frau tote a tote allein effen, geft Madame fort und laft ben Ebeberen allein hinter ber Flache. Db er bann auch Logft's ausbringt, ift uns nicht bekannt,

bier aber fein fo gangbarer Artifel als, in anbern Dre ten, benn man geht viel feltner bin. Die Frembe ift gehnmal gefragt worben, wie ibr Bonbon gefallt. und fie bat gehnmal pflichtschulbigft geantwortet: gang ausnehmend mobl; ba macht, benn enblich bie Fran bom baufe bem Sammer baburd ein Enbe, bag fie Die Berren gum Thee bitten laft. . Man fagt, bie fcneb lere ober langfamere Befolgung biefes Bints fen bas ficherfte Beichen, mer im Saufe berriche, ob ber Dann ober bie Rrau? .. Inbeffen wenn fie auch gogern .. fie tommen bod, bie herren, ein wenig beiter, ein wenig rebfelig , aber ju ihrer Ebre fen es gefagt , betrunten baben wir bei folden Gelegenbeiten teinen gefeben. Die Dame macht jest ben Thee febr umflanblid. Die Fragen, wie man ibn finbet? wie man ibn wunicht? ob fuß ? ob mit viel Dild ober wenig ? werben aud bier nicht unterlaffen. In einigen Saufern wirb er braußen fervirt und vom Bebienten berum gereichts boch bies find Ausnahmen von ber Regel , bie englis fchen Labies laffen fich ungern ben Dlas am Theetifc nehmen , ben fie fo ehrenvoll behaupten. Die Converfation geht nun ein menig rafder, inbeffen bie Berren baben fich bei ber Bouteille rein ausgefprochen, bie Damen find mube, und fprechen überhaupt menig, es wirb felten ein muntres erfreuliches Gefprad baraus. Rach bem Thee fattet man ju Saufe; benn fur's Theater ift's gu fpat; ober man bleibt jum Spiel, je nachbem man eingelaben ift. 20 bift ift bas einzige ubliche Spiel in Gefellichaft; von unfrer Met ju fpielen weicht man barin ab, bag man nur Dartie Gimple ober Duble sabit; Tein Eripel ober Quabrupet. Auf biefe Beife tann man bochftens fieben Doints in einem Robber verlieren, beren man immer brei fpielt, nie miebr noch weniger. Die Rarten find groß und ungefoidt. Dies ift wohl bas einzige gabricat, in welchem Die Englander anbern Rationen nachfteben; fie find febr theuer. Rartengelb ift nicht gebrauchlich, eben fo wenig Erintgelb an Die Bebienten. Dag bie Englan= ber febr aut, febr ernft und fcmeigend bies ibr Das tionalfpiel fpielen, ift befannt, nicht aber, baf teines. menes bie Spielenben, fonbern ber Gerr bes Saufes au beftimmen bat, wie boch feine Gafte fpielen follen. Diefer Tare muß man fic ohne Bieberrebe untermers fen, wenn man nicht beleidigen will. Einige, aus Dftentation, bestimmen ein febr bobes Spiel, Unbre. Die vernünftiger finb, thun bas Gegentheil. Dem Fremben ift ju rathen, bag er fich vorber nach ber Sitte bes Saufes erfundige, ebe er gum Spiel gebt. fonft tann er in unangenehme Berlegenheit gerathen. Rad bem Spiele fest man fic noch ju einem talten

Soupé von Auftern, Dummern, Aarts, und bergleichen, bied wird febr ichnell abgethan. Frog. ibad Bergnigen bes Agged überftanben zu haben, fabrt man fpat nach Mitternacht, burch bie noch immer von Men fchen reimmelnben Straffen nach Daufe. "Mie Laben find noch foffen und erleuchtet," Die Straffenlaternen brennen ohnehin immer, bie bie Sonne wieder icheint.

6 4 11

Es giebt noch eine Art gefelliger Bufammentunfte. milde bie erfte Rlaffe bes Mittelftanbes, von ber wit bier fprechen, bem vornehmeren, aus ben eiften Ramis lien bes Reichs beftebenben Birtet abgelernt bat. Gie beißen Routs, gleichbebeutent mit unfern Affimbleen in Teutschland. Dit bem Bort Affambly verbinbet man in England immer bie 3bee einer, auf Coufertie tion gegrundeten Bufammentunft an einem offentlichen Drte. Die Frau vom Saufe macht bie Sonneure bies fer Routs und tabet baju ein. Schon mehrere Zude porber werben allen Befannten Rarten jugefchidt, unb amar ungefahr breimal fo vielen Derfonen, als bas Local gemachlich faffen tann. Es verftebt fich von felbft, baß man ju einer folden Rete eine befre Bobs nung, ale bie gewobnlichen occupiren muß, Die boch wenigftens eine Art von Folgereihe michrerer Bimmet mthatt. um gebn Uhr verfammelt man fich, a brangt

fich burd, um bie Birthin gu begruffer, und nimmt Sam Plat an einem bet vielen Spiettifde, bie bicht gufammengebrangt ben gangen Raum erfullen. Thee und anbere Erfrifdungen werben berumgereicht, fo lange bie Bebienten burchtommen fonnen. Birb es sulest fo voll , bag Riemand mehr athmen fann , bag por allgemeinem Gerauft fein Bort mehr zu verfteben ift. baß es an Stublen und Raum fehlt, welche gu ftellen, ja bag bie gulett Rommenben auf Ereppen unb Borvidgen fteben bleiben muffen, fo bat bas Bergnus: gen ben bochten Gipfel erreicht. Gpat nach Mittera nacht entwidelt fic ber Denfchenfnauet langfam, wie er anfdwell. Dan fabrt ju Saufe und bat einen belicieufen Abend im großen Grol bingebracht. Die Dame bom Saufe giebt fich in ihr Bimmer gurud, amar betaubt bon bem garm, wie gerfchlagen an allen Gliebern von bem emigen Stehen und allen Begrugungs. formeln, aber boch mit bem folgen Bewußtfeon, bie bodfte Glorie bes gefelligen Lebens erreicht gu baben.

Transition of the second of th

Beld ein Zug für bie arbeitenbe Riaffe auf bem feften Lanbe! Die Greife freuen fich icon Sonnabenbs auf ben Rubepuntt, wo fie nach feche mubevollen



Sagen bie Shrigen reinlich und feftlich gefleibet in Freube und Buft um fich feben, bie Rinber rechnen fcon Montag, wie lange es noch jum Conntag feb. battn ift feine Schule, bann tonnen fie frei und frait berumlaufen und fvielen nach Bergensgefallen, und vollende ben jungen Leuten öffnet fich ein Simmelreich bei Dufit und Tans , unter ber Linbe und in ber Schente. Bon ben Bornehmen in ben Stabten haben freilich viele alle Zage Conntag, wenn fie wollen; bennoch ift fur alle Stanbe ber Zag bes Berrn ticht nur ein Rubefag, fonbern auch ein Zag ber Rreibe, defellis gem Bergnugen und, bor Muem, Familien : Bufammen. funften geweiht. Benige giebt es, bie nicht biefem Zage, fo oft er ericeint, mit irgend einer froben Soffnung entgegen feben, und mar es nur bie, einmal ins Chaufpiel gu geben, nachbem man bie ganie Bode alle Abende bei ber Arbeit mar. Sang anbeit ift's in Bonbon; Dufit und Zang find boch verpont, and Theater ift gar nicht ju benten erlaubt; alle gas ben, alle Musftellungen find bicht verfchloffen. fanatifche Debanterie, mit ber man bier fur bie Seis tighaltung bes Cabbats macht, übertrifft noch bie ber Siben, welche boch nur bie Arbeit unterfagen, aber bas Bergnugen erlauben. Ginige ber bornehmften Familien bes Reiche murben por furger Beit faft nas

mentlich in ben Rirchen als Cabbathefchanber unb fdredliche Gunber abgefangelt, und in allen offents lichen Blattern mit Comabreben überbauft, weil fie Conntags unter fich Liebhaber : Conserte agben . unb weil es bismeilen portam, bag bie Gefellichaften, fo fie Connabends bei fic verfammelten, bis nach Dits ternacht bei Zang und Rarten verweilten, und baburch ben Zag bes herrn entheiligten, ebe er noch recht erfcbies nen mar. "Ift's wirflid mabr, bag man in Teutich= land an Sonntage Rarten fpielt"? borten wir eine Dame fragen." Reinen Zag lieber als Conntags, wo man bod nichts au thun bat, mar bie Untwort. Good Lord! feufate bie zweite Dame, aber feste fie belebrend bingu, man fann's ibnen nicht verbenten. fie werben nicht beffer gelehrt, und babei blidte fie mitleibig auf uns Seiben. Aber fie fpielen boch nicht um Gelb? fragte eine britte; freilich um Gelb, oft um biel Gelb! Mue fubren fcaubernb gurud. God bless us all, Gott feegne und Mue! fagte bie vierte, ich babe nur ein Dal Conntage (und um gar nichts) Rarten gefpielt, und ich tann's mir noch beute nicht vergeben. Alle vier batten zwei Minuten vorber bit. terlich über ben Conntag gefeufat, ber ihnen nicht erlaubte, einen Rubber gu machen; man mar auf bem ganbe bei abicheulichem Better, und batte bie fcbreda

lichfte gangeweile, mabrend bie Berren bei ber Bouteille wie angemauert blieben. Der achte Englander theilt ben Tag gwifden offentlichem Gottesbienft, bauslicher Betftunde und ber Flafche; feine Frau bringt bie Beit, welche ihr bie Undacht ubrig lagt, mit irgend eines grau Gevatterin gu, und lagt ben lieben Rachften eine etmas fcarfe Revue paffiren, benn bas ift Conns tags erlaubt. Die Rinber find gar ubel bran, feit man eigene Schulen fur bie Conntage : Abenbe errichtet hat, in welche fie prozeffionsweise getrieben merben, nachbem fie ben Zag uber gwei Dal in ber Rirche und ein Mal gu Saufe bie finn : und geiftlofe Liturgie bes englifden Gottesbienftes haben herbeten muffen. Aber wie noch erbarmlicher gehts bem, bes 3mangs ungewohnten, Fremben! Sie offnen bas Rlavier, bie Birthin fnidft ine Bimmer berein und bittet, ben Tag bes herrn nicht ju bergeffen. Gie ergreifen ein Buch, ba fommt ein Befuch, fieht, baß fie einer weltlichen Lecture fich überliegen und halt ihnen eine mohlges meinte Ermahnungsrebe. Mergerlich feben fie fich ins Kenfter, ohne baran gu benten ergreifen fie ein Strids seug, ba verfammlet fich ber Pobel vor bem Saufe, mit Schimpfen und Schelten gieht er ihnen einen neuen Befuch ber Birthin gu, welche im beiligen Gifer fic bies Dal etwas weniger glimpflich ausbrudt, ale fura

vorber. Beichaftigen fie fich fern vom genfter in ihrem Simmer; fo dußern bie Bedienten, so oft fie bereini fteten, ibren heitigen Abfcheu, wenigstens burch Mienen, wenn nicht burch Worte. Bollen fie mit ihren Lands. leuten eine Bartie Wiff in ihrem eigenei Immiter machen, so hat ihr eigener Beblente das Recht, fie beim nichften Triebenbrichter zu verlagen, und fie enti geben ficher ber Strafe nicht.

Was fangt man aber mit bem Tage an, bet zwei und funfgig Mal im Jahre wieder kommt? Man macht fteine Reifen, wenn bie Iahreszeit und bas Weis tre es erlauben und achteis nicht, baß bie Wegegelber am Sabsath boppelt erliegt werden muffen, zur Shre bes herrn. Im Winter, bei schlimmt Wetter, faßt man fich in Gebuld, anbein Rath giebts nicht.

ுறுவரை கிரும் கிறையுக்கு இரு நார்ப்பு எடித்தா நிறியில் இரு கிறும் இது கோக்கு இது கோக்கு கிறுக்கு கோக்கு

Die allgemeine Sage versichert, teine Racht und fein Tag vergienge in London, ohne baß Feirer auslame, gewöhltlich an mehr als einem Orte. Die Sache ift fur zu wahricheiftlich. Einhundert und secho is taufend Saufer, welche Mufie! Wie viele Cantitle und Regerftellen! Und bennoch bort man nie eine Sturms glode, fein Keuerlarm verfunbigt es biefer, auf einans ber gebauften Dillion Denfchen, wenn einer ihrer Dite burger in Roth ift und Gulfe bebarf; Riemand außer ben nachften Rachbarn, erfahrt gur Beit eines Branbes etwas bavon, und mare er noch fo betrachtlich, noch fo gefabrlich. Aber fturmte man auch mit allen Gloden, tein Menfch murbe fich barum befummern, feinem murbe es ju Bergen geben. Aber ben Uffecurabeurs geht es an ben Beutel und barum find fie febr bereitmillig au belfen. Die gang portrefflichen Teueranftalten fteben unter ihrer Direction, und tonnen gewiß nicht beffer, besonnener und eifriger birigirt merben, als von biefen Berren, bie fo lebhaft bei jeber Rettung intereffirt finb. Saft an allen Saufern fieht man ben fleinen golbenen Phonir neben ber Sausthure prangen, ein Beiden, bag ber Eigner fur eine gar nicht betrachtliche iabrliche Abaabe fein Sous bei ber Dbonircompagnie gegen Reuersgefahr verficherte. Go wie fold ein Uns glud entftebt, wirb bie Befellichaft augenblidtich bavon benachrichtigt, benn bie gange Racht geht eine fleine Urmee Bachter umber, um jebe brobenbe Gefahr gleich gu bemerten und angutunbigen, In allen Stabts vierteln fteben Feuerfprigen, Pferbe und Menfchen Tag und Racht jur Balfe bereit. Muf ben erften

2.31 ...

Ruf ift Mles bei ber Sand und bem Unbeil mirb ges mehrt; nur bie bagu beauftragten Leute burfen fich bem Reuer nabern ; fie zeichnen fich burch ihre Rleibung aus, to bag man fie gleich ertennt. Aber nicht blog Sanfer. fonbern auch Dobeln, Bafche, Roftbarteiten merben gegen Beuer verfichert. Daraus entfteht ber fonbers bare Rall, baß felbft ben Gigenthumern nicht erlaubt iff, etwas zu retten, fie muffen Alles biefen fremben Leuten anvertrauen, bie benn aber freilich fich auch viel beffer babei benehmen als jemanb, welcher ber Sache ungewohnt ift und ben ohnebin Ungft, Rurcht und Schreden ber gewohnten Befonnenheit beraubten. Diefe Ginrichtung ift nothwendig um ben, beifolden Gelegenheiten unvermeiblichen Diebftablen vorzubengen. und fo munberbar fie auf ben erften Anblid ericbeint fo wohl befindet man fich im Grunbe boch babel.

Deffentlide Bergnagungen. Theater.

Richt allein an ber Sprache erkennt man bie berichiebenen Rationen, welche Europa bewohnen auch am Gange, am Sone, an ber Gebarbe. Jede berfelben unterscheibet fich von ber andern burch ichwer gu bezeichnenbe, aber bebhalb nicht weniger fichtbare und untrugliche Rennzeichen. Much auf Die bilbenbe Runft bat biefer angeborene und angeeignete Unterfcbieb ber Rationen großen Ginfluß. Rein Rieberlanber malt wie ein Staffener, fein Frangofe wie Beibe; Alle muffen ihrer Rationalitat treu bleiben. Die Ge falten, Die Bebarben, ber Simmel, Die Belenchtung. bie wir von Jugend auf feben, pragen fich uns mit ungustofchtichen Rugen ein. Bir tonnen nur wiebergeben, mas wir in uns tragen, und ber Unterfchieb ber Schulen liegt mehr an bem Simmel, unter bem fie entftanben, als an ben Deiffern, bie man fur ibre Stifter ertennt. Bei ber "theaftalifden Runft blidt biefe Rationalitat noch beutlicher bervor und mare es moglich einem Schaufpiele gugufeben, obne bag man ein Mort bapon bore, fo mufite boch ber funbige Beobachter gleich enticheiben tonnen: ob er ein englifdes, frans soffices ober teutides Theafer vor fich fabe? Mile brei tonnen in ibrer Art portrefflich fepn, umb merben bennoch bem gremben miffallen. Denn biefer, mit ber Inbividualitat ber Rationen noch nicht befannt genug, will nach feinem eignett, vom Saufe mitgebrachten Daafftabe meffen. Rur nach und nach wirb er entbeden, bag bas, mas ibm querft mibermartig, und naturlich, übertrieben ericblen, bennoch treu, mabr und bewundernemirbig ift. Betrachtet man eine theatras

Wide Borftellung ale ein vollenbetes abgerunbetes Gange, fo baben mir Tentiden bor ben anbern Rationen feinen Borgug, fo viel vortreffliche einzelne Runftler mir auch aufzuweifen baben, Das Beimarifche Boftbeater , begunftigt burch ein Bufammentreffen vieler feltener, außerorbentlicher Umffanbe, ift vielleicht bas einzige in Teutschland, auf welchem man noch zuweilen singelne Darftellungen einiger Meifterwerte ber vorzuge lichften Dichter erblidt, bie fich burch bas Bufammenpaffen jebes Theils jum Gangen, ber Bolltommenbeit nabern. Daß ber tentiche Schaufvieler Mllen alles fenn muße ift fein linglud; baburch mirb er verbine bert fein Zalent auszuhilben, fur bas feiner Derfonliche teit am beften gufagenbe Sach. In Paris und Conbon ift bas anbers. Beber mibmet fich ben Rollen, mu melden feine Inbipibualitat ibn ruft. Dit bem Alter nimmt man es weit weniger genau, ale bei une. Berechter als wir bebenft man: . wie piel bagu gebort, eine bobe Stufe in irgend einer Runft ju ere gingen. Rein vollenbeter Runftler marb - geboren. Jahre voll Anftrengung und Studium geboren bazu, um bas große Talent auszubilben; oft ift bie Jugend entflobn, wenn jenes erft in vollem Glange frabit. In Frantreich und England erfennt man bies, und lagt fich lieber willig burd Schminte, Rleibung, Beteuchtung taufchen, als baß man ben bochften Genug, ben bie Aunft gemöhren kann, verichmabte, meil beg Aunftler einige Jahre zu viel gabtt. Der vorzüglichg teutiche Schaufveier ift in Sebarbe, Zon, Declamag tion und Stellung bei weitem ber gemäßigtste, woft Maaß balten und Ernst in der Natur des Teulichen Liegt. Wit erscheinen unsern Nachbarn kalt aus bem feiben Grunde, aus welchem sie uns übertrieben scheinen. Eben so weit der welfphalische Bauer, gewiß glauben, der Provenzale ober Gascogner wolle ibn tabt ichtagen, wenn jener ibm bloß nach seiner Landes fitte einen guten Worgen bietet.

Rennt man ein, nach fellgeschten Regeln genau gebile betes Gange, ein vollendetes Auusspret, so bat die frange gibliche Tragbote vor affen gendern den Borque, Streng abgriden Tragbote vor allen gendern Bert. gede Boge findet im Parterre Richter, die teinen Berthes gegen einmal sellgeschet Begein hingeben laffen, Beidge bes sogenannten Bohlfandes, wie teine andere Nation sie teunt, binden den Dichter, wie den Schauspieler. Beide durfen sich nur in scharf gezogenen Schrausteller. Beide barfen sich nur in scharf gezogenen Schrauspieler. Das an biele Beise mubboul bervorgebrachte Bange blendet, sest in Erstaunen, erregt Traunptergung, aber wir bleiben ohn Theilfnahme babei und ein

Aroffeln, bas wir ungern gangeweile nennen mochten, Bemachtigt fich unfrer. Die Stellungen ber berubm= feffen Schaufvieler, fcon und funftreich wie fie finb. erinnern boch immer an jene atabemifchen Riguren, bie wir auch auf ben frangofifchen Gemalben finben, und von benen es auch ihren beften Deiffern nicht gelingt, fich gang ju befreien. Der Geift ber Tragobie fft nicht ber Geift ber Ration, Die von jeber alles leicht nabm. mas bas Schieffal auch immer uber Sterbliche verbangen mag. Die Sprache felbft, ibr Dangel an Tonfall wiberftrebt ber bobern Doeffe, miberftrebt jeter Declamation. Alles wird blog burd Runft berporgebracht, es ift, ale borte man einen aufe funftteldfe gebilbeten Sanger, bem aber bie Ratur eine fonore Stimme verfagte. In ber boberen Comobie bingegen fteht ber Rrangofe auf ber erften Stufe. Da ift Geift, Leben, Bib, Laune und ber fein ges bilbete Conversationston au treffen, welcher ibn auch im gemeinen Leben vor allen Rationen auszeichnet. .. Tunbes, wie beine a bere Blation attimument in earth

Das einglifche Theater fteht auf bem gang entges gengelebten Puntte. Reine Reget beidrante ben Dichter, Teine ben Schanfpieler. Ungebunden überiaffen Beibe fich ihrem Genius. Aus fieht dem Dichter jur Eibel fich ibrem Genius. Mes fieht dem Dichter jur Eibel Berfe und Profe, einiger Bechfel der Scene,

Ausbehnung ber Beit ins Unenbliche, alle megliche Molice. Wie ichwer es fep, von biefer unbeschrätten Berauch ju machen, lebert bei Mangel an guten neuen Tragbbien; nur Shates peares Riefengeift tonnte fie jum Rechten anwenden; noch immer fieht er allein ba, bas Bolf vereptr ibn als feinen einigen Dichter und brangt fich unermubet ju feinen Meisterverten.

Die englifche Comobie giebt ein treues, oft etwas überlabenes Bilb bes bauslichen und gefelligen Lebens, ber gebler, ber Zugenben, ber Lacherlichteiten, bie man in ben verfcbiebenen Stanben trifft. Die Glaens beiten ber perichiebenen Propingen, ber Schottlanber und Grrianter, befonbers ihrer Dialette, erhoben bat Romifche berfelben, und werben mit vieler Erene bare geftellt. Charafter : Comobien, wie bie Frangofen beren meifterhafte befigen, in benen fich Mles um eine Rolle breht, bie baburch bis ins fleinfte Detall berausges hoben wirb, tennt ber Englander nicht. Dafur mims mein alle Stude bon Derfonen, bie uns als Rarifas turen erfcheinen, bie es aber bei biefem originellen Bolle nicht finb. Rur bie fartften Buge ein wenfa verflacht und gemilbert, und man trifft überall im gefelligen Leben bie Urbilber baju an.

Selbft bei ben beffer gezeichneten Raritaturen, an benen wir uns auch jumeilen in Teutschland ergoben, ift bies ber Fall; Mehnlichkeit liegt immer gum Grunbe und bei weitem nicht fo mit fremben Bugen überlaben, als man im Muslande glaubt. Go ftreng man in Enge land auf Deceng balt, mo bie Birtel aus Dannern und Trauen gemifcht find, fo nachfichtig ift man in biefer Sinficht auf bem Theater. Frauen, Die fonft jebes, nur von fern ibr Bartgefubl beleibigenbes, Bort em: wort, feben Scenen an, won benen jebe grangofin fich gurnend megmenden murbe, und bie gemiß bas Paris fer Dublicum mit bem entichiebenften Unwillen aufs nabm. Der englifche Tragifer fpielt naturlicher als ber frangofifche, feuriger als ber teutsche. wpirt er bie Ratur und überfchreitet oft bie Grange bes Schonen. Der muthenbfte Ausbrud bes Leibens, felbft ber laute Schrei torperlichen Schmerges, alle Bergerrungen bes Babnfinns, tonvulfivifches Buden ber Sterbenben, nichts wird bem Publicum erlaffen, meldes in biefem Allen bie bochfte Runft gu feben glaubt, und mit geftraubtem Saare, bann am lauteften in Beifallsbezeugungen ausbricht, wenn es vor Schrets ten fcaubert. Die Große bes Schaufpiclhaufes gwingt bie Schaufpieler überlaut ju fprechen, benn ber im entfernteften Bintel figenbe Ratrofe will fur feine Six pence fo gut Mles boren und vernehmen, als bie bornehmfte Laby in ber erften Loge. Deutliche Musfprache ift bie erfte Forberung , bie bas englifche Dublis eum an ben Schaufpieler macht. Diefer muß babet mit ber außerften Unftrengung jebes Bort, jebe Splbe abftogend betonen. Bei ben' mittelmäßigen Runftlern bringt bies eine febr unangenehme, oft lacherliche Birfung bervor, bie beften von ihnen miffen mit unglaubs licher Dube biefe Schwierigfeit gu betampfen. Abet auch biefe heben gewiffe Efraben berbor, welche auf Patriotism, Freiheit und Rationalitat Bezug haben und bon benen fie voraus miffen, bag bas Publicum fie jebes Dal beflaticht. Diefe merben gang an baf felbe gerichtet und bie Ditfpielenben mabrend einer fofs den Sanptaction gar nicht Beachtet, ibre Beit trift fpater wieber ein. Periobenweife beclamirt ber Schute fpieler feine Rebe ab. 3wifden jebem Gate wieb eine hinlangliche Paufe fur ben Beifall gelaffen banh meiter gefprochen, bann wieber gefchwiegen, fo bal bas Sange fich wie ein Delobram ausnimmt, gir well. chem bas Publicum bas Accompagnement liefert. Die englifche Declamation bat obnebin einen eignen fingenben Zon, ohne große Mobulation, etwas bem Fremden affertirt icheinenbes Pathetifches, bas fich nicht befchreiben lagt; bei etwas Aufmetfamten aber fittbat

man ibn im gemeinen Leben wieder bei jehem, burch Leibenschaft erhobenen Gesprach. Es ift die der enge lischen Sprache eigene Melodie; jede Sprache hat Die ibnige.

Im fomifchen, befonders Poffenfpiel, übertreffen bie Englander vielleicht alle andere Rationen. Schon ber befannte, angeborne Ernft biefes Bolfs macht feine feltne Luftigfeit um fo ergoblicher. Die Spage find nicht immer bie feinften, oft ein wenig breit und plump, aber fie reigen unwiberfteblich jum gachen; ginige Schaufpieler, jum Beifpiel Dunden, brauchen nur fich gu zeigen, und bas Baus erbeht bis in feinem tiefften Grund von ber raufchenbften fauteften Freube. Biel will bies fagen bei einer Ration, bie bas Raden fur unanftanbig balt und bem Gebilbeten boche ftens nur ein Lacheln erlaubt. Sier fiegt bie Ratur, unterftugt von ber Runft, und Regel und 3mang find pergeffen. Dpern merben felten gegeben, ein englis fches Recitatio ift unbentbar, und ber Englander finbet, bie Ahmedfelung von Rebe und Befang unnaturs lich. Das Bolt liebt überhaupt bie Dufit wenig. Doch fpielt man jumeilen als Rachfpiel irgend eine fleine Dper und es feblt nicht an guten Gangern und Sangerinnen, um fie fur ein englifches Dhr gang angenehm aufguführen. ablig weine fed gigel i..... 233

Das engtifde Publicum im Theater.

Diefes verbient ein eignes Rapitel, benn es if einzig in ber Belt. Bie es bespotifc uber bie bres terne Belt berricht, bavon bat man in gang Europa feinen Begriff, auch in Frantreich nicht, wo man boch noch weit von ber Langmuth ber Teutfchen entfernt ift. Oft, wir gefteben es, wenn wir faben, wie viel . fic bas teutiche Publicum von feinen Lieblingen gefallen lagt, munfchten wir biefe nur auf menige Dos nate auf bie englifche Bubne, bamit fie ertennen lern. ten, wie wohl es ihnen ju Saufe geht. 3m Gangen laft fic bas Berfahren biefer Infulaner burchaus nicht rechtfertigen. Jebes ju leife gefprochene Bort, jebe Bernachlaffigung, jebes Stoden wird unbarmbergig geghnbet. nur gegen Debutirenbe zeigt man große Radfict und muntert fie auf alle Beife auf. Daber tam es aber auch, bag wir nie einen Conbner Schaus fpieler faben, ber feine Rolle nicht gelernt batte. Der Soufleur mit feinem, alle Blufion pernichtenben Raften ift ganglich von ber Bubne verbannt, nur gang bem Publicum verborgen, fteben auf beiben Geiten in ben Couliffen Ginbelfer, bie emfig fur fic nachlefen und bem Schaufpieler nothburftig ju Gulfe tommen,

wenn biefen ein Dal fein Gebachtniß verlagt. Bie überall, fo bat auch bier ber auf ben bochften Gigen befindliche Theil bes Publicums bie lautefte Stimme; febes Liebchen, jebe Urie, fo biefen Erhabenen gefallt. muß zwei Dal, oft brei Dal gefungen werben. Unb ibnen gefällt Bieles. Gelbft bie ftolze Billington mußte iff unferm Beifenn fich gefallen laffen, eine Brabout : Arie und ein Duett wei Dal zu fingen. Entfieht effe Unruhe, ein Streft fin Parterre ober auf ber Gd: ferie, wirb Sement frant und muß weggebracht werben, deich erfdiallt pon oben betab ber Befehl an bie Schaufpieler, finne ger halten, bis bie Rube wieber ber-Beffellt obet ber Unrubftifter binaus geworfen ift. Bie-Weiten wird ber farm fo gra; bag bie Schaufpieler bas Theater verlaffen muffen, bei ber Bieberfebr merben fie mit Sanbeflatichen empfangen, und genau, wo fe aufborten, fangen fie wieber an. Bie es bei alle biefem um bie Mugion ftebe, barum fummert fich Diemanb; Die Sauptfache ift, baß Jeber fur fein Gelb alles febe und bore, mas es au feben und au boren giebt. Buweilen werben bie Bufchauer Schaufpieler. Ein Datrofe tami, wie mir eben im Abeater waren, einft auf ben Ginfall, in einem Bwifchenact ein Liebchen au fingen. Gleich murbe von oben berab Stillfchmeigen geboten, und Mles geborchte. Der Matrofe fang für bas, was er war, gut genug und mit einer gang erb träglichen Stimme, babei gang furchtlos, obgleich fein Aubiterium gum Theil aus ben Bornehmften bes Reichs beftand. Er fand vielen Beifall und follte noch ein Mat fingen. Beht wollte er es aber zu fohn machen, aberflieg fich über feine Krafte und worf mitten in einer Rautabe formlich um. Ein allgemeines Gelächter entigte fur bies Ral die Seene.

Einrichtung ber beiben großen Bonbner Theater in hinficht auf bie Buichauer.

Um halb fieben Uhr foll jebe Borftellung anfamgen, boch wirt es faft immer fieben Uhr, und auch tiefe Stunde ift noch ju fruh fur ein Publicum, bas im Durchschnitt erft gegen sechs Uhr zu Mittag spelfet. Die Borftellungen bauern so lange, baß jede, nicht englische, Gebuld ermuben muß. Setten kommt man vor Mitternacht nach haufe. Kurz und gut, ist nun ein Wal nicht bas Symbol der Englanter; überall lieben sie lange Sihungen, im Partement, an der Azele und auch im Abeater. Jeden Abend mussen wei Etade gegebern werden, eines von sun Mussen und im Rachtpiel, weiches auch oft zwei bis brei Acte bat. Gewöhnlich spielt man zulegt irgend eine Posse, selten

obne Partet ober Parterre noble, bom Drdefter bis ans Enbe bes Saufes erftredt. Mile Reiben Logen werben gleich ju feche Schilling bezahlt, bas Parterre toffet etwas über bie Salfte. Ueber bie Logen erbeben fich noch zwei Galerien, ju gwei und einen Schilling bie Berfon, und boch uber ber lebten Galerie; gang im Dintergrunde, thronen wie unfichtbar, Die vefpectas bien Berfonen, bie, wie wir eben ergabiten, gewobnich ben Son angeben. Riebrige Abtheilungen trennen jebe Loge von ihren nadften Rachbarn. Bell wie Zages licht erleuchtet, angefullt mit Bufdauern, gemabren fie einen bezaubernben Unblid. Die Stifette will, baf alle Damen im vollen Dut bas Theater befuden. wenn fie auf bie porberften Gise in ben Logen Une foruch machen, befonbers in benen bes erften und meiten Rangs. Reine Dame wird mit einem tiefen Bute binein gelaffen, ein fleiner mit Rebern ober Blus men gegierter, Busbut ift erlaubt. 3m Parterre bas gegen ericheint man in gewohnlicher Rleibung mit großen Guten, Die aber obne Bieberrebe abgenommen werben muffen, wenn es verlangt wirb. Frauengims mer bes Mittelftanbes und herren jebes Stanbes bes fuchen bas Parterre. Es ift ein gang anftanbiger Plat, nur muß man frub, oft vor Deffnung bes Saufes tommen, um eine aute Stelle ju finben; benn fein

Borberbeftellen finbet bort Statt. In ben beiben ets ften Logen wird gu Anfang feine Dame binein gelafe fen, bie nicht jubor ihren Ramen ins Logenbuch bat auffchreiben und baburch ihren Dlas beffellen laffen! Dies gefchiebt; um bie offentlichen Stabt . Domphen bon biefen Logen gu entfernen, melde fur bie erften und unbescholtenften Kamilien bes Reichs bestimmt finb. Benen Damen find eigene Gite im Sintergrund be bes Schaufpielbaufes angewiefen. Dit bem Ging fcreiben bes Ramens gewinnt man bas Recht, mehrere Plate, in welcher Reibe Bante man will, bis gu Enbe bes erften Acts für fich aufbewahren gu laffen. Man tann feinen eigenen Bebienten binfcbiden, ober, mas gewohnlicher ift, einen Schilling bezahlen. Rur biefen Preis wird Jemand bon bem Logenwarter bineinges fellt. Bis Ende bes erften Zcte werben biefe leeren Dlate frei nelaffen, fpater bat Beber bas Recht fich ibrer gu bemachtigen. Diemand barf fur mebr Plate bezahlen als er braucht, und thate man es, miethete man auch eine gange loge, es murbe gu nichts helfen. Der Englander behauptet : Riemand burfe burch fein Beld einen Anbern, ber auch bezahlt, vom Genuffe eines offentlichen Bergnugens ausschließen, wenn ces bet Raum erlaubt. Deshalb finbet auch in ben ingfifden Theatern fein Abonnement Statt, Gelbft bie offentliche

Familie muß ifre Loge worher beffellen, ble fich ubris gene burch nichte bon ben ubrigen unterfcheibet und obne Unterfchieb wie bie anbern befest wirb , wenn Dies mant bom tonialiden Saufe ba ift: Red bem brits ten Acte wirb Jeberman fire ben halben Preis binein gefaffen ; biefer Bebraud ift fehr unangenehm fur ben befferen Theil bet Gefellichaft. Dit großem Geraufche fchwarmen bann jene Dachtvogel, bie man fo gern and biefem Rreife abbielt, berbei, und alle Bortelis tungen bienten nur, fie bon ben erften Reiben Gibe in ben Logen gu vertreiben. Die folechtefte Gefells fchaft, freilich verichriftemaßig geffeibet, perbreitet fich bann burche gange Saus; beshalb geben auch Damen nie ohne mannliche Begleitung ins Theater und fein Mann tritt einem binter ibm fitenben ihm unbefanns ten Rrauenummer feinen Dlat ab, aus Rurcht, bie neben ibm Gigenben in eine unpaffenbe Dachbarichaft gu bringen. Dies ift einer von ben gallen, in wels den ein Rrember aus großer Sofftchfeit unboflich mer-Busin thing and a first place of the state of the

The state of the s

Diefes Theater ift eines ber größten und foons fien in ber Belt; die Außenseite beffelben faben wir

nicht bollenbet, vielleicht ift fie es noch nicht, und ges wiß wird fie bem Saufe nie Glang geben. In einem fcmerfalligen Styl erbaut, wie faft alle öffentlichen Gebaube Londons, icheint es, trot feiner Grofe, pon einem ungewähnlich boben Dache faft erbrudt au werben. Dies Dach ift inbeffen fur bas Sange bon unichatbarem Ruten, nicht allein wegen ber Alugmerte und übrigen Dafchienen, Die barinnen angebracht finb. fonbern weil es einen eifernen Borhang enthalt, ber im Rall, bag mabrent ber Borftellung Reuer auf bem Theas ter austame, fogleich berabgelaffen wird und ben Theil bes Saufes, welchen bie Bufchauer erfullen, por aller Gefahr fichert. Bon innen ift bas Saus bell ge malt, gefdmadboll becorirt; es enthalt vier Reiben Logen obne bie Galerien. Benigftens funfgig glangenbe froffallne Kronleuchter und noch viel mehr Spie gel : Banbleuchter find rings um in zierlicher Orb: nung angebracht, mehrere Sunberte von Bachflichtern brennen barauf und boch fcminbet ibr Glang gegen ben bes Theaters, fo wie ber Borbang aufgeht. Ers leuchtet burch eine Ungabl von gampen, frablt bies fes wie im bellften Sonnenicheine. Die Decorationen find bes Bangen murbig; ber bintere Borbang bers felben ift eigentlich tein Borbang, er wirb nicht aufs gerollt, fonbern gerlegt fich in mehrere Zbeile, ie nachs , bem der Gegenfland ift, ben er vorftellt; biefe einzelsnen Abeile trennen sich wieder in kleinere, schieden
fich in einander und werden so in die Bobe gezogen.
Go fleigen sie auch berad und entwideln sich mit Baisberichnelle, teine Spatte beutet iber Susammeniegung
an. Diese Einrichtung hat den Bortheil, daß die
Decorationen durch das Aufrollen nicht beschädigt
werben, daß sie teine Falten und Streisen zeigen
und nie so in Bewegung kommen, wie unfer Borbangs,
bie und oft in ben friedlichflete Seenen ein Erbbeben
vergegenwaftigen.

Die glangenbften Sterne bes theatralischen Simments hatten fich, wie wir in Lendon waren, in Cood ventgarben vereint, boch bileb Drurylane, ber sonders im tomischen Bach, noch reich genug, um durch febr ausgegeichnete Borflelungen zu erfreuen. Bee Allen glang Mt. Jordan hervor, die Getiebte, oder, wie Einige behaupten, die heimlich angetraute Gemablin bes herzogs von Clarence, ber auch vog ber Welt sie auf, alle Beise ehrt, und sie immer in feiner Equipage mit seiner Livrei ins Theater sahren läst. Beim Anblid bieser wunderbar reigenben Frou verigist man es gang, daß sie schon zienlich weit über die erste Blute ber Jugend hinaus und für jugendliche Bollen

etwas zu fart geworben ift. Der frohliche fichalfbafte Ausbrud ibres febr tubifchen Gesichte, ihr angenehmes sonres Organ, die naive Grazie und Wachreit in ieder ihrer Bewegungen bezaubern unwiderstrehlich und lassen nichts vermissen.

Bir wollen bier einer Borftellung in Drurptane gebenten, die uns vor Mlen gefiel. Dan fpielte ,, Chas fespears : much : ado about nothing " viel ! garm um nichte. In Teutfcbland feben wir gumeifen eine Bertruppelung biefes berrlichen Luftfpiels unter bem Ramen: "bie Qualgeifter"; und es unterbalt auch ba noch. fo viel Dube fich beffen Berfaffer atgeben bat, es gur Rittel maßigteit berabzugieben, fo unbebolfen fich auch Chalespeare in ber engen Uniform eines mobernen Lieutenants ober Sauptmanns bewegt. Beld' ein gang anberer Genug aber ift es, biefes Stud mit wenigen Benlaffungen; bie unfre Sitten burchaus nothwendig machten, in feinem urfprunglichen Glange gu febn! Dabame Jorban ale Beatrir und Dir. Bannifter ale Benebict maren gang an ibrem Drte. Die Scenen gwifchen Beiben, mo ein Big ben anbern, wie ein Bort bas anbere jagt, muß man von Beiben gefeben baben, um ju glauben, bag etwas auswendig Belerntes mit biefer Babrheit wieber gegeben werben

fann. Die langfom pathetifche Mbftogung bet Borte, beren wir oben gebachten mar bier, wie bei allen guten englifden Romifern, gang verfdwunden; Mues gieng Solag auf Schlag, bennoch berfor tein Buboret in bem ungebeuern Saufe nut' eine Gplbe." Freilich, fo wie bie Berfe und mit ihnen ber Ernft wieber eins treten, ericeint auch mieber ber feierliche Drebigerton. Ueber Alles ergoblich maren ber Richter Dog berry und feine Gefellen, mit ihrem breiten Bmerbiglette. Das gange große Saus bebte bom unaufhaltfamen Belachter ber Bufchauer, fo oft fie erfchienen, fo baß fie oft inne balten mußten, um nur gebort ju merben'. Dtb. Btanb, eine furze bide attliche Rauprite bes Dublicums, Die fur eine vortrefftiche Sangerin gilb weil fie gewaltig fdreit und babei beutlich ausfpricht, fang in einem Bwifchenact eine englifche Lieblingero mange, .. poor crazy lane" (bie arme mabnfinnige Danne). Es find bie einfachen Rlagen eines, bon feis nem Geliebten betragnen und barüber mahnfinnig ge worbnen Dabdens. Die Rufit war nicht fonberlich: boch mußte fie unter lautem Beifall ;wei Dal wieberholt werben. Sier ju Lanbe gilt ber Zert mehr als bie Dufit, und folde Schilberungen bes bochten menfolis den Glends find einmal bie großte Freude ber Englanber. Dit ihrem Gefühl geht es ibnen, wie mit bem Ca-

pennes Pfeffer; nut bas moglichft Starte vermag bei ibe nen Berg und Dagen ju reigen. Den Befchluß machte für biefen Abenb, ober wie man bier gu Banbe paffenber fagt, fur biefe Racht, eine große, meiftentheils von Italienern aufgeführte Pantomime, ein Schaufpiel, bas wir in biefer Bolltommenbeit noch nirgenbs faben. Ein Bauberer faß auf feinem Throne, umgeben von bies menben Beiftern aller Mrt. Im hintergrunbe, binter einem eifernen Gitter, erblidte man ben alten Pans talon, Sarletin, Colombine und ben treuen Diener Dierrot, Alle in Tobesichlummer verfunten, in Sargen fiegen. Der Bauberer mußte nothwendig berreifen und Mies tam barauf an, bag Jemand einfimeilen an feiner Stelle auf bem Throne fage und ben Scepter aufrect bielte, ohne einzufchlafen. Gin tleiner nedifder Robolb. unübertrefflich von einem Signor Grim albi gefpielt, wird au biefem Chren : Imt erlefen und weiß fich nicht menig bamit. Der Bauberer ermahnt ibn aufe bringenoffe und fahrt ab in feinem Drachen : Bagen. Gine Beile geht es portrefflich; ber fleine narrifche Robolb ift außer fich vor Freuben auf bem meiten prachtigen Ebron. Run: aber melbet fich ber Schlaf, umfonft wiberfteht er aus allen Rraften, umfonft nimmt er aus einer ungeheuern Dofe eine fo ftarte Drife, bag er brei Dal niefen muß, bei jebem Riefen menig-

ftens brei Ellen boch vom Gige in bie Sobe gefchnellt wirb, in ber Luft fich ein paar Dal überfclagt unb immer wieder auf ben Git jurud plumpt. Die Ras tur fiegt, er ichlaft ein, bas Scepter entfintt fur einen Moment feiner Sand, ber Bauber ift gerfiort und ber bunteffe Birrmar bebt an. Die Schlafenben erfteben, boch erfreut, aus ihren Gargen, Mues pers fdwindet. Sarletin und bie Geinen find nun auf ewiger glucht, überall, in taufend Abmechfelungen, affen fie fich bauslich nieber und fangen an ibr huffis ges Befen au treiben, überall perfolat fie ber Robolb. Emiger Scenenwechfel, Decorationen, fo prachtig man fie nur erbenten fann, Bermanblungen bei benen man perleitet wirb, an Bererei ju glauben, folgen in ber fonellften Mannichfaltigleit, baf bas Muge taum Beit bat. Alles au bemerten. Die Mimiter maren Alle portrefflich wie bie Decorationen; ein acht tomifder Bug jagte ben anbern. Das Saus ericoll vom unaufhalts famften Gelachter; Mles lachte, Alles mar erfreut, aber gewiß Riemand im Stanbe ju Saufe gu ergablen, mas er gefeben batte. Gegen ein Ubr enbigte bas Schaufpiel.

n in Soft will 5 long fredg y⁴ to⁸ fr∰ nod all redfar To van dess avense an od

Das Saus, nicht vollig fo groß ale bas von Drurplane, aber nicht weniger elegant becorirt, erfceint faft noch blenbenber, noch prachtiger als jenes, benn viele große und fleinere angebrachte Spiegel vers vielfaltigen bie Menge ber ftrahlenben Bachblergen ins Unendliche. Sier auf biefen Bretern fab man oft in einer einzigen Borftellung bie berühmteffen Runftler bereint. Buerft nennen wir Db. Gibb ons, bie jest Veiber bas Theater verlaffen bat. Sie ift eine bobe Tonigliche Geftaft. Als ob Melpomene, wie alte Delfter fie uns barftellen, bas Diebeftal verlaffen batte. um unter ben Lebenben gu manbeln, fo tritt fie einber, groß, icon, im einfachen Chenmaas. Ihr ganges Befen ift jur Tragobie gefchaffen, ber Musbrud, bie Rorm ibres iconen Gefichts, paßt nur fur Trauerfpiel. unmöglich fann man fie fich froblich ober gar lachenb benten. Unbefdreiblich melobifch ift ihre Stimme, fanft und burchbringend jugleich, fie bat unnachahmlich flas genbe Zone in ihrer Bruft. Coon lange ift fie nicht mehr jung, aber bie Beit tonnte ihr menig rauben; bei biefen eblen regelmäßig : fconen Bugen vermißt Riemand ben Glang ber Jugenb; fie ift giemlich ftart,

aber auch bies macht feinen Uebelftanb bei ihrer boben Beftalt. Gie mare ein Ibeal, uber bas binaus man fich nichts benten tonnte, ließe fie fich nicht gumeilen von ber guft; bem Dublicum zu gefallen, binreigen ibr großes Zalent ju migbrauchen. Go aber überfchreitet fie oft bie Grangen bes Schonen und wird furchterlich. Mis Mabella aum Beifpiel in bem Trauerfpiel: bie icone Bugenbe (the fair penitent) ftogt fie fich im funfa ten Act ben Dold ins Berg, und verscheibet mit einem lauten, convulfivifden, Berg : und Rerven : gerreißenben Belachter, bas ziemlich lange anhalt, und ben Bui fcauern bie Saare ju Berge ftraubt. Aber fo etmas will ber Englauber, und halb Conbon ftrome ine Theater; um Db. Gibbons lachen ju boren, obaleich bie Das men Rrampfe und Donmachten bavon tragen. Mebns lich graufenvoll fpiett fie im geretteten Benebig, wo fie gulebt mabnfinnig auf bem Theater flirbt. 3hr mabs rer Triumph ift wohl bie Rolle ber Laby Ratbeth; benn in biefer bat fie ein weites offenes gelb fur ibr großes Talent. In ber Scene bes Rachtmanbeins macht ihr bloger Unblid jeben Blutstropfen erftarren. Ihr Bruber Remble verbient ibr Bruber au fenn. Seine Geftalt ift febr ebel und foon, obgleich auch es nicht mehr gang jung ift. Buweilen fceint er vielleicht ein wenig monoton, aber fein Spiel ift immer burche

bacht und motivirt, und immer erfennt man barin feine Lehrerin. Der junge Gibbons, ber noch obens brein feiner Mutter fprechenb abnlich fiebt, und feine Rrau, Die mit Jugend und Schonbeit ein großes Zas lent für fanfte bulbenbe liebenbe Rollen vereint, geichnen fich ebenfalls aus, theils burch bas, mas fie fcon leiften. theils burch bie hoffnungen, bie fie, gebilbet in biefer Soule, fur bie Bufunft geben. Unmoglich fann man bie Rolle ber Julie lieblicher bargeftellt febn, als von ber jungern Db. Gibbons. Gin Deifter anberer Mrt ift Coot. Die Ratur perfagte ibm eine icone Geftalt; bafur gab fie ibm eine befto ausbrudsvollere Obpfiggnomie, befonbers fur bie Rollen, bie er fich ers wahlt bat. Tyrannen, Bofewichter, falte, fubne, trogs gige Charafter fpielt er unübertreflic. Gein Triumph aber ift Richard ber Dritte. Die marb biefe Rolle por ibm fo bargeftellt, nie wird fie es nach ibm werben; et macht barin Epoche. Geine Reinbe bebaupten fogar, en fpiele fie immer, in allen feinen anbern Rollen blide ims mer Richard ber Dritte bervor. Geftalt, Son, Blid. Sang, Alles ift in biefer-Rolle Bahrheit an ihm. 280 er unverhallt boshaft ericeint, ichaubert man vor feiner falten Befonnenbeit, mo er benchelt, befticht er felbft bie Bufchauer. Wenn er mit taltem ! Sohne : 20leb; felbft feine einne Saftichfeit befpottelt, wenn er in wilber Berameiffung .. ein Dferb! ein Dferb! mein Ronigs reich fur ein Pferd!" ausruft, wenn er mit beuchleris fder Demuth bas ber ber Laby Anna am Garge ibres Gemabls erobert; immer ift er fic gleich, immer groß und mabr. In Sinfict ber fonft bier gewobns lichen Dracht vernachlaffigt man oft bie Gbeaffpears fchen Deiftermerte, Die fcon ibres innern Berthe mes gen immer ein gefülltes Saus bringen, und vermenbet ben Mlitter lieber an neuere Darftellungen, bie burch nichts anders glangen tonnen. Dennoch muß man jene Stude gerabe auf biefem Theater feben, um ber aroffen Schauspieler millen, welche in ben Sauptrollen mabre baft glangen. Die Rebenrollen fallen freilich um fo une angenehmer auf. Das langfame, einem Gebelle abne liche Peroriren ber mittelmäßigen Schaufpieler mirb erft laderlid, bann unerträglich. Freilich mag es febr fdmer fenn, fo laut zu fprechen und bod noch Dobus lation in ber Stimme ju behalten. Leiber fpielt man faft alle Chatespearfchen Stude, bie noch gegeben werben, nach ben Umarbeitungen Garrit's, ber, mie Biele feines Bleichen, in bem Babne fanb; ein groffer Schaufpieler muffe auch ein guter Dichter fenn und beshalb fich mit bem großen Reifter gang unerlaubte Freiheiten berausnahm. In Romeo und Julie gum Beifviel ermacht Julie, wie Romen noch flerbent, ift,

bies verurfact eine unaushaltbare Scene; Die Amme ift gang geftricen. Samlet wird bem Driginale gtemlich treu gegeben, nur bleibt Fort in bras am Ende weg. Samlet ift Rembles Bauptrolle, er fpielt fie bis in die kleinften Details, als hatte er Wilhelm Meinfter gelefen.

Bas Coot und Kemble in ber Tragbbie, bas find Munden, Fawcett, Lewis, in der Combte, vor Allen Munden. Dumme Bebienten, alberne Rungen, munderliche alte herren find fein Jauptfach, und Applionius im Samtet fein Triumph. Uebris gens übertrifft er im Gesichterschneiben und natrifcen Stellungen Alles, was wir je gesehn haben.

Sturmich geht es in Coventgarben ber, wie in Druchlan e. Einft, bei einer Benefig : Borftel lung von Menfchenhaf und Neue, weich Bertellung von Menfchenhaf und vortreftich bargeftellt warb, trat im Bwifchnach ein junger Mann mit einem Hornpipe *) auf. Geht unichülbiger Weife gesiel et ben hoben Gonnern, berin er tangte herzlich folicht.

[&]quot; Hornpipe, ein in Matrofentleibung getangtes Golo, wie man es auch guweilen auf teutiden Bubnen fiett.

Dan forberte Bieberholung bes Zanges, aber ber junge Berr mar fo ungefallig nicht gu ericbeinen. Run entftand ein garmen, als follte bas gante Saus eine fturgen, wie weiland bie Dauern von Jericho vor bem Erompetenicalle. Ber fold einem Aufruhr gum erften Dal beimobnt, tann fich in ber That ber Aurcht nicht ermebren; es überfteigt allen menfchlichen Begriff. Gin Schaufpieler fand auf ber Bubne und martete, bie bie Schreibalfe einmal murben paufiren muffen; ber Doe ment tam enblich; mit tiefen Budlingen trat er bervor und erbat fich bie Erlaubnif ein Lieb gu findene babet verficherte er, ber anbere Gentlemen murbe gleich barauf tanzen, er erbole fich nur ein wenig. Jest mar ber Bois fall eben fo raufdenb, als juvor ber Zabel; ber Ganger fang ein narrifches Lieb pon einem Yorkshireman: *) es batte unenbliche Berfe, mußte aber bennoch amd Mal wieberholt merben. Dag er fich nicht lange bath bitten ließ, verfteht fich von felbft. Go wie bas Lieb geenbigt mar, trat ber Zanger mieber auf, man lief ibn gelaffen tangen und pfiff ibn binterber aus. 3m

⁹⁾ Die Bewohner von Portobire find megen ihrer falauen Gewandeit jum Sprichwort geworben. Man fogt von ihnen : gire bim a Saddle and he will find a hores, bi, gett ihm einen Gattei, ein Pfred findet er fhon, 17 II. Bb. 92

folgenden 3mischenatt abmte ein Schauspieler die bekanntesten Mitglieber beider Teater aufs tauschenfte nach, etwos das doch woht bei keiner Bahne anderer Nationen gedulder werden watde. Gang, Sprache, Deckamation, Alles wer zum Betwechseln; mit lautem Beifall rief bas Publicum ben Namen bes jedes Mal dargestellten Schauspielers aus. Sehr interessant war es, dieselbe Stelle einer Aragobie; mehrre Mal hinter einander, auf gang berschiedene Weise beim Machpiel, hoher welches das Publicum gewiß nicht ruhig zu haus se zweigenen ware, obgleich schon fast der Ang wies ber andrach.

Den größten farm aber erlebten wir in Sheribans ilmarbeitung von Rolla's Tob, fim Pigarro. Bis jegt hatte man bies Stud nur in Drury lane wiel Mal hinter einander gegeben, benn Gberiban worr abefanttis Mitbirector jenes Theaters. Jest ward es mit neuen prächtigen Decorationen auch in Coventgarben augefündigt. Mb. Sibbons follte bie Cora, Kemble, ben Billa, Cool ben Pijatro fpielen. Alle Logen waren langs auf biefen Zag, vorzherbefelt, Alles war voll Erwartung. Die Obrection von Drurylane fonnte ben Triumph von Co-

menegarben unmöglich gleichgultig miehn und fie ergriff fonberbare Dittel, ibn ju perciteln. effurb erffe fanbigte fie baffelbe Stud fur ben namtichen Abenb am' in Der gall; bag bas namtiche Stud in einem Abente in beiben baufern : gegeben werben follte, mar noch micht biegefommen fo: fange bie Bonboner Theater etiffiren! Gobann aab fie ben Zag por ber Borftels hing ein prachtiges Mittagseffen, Gerrn Coot ju Chreft, "Daft auf englische Beife babel viel getrunten marb, bag ber belb bed Tags mit einem giemlichen Raufthe nach Saufe gebracht, merben mußte, mar in iber Regel. Abende barauf, als bas Chaufpiel anfieng, fanbrifich einer ungeheurer Menge Bufdager ein, bie atangenbffe Berfammlung, bie man feit fanger Beit in Coweiting arb en gefeben batte. Bu : Unfang gieng alles vortrefflich, bis Codt als Diaartolauftratt und -trop aller Unffrengung |- nicht im Gtanbe mar, auch nur ein lautes Bort bervorzubringent Er verfuchte groci, brei, Date gu reben) umfonft! er mußte verftummen. Rur ju gut hatten bie Schaufpieler von Drurptane bie Somiche ihres ehematigen Ditgenoffen gefannt; und berechnet, benn jebes Dal ift Coot ben Zag nach einem Raufde burchaus beißer, fo . baf er unmbalich fpielen fann. Das liebel bauert nur ben einen Zag, beshalb batte man ibn Abenbe

porber fo boch fetirt. Der Born, bas Butben bes Dublicums überftiegen nun alle Granzen: bas vom wilbeften Defan aufgeregte Deer ift nur ein fomaches Bilb bes unbefdreiblichen Tobens bes Parterre und ber Galerien. In ben Logen blieb man giemlich rubig, bie Damen sitterten : alle: maren leichenblaf und einige murben obnmachtig berausgebracht. Mile Schaufpieler mußten auf bem Theater bleiben. Db. Sibbons, Remble, ber in ber inbifchen Eracht wunberfcon ausfab; Alle ftanben gitternb bem entfeb: lichen Barm gegenüber, benn fo wie fie nur Diene machten bas Theater ju verlaffen, brobte man es gu figrmen. Goot war wie vernichtet im Sintergrunde. Co farmte man eine farte Stunbe burch : unbeareif. lich ifte, wie es bie Lungen aushielten. Remble verfucte enblich Coot's plobliche Rrantbeit und ein anberes Stud fur ben beutigen Abend angufunbigen; taum Mief: man . ibn aum: Borte fommen. Digarro, Pigarro! tiefen taufenb Stimmen; " Cool ift betrunten toriefen Anbert unb achteten nicht barauf, baß Remble mit ben bemuthigften Gebarben bas Gegelttheil verficherte. Das Toben nabm jeben Augenblid guirbie Schaufpieler ichienen fich angftlich unter einans ber um Rath ju fragen. Dun trat Remble wieder wor und fragte: ob bas Publicum bem jungen Gibs

& 7a

bons erlauben molle, ben Dizarro mit bem Ruch in ber Sand au fpielen? Lauter Beifall erfolgtes ber Sturm legte fich, Coot folich fich von ber Bubne fort, und bas Stud murbe genau ba weifer gefpielt: wo man erft abgebrochen hatte. Unbegreiflich mar uns bie Raffung, mit ber Mie, befonbers Db. Gibbons und Remble nach einem folden Auftritt fort frielten: fie übertrafen fich felbft, bie Decorationen maren wuns bericon und auch Digarro nabm fich, trot bes Buche, beffer aus, als man erwarten fonnte. Alles war vers geben und vergeffen, mur ba Remble bas Stud fur ben folgenben Rag ; wieber ; antanbigte, meief man ibm bon allen Seiten jut fagt Coot; er folle fic nicht Taben, figeint et, marendlag ber fil ! nefnigted redeim eriftenen, befreid guntelen ein bie ungen Cherffrag at 2012 the larger time that grains geformation, Challe digital of their regions of the

madem Die frembe Sprache, bas gange auslanbifde Weien dipor Allem bie frangbfifthen Zanger ericbeinen ibm wie eben fo viel Entheiligungen bes vaterlanbifden Bobens, Rangft ware bie gange Muffalt gu' Grunde degangen demenn nicht ber Großen Gitelleite Drachte Nebe duit Borliebe fur bas Muslanbifche fie erbieltes beutlich fieht man ; bag fie bier nicht gebeiben fann under trot ber großen Summen bie barauf bertbene bet werben , mur fummeitich wegetirt, ben den nochred beffer one, alt man engarten tounte. Alles ten bers Das Saus, noch großer als Deurylane, ente Batt, mußer bem Parterre, funf Welben Louin unb toot Balerien. Ubber unb über mit Ratereiem übete laben. fdeint es, ungeachtet ber febr glangenben Ern leuchtung, bennoch bunteler ale bie anbern Schaufpiels haufer. Die Bergierungen find ziemlich gefchmadlos, überall fdmarmen Amoretten amifchen taufenb Sonors teln und Guirlanben auf buntelem Grunbe; bas Gange erfcheint bint, aber nicht beiterfoffen errojaid note tion, menden mir und jest gu ber. größten unter alstaffin Diefes Theater ift ber Glingenbfte Bereinigunge buntt ves boben Abels, bein es baupifatitt fente Ere baltung berbantt; mer fonft auch noch auf feinen Don's auf Bitbung, auf beben Stol Anfpruch macht, bet thut wemigftens, ats befuche er et fleißig und fep jebes

Mal entjudt, wenn er auch noch fo oft mit gefchlof. fenem Munbe mabrent ber Borftellung gabnen mußted Mile Logen von unten bis coben finb ju Dreifen vera miethet, fur welche man in mancher Stabt bes feften Landes ein ganges Saus, micht allein miethen, fons bern fogar taufen : tonntes Bommi Monat Decembee bis Enbe Junius fiebt man wodentlich zwei Dal, Dienftag und Sonnabends in biefen Logen bie fcona ften & berühmteften breichften und wornehmften Damen bes Reichs in ihrem prachtvollften Schmude verfams meltie Strablend von Diamanten, figen fie in langen Reiben, und gewährendeinen Anblid, ber bas eigents liche Schaufpiel weit abertrifft. Wer nicht abonnirt ift, muß ins Parterre, welches bier an Rang ben Logen gleich igehalten wirb. Dan Billet toftet eine halbe Quinec , und bie Gtilette befiebit aud bier, in Gaffa gu erfcheinen; bie Berren in felbnen Strumpfen, ben Dreied unterm Erme, bie Damen aufs foanfte ger fomude fonft wird man auf bie erfte Galerie gewies fen , bie balb fo viel toftet als bas Partere. Db: fich aber bort im fechften Stodwert: viel: feben unb toren lage? muffen wir billig bejmeifelmatit gi. more it dem con reller Con my water water that "I

Unfer Schieffal mollte, baf wir bie von Binter

Babl ift bier nicht ju benten. Debrere Bochen bing burch ericheint eine und biefelbe Doer, ein unb bale feibe Ballet ununterbrochen binter einanber fort. bis - Sandet unb Sanger es mube find; benn bas Dublieum in ben Bogen ermubet nicht, immer bas namliche au feben und es portrefflich ju finden, Raum brei Mal werben ben Binter uber bie Borfellungen gewechfelt. Die berühmte Billing ton erfchien als Ralppfo, mes nig ju ihrem Bortheile. Ihre reichlichen viergig Sabre tannte man überfeben, mare fie nur nicht fo uners laubt bid, wie wir noch nie eine meibliche Geftalt auf bem Theater erblidten und ftrebte fie, nur burd Spiel und Musbrud Jugend unby Geftalt au erfeben. Aber fie balt es unter ibrer Burbe Schanfpielerin au fenng bewegungelos feht fie ba und fingt, und alaubt bamit, fcon ein Uebriges gethan gu baben. Die Englander balten fie fur bie erfte Cangerin ber Belt. Ihre Stimme ift in ber That rein, voll unb befonbers in ber Sobe von großem Umfang, babei funfte mifig gebilbet, aber Musbrud und Bortrag febten ibr gang. Die es ibr porgefchrieben ift alo fingt fie Alles richtig binter einander ab, gleich einem Uhrwerte, bringt bin und wieber Cabengen und Triller an, wobei bem Bubaret ber Mibem vergebt und glaubt fo bie bochs fte Stufe ber Runft erreicht gu baben. Go ein Brife

fer pon einer Biertelftunbe, baruber gebt bem Englanber fein Gefang in ber Belt; Alle fibrigen Sanger unb Sangerinnen, größtentheils Staliener, finb faft noch meniger ale mittelmäßig. Unter ben folechten als bie folechtefte geichnete fich bie gweite Gangerin aus, und man fagte uns: Die Direction batte fie bloß barum engagirt, weil thr bie Rleiber ibrer Borgans gerin wie angegoffen paßten. Das Droeffer ift to: bensmerth. bie Decorationen find recht bubich, aber bei weitem nicht mit ben antern Theatern au vergleichen. Die gange Unftalt fdien uns mit einer Red quinerie betrieben ju merben, bie fomobl ber großen Summen, welche barauf verwenbet merben, ale bes Publicums, bas fich bort verfammelt, unwurbig iff. Gebr vergnugt faben wir ben Signore Telemace feinen Luftfbrung machen unb freuten uns auf bas Ballet, Leiber aber batte auch biefes brei Acte unb fcbien gar tein Enbe nehmen ju wollen. Es mar ein moralifches fentimentales Befen. Dile. Darifot. Parborie, beffen grau und noch Ginige, beren Ras men une nicht beifallen, waren wortrefflich. Die Saunts tanger finb es immer; benn man engagirt alliabelich ausgezeichnete Runftler aus Paris fur bie Saifon um große Dreife. Defto folechter frechen aber bie anbern Manger, vor allen bie Riguranten, bagegen ab, fo

mobl die Sinficht ber Runft; ale ber Rleibung. : theberall teine Cour bes Geiftes; ber uns im Daelfer Ballet in eine anbere Wilt berfett. Rachnein Uhr famen wir ermibets ale batten wir mitgefangt, gu Saufe en p min fieben Ubr maten wir fcon bingefahren. Cold oft atie: neitibr. C. efe ihm ber f mam e. while o'd will will The American of the val Il suffrance & C. province for formers with prices seda ,delen icht bar den find beld, diremen 1 Bon ben Commertheatern, welche fur bie armen Roboby's berechnet find, bie ben Commer über in Bonbon bleiben muffen, eiennen wir guerft Saomars Pet, welches fich nur mit bem Schluffe von Covente garben und Drurplane offnet. Das Saus ift nicht groß, ungefahr wie bas teutfche Theater in Same Burg, aber fehr freundlich mit Beif und Gold becorirt hut eben fo gfangenb erfeuchtet, wie bie groffern Schaus Wielbaufer. Große Tragbbien merben bier nicht ges geben ; wohl aber Luftfplele. Doffenfpiele und anmels ten fleine Dpern? Bir faben bier ein aus ber Ges foldite bes Carbenio im Don Quirotte aufammens geftoppeltes Shaufpieta' Dr. Ellieron, ein junget Shaufpieler, ber im tragifden gache große Soffnutte den erreat, fpielte bie Rolle bes Carbenio. Sebes Mal war bas Saus übetfallt, wenn er bie Bubne bei

trat, und lauter Beifall ericoll aus allen Eden. Babe ifts, bober wie er in biefer Rolle, tann man bie graufens vollfte treufte Abbitbungbes Babnfinnes nicht treiben. In einer Scene bricht er bei Bieberertennung feiner Ges. fiebten erff in ein langes anbaltenbes convutfivildes Cas den aus; banf ergreift ibn ein Rieberfroft, ber ibn fo gewaltfam gufammen fauttelt, bag man es gu boren glaubt; guleht flappt er jufammen wie ein Zas fcenmeffer und faut bin, bag bas Saus brobnt. Der Beifall mar inermeflich, und auf ber erften Galerie. wo bie empffribfamen Rabmidbiben figen, gab es eine Sunbflut von Ehranen. Elfiston batte mit bet Beit ein zu machtiger Rival von Coof und Kemble fin ber Gunft bes Dublicums, wenn auch nicht bee Der Runfitenner, werben tonnens man Hef ibn baber nicht recht auffommen. Geit ein Dage Jahren ift er in Remport, mo er Miles entrudt und bie Bergen fomelat wie Bache. Eine bodft unfinnige tomifche Doer folgte auf Diefes graufenvolle Stud, fle froffete alle Belt, trodnete bie Thranen ber zweiten Galerie, und trot bes vorhergegangenen Beulens und Babns Mappens, giengen wir Mite ladent nach Saufe. heit mer be, ica mit einente.

wondeften Ministr<u>ia Maria.</u> 1 mg 3.08 Liben. Tie Buldoner, bejonderd en 5.5 32. 12. naarn gong nge SR - .m. DT - 22 - 2300 Coldins die Volland der gant 2002 Antere Amphilipeater Monal Circus, Gabetowes, 1923

lauter Bergnugungs = Derter fur Roboby's, obgleich auch bie vornehme Belt fie gus weilen befucht, befonbers ju Anfang und ju Enbe ben Commerfaifon, ehe fie aufs Land geht, ober wenn fie eben jurudtehrt. Sie find von Oftern bis Anfangs Rovember offen, mo bann regelmäßig fechs Dal bie Bos de gefpielt wirb. Rirgenbe in ber Belt tann man Bes reiter . Runfte in boberer Bollfommenbeit feben, als in Matle pe Amphitheater. Die Birtuofitat barinnen erbte in ber Kamilie Astley feit mehreren Generationen vom Bater auf ben Sohn, und auch bie jest heranwachfens ben Rinber berfelben verfprechen, ben alten Ruhm aufs recht ju erhalten. Die balbbrechenbften Runftflude faben wir bier mit einer Leichtigfeit, einer Gragie ausführen, bie bei bem Bufchquer nichts von ber Beforglichfeit fur bie Sicherheit bes Runftlers auffommen ließ, wels de fonft gewöhnlich Bergnugungen biefer Art verbittert. Pferbe und Menfchen von bewundernswerther Schone beit wetteiferter mit einanber um ben Preis ber ges manbeften Bebenbigfeit; Mles fcbien Buft unb Leben. Die Bufchauer, befonbers im Parterre, maren gang

in Erffafe; por Allen erfreute uns ein bider Dachter bicht por uns. Unaufhorlich flief er feine neben ibm figenbe Chebalfte mit bem Ellenbogen in bie Geite und rief ibr balb bemuftlof au: Mary, von Dog : see how fine this is (Marieden; bu Bunb, fieb wie foon bas ift.) Das grofe, febr fcon erleuchtete Saus ift bubich becorirt. Das Parterre, zwei Reihen Logen und eine Galerie, gieben fich um einen runben, großen, in ihrer Ditte liegenben Dlas, auf welchem bie Bereiter ihre Runfte probuciren. In einem Enbe biefes Dlages :erhebt fich ein giemlich großes Theaters bier werben abwechfelnb Dantomimen unb Ballete aufgeführt. Boltelieber, gut ober ubel gefungen, Avien und Recitative wechfeln mit biefen, um ben Ergos: lichfeiten bes Abends mehr Mannichfaltigleit gu geben. Die tomifden Pantomimen find, nachft ben bon Drurplane, bie fconften, bie wir je faben, obgleich fie boch weit hinter jenen gurudfteben. Schone Decos rationen, wohl erfonnene, taufdenb ausgeführte Bermanblungen folgen barin bliffchnell auf einanber, in großer Mannichfaltigfeit. Unter anbern erinnern wir uns einer Borftellung ber Progeffion ber Ritter bes Bathorbens. Die Scene zeigte einen befannten, mit Bufdauern erfüllten Plat in Conbon, über welchen ber Bug bingieng. Bufchauer und Ritter maren theils

gematt, theifs Marionetten, bie immer Beiner murben. je melter fie entfernt icheinen follten. Da ouch bie großten, bem Bufchauer am nachften febenben Riguren weit unter Lebensgroße blieben, fo fab bas Gange dus, als ob man es aus ber Rerne von einer betracht. lichen Sobe, etwa bon einem Thurme, beobachtete. : @6 machte einen febr taufdenben Effect; und ift vielleicht bie einzige Art, wie bergleichen auch auf gang großen EBegtern pollfommen vorgeftellt werben tann. Rreis lich mußten aber auch bie Theatermaler und Daftis miffen ibre Runft fo gut verftebn bald bie Conbonet. Drei vericbiebene Ballete und Pantomimen unb ein Paar mufitalifche Ccenen ; werben gewähnlich jeben Mbend gegeben; in ben Bmifdengeten ericbeinen bit Bereiter, fo, baß bas gange Schaufpiel boch auch ims 23. aventabet ein in und ber eine ber

200. Bahrend unfers Aufenthalts in London, hatte Astley jum zweiten Ral bas Unglud, fein Sheater abbrennen zu feben. Dies Ral wurde auch fein bar am flogendes Bohnhans von ber Frammellergefffen, und feine arme alte Mutter fand beri 200 barin. Als einen Beweis ber ungeheuern Große ber Stabt miffen wir hier erwähnen, bag mehrere von unfern Bekannten viele Lage batauf nichts von biefem Unglud

mußtengi ben ist vertanbigenben Boltungsartitel hatten fie überfeben.

Wenige Monate nach jenem Unglad mar Astleys Theater aus ber Afche neu erftanden und glangender als zuvor, benn man baut febr fcmell in London. —

Der Ropal - Circus ift gang fo, wie jenes eingerichtet, auch bier werben Beteifertunfte und paintomimifche Baltete gegeben; aber bei weitem nicht in bet Bollommmheit, als bort, obgfeich bas Saus viell fooner und großer ift.

In beiben Theatern fehlt es nie an Bufchquern, fie find weit genug pon einander entfernt, baß iches fein eignes gahtreiches Publicum haben tann. Ast. Levs Theater liegt an ber Blade frank Brude, ber Circus an ber von Beftmin fier.

Sablers wells, ein brittes Theater biefer Art, auf welchem aber Seiftdnger flatt ber Bereiter ihre Kunfte zeigen, besuchten wir nicht. Es fiegt ziemlich weit vom eigentlichen London in 38ling ton Peinem feet zur Borflabt gewordnen, vormals in gleinlicher Entfernung own London gelegenen Fleden. Die foll man bas eigentliche Londonier Wolf in feinem vollen Mang feben tonnen, aber Ber, Abal und Brann-

tewein tragen auch jur Freude bas ihrige bei, und bies foredte uns ab, hinzugeben.

Reigenber, blenbenber, feenhafter lagt fich nichts benten als biefer, in einer fleinen Entfernung pon Conbon am Ufer ber Themfe gelegene Garten, Mllem an fogenannten Galla : Rachten, wenn er gur Reier bes Geburtstages irgenb ; eines Mitgliebs ber toniglichen Samilie in boppelter Erleuchtung prangt. Begen funfgebn taufent mobigefleibete Danner und Frauen manbeln bann im Echimmer ungablicher gams pen auf biefem magifchen Riedden Erbe, gwifden fconen Baumen und blubenben Strauchen, im frobs lichften Gebrange umber. Dufit tont burch bie laue Commernacht, Mues athmet Luft unb Bergungen, es ift, als betrate man bas Daraties ber Dubamebaner. Rirgenbs fieht man bertlichere Geftalten als bier, wo bie in allen Rarben prangenbe fonnenbelle Beleuchtung jeben Reis erhobt. Gleich ber Cintritt in Diefen Bauberort überrafcht und bienbet. In ber Ditte eines großen, rings um mit ichonen Baumen umgebenen Dlag 6, erbebt fich bas Orchefter boch in die Luft. Mus taufenb farbigen Bampen aufammengefest , frabte es blisent gegen ben buntten nachtlichen Simmel;" wie ein dus Welfteinen erbauter Reen "Palaft. Leider und luftig Rebt bas fantafilfde Gebaube ba unboboditimierlich felt 'genug; um nabe an butbert Derfenen ficher git stengen. Inffinter ben ebenfalls erfrutbeten Baumen gie: ben fich whenbebedte Artaben bitt unter me den niebrete bunbert Moine Bogen und Pavillone angebracht finb. Dud air biefen Arfaben reibt fich Lampe on Bampe; when tmenten. an ben Geiten, überall funtenbes Bicht unbi Brennenbe Rarben - Pract "Bon biefem : Plate aus taufen mehrere bell erleuchtete Alleen neben einis gen bunteln: Lettere betritt bie gute Gefellichaft mie. Dennewarente Gemalbe enbigen bie erleuchteten Milcon; Gale mit Statuen, Transparents, Blumen pinb frys Gallenon Giranbolen gegiert? bieten Cout gegen Rate, Bind und ploblid einfallenben Regen. In einigen vom Dichefter entlegenen Galen fpielen fleine Dufifcore.is en in bad acht nufer alle bei ab Ablate freit beit ber Dobr als hunbert, wohlgefteibete? gewanbte Mufmarter fteben neben ben Bogen, welche ben großen Dias umgeben. Sebes Binte bereit, befeben fietim

Tufwafter fleben neben ben Bogen, welcherden größen Diah umgeben. Sebes Mintel bereit; befehrtu-fleifun Ra bie barin fenig gewete flohenere Tifche inte altem, was man am einem Stellen Drie von fatten Spelfen und Getraffen werkneiger Fann, in Das Deckefte mite.

fteht groftentheils. aus Blafe & Inftrumenten. Bir harten, bier unter anbern ein Congert auf ber Eromweter beffen Dtoglichfeit, wir nie getraumt batten. Ein im Dienfte bes Pringen von Ballis fiebenber Runfter blies es, ber mabricheinlich ber einzige in feiner Art iff. Much bie beliebteften engliften Theater : Sanger , einige menige ber vornehmften ausgenommen, laffen fich bier mit einzelnen Arien, Bolfeliebern, Ranons und vielftims migen: Gefangen boren. 3m Freien flingt, jebe Rufit aut, aber ber Effect, ben biefe aus bem Reentempel berab erfchallenben machtigen Zone in ber funtelnben, fdweigenben Racht bervorbringen, ift unbefdreiblich: benn; tros ber großen Renfchen : Menge, bort man bod nirgenbe wilben garm auf biefem Plate. . Schweigenb ober flufternb manbelt Miles umber, und bordt ber Dus fit, bis um gebn Uhr eine Glode uns in einen etmas ab= gelegenen Theil bes Gartens ruft. Dort feben wir in einem großen, fich bewegenben Gemaibe einen Maffers fall aufs taufchenbfte bargeftellt. Dan bort bas milbe Raufden ber Alut .. und fiebt fie fich in flaubenben "Shaum verwanbeln. Die Scene belebt noch eine, am Aufe bes Bafferfalls angebrachte Brude, über melde mancherlei Suhrmerte i Sugganger ... Reiter unb Dhiere paffiren, Alles aufs maturlichte und taufdenofte bem Muge bargeboten. Bon bier tehrt man gum Drches

fer gurud, von welchem um biefe Beit gewöhnlich eine große Arie, ober fonft ein ausgefuchtes Tonftud er: Schallt bann luftmandelt man in ben bellen Alleen; befucht bie periciebenen Gale, m Dfeilichnell verfliegt bie Beit, ebe man es ermartete, ift's Ditternacht, cine gweite Glode ruft uns in einen anbern Theil bes Gar: tens, ju einem artigen Reuerwerte, bei welchem man aber freilich nicht an bie Flammen : Pracht im Biener Drater ibenten mußin Rach bem Reuemberte bortheilt fich ber größte Theili ber : Gefellichaft in bie Bogen ,umo man in fleinen, felbft gemablten Rreifen froblich fonwirt and ibabei bie braufen jumbermanbeinbe fcone Belt bie Dufterung paffiren gebifte Sepaterbin, wirb auf bem grunen Rafen in ber Dabe bes Orcheftere getangt. Die Damen, welche bier tangen , mogen freilich mobl micht bie unbescholtenflen fenn i Schwerlich murbe fich in Conbon ein Dabden von gutem Rufe zu einer folden offentlichen Musftellung: verfleben ; auch bemertten wir faft immer biefelben Zangerinnen und foliegen baraus, baf fie pom Unternehmet ber Anftalf bier jau tamen engagirt finb. . Inbeffen fier tangten mit bem Ausbeude ber Freude und bennoch anftanbig. fo bag fie eine volltommene Sllufion berverbrathten. Alle waren fcott, jung und mobigefleibet, und fo fragte Diemand barnach : wer fie eigentlich .fent mochten? : Gemobnlich: bricht ber

Tag über alle biefe Freuden all, Doch pflegte bie gifte Gefellichaft fich geen vor zwiel Uhr jut entfernen; fpatet artet ber Zon aus und wied zuweilen zu wild und bachantisch , als baß man gern babet verwieten nichte.

Set. of the control o

Gine fcone große Rotunde mit einem bagu gebotigen Garten, nabe bei lonbon in bem. wegen bes Inbalibenhaufes für ganbfotbaten befannten, Dorfe Chet fea. Bom Monat gebruarbis Enbe Rais mirb in Ra: nelagh alle Lage, Conntags ausgenommen, Abends um neun Uhr! Dufit gemachtand Der Gaul ift: brillant erleuchtet, man manbelt-umber, fpricht mit Befannten. betrachtet bie Unbefannten, fest fich gulest mit felier Befellichaft an einen Ehretifch und fahrt bann mieber gu Saufe. Ranelagh ift mehr ber Gammelplab ber Dornehmen Belt ais Baurhalf, aber bafur auch unenblich tangweiliger. Der Unblich bes großen, glangenb erleuchteten Gaals volln geputter Gerren und Damen bat efwas Impofantes, aber er macht feinen frobliden Gindrud. Das Drebefter ift großnund gut befest. Binters werben einige febr brillante Dasteras ben in biefem fconen Locat gegeben.

which is the property of the state of the s

Beruhmte Birtuofen, welche in Conbon binnen wenigen Jahren ein Bermogen erwarben, bas fie auf bem feften ganbe mabrent einer gangen Lebenszeit nicht ermorben batten, miffen am beften, wie man tier bie Dufit liebt. Die Ration felbft ift eigentlich nicht mufitalifd. Es fehlt ibr nicht bloß an Talent, auch an Geber und Gefcmad. Daber giebt's nichte Ungefalligeres , Monotoneres , ale bie englifche Boltemufit. Bir haben icon fruber bemertt, bag bier ber Zert mehrigilteals bie Melobie, beutliche Ausfprache mehr ale alle Runft bes Gangere. Go ift's beim Bolt unb ber mittlern Claffe; bie Großen aber, welche auf Reifen Gelegenheit hatten, bas Beffere fennen ju lernen, nebmen auslanbifde Talente gern in Cout, und belob. nen fie mehr als furftlich. Biele bon ibnen baben in ihren Saufern ju beftimmten Tagen mufitglifche Bereine, an welchen frembe berühmte Zontunftler Theil nehmen. Bohl bem, ber nur mit einer einzigen bes beutenben Befanntichaft ober Abbreffe nach Bonbon tommt ; fein Glud ift gemacht. Berichiebene große Subscriptions : Congerte eriftiren ben Binter über in

Lonton, wo alle bebeutenbe frembe und einheimifche Birtuofen engagirt' werben. Much biefe Congerte, bie giemlich toftbar finb, werben großtentheils von ben Bornehmern befucht und erhalten. Das glangenbfie berfelben wirb mabrend ber beiben legten fogenannten Bintermonate mochentlich ein Dal in Sanovers fou are, in einem iconen boch gewolbten Saale gen geben, an m Ichen zwei brillante Converfations a Bims mer ftogen. Es ift baubtfachlich ber Bocalmufft ade weift. Die bat uns ein Congert mehr Bergnugen gewährt bals bies. Das febr alamenbe Mubitorium mat fift und aufmettfam. Londons befte Ganget metteiferten mit einanber ... Dittington, bie tine um Congerte meit beffer gefiel, als gwoor in ber Doer, Do. Storace, Dos Duffet, bie Grau bes berühmten Clavierfpielers, fangen febr angenehm. Lebs tere lief fich auch auf ber Barfe boren, bie fie meis fterhaft fpielt. Bor Muem entjudte und ber Tenorift . Brabam, ber vielleicht bie fconfte Stimme bat, bie jest eriffirt. Er ift eigentlich ein Ifraelit, und beift Abrabam. Arien, Duette und vierftimmige Dufite ftude medfelten mit einander ab, Danches mußte wiesberholt werben, benn ber Englanber, both ober nies bria. laft fich's nicht nehmen, fur fein Belb ju befehlen obne Umftande und Unfeben ber Perfon. Die Runftlet

muffen gehotden, wenn's ihneit auch noch is fichier wird, und fich's am Ende nod jur Ere irchten; wein, und fich's am Ende nod jur Ere irchten; bein fill anderend werben, wie man's bier zu Lende weint. Am Ende fang ein fledenjabriger Raade, der Soon des Genge fan ein fledenjabriger Raade, der grut genug für fein Alfer. Die Gutmatisigetei des englichen Bolts, die gem jedes auffeinende Talent aufmuntert, zeigte fich bier. Auch er wurde ancored, obgleich es schon Gebuld erforderte, das klindichen gleich nach Bra ab ma mannich schonen Sessinge auch nur ein Dal anguhren.

Bulletin Carrier Street Co. 1 . 1 1/4 Halls

Die berühmteftennib besuchtefte berseiben ift, mie wie ficher erwährten, alle Frühlinge in Sommer fet bouse. Micht swohl ber Aunstwerth der Gemaldbe feblik nat ibre Renheit ziehet bann halb kondon betreit. Sommerseib oute gilt für eins ber schönften öffente tichen. Gebäude in London, und nicht mit Unrecht. Weniger schwerfällg und übertaden, als der größte Zheil der übrigen, sie es geräumig und beil; besonders dewundert man darinnen bie Kinstlidg gewundene, blog auf sich deruhende Arthyse, und aber fam. sie im Bere

baltnis gum Gangen au fomal vor. Dies große fien beinde liegt im vollreichsten Theile ber Stabt, aus Stronbe, der gleichsam die Giry mit bem westlichen London verbindet. Ein Abeil beffelben ift ber tonigigen Waleraftabemie eingeraumt, Die bier ein feber schones Locale batzieba flebrige mird von manchertei öffentg lichen Anflaten und Cangleien benubt. In nehtlichen Anflaten und Cangleien benubt. In nehtlichen abstant

Gir Spohna Bennolbe mar ber erfte Dras fibent biofen Alabemie e tiebt ift as Dr. Benjamin Diefe und noch einige Drofefforen .. batten ju bestimmten Beiten Borlefungen über bie Runft. Man ubt bie jungen Beute im Beidnen nach ber Das tur und nach Abguffen von Antifen. Alle Sabre werben Preife von golbnen und filbernen Debaillen an' bie fleifigffen und gefdidteffen Schuler ausgeheilt. Die gange Ginrichtung gleicht ber anberer Atabemiein fo auch bie Musftellung. Unter vielen Gemalben finbet man in allen folden Orten mandes Erträgliche, einigte Mittelmaßige; wenig Borguglides; boch batte wohl noch nirgenbe bas gang Schlechte fo febr bas Uebere gewicht, als biesmal in Commerfethoufe. Ganze Banbe großer Gale maren mit Gemalben bebedt. bei welchen wir burchaus glauben mußten ; bie Runfts ler batten mit einander gemettrifert, mer es im Ab:

furben und Berfehlten bem antern juvorthate. Zehe lerhafte Beidnung, ichreienbe Farben, fcblechte Bers theilung non Chatten und Licht fab man überall. ganbe fchaften und hiftorifche Gemathe maren in Menge vorbanben, aber tein einziges Stud barunter, beffen Befit, man batte munichen tonnen. Die Portrate machten ben größten und beffen Theil ber Musffellung, befannte und unbefannte Berren ... und Damen gudten von allen Banben berunter. Bor mander mobl quigefaßten darafteriftifden Gefalt mußten wir mit Bergnugen, vermeilen, bod, auch aus biefen Portraten fprach uns, ber Beift ber Dobe an. Die meiften maren fach, bunt, fo viel moglich gelb und grun gemalt, obne Schatten und Richt, faft mie in China; benn bas ift jest bier fo Zon, ein buntles Portrat will Riemand im Bimmer bufben; alle neue Dalerei muß ausfeben wie ein illuminirter Rupferftich. Birtich vorghalich maren jeboch, einige Miniatur : Bilber unb Emailles Arbeiten.jo non . negeored ichin mede o'. t.

landerin pa chereferet bin fant.

Beit mehr Genuß gemahrten uns ein Dage Commitungen alterer Gemalbe , bejonbers, italienifder , bie unter bem Ramen ber Römifchen und ber Truchigs . Galerien für ein unbebeutenbes Entre . Gelb alle Sage. geneigt werden. Diet faben mit, manches vor.

ber bes Dichtere oft bis aum Baroden unb fogar Burietten. Geftalten, wie fie ber witbefte Fiebertraum nicht hilben tann, fubrt er uns wore eben fo ausfcmeifenb erfonnen, als geiftreich ausgeführt. Gut, bag er ben Beichenflift und nicht ben Dinfet jum Berts geuge mabites gemalt maren biefe Bilber femerlich gu Pas Bientenbender mirbe fereinen ab it eine gebenden auf gerobene bie Rari if na' fof ant fic erell aue. Bir burfen je auch wohl bas Panorama in ber Reibe biefer Musftellungen anführen ; ba es bier nicht, wie an anbern Orten, blog ale burchmanbernber Gaft meilet , fonbern einen bleibenben Bohnfis bat. Ein febr gwedmaßiges folibes Bebaube ift in ber Rabe non Daymartet baju erbaut. Sat bas Publicum fich an einem folden riefenmaßigen Bematte fatt ges feben, fo wird letteres auf Reifen gefchidt und ein anberes Bilb tritt an beffen Stelle, biesmal mar sine febr taufchenbe | Darftellung, von Paris an ber Zagesarbnung. Much bitten wir Dig Bin Binmoobs Bunftreicher Stidereien bier ermabnen ju burfen, obs gleich wir gern alle fogenannten Runftwerte biefer Urt in bie Reibe ber Runftftude und wo moglich gang aus ber Belt verbannen mochten. Die vollfommenfte Stiderei tann bod nur einem Gemalbe ober einem Rupferfliche gleichen, marum alfo ben mubfameren

Beg flatt ber leichteren wahlen, wenn jener nicht eine mal gang jum Biete führt? Barum nicht bie fchwers fallige Rabel weggeworfen: unbmben Pinfet ergriffen) ber both gang andere Baubermerte berborgubriduen vermage "Go fagten wir am ber Cowelle vor Diff Ein mo b 86 Salon, aber fo tole mir ibariber tratent War'es mit unferer Beidheit vorbet: Sober ale biefe gefdidte und Reifige Englanbetirg tain man et in biefer Runft unmöglich bringen i unb attes Bollenteth, fen es bon welder Gattung et wolle, bal gurviel Recht bajufenn, ale bag man ferner etwas banvaen Bingumenben berfuct merben Sonnte. Die Schonen Arbeiten biefer erften aller Stiderinnen fleren mebrere Bimmer, gu welchen man taglich fur sin febr muffiges Entree Gelb Ginfag erhalten tann: Sabriich tomi men neuere bingur mabrent attere in bie Cabinette reicher Runftfammiler verfest werben , bewundernd febt man baver, bewundernd geht man weg, und ausgefont mit biefer, fonit mit allem Rechte verichtigenen Gattung." Go wenigftens gieng es uns. , 1900 mi welch vedicite, with the cream in field. Birtle arreste arrige Cud. ichen, burch Ming tier nicht berief Arten Charles wie bei ben be fiften bei ber bereite ber Bidt bie Berte bes alten berühmten Bereinnelftere biefes Damens bewundert man bier, wohl aber

ifialiche Bilb, por welchem wir mit Bergnugen verweils ten, und fanben immer Runftfreunde in ben bequein eine gerichteren Bimmern, Die fill in rubiger Betrachtung fich an ten alten Reifferwerten ergobten. Sebe biefer Sammlungen beftebt aus fiebengig ober achtzig Studen. Die romifche Galerie gebort einem Bilberbanbler, ber wohl gelegentilch ein und bas undere Stud verlauft, und bann wieber etwas Reues an bie Stelle fest. Die Trudfet - Gallerte follte im Gangett bertauft merben: was wir bier faben, war nur gleichfam eine Drobe ber Sammlung, beren größter Ebeit auf bem feften Panbe fich befant, und mabriceinlich nech bort iff. Bir ermatnen nicht mebrere fleinere Sammlung gen, bie auf abnliche Beife gezeigt werben und mobil ben Befuch eines Runftfreundes verbienen. Bu ben Atteliers ber berühmteffen Conboner Maler tann man ebenfalls fur eine Rleinigfeit Ginlag erhaltete, boch wurden wir bon ben Proben ibret Runft in Commerfethoufe eben nicht bewogen, von biefer Erlaubnig Gebrauch ju machen.

Mertwurbig in febem Betrachte war bie jest telber gerftreute Shafespeare Galerie, boch mobi meht noch bes Gebantens, als ber Ausstührung wegen, benn es ift nicht ju taugnen, baß nur wenige biefer Germalbe, als folde, viel Lob verbienten. Bekanntlich

batten fic bie beffen Conboner Runfter vereint; bfe merfwhrbigften Geenen Chafes veare mit bem Dinfel barguftellen. Richt immer war ihre Babl bie altes lidfte, oft batten fie Geenen gewablt, Die Chafes peare fethet nicht auf bie Babne bringt, sum Beifpiel bie Grmerbung ber beiben inngen Beingen im Comer. Das Graufenvollfte murbe überhaupt allen anbern vor gezogen; bie garbengebung fiel oft febr grell aus, Stellang und Anordnung ju theatealifd," bas freilich fcmer au vermeiben war. Diefe Gemalbe find auch in Leutidland burd farbige und anbere Rupferflide befannt genug, baber wollen wir nur noch bed Gins bruds ermabnen, ben bas Gange machte. Dan fonnte es, tros aller Rebier, nicht ohne Bergnigen betrachten. But aufgefellt in einem iconen, banu eigene erbauten Epcala" erfcbien iebes Bilo im vortheithafteffen Gidte und ber Gebante an Chafespeare balf überall bein etma Dangeliben nath Bor allen Gemalben fanben aut angebrachte Bebnftuble und Gopbas, fo baf bem Runftfreunde noch mobt niegends in ber Belt bas rubige Anfchauen fo bequem gemacht mothen ift.

Fuefits Beidnungen ju Mittons verlornent Paradiefe faben wir bier auch: Wunderbar Edmpft barin: Die wilbe regellofe Phantaflo Goeb Befchners mit

ber bes Dichtere, oft bis jum Boroden unb fogar Buriesten. Beftalten, wie fie ber wilbefte Riebertraum nicht bilben tann, fubrt er uns wore eben fo ause fcmeifent erfonnen, als geiftreich ausgeführt. Gut, bağ er ben Beichenftift und nicht ben Pinfet jum Berte geuge mabltet gemalt maren biefe Bilber fcmerlich ju ertragen.no " fle je remit afiret aficenalunite ac Th contient bie Ront of the bit the coeff and, Bir burfen je auch wohl bas Panorama in ber Reibe biefer Musftellungen anführen ; ba es bier nicht, wie an anbern Orten, blog als burdmanbernber Gaft meilet, fonbern einen bleibenben Bobnfie bat. Ein febr zwedmaßiges folibes Gebaube ift in ber Rabe non Baymartet baju erbaut. Sat bas Dublicum fich an einem folden riefenmößigen Bemalbe fatt ges feben, fo wird letteres auf Reifen gefchidt und ein anberes Bilb tritt an beffen Stelle, biesmal mar gine febr taufchenbe Darftellung ben Paris an ber Zagesarbnung. Much bitten wir Die Linmoobs funftreicher Stidereien bier ermabnen au burfen; obe gleich wir gern alle fogenonnten Runftwerte biefer Art in bie Reibe ber Runftftude und mo moglich gang aus ber Welt verbannen mochten. Die vollfommenfte Stiderei tann boch nur einem Gemalbe ober einem Rupferfliche gleichen, marum alfo ben mubfameren

Beg fatt bes leichteren mablen; wenn jener nicht eine mal gang jum Biele führt? Barum nicht bie fdwers fallige Rabel weageworfen: und ben Dinfet ergriffen) ber boch ann andere Baubermerte berpprinbrigien bermag? "Go fagten wir am ber Sowelle por Dif Ein mo o be Salon, aber fo wie mir ibariber tratent war es mit unferer Beiebeit vorbel: Sober ale biefe gefdidte und Reifige Englandering tann man es in biefer Runft unmonlich britigett wind alles Bollenbett. fen es von welcher Gattung et wolley bat gur viel Recht bajufenn, ale bag man ferner etwas banvoen Bingumenben berfuct werben tonnte. Die foonen Arbeiten biefer erften aller Stiderinnen Heren mehrere Bimmer, gu welchen man tagtich fur ein febr muffiges Entree : Belb Ginfag erhalten tann: Jabelich tomis men neuere bingn , wahrend altere in bie Cabinette reicher Runffammfer verfeht werben, bewundernt feht man baver? bewundernb geht man meg. und aufgefont mit biefer, fonit mit allem Rechte verfchieenen Gattung! Go wenigftene giene es une. ... : set mi reten sech. u. o nu tre cre., v. f.co., Rrete arrette arrige . . d. den, burch Dr. berici atten ib an veritere beit b. w. b. f. Mittell Ben fin francie fo abdi Didt ble Berte bes alten berühmten: herenmelftere biefes Damens bewundert man bier wohl aber

vielleicht bie eines feiner Radtommen ; wenigftens bat beremerftarbene Gigner. Erfinber, und jum Theil Bem fertiger ben ine biefem Rufeum aufbewahrten mechas niften Sunftwerte fich Berlin, genannt., Bormittags bei Zogeblicht und Abends bei einer artigen Erleucha tung merben fie jen beftimmten Stunben ben Schau leftigen gezeigt, und verbienen wohl ; baf man einen muffigen Abend togram wendet, Reben vielen ; burch Erfindung und Mutführung mertwurbigen und nube liben: Dingen fanben, wir auch manchen Spielereb manches oft Gefebene. Bu ben erftern gebort ein febr bequemes Ergntenbette mit einem Difc baran, ber fo mie bas Bette auf mannichfaltige Beife febr leicht perdibert und in gle mogliche Stellungen verfest merbeni fann. Gine aber ber Thur angebrachte: Ubr braucht nie aufgezogen gur werben, weil bas Muf . und Bum achen bend Thure abiefen Dienft, feiftet. Gine anbere Uhr ohne alles Raberwert, an welcher ber Ders penbitel burd awei einenber entgegengefeste Magnete im Gang erhalten wieb, muffen wir gur ben Spielereien rechnen, benn fie gieng ungleich. Biete anbere artige Cachelden, burd Dagnete, manderlei Arten Spiegel und alle Runfte bet Detbanit berborgebracht, amufirten und nicht wenige boch finbet man bergfrichen in jeber bebeutenben Sunftfammer. Ein febr bubiches

Carouffel, an welchem bie boch in ber guft fcwebenben Pferbe auf bie naturlichfte Beife pon ber Belt auna orbentlich galoppiren , machte bem jungeren Theile ber Berfammlung große . Rreube, fo auch cein; Dage Stuble, movon ber eine Ich und Beb fcbrie, menn man fich barauf feste, ber enbere aber weit bofficer feinen Baft mit einem Tufd von Dauten unb : Tromweten empfieng. Roch vieles Anbere murbe und gezeigt. jebes in feiner Art aufe Bollenbetfte gearbeitet, boch nichte ermarb fich fo vollfommen unfern Beifall. als wielleicht bas Ginfachfte von allen, ein Saustelegranb, ber wegen feiner Rublichfeit mobl verbient; allgemein befannt und eingeführt zu merben. Dag bas Bobngimmer ber Berrichaft uber bem ber Bebienten fen, ift bagu ein Saupterforberniff; in erftem banat neben ber Rlingel eine Zafel von latirtem Bleche, von ber Geffalt eines Barometers , ein Beiger, ben man nach Belieben binauf unb binabichieben tann, ift barauf befeffigt. Ungefahr Muet, mas man ben Zag über von feinem Bebienten verlangt, feht auf ber Zafel in einer langen :Reibe unter einenber gefdrieben, eben wie bie Beranberungen bes Bettere auf bem :Burometer; jum Beifpiel: bringt Reuer , Licht , Thee, Solg, Effen, macht bie Sausthur auf, dir ffind nicht gur baufe und bergleichen. 3m Bebientengimmer bangt eine abtte

liche Enfet, beren Beiger mit bem ber obern gendu gufammenhangt. "Die Berefchafe tlingett und?" rudt ben Beiger auf bas, was fie verlangt, unbober Bebiente fiebt unten auf feiner Eafet nach funte bringe it ffe. gleich, bine erft gu fragen, mas man willgwober men fieht von fern toffigen Befut tommen, man flingeft. radt ben" Beiger," und ber Bebientelifann mittobem ehrlichften Gefichte von ber Belt verficherit, bie Bereichaft fen nicht gu Saufe, ofne fie erft burd vergebe Tithes Rachfeben an compromittiren. Deffererfcbeinungen / Ombres chinoises, lund dinefifther Feuerwert machten ben Befchlug biefer Musftellunge nogen rod bekennt und eingefahrt zu werben. Dat bas Wohns siegener ber Berrichoff fiber bem ber Mcbienten ferift bage ein Cauptirigibigit in erfom bingt neben ber Rlinget eine E fel von lafferem Bieche, ven las Der werfte Dian biefes Mufeume war felbit for Ronboniigu groß und imir boten, baffer mie gang gar Musführung gebieben feper Muss, mas Runffleiff unb Medanit aus bem tofflithften Materialien betworbringen fann, follte in einem febr großen Caule ausgeftellt werben und bann jugleich an beftimmten Zagen einen Bereinigungepuntt gewähren für bie elegante Belt, benn nur biefe wurbe fich bort verfammelt haben, ba ber Ginlappreis giemlich bod angefest marb. a Der

Unternehmer felbit fcatte bas Gange auf. 2001000 Dfund Sterling. Bir faben nur ben Aufang baur. aber auch biefer erregte unfer Erftaunen. Gin fconer, lebensgroßer filberner Schwan mar im großen Saale pon wielem Angefangenen bas einzige Rertige. In einem tleinen Baffin fdien er auf febr taufchenb fich bemegenden froffallnen Bellen ju fcmimmen, fleine golba ne Rifche fpielten luftig um ihn ber, ber fcone Schwan bennte bie Rlugel aus, und putte bie fdimmernben Rebern, bann fieng er einen Sifch und foludte ibn mit fichtbarer Anftrengung nieber. Richts naturlicheres giebts in ber Belt, als feine Bewegungen. Baucans fon 6 Ente tann unmöglich lebenbiger ausgefehen haben als er. Gin meniger reigenbes, aber wegen feiner Rleinheit noch unbegreiflicheres Runftwert war eine fcmarge Rreugfpinne, nicht großer, als man fie mobil aumeilen finbet. Bie nach Billtubr, lief fie freux und quer auf bem Tifche berum, gappelte mit ben Rufen, wenn man fie aufnahm, und geberbete fich burdaus wie eine naturliche Spinne. Bert Beet geige te uns bie vielen Gelente an ben gufen unb bie bem Auge faft unfichtbaren Raber im Innern bes Rorpers, bie biefem, fo baflichen als bewundernswurbigen Runfts werte icheinbares Beben gaben. Er gab ibre Babl auf einbunbert und funfgehn an. Biel artiger mar

ein fleiner, taum einen Boll großer Colibri, von Golb und Emaille. Muf ben Deud einer Feber fprang, er que bem Debaillon einer , übrigens gewöhnlichen Zas batiere berbor, offnete ben fleinen rubinenen Schnabel. bewegte bie garten Blugelchen , und flotete ein Liebe chen recht laut, beutlich und angenehm; bann fprana er gurud, bas Debaillon flappte mieber gu, unb Riemand abnete etwas von bem gierlichen Gafte, felbft werin man bie Dofe offnete. Um uns pollig ins Keens land ber Taufenb und Ginen Racht ju verfeben, zeigte man uns bei Bergenichein noch amei, fur ben Raifer von China beftimmt gewefene Tempel, bie fich ftufenmeife erheben und fieben bis acht Auf boch finb. Jeber berfelben tragt oben eine fcone Ubr, und foll neuns taufenb Pfund Sterling gefoffet baben. Sie glamen pon Gold und bligenben Steinen , aber biefe foftbaren Materialien, aus welchen fie befteben, merben unbebentenbigenen ben Aufwand ber baran verichmenbeten Runft und Dube .: Golbne Elephanten, Bogel und Rifche, froffallene, mogenbe, Bafferfalle, Romphen unb Sager an ihren mit taufenb Blumen befaeten Ufern, Mies ift barauf angebracht. Die Blumen find von Simelen gufammengefest: ! Dan fiebt " Dalmbaume,. landliche Scenen , tangenbe Figuren, Winger in einem Beinberge ; befchaftigt zubinene Trauben gu fammeln,

æ

Die bertichften Arbeiten von Bronge, Gold und Marmor werden bier verlauft, Alles erlefen und trefflich, aber freilich gu ungeheuern Preifen, auch faben wir nirgends fconere Fibten : Uhren, als bier, and

Sir Ashton Bevers Cammlung.

Gir Ashton Levers wendete fein ganges Leben an biefe Sammlung größtentheils naturbiftorisiber Merkwurdigfeiten. Rach feinem Tobe ward fie

in tin fo mern et nit ...

ausgefpielt und ihr jehiger Eigenthumer, De. Dar fin fon, gewann fie fur eine Guinee. Er lief nicht weit von ber Bladfriars Brude ein gwedmaffia eingerichtetes Saus erbauen, in welchem fie febr: qut und forgfaltig aufbewahrt wirb. Taglich von Dorgens gebnallbr an bis Abende feche Uhr fann man fur einen Schilling Entree : Gelb ungefiort barin perweiten; obne von überlaftigen und unwiffenden Muffebeen gejagt und geplagt git werben. In einer langen Reihe von Bimmern ift Mles febr orbentlich in bubichen Glasichranten aufgestellt und jebes barin ents baltene Stud numerirt. Ein an jebem Schrante befeftigter Bettel nennt uns ben Ramen jeber Rummer, fügt, wenn es nothig icheint, eine furge Befdreibung berfelben bingu, und macht und mit ihrem Urfprunge, ibrem Duben und mandem anbern Biffenswertben befannt. Bas ber Choos ber mutterlichen Erbe an Mineralien hervorbringt palift bier in einem Bimmer in aller feiner Mannichfaltigleit ju finben. Gin ans beres Cabinet enthalt bie, aus ben Tiefen bes Deeres ans Tageslicht geforberten Bunber, bie prachtigen mannichfaltigen Bohnungen feiner ftummen Bewoh= ner, bielfarbige, feltfam geformte Rufcheln, wunderbare Schwamme und Geepflangen, und gadige Rorallen-Gewächfe. In anbern Schranten fanben wir Alles, Sc 32

mas auf Erben freucht, Rafer, Umphibien, gabllofe Gewurme, auch bie bunte Schaar ber Schmetterlinge. Bon ihnen giengen wir ju ben Bewohnern ber Lufte; fie machen ben größten und fcouften Theil ber Gamms lung aus Bom Straus an bis jum fleinften Colibri ift ihrer bier eine, mie it uns fchien aungahlbare Renge in : einem großen: boben Bimmer verfammelt. Angezeigt fanden mir ihre Babl auf fünftaufend, unb amar won fechaehnbunbert verfchiebenen Gattungen. Mie prangen im valligen Glange ihres Reberfcmude in Stellung und Gebarben wie lebenb. Biele baben ihre Jungen neben fich. Auch eine große Babl viere fußiger Thiere feht in natutlichen Steffungen mobi erhalten, in iconen Gremplaren bas ber machtige Gies phant, bie foone Bazelle, bas Glennthier, und mitten unter ben fremben Thieren ber Bolf mit blibenben Augen von Glas und brobenber Gebarbe. Freilie gebort er bier ju gande eben fo gut ju ben auslans bifden Raubthieren als Lome und Tiger, Dit ben Uffen, bie ein eignes Cabinet erfullen, bat eine giems lich burlebte Rantafie ibr Spiel getrichen in wunbers liden Stellungen ift bas obnebin poffierliche Boll an fcauen. Go fitt jum Beifpiel einer als Schneiber be. emfig mit ber Rahnabel befchaftigt, neben ibm Scheire und :Bugeleifen. Gin anberer lieft grapitatifd bie

Beitung, wahrend ihn ein britter rafirt? unb ber-Stellen Rindereien mebr. 300 bie dem gemydereil Pen if was gin an mir ju ben Tamarere ber Ceing, - Will Diep großtentheils wom Capitan Coot ausrbem fünften Betttheil berübetgebrachten, Derlmurbigfeiten gogen unfere Aufmertfantbeit sam mebreften aufli fich. Lange tannten wir fie aus Relfebefdreibungen und Rupferflichen, aber nur ber Augenfchein fonnte uns fiberjeugen, baf biefe bie Begenftanbe treulich bars fellen wie fie find. Die fonnten nicht: genug bie Reinbeit bewundern, ben Gefdmad und bie Bollens buiff ber Arbeiten bie mir bier blog mit einer Duis ibeli einem fcharfen Stein, einem fpipigen Dorn bervore deracht faben, und noch bagu von Denfchen, bie ibir Bilbe fennen. . Es giebt nichts gierlicheres als ibren, and beir foonften gebern funfflich gufammengefesten Ronfing, und ibre Stiderelen bon Pflangenfafern unb feinen Rifcharmen murben fomobl in Sinfict bes Dus fiers . als ber Musführung jeber europaifchen Raberin Ebre niachen. Bie zwedmäßig find ihre Baffen, ibr Getathe gur Sagt und Rifderei! Bir murben nicht fertig werben, wollten wir alles Mertwurbige anfabren, was wir bier faben. In biefer Sammlung tonnte man ein ganges Sabr binburd, taglich einige Stunben permeilen . ohne um Unterhaltung berleneit ja imerben:

Litchfrengenden Kinof, und zagiede fri die u. deie ker geoffenkter die voorde (schare alle de Saume, deie Innitat Geoffen, - biewe die _ binne 1.8 one lated kerte (k. achieb, - eee u. area die die angesehn dereb de Geoffen, die dere die de Geoffen de de Saume de Geoffen de Geoffen de Geoffen de de Geoffen der de Geoffen de Geoffen de Geoffen de Geoffen der de Geoffen de Geoff

The Rein Sauft, auch nicht ber Meinfte vegierenbe Dere, beffen Befigungen taum auf ber Charte ju finben finit, bat eine ichlechtere Refibeng, ale ber Ronig von Engtanb. Saum swaut man feinen Augen wennt man bas alte windliche roflige Gebaube anfieht , bas mit bem ftolgen Mitel Hot, Sames Dalaft", prangt. Much bewohnt es ber Ronig micht Prunt nur gum! Schein prunte ein großes Bette mit rothfammthen Borbangen Im taroffen Lever Bimmer mi Alle Soffein lichfeiten men ben gwar nach altheigebrachter Beife in bicfem tonige lichen Rattenneffe gehaltent aber tie boten Berrfchaf tem begeben fich immer-borber inevanito bin adunit mobnen eigentlich im Palaffe ber Ronigim, Buding. bamboufe genannt : einem etwas moberneren Gebaube, meldes aber auch . weit entfernt wor aller foniglichen Dradt'ad meber febr aref noch febr fcon, aust blogen Biegelfteinen erbaut ift. Es liegt in bem, an ben Palaft Bort St. Rames auftogenben, St. Jamespart, ber Lieb: Bindepromenabe ben Bontoner. Diefer Dart ift eigents Bich fun leine febr fcone große Birfe; burchichnitten won angenehmen Rugwegen, belebt burd einen ibn

burchtreugenden Kanal, und geziert mit hin und wie, ber gesftrufen Gruppen fohner alter Baume. Alles barin ift einfach aber unaussprechtich angenehm burch ben Contrast biefer lanblichen Stille mit bem Geräusche berchroßen: Sauptstadt aus welchem man unmittelbar bingim tritt.

a constitute of the state and

rum Im wellichen Enbe bes Parte liegt Budinghams boufeamit feinen Garten. Der Green: Part giebt fic langs biefen bin, ebenfalls, gine gur: Promenabe eins gerichtete liebliche Biefe , mit wenigen Baumen ber fest. Der Sybe : Part begrangt beibe; graffet ats fie, geht ier bis an bie. Garten von Kenfington grein in mannichfaltigen. Reummungen fich bindurch, winbenber filberbeller Strom verfcont ibna Rube und fcone Dferbe meiben am Ufere Mlles ift frifch und grun; als mare man bunbert Meilen von ber Stabt. Bei bem reigenben Gingange in bie Barten von Renfington bon Sobe = Dart aus, glaubt, man ingeinen graften beiligen Sain gu treten, fo majefidtifch erbeben bie alten fconen Baume, ber fconfte Somud jener Gare ten; ibr prachtiges Lanbgewolbe. Diefe Garten bas gewohnliche Biet ber Spagierganger, geboren guch bem Ronige; fo lange bie icone Sabresgeit mabrt e ficben fie von acht Uhr Morgens bis acht Uhr Abenbe beme

wohlgelleibeten Bublicum offen. Sie find nicht im neuesten Geschmade-angelegt, man flubet noch and alter Weise, breite, nach ber Schnur gezogene Allaen barinnen und eine gewisse Schnur gezogene Allaen barinnen und eine gewisse Siene ihre hoffen will; beste beier genen fie sich zu Promonobe einer großen houpet kabt. Angescult mit Spaziergangern, die unter biesen prächtigen Baumen lustwandeln; wachen sie einen eben so reizenden, als imposanten Cindusch. Der zu biesen Satten gehörige Walast won Kenfungton, verdigen maren wegen seines Cigenthomers biesen prächtigen Kamen. Die tdisgliche Familie, tommt, nie bin, zen wird, vog einigen Drivatpersonen bewohnt, die popt Conig die Erlaubnis bagu erhielten.

Ichen Sonntog Radmirtags bei ficonem Wetten, winmelt im Sommer ber St. James Dart von wohle gelteibeten Spagiergingern , bie jwan Robodys find, fich aber boch ichen so gut busnehmen, als marben fie wirtlich mitgegicht. Alles wast die Boche binn burch, fich in den Ladengewölben und Arbeitsjummern ber Gity abmibete, und bein Daus ju buthen hate eite bann binaus, um frifce Luft ju schoffen grane Baume. Ju feben, und wohl auch feinen Sonntageput ju jeden. Der Andlid biefer wohlgefleibeten

Menney ift febr angenehm proeft intereffanter abet nich ber; ben bet Sybe : Part etwas fruber im grub. Finge, bas beift, bor bes Ronigs Geburtstag, gewährt. In fichonen Conntage : Morgen , nach Lonboner Rech mitte groffben gwet und funf Uhr Rachmittags; fabeti effet and gebt bann bie fcone Belt bort fparierein Gine ungabtbare Menge ber iconffen Equipagen , bet berrlichften Pferde bebeden in biefer Beit ben, burch bys bei Part führenben Suhrweg bis Renfington ; fein Riater, fein bffentliches Rubrwert barf biefen Beg befahren: nichts barf fich geigen, was uns baran erinnern tonnte, baf es auch Leute in ber Bett giebt, Die nicht reich und bornehm find Der Unblid ber vielen fconeil Reifer und Pferbe, ber taufend Equipagen bon allen Formen und Großen, ber fconen Frauen und lieblichen Rinbertopfs den bie binaus guden, ift einer ber prachtiaften, ben nur eidend eine große Sauptflabt gemabren Cann. : Richts glebt einen anfchautichern Bewell'bes Douleng und Beefeterung Conbonson Much; bie Spagiegange wims meln bon Spagierengebenben , bie gum Cheibajene fthiffimernben Conipagen verließen, um bier gu luft. wanbeln und Befannte ju treffen. Befonbers brillant find bann bie Meen von Renfington; man bat bes rechnet, bag an folden Zagen bieweifen bunbert taus ferib Menfchen gugteich fich in ben Parte und ben

Garten von Renfington bes blauen Simmels unb ber fconen Gebe freuen. Auch im Binter verfammeln fich oft viele taufenb Menichen bort, befonbers weift bei farter Ralte ber Strom in Sube , Dart mit Gis bebedt ift. Dann geigen bie Schlittidublaufer ihre Runfte, und Miles weilt bin, fie an bewundern; fut Erfrifdungen und Marme ift in barn erbauten Das willons geforat, und mas noch beffer ift, fur Salfe bei monlichen Ungludefallen , burch bine febrt amede maßige, am feinem Ufern etablicte, Rettungsanftalt. ich in verein ten. Gie i int bice Dage "" end an ter 2 ment itern, jeren Diefer Zag ; ber vierte Sumius. ift fur bie Cone bonep feine Belt ber wichtigfte imi gangen Sabre. bienif ber Benbepuntt, welcher ben Gommer von bem Bitts ter icheibet, er giebt ben Zon fam für Doben. Caufpas gen; Miles: wirb fue unb nach biefem Tage berechnet. Co mar es menigftens, fo lange bes Ronigs Gefunde beit ihm erlaubte, fich offentild feben gu laffen. Cein jegiges anhaltentes the eifenn, wirb freilich in. Sinfict bes, an biefem Zage üblichen Geremoniels mans de Menberung berbeigeführt baben, boch bie Saupts fache bleibt gewiß, fo lange er lebt, unb auch fpater,

fo lange es Ronige von England giebt. Schon Dos nate worber find alle Cattler, Bagen : Rabricanten. Schneiber, Jumellere und Mobehanbler in großer eis lenber Gefcaftigfeit; neue Rleiber, neuer Dus mers ben erfonnen und gemacht. Jumelen umgefafit. Drachts Equipagen und glangenbe Livreien angefchafft, Mues wird: aufgeboten. um an biefem Zage eine: Stunbe lang ju glangen. benn viel langer mabrt bie gange Berrlichfeit nichte Die Beitungen thun freilich bas ibrige nach beften Rraften, um biefen Glang, fo viel an ihnen liegt, ju veremigen. Gie fullen viele Tage binburd lange Colonnen mit Befdreibungen beffelben aus, jebes Quaftchens an ben Damentleibern, ieber Stiderei an ben Galla . Roden ber Berrn wird ebrens woll barinne gebacht, auch Bagen und Livereien mers ben nicht vergeffen; aber mas bilft bas Alles? Gold eine papterne Emigteit ift in unfern Zagen von gar au furter Dauer. I'Im Dort bon St. Sames faben wie dni biefein : Zage ... um f ein ilbr :: viele Ceute 3 bos einer fleinen Sinterthure bes Palaftes; bie ben Ronig bort ausfleigen feben: wollten, wenn er von Budingbame boufe tame. Ranonen : Donner vertunbete einftweilen bie Refer bes Tages: Ermartung, Freube, Liebe ftrablte von allen Gefichtern benn tas Bolt bangt finblic an bem guten alten Seora unter beffen langer Res

gierung ber größte Theil beffelben geboren marb. Bir marteten feine Antunft nicht ab, um nicht ju febe ins Gebrange gu gerathen, fonbern begaben uns in bie icone breite Strafe von St. James, welche ger rabe jum Saupteingange bes Palaftes fubrt. Bon bem Balcon eines Privathaufes tonnten wir bort ben Bug ber Gludwunfchenden bequem anfeben. Es mar ein fconer lebensfrober Anblid! Rein genfter, fein Balcon ber giemlich langen Strafe blieb unbefeht, frobe Gefichter fcaueten aus'allen berab; Rouf an Ropf, bicht gebrangt, fogar bie Dader wimmelten von Bufdauern, eine ungablbare Menge mobiacfleibetet Leute brangte fich auf ber Strafe weit uber ben Rufpfab binaus, fo bag in ber Mitte taum Dlas für bie Bagen blieb. Gine Menge Equipagen und Diethe wagen bilbeten an ber einen Geite eine lange fillftes benbe Reihe. Saft lauter bubfche Frauen und Dabe den blidten neben ben reigenbften blubenbften Rinbers topfchen neugierig baraus bervor in bas bunte Bes mubl. Bor bem Schloffe parabirte bie fcone tonige liche Barbe ju Pferb, reich gefleibete Sofbebienten Ranben am Thore beffelben, auch bie bunbert Deomen bes Ronigs, eigentlich eine Art Comeigergarbe. Ihre Rleibung ift noch genau biefelbe, bie fie im funfe gebnten Sabrbunderte mar, bunt und munberlich an-

sufdauen. Das Boll nennt biefe Trabanten bes Ronigs Dchfenfreffer: (the Kings Beefeaters): unb ibre mobl genabrten Riguren icheinen biefen Gbrens titel reichlich ju verbienen. Go fonberbar fie in ber über und über mit Golb befetten fcarlachrothen alts englifden Rleibung, mit ben auf Bruft und Rute fen glangenben filbernen Schilben und bem fachen, mit bunten Schleifen gegierten Baret auch ausfeben. fo giebt ihre Erfcheinung bem Sefte boch etwas Reier liches. Altvaterifches : bas uns in vergangene Beiten perfett. Diefer Einbrud wurde noch vermehrt, ba bie lange Reihe ber Leute von ber Reueraffecurang = Coms pagnie aus bem Palafte, wo fie ihren Gludwunfc abgelegt batten, in Prozeffion nach einer Zaverne son, um bort bes Ronigs Gefunbheit feierlichft ju trinten. Much biefe ericbienen in munberlicher, farmefinrother Rleibung .: Bor ihnen her wurde bas beliebte God save the King geblafen. Durch Miles biefes binburch bewegte fich langfam bie unabfebbare Reibe Rutiden. in welchen bie Gratulanten nach Sofe fubren. Diefe gaben ben reichften und mannichfaltiaften Unblid. Mirgenbe tann man prachtigere Rutichen von ber nete eften, noch nie guvor gefebenen Form, nirgenbe fconere, ftolgere Pferbe erbliden. Gin Schwarm reichgetleibeter Livrei : Bebienten umgab bie, Schritt vor Schritt lang.

fam fabrenben Bagen, ungebuftig fcnoben bie Dferbe, aber ber mit einer großen, runden Derude verfebene auf bem befrangten Bode majeftatifd trobnenbe Rutider bielt fie in Refpect. Bie in anbern ganbern Schnures barte, fo find in England folde bide runbe Deruden Abgeichen ber Rutichet, und je vornehmer ber Berr, je größer find bie Peruden. Die reichgefleibeten Berren und Damen in ben Rutiden fcienen fic bei ber langfamen Capalcabe, ein wenig gu langmeis len. Die Damen nahmen fich bon oben nicht febr gras cios aus in bem überlabenen Duge und ber Reifen angftlichen Stellung, Die thnen ber aus bem Rutfibe fenfter bervorragenbe Reifrod gab; faft mie bie uben füllte umgeflulpte Schachtel einer Dobehanblering ein formipfer Berg von Alor, Blumen, Febern und taus fend fconen Cachen. Der Lord DRajor und Die Ches riffs ber Gity in ihrer fcmarten Umtstielbung, mit fdweren goldnen Retten gefcmudt, fubren in großen; über und über vergolbeten altmobifden, boch neuen Staatsmagen, an welchen überall faft eben fo bers golbete Bedienten mit großen geberhuten biengen. Bum Theil siemlich roftige Soffutfden, (bie uns an bie Dresbner Sabrten nach Pillnis erinnerten) machs ten pon Beit ju Beit von ihrem Borrechte Gebtauche aus ber Reihe binaus, allen Anbern vorbeigufahren.

Die Bergige von Dort, von Gloceffer unb anbere Glieber ber toniglichen gamilie fagen beinabe in gant aldfernen Staatswagen, fo bag man fie von allen Seiten beutlich feben tonnte. In alle biefe Pracht mifchten fic gang gewöhnliche Riater und behaupteten ihren Plat in ber glangenben Reibe fo ant, wie bie Anbern. Größtentheils fagen Difficiere und Geiftliche barin, ja ein Spottvogel neben uns wollte in einem berfelben brei Bifchofe erbliden, Die fo, bas Stud für feche Dence, an ben Sof fubren. Bur Geite biefes fangen Bugs trabten brillant gefleibete Portchaifene trager ibren Sunbstrott, mit fcon aufgepusten Dorte daifen, beren Dedel eine Grafen : ober Bergoasfrone gierte. als ein Beiden bes hoben Stanbes ber barin figenben glangenben Dame und ein Schwarm reichges Meibeter Livret . Bebienten begleitete jebe berfelben. Bon ein Ubr bis fechfe mabrte biefer Bug ununters brochen fort, ohne ju ftoden; bie Berren und Damen fliegen aus, fo wie fie antamen, machten bem Ronia und ber Ronigin ibr Compliment, vielleicht ohne im Gewühle ber Menge einmal bemerft au merben, unb fubren bann wieder fort, um anbern Reuantommens ben Dlas au machen. Dies war bie gange Freube, mit fo vielem Aufwande an Gelb, Beit und Borfors ge errungen.

2 Rad ber Cour giebt bie Ronigin ein Ramilien: Diner; bas einzige im gangen Jahre, auf biefes folgt ein Congert, au welchem ber bafur befolbete Sofs poet febes Dal eine neue fogenannte Dbe machen muß. Much jum Congert werben nur Benige bon ben Bornehmften ausermabit und zugelaffen. Sonft pflegte biefem Congerte noch ein Ball au folgen, ber boch. ftens zwei Stunden mabrte und bei welchem bie ftrengfte Rangorbnung und Etifette ben Borfit batte; feit einis gen Jahren aber begnugt man fich mit ben übrigen Freuben bes Tages. Abenbe maren einige offentliche Gebaube, bie Theater und bie Saufer ber Raufleute und Sandwerter, welche ben Gof bebienen, giemlich bubfc illuminirt, und bamit enbigte biefer michtige Mag.

Rirgenbs macht es weniger Schwierigfeit; bet Sofe eingeführt ju merben, als in London; ber Bus tritt bort ift leichter ju erhalten, als ber in guten Drivathaufern und Ramilien; abet nirgenbs ift auch wohl weniger Bergnugen mit biefer Chre verbunben. Mile Refte und Bergnugungen, burd welche anbere Bofe glangen, fint von biefem verbannt, fie befchrans Ω

ten fich einzig auf bie Cour, welche alle Conntage Bormittage im Dalafte von St. James gehalten wird und gewöhnlich in zwei Stunden abgethan ift. Bei Aremben, bie fich porftellen laffen wollen, fragt man meber nach Abel noch Rang; ohne Untericieb tone nen herren und Damen gu biefer Chre gelangen; menn fie bie bagu erforberlichen Roften nicht icheuen. "Daff man gebilbet genug fen, um fich in einem folden Birtel anftanbig zu benehmen, ift eine Bedingung, Die fich von felbft verftebt. Much ber große Conboner Rauf. mann fann mit feiner Rrau bei Sofe ericbeinen, fo aut ale ber erfte Dair bes Reiche, fo wie Geiftliche und Gutsbefiger. Rur mer einen offenen Laben balt, ift bon biefer Chre ausgeschloffen, und mare er reich wie ein Surft, er wird gu ber Rlaffe ber Sandwerfer gezählt, - welche gewöhnlich auch gaben balten. Go gefchieht es benn, bag gerabe bie reichs ften und in antern ganbern angefebenften Raufleute. bie eigentlichen Banquiers ober Bechfler von biefer Ehre ausgeschloffen find, ba fie bei ibren, ubrigens ins Unermegliche gebenben, Gefchaften boch auch ein Bimmer baben, in welchen einzelne Guineen und fleine Bantnoten eingewechfelt werben. Dies. nennt man in Bonbon einen Bechflerlaben; barum fiebt man fie für mit Gelb en detail Sanbelnbe an, und ftellt fie

in jene geringere Alasse. Wir lernten bie flotge Frau eines ber reichsten Banquiers lennen, wolche durch biese Kinrichtung fast bis jur Bergweiflung gebracht war, und Jedermann jum Bertrauten dieses, ihr am innerfen Gemath nagenden, Rummers machte. Umsonft gab see bichneten Routt, umsonst lebte sie in der hochsten Pracht, umsonst war fogar ihr Gemahl jum Anight (Ritter) und sie dadurch Milaby gewarden... So sange bie verwünsster Bechselfube- offen fland, und der be Thuren jenes Paradiess wert chiaffen, und ber am schmeben Golde haftende Sinn ihres Gemahls ließ ier wenig Soffmung, daß jene sich jemats schließen wurde, um ihr diese zu öffnen.

Doch nur wenige Raufleute, bie burch andere Grunde bagu befimmt werben, machen von ber Erstauchnis, am hofe zu erschein, Gebrauch, noch wenis ger Tembe, außer solchen, beren Rang es burchaus erforbette. Das Bergnügen babei tommt-gegen ben, bennoch bamit vertnüpften, 3wang taum in Anschlag, und bie erforberliche Aleibung, besonbers ber Damen ift. sehr foster, und tann bei keinen andern Geiegens beiten gebraucht werben. Auch wir ließen und nicht prafentiern, be wir aber boch bas Gange gern ein Mat in der Rabe sehen wollten, so werschaftliten uns

unfere Freunde Billete vom Borb Chamberlain . wels de une ben Gintritt in bas, an bas Cour : Bimmet ftofende Borgimmer gemabrten, und gmar fur ben erften Conntag nach bes Ronigs Geburtstage. Mile bei jenem erfchienene Pracht, wird an biefem Tage noch ein Dal gur Schau getragen, um bann größtentheils nachher auf immer gu verfchminben. Dort tonnten wir Mues genau mit anfeben, obne fit bem glangenben Schaufpiele eine Rolle mitgufpieleni 3mar mußten mir in vollem Ungug ericheinen, jeboch nicht in ber Softracht. Gine gute Stunde ergonte uns bas reiche bunte Gewimmel; viele, aus ben Beitungen uns befannte, berühmte Danner faben wir bier von Angeficht ju Angeficht, gang in ber Rabe. Die Berren, theile in Uniform, theile in reiche geftidten Rleibern faben aus, wie an anbem Sofen! Ginige Bifchofe und anbere Beiftliche gaben ben Schatten ju all biefem Glanget boch machte fie bie bier au Banbe ubliche Tracht ihres Stanbes recht ebrmurbig; fie befteht aus einem giemilch langen Unters fleibe mit einer breiten Binbe unter ber Bruft; bars uber ein faltenreiches Dberfleib mit febr weiten Mermeln ; bas Bange ift von fcmarger Geibe. Die Das men aber erreaten unfer mabres Ditleib, um fo mebr, je iconer und junger fie maren. Richts entftellenberes

giebt es, als ibre Rleibung,-und ungern faben wir bie vielen fonen Geftalten fo unleiblich verpust. Schon bie boben fpitigen Abfate an ben Schuben, bie aus bem gewohnlichen Leben langft überall berbannt finb, gaben ihnen etwas angftliches im Steben und Beben, man fab beutlich, wie ungewohnt ffe biefes 3mangs maren. Das nach griechifder : Do. be frifirte Saar, reich mit Perlen und Diamans ten burchflochten, mare febr bubich gemejen, aber piele bimmelbobe, gar nicht bazu paffenbe, meifie Strauffebern fcmantten barauf, benn biefe geboren in England burchaus jur Galla. Ginige ber moberns . ften Damen trugen gange Parabiespogel fatt biefer Res bern auf ben Ropfen. Run bente man fich bas bome pelte Balanciren, meldes bie ichmantenbe gaft auf bem Ropfe und ber unfichere Stand auf ben fpibigen Abfas gen nothig machen; bier muß alle Gragie ju Grunde gen ben : bicht unter ber Bruft breitet fic ber weite. befonbere nach unten fehr breit auslaufenbe Reifs rod aus. Unfere Grofmutter trugen ibn uber ben Buften, und bebielten fo bie Arme giemlich frei; in Diefer, aus alter und neuer Beit jufammengefehten Rleibung aber, bei ben furgen Zaillen, mußten bie Damen Die Arme gang bor über ben Reifrod legen, und fonnten fich taum bewegen. Der febr reich, bis

oben ju mit Garnirungen bebedte Rod ift bas Saupte ftud bes Duges, er ift bas gelb, auf meldem bie Damen ihren Reichthum, bie Mobebanblerin nihren Gefchmad und ihre Runft zeigt. Alles ift barauf ans gebracht, reiche in Golb, Gilber und Stahl geftidte Garnfrungen , Draperien , Duffen , Blumen , Perten; Quaffen , Trobbeln, Schnure, alles Erfinnliche, fo bag man ben Grundftoff nicht mehr unterfcheibet Ein unenblich langer ichmaler Schlepp von reichem Stoff. ber binten von ber Taille berabhangt, vollens bet bas Bange. Gemiff bie mebigeifche Benus felbit tam um ibren Rubm, wenn fie fo einbergeben mußte. Der Ronig ericbien balb nachbem ein Theil ber Befellfchaft verfammelt mar; ein großer fattlichet Dann, ber fich fur fein Alter noch febr rafch bes megt. Die flaren blauen Mugen blidten freundlich und lebenbig unter ben ichneeweißen Augenwimpern und Augenbraunen bervor; er trug eine eben fo meife Derude und bie englische Uniform. Er grufte Mlle. fprach mit Bielen im Borgimmer und mar freundlich gegen alle Belt. Bafb barauf tam bie Ronigin. Gie fiebt viel alter aus als ibr Gemabl, ift tlein, bat eine folge Saltung, und wenig Buvortemmenbes in ihrem Meufferen; ihr folgten Die Pringeffinnen, eine nach ber anbern, wie fie im Alter fich folgen, reich

gefleibete Dagen trugen ihnen bie Schleppen. Rach und nach faben wir bie Dringen, Die Bergogin von Bort, und bie übrigen Bermanbten bes foniglichen Saufes antommen. Bor Mlen jog bie Pringeffin von Bales unfere Mufmertfamteit auf fich. Diefe eben fo liebensmurbige, als ungludliche Dame erfchien fcon bamals nur bei feltnen feierlichen Gelegenheiten am Sofe. Bertannt von ihrem Gemahl und fainer Ramilie, verlaumbet von boghaften Reidern, bie auf ibren Untergang ein Glud zu bauen benfen, aber geliebt und gefchat von bem befferen Theile ber Ras tion, lebt fie ftille und einfam, in ihrer einfachen Billa auf Bladbeath nabe bei Conbon, ift aut unb wohithatig gegen Urme, ubt jebe fcone Runft, por allen Dufit, und tragt bas Unabwenbbare mit rubiger Raffung und mabrem Selbenmuthe.

Dft begegneten wir Sonntags auf unfern kleinen Luftreifen in ber Gegenb bei London einem Zuge von dreißig bis vierzig jungen Madogen, andachtig auf bem Fußpfade neben, der Landftrefe gur Kirche mandelnt. Es war ein lieblicher Anblich. Schneweiß ge-

fion filr man ab do

fleibet, mit artigen Strobbuten, giengen fie pagemeife binter einander fort. Ginige in eben aufblubenber jugenblicher Schonbeit, Unbere frifch gund grath in Inofpender Rindheit. Debrere Muffeberinnen begleites ten fie, frenge machent über jeben Eritt, jebe Diene, bamit ja fein Freubenfprung, fein lautes Lachen, ihnen auf bem ernften Bege entichlupfe. Bumeilen tam pon ber anbern Geite ein abnlicher Bug Rnaben baber, bem namlichen Biele gumanbelnb, begleitet von feinen Lebrern. Die Muffeber und Muffeberinnen gruße ten fich mobl als Befannte, aber bie Rinber fchielten fic nur von ber Geite ein wenig an, und manbelten mit gezwungenem Ernfte weiter. Es maren bie 36glinge aus irgent einem Paar ber vielen Denfionen. melde jeben Conntag zwei Dal feierlich jum Gottes. bienfte getrieben werben. Dorfer und Rieden rings umber wimmeln von folden Erziehungs Unftalten, bie Mlle gebeiben, ba faft Diemand feine Rinber ju Saufe ergiebt, mo fie ju viel Unordnung und Unrube machen murben. Co, wie Anaben und Dabden aus ber Rinberflube tommen, werben fie in fene Denfionen gegeben; biefe fehren erft nach gang vollenbeter Ergiebung faft erwachfen, ins vaterliche Saus jurud; jene verlaffen ihre Schule, menn bie eigentlichen Borbereitungen jut ihrem Butftigen Stanbe im Leben

et.

Die Mabden lernen in ihren Penfionen von Mit lem etwas, aber menig Granblides. Dan lebrt fie Befchichte und Geographie: bennoch weiß eine End. lanberin felten, wie es außer ihrem Baterlanbe auss fiebt, und mas bort in frubern Beiten fich begeben bat. Much in ber frangofifden und italienifchen Sprache ers balten fie Unterricht, aber ber Frembe, ber nicht Engs lifc fann, ift bamit nichts gebeffert; fcmerlich wirb er in ber Gefellichaft eine Dame finben, bie ibm in einer fremben Sprache Rebe ftunbe. Dufit unb Beidnen wirb febr oberfiddlich und gewöhnlich nur getrieben'; um Beibes fpaterbin fobatb als mogtich wieber au bergeffen. Die Dabchen Ternen Stiden, Papierblumen machen, fie fabriciren artige Pappars beiten, Raftden von vergolbetem Papiere, Bafen von Gierfchalen, taufenb gierliche Dinge; aber mas man eigentlich fur's Saus braucht, bleibt ibnen gewobniich unbefannt. Der Sauptzwed bes größten Theils ber Borfteberinnen folder Anftalten ift, vor allen Dingen ein Dal im Sabre mit ihren Boglingen recht ju glangen, wenn fich bie Meltern und Bermanbte berfelben bei bem großen Prufungsfefte verfammeln.

Debrere Monate por biefem Wefte bort ichen allet ernftliche Unterricht auf. Alles wird angewenbet. um bie Rinber fur ben wichtigen Zag ju breifiren. Dus fifftude merben ibnen eingelernt, Die fie bor ber ente gudten Berfammlung mechanifd ableiern follen, Beidis nungen werben mit Sulfe bes Lebrmeifters perfertiat. und bergleichen mehr. Die Sauptfache aber bleibt! fie fur ben Bally ber Abenbs gegeben wirb, abaul richten, und ber Tangmeifter tommt mehrere Bochen lang taum aus bem Saufe. Gine Dame unferer Be Canntichaft, beren Tochter in bent, nabe bei Conbon gelegenen . Rieden Gouth mart in Denfion marem führte uns ju folch einem Befte babift. Die Borftebes rin bes febr großen Saufes empfieng uns mit vieler Urtigfeit. Bir murben in einen großen Gaal geführt, an beffen einem Enbe bie bocherfreuten Dat er und übrigen Bermanbten ber jungen Dabchen fagen; bie Boglinge felbit maren am entgegengefesten, Enbe auf mehrern Reiben, amphitheatralifc uber, einander fich erbebenber Bante, wie jur Schau ausgeffellt. Much gemabrten fie einen febr reigenben Unblid. Dan bente fich funfzig junge Dabden von acht bis fechezebn Jabren. Alle bubich, in blubenber Gefundheit, Mile eine fach, aber gefchmadvoll in ber Uniform bes Saufes gefleibet. mit ichneemeifen furgen Rleibern, und blauen Schubert. Ein filbernes Des ums Saar, eine filbere ne Scharpe um ben Leib; mar ihr ganger Dub; fe fagen fie ba, atubend por zafder jugendlicher Erwate tung inb Rreute. Unter Anleitung bes Zangmeis ftere begann endlich ber Ball. Die Dabchen tangi ten unter fich lauter gang befcheibene Zange; teinen Balger, Beinen Chawitang, feine tunftlichen Springe; fonbern eine Mrt Menuets ju feche bie acht Paaren, welche ber Tanameifter fur fie eigens componitt batte, und bie wohl fonft nirgends in ber Belt getange werbeng ale in Denfionsanftalten, wie biefe. Die gefchidten Mangerinnen batten ffeine Golos barin, um fich recht ju geigen. Rach Enbigung jebes Zanges murben fie won Dattern und Bermandten gelobt und geliebfoft; Rur zwei arme fleine Sollanderinnen fanben traus rig und unbemertt in einer Ede allein, Riemanb befummerte fich um bie Fremben, bie aus ihrem Baterlande bieber gur Ergiebung gefchidt maren. Rur wir, Fremblinge wie fie, fühlten uns ihnen vermanbt. Bir riefen fie zu uns, erzablten ibnen, bag wir obnlangft aus ihrem Baterlanbe famen, und hatten balb ben Eroft, auch aus ihren findlichen flaren Mugen bie Freude leuchten ju feben. Bie Die, auf Die gange etwas lang: weiligen, Parabe . Zange abgetban maren, tamen einige Englifde und Schottifche an bie Reibe. Frob, bes

Rmannes entlebiat au fenn bupften Die Ifeblichen Rins ber unbefangener umber, und einige junge anmefenbe Bettern und Bruber erhietten bie Erlaubniff. fich mit ihnen berumgubreben. Dit filler Rubrung faben mir ihre forglofe Kreube. Zangenb bereiteten fich bie bole ben Gefchupfe gu bem Leben, welches fie jest, ba mir bies nieberichreiben, mit feinem gangen Ernfte ergrife fen bat. Erwartungevoll blidten bamgis fo viele belle Mugen ber Bufunft, entgegen, als mare auch fie ein Many ber Freube, fett fullen fich biefe: Mugen beim Unbenten an jene unwieberbringlich bingefcmunbenen Tage mabricheinlich mit Thranen ber Gebnfucht: Mbe nenb bachten mir bamale ibre Bufunft, unb verlieffen fie noch mitten in ber Freude, mit ftillen Bunfchen Atten.

Penfion für Anabei

Gewöhnlich find es Landprediger, Die irgend ein großes icones Local, upfern der Rirche, in welcher fie predigen, miethen ober taufen, und neben ihren Berufsgeschaften, diefes Erziehungsgeschaft treiben, wobei fic bie febr ") ehrwurdigen herren ungemein

^{*)} Most rovorend Sir, fehr ehrmarbiger herr, ber Titel ber englifden Geiftlichen.

mobl befinden. Bir batten Gelegenbeit, bie Erziebe ungs : Anftalt' bes herrn gancastre in Bimbleton, acht' englische Deilen von Conbon, genau fennen an feinen. Sie gift fur eine ber beften, feibft Borb Rels fon ließ zwei feiner Reffen ba ergieben. 3m Grunbe' gleichen fich Alle; nur bie Bahl ber Boglinge, bie größere ober befdranttere Ginrichtung bes Bangen unterfdeibet fie von einander. Der febr ehrmurbige herr gu Bimbleton befaßte fich gar nicht mit bem Unterrichte; unfichtbar fur bie Schiler, faß er ben Zag uber in feinem Stubiergimmer, mo er eine Inanbl junger Frember, bie bloß als Roftganger, nicht ale Schiler in feinem Saufe lebten im Englifden unterrichtete. Rur Mittags nach vollenbeten Schulftunben, ericien er auf einem Ratbeber im Schulgint: mer, um fich bon ben Lebrern Rapport abftatten gu laffen. Bier Lebrer, bie im Saufe mobnten, unb von benen medfetemeife Giner alle Bode bie Spezialauf: ficht uber bie Schuler batte, gaben ben nothwenbigen Unterricht, und gwar Alle qualeich, in bem namtichen großen Bimmer. Beber fteht auf einem fleinen Ratheber, und bie Schuler geben wechfelnb, pelotonweige bon Ginem jum Andern. Dies mabrt vier Stunben lang ununterbrochen von acht Uhr bis gwolf. Die Soule wird mit Gebet eröffnet und gefchloffen, gang

nach ber englifden Liturgie. mobei auch bes Ronias. feines Saufes, ber Comangern und Gaugerinnen u. f. w. von ben Rnaben driftlich gebacht werben muß, Die Rnaben erhalten Unterricht in ben alten Gpra den, in Geographie, Gefchichte, Schreiben, Rechnen und ber frangofifden Sprace. Ber Rechten, Dufit, Tangen und Beichnen lernen will, muß es befonders bes gablen; bie Lebrer bagu . fommen mochentlich einige Ral bon Conbon berüber; an alles übrige Biffenemerthe, mas unfere Rinber in Teutschland lernen, wird nicht gebacht. Die Boglinge effen gufammen, giemlich ichlecht. unter Aufficht bes bie Woche habenben Behrere, merben au bestimmten Beiten von ibm auf ber Gemeinbut bes Dorfes fpagieren getrieben, fpielen unter feiner Aufficht auf bem großen Sofe, und merben taglich in einem großen Baffin gebabet, auch im Binter, wo bann erft bas Gis aufgebauen merben muß. Miles, Lebre, Strafe, bie gange Behandlung ber Rinber mirb nach angenommenen Gefeben mechanifch betrieben, ohne Rudficht auf Alter, Charafter und Rabigleit. Bie tonnte es anders fenn, ihrer find fechaig, amifchen fechs und fechsaehn Sahrent alle Boche wechfelt ber bie Mufficht habenbe Lebrer, und bantt Gott, bag er auf brei Bochen ber gaft los ift, und fich bei ber febr reichlich befetten Zafel bes febr gehrmurbigen Deren

mit ben Roffgangern und übrigen Gefellichaft von ber, in ber Boche ausgestanbenen Roth und Mangel er= bolen fann. Rein Bebrer lernt bie Rinber genauer fennen, ba jeber fie nur ungefahr amolf Bochen im Sabre in fo berichiebenen Beitraumen unter feiner Muf= ficht bat. Die Roftganger baben bagegen ein berrlis des Leben. Mur einige Schuler, beren Meltern es gu bezahlen vermogen, geboren auch bagu. Diefe nehmen amar an ben Schulftunden Theil, effen aber an bem aut befetten Tifche, tonnen nach Bergens Bunfch im Buft : Garten und im Dbft : Garten ihr Befen treiben, mabrend ihre Cameraben auf bem oben Sofe bleiben muffen, und entfeslich geprügelt merben, wenn fie fich einmal in iene ihnen perbotene Repiere eingeschlichen bas ben. Go muffen bie Rinber ichon in ber Jugend lernen, bag bem Reichen Alles erlaubt, und Gelb baber bas bochfte Biel ift , monach man zu trachten bat. ...

podat ein Anabe einen Febler begangen, feine Rection nicht gefernt, boter beim Spiel Unorbnung gemacht, so wird ibm bom Lehrer gur Strafe aufgegeben, eine Seite Griedisch ober Latein ausmenbig au lernen. Wenn er biese gur bestimmten Zeit nicht auswendig weiß, so fchreibt ber Lehrer seinen Ramen auf, und tegt ibn auf's Katheber bes orn Lancastre.

Abenbe merben bann bie fo Bertlagten gut ibm ins Studiergimmer gerufen, fo viel ibrer find, Mile gus gleich. Er rebet fie mit Gir ober Gentleman an. und fragt, ohne fernere Untersuchung ihres Bergebens, ob fie ibre Aufgabe gewußt baben ? Gie muffen naturlich mit nein! antworten. Done fich auf etwas Beis teres einzulaffen, fragt er: mas fie bafur verbient batten? Gie antwortent geprügelt gu werben, und ohne Mufichub vollzieht ber febr ehrmurbige Berr an ihnen bies Urtheil mit eigner Sanb, oft an fieben ober acht nach einander, ohne Rudficht; ob ber Anabe feche obet fechszehn Sahr alt ift, und bagu auf bie befchimpfenbfte Beife. Saben gwei Anaben mit einanber Streit ges babt ober fich gefdlagen, fo vertlagt Giner ben Uns bern, wenn aber auch feine Rlage noch fo fonnentlat mare, er betommt tein Recht, fo lange ber Beflagte - laugnet. Der Rlager muß Beugen mitbringen; fagen bagegen er und feine Beugen noch fo augenicheinlich bie Unmahrheit, ber Beflagte wird beftraft, wenn et nicht anbere Beugen beibringen fann, bie feine Une foulb beweifen. Mues wird nuch ber Form abgethan, wie por ben englifchen Richterfinblen; ben Charafter ber Rinber gu ergrunben, ihr Gefühl fur Recht unb Unrecht im bobern Ginn, ibre Liebe fur bas eigente liche Biffen zu bilben, baran bentt Diemanb. Bir

enthalten uns aller Bemerfungen über eine folche Ers giebunge = Dethobe, Jeber macht fie gewiß felbit, unb fubit, welchen Borgug auch in biefer Rudficht wir Teutiche por jenen folgen Infulanern baben, und welche Refultate fich von einer folden fruben Behands lung erwarten laffen. Sonntags Morgens merben bie Schuler im Soulzimmer verfammelt. Gr. gan castre ift nicht Prebiger in Bimbleton, fonbern in Durton, einem eine balbe Stunde meiter entlegenen Dorfes aber ju feiner Uebung balt er feinen Schulern bie Prebigt, bie er Dittags bort balten wirb, erft ein Dat in ber Krube. Damit verbinbet er ben in ber engliften Liturgie vorgefdriebenen Gottesbienft, : fo baß bas Cange eine farte Stunbe mabrt. Um eilf Uhr merben fie in faubern Sonntaas = Aleibern paars weife auf bem Sofe rangirt, und treten bann, in Bes gleitung ber vier Lehrer, ben Darich nach ber Bim. bletoner Rirche an, wo fie bei Drebigt, Gefang und Litanet zwei Stunden verweilen muffen. Radmits tage werben fie wieber auf bie namliche Beife gur Rirche getrieben, und Abenbe um acht Uhr wird aber male in ber Schulftube großer Gottesbienft gehalten, mobei wieber bes Ronigs und feines Saufes gebacht wirb. Bwifden allen biefen Unbachteubungen muffen fie in ber Bibel lefen, und burfen, in Begleitung ber

Lehrer einen Spaziergang machen; alle Spiele aber und alle laute Ausbruche der Freude, find hoch vers pont, und werben ftrenge bestraft.

Das Brittifde Rufeum.

Diefe reiche, in einem iconen Local aufgeftellte Sammlung, verbient ber großen Ration anzugeboren, beren Ramen fie fubrt. Der unermubete Cammler, Gir Sans Cloane, legte in ber Ditte bes boris gen Jahrhunberts ben Grund baau, inbem er fein eige nes febr bebeutenbes Dufeum ber Ration vermachte. Debrete große Sammlungen murben bamie vereinigt, und fo erreichte bas Gange ben Grab bon Bollftans bigfeit, auf meldem es fich beute befinbet. Die prach. tige Bafen . Sammlung bes Gir Billiam Samile ton ift bie' iconfte Bieche beffelben; frob verweilten wir im Unichauen biefer iconen Formen, welche von ben englifden Sabritanten gludlich benust, burd gang Guropa bie bis babin Dobe gemefenen baflichen, . perfruppelten Rormen verbannten, und nach und nach unferem Sausgerathe bie jest ubliche fcone, gefcmad's volle Geftalt gaben. Alles, mas uns an bie golbene Beit, an bie iconen Sabrbunberte ber Romer unb

Beiechen erifinern fonnte, fanben wir bier vereint. Mannitfpatiger Schnied, .. Giegel : Ringe, Lampen, Dausgotter, innenbliches fleines Gerath, and ben Grabbernivon Pompeji und herblundum aufs neue gum freundlichen Lagebliches geforbert, vergegemakrigten und bas beitere gefällige Dafenn ber Alten; wir leben mit ibnen, fo lange wie in biefen Jimmern vermeilten.

3. 5 Sonell freiften wir bernach burch bie Gale, wels de bas Raturalien , Rabinet, bie ausgeflopften Thiere und Mineralien enthalten, fo auch burch bas febr bes tradfliche Dung : Rabinet. Benn man in feiner Beit fo befchrantt ift, wie wir es bier maren, fo muß man entbehrend gu geniegen wiffen, und lieber Bieles aufa wifern und nur etwas mit Dufe betrachten. um bas bon beine bestimmte und intereffante Erinnerung mit fich ju mehmen. Momentanes Berweilen bei vielen Begenftanben verwirrt und ermubet ohne allen Rusen. Auch bie, von Capitan Coof aus bem funften Reits theile mitgebrachten Mertwarbigfeiten, bie bier ein ganges Bimmer anfullen, betrachteten wir biesmal nur im Borubergeben, und Bieles bavon fannten wir fcon aus bem Dufeum bes Gir Ashton Levers. Debrere Bimmer enthalten in Schranten, mit Drabts gittern verfeben, bie große reichbaltige Bibliothet. Muffer geinet großen Babl alterer , jum Ebeil febr fel tener Bucher , faßt fie beinabe Miles, mas, bis auf ben beutigen Zag in England beraustommt; benn pon jebem mit Privilegium gebtudten Buche muß ein Gremplar bier abgeliefert merben. Bir giengen Miles porbei, um einige Beit in bem Bimmer gu verweilen. in meldem fich bie Danufcripte befinben. Richt mur alte Sanbidriften aller Art, von ben beidriebenen Palmblattern und in Stein gehauenen Megbetifchen hieroglopben an. bis auf bie fraufen bunten Schrifts sige ber Monche bes Mittel . Alters werben bier aufs bemabrt, fonbern auch gabllofe Briefe und Manufctipte ber intereffanteften und berühmteften Denfchen unfret Beiten. Eine unenbliche Sundgrube fur ben Gefdichts. forfder, bem ein freundliches Gefdid erlaubt, fe mit Dufe und Auswahl gu benugen. Und welch ein Reib murbe fich bier bem Unefboten : Jager und Jours naliften eröffnen, ber nach Billfubr fouragiren tonntet Bie wiel Banbe intereffanter Briefe tonnten ba aus gemablt werben, jum Dub und Krommen unferes lefe : und fdreibfuchtigen Beitalters, vor welchem tein Schreibetifc, fein Portefeuille mehr ficher ift! Briefe aller englifden Ronige und Roniginnen, aller Dans ner, Die auf ihr Beitalter wirften, fullen mobigeorbe net, in Mappen, eine Menge Schrante an. .. Dan mar

fo gefallig uns Dandes ju zeigen; unter anbern einen gamen Banb eigenbanbiger, mitunter giemlich zweibeutiger, ... Briefe ber Ronigin Glifabeth an ibrenne unatudlichen Liebling ; Graf Effer. Sbre Sanbidrift ift mertwurbig. Diefen nicht iconen, aber mit Schnorfeln überlabenen, febr großen Buchftaben, fieht mian es an, baf fie langfam unb borfichtig ges formt murben .: und trob aller Schmeichelmorte, bie fie ihrem Geliebten bingirtelte; mochte man in etwas beranbertem Sinne, mit Schiller's Daria Stuart ausrufen : anaus biefen Bugen fpricht fein Berg'und Muchavon biefer ungludlichen Rebenbublerin Glifabethe, merben bier biet Briefe aufbewahrt, größtentheils in frangofffder Sprace. Befonbere rubrenb mar und ber. welchen fie an Glifabeth liebend und vertrauend fcbrieb. foi wied fie bie englifche Grange betreten batte, whee bie trourige Butunft au abnen, Die fie fich mit biefem Schritt bereitete. Gin langer Brief Gromwells an feine liebe Frau in Coinburgh . voll gottfeeliger Gefinnum. gen und Ermabnungen gur driftlichen Demuth; erbaute' une undemein ; ermmer midbrent ber Beit bes Projeffes gegen ben ungludlichen Ronig Rart ges fdrieben. Dan geigte uns auch ben Entwurf einer giemlich : langen Rebe ; welche Bilbelm ber Groberet an bas englifche Bott batten wollte. Sie ift burdaus von feiner hand in frangofficher Sprache geschrieben, giemlich unorthographisch und boll Gogecturen und ausgefrichener Stellen. Rach ibrem Inholter war er bloß aus Liebe zu bem Bolle betüber gedommen, um Alles glüdlich zu machen, bind im Michaelmach.

Unter ben neuen Manuferibten bemertten mir Popes Essay on man, fo wie er ibn querft niebers fdrieb , ebenfalls voll Berbeffefungen unb Menberungen. Richt obne Grund nennt ibn einer feiner Beite genoffen ben Papier fparenben Dope (paper sparing Poper) Das gange Gebicht ift auf fleinen Papiers Rudden, febr fcblecht und unteferlich niebergefchrieben ; auf Briefcouverte, Bifiten : Rarten , Ginlabungsbillete. in foaar auf ben Ranbern alter Beitungsblatter , unb bann mit Stednabeln und feibenen Raben beftmoge lichft gufammengeflidt. .: Gin. fleines, in blau Dapiet geheftetes Buchlein von Rouffeaus eigener Sanb, febr Blein und zierlich gefchrieben, batten wir gern gelefen. Es führte ben Zitel: Rousseau, juge de Jean Jaques. Dan verficherte uns, es mare gebrudt, boch baben wir es nie ju Gefichte betommen tonnen. Muf bet erften weißen Geite fanb, mit etwas größeren Buch: flaben, folgenbe Unrebe an ben Lefer, bie man und erlaubte abjufdreiben : mund it. "f itgete fie

Qui, que vous séyez, que le ciel a fait l'arbitre de cet écrit, quelque usage que vous ayez résolu d'en faire, et quelque opinion, que vous eyez de l'auteur, cet auteur infortund vous comjure par vos entrailles humainés et par les angoisses, qu'il a souffert en l'écrivant : de n'en disposer qu'eprès l'avoir lu tout entier. Songez, que dette grâce, que vous demande un coeur brisé de douleux est un devoir d'équité; que le ciel vous imposer; l'Barbarus hic ego sam, quia non intelliger ills.

Deis welchem bitten Gefahl, mag ber arme Sean Saques biefe niebergeschrieben haben! Gey sein Ungide auch nur eingebildet gewesen, ihm war es bem noch nur ju wirflich. Freubig bachten wir, als wir biese Beisen lasen, baß bas gequalte herz, aus welchem jener Schrei bes Schnerzes noch jest zu uns beriber toht, nun schon lange nicht mehr schlägt, und endlich Rube fant.

Mitten in biefein Simmer thront triumphirend bas heiligthum ber Englander, bie urfprungliche Magna churta unter Glas und Rahmen auf einem Pulte. Lange war fie verloren, und warb gludlicher

wills form auf news !! ch autore be er:

Weise in dem Moment entdedt, da ein Schneiber feine entheiligende Scheere schon ausetze, um Rieenschen zum Anagnedmen daraus zu schneiden. Sett wird sie, wenn auch etwas verblichen, etwas zernagt vom Jahr ver Zeit, dennoch sicher, kommenden Jahrbunderten bier aussewohrt und vom jedem achten Britten mit Gpfurcht betrachtet.

one year of a b away son

-our Gern maren mir an einem anbern Zage ins Mufeum surudaelebrt, aber bie beftebenbe Ginrichtung erichwerte uns biefen zweiten Befuch. Bu. biel Grem: be munichen bas Dufeum gu feben, ale bag bie nam: lichen ofter, als ein Dal baju tommen tonntente Rur menige Derfonen burfen; jugleich gugelaffen werben, und man muß fich lange guvor um bie Erlaubnif bagu melben. Donnerftag Dorgens wirb's zwar offentlich geseigt, aber es ift weber Freude, noch Rusen babei, bon siemlich unwiffenben Auffebern mit einer Denge von Leuten burch bie Bimmer gebrangt ju merben. Ber su miffenfchaftlichem 3mede biefe Cammlungen benugen will, tann auf gewiffe Bebingungen bie Erlaubmife bagu wons ben Borftebern, erhaften mit Schreibmaterialien unb allem Erforberlichen wohl berfebenes rubiges Bimmer fteht einige Gunben bes Lages ben Arbeitenben noffen. e an rom sonn? ... siln i

von Lontein (un'n eber i ingihente Enfait.

Bie viel Anftalten ju einem Kruge Porter! Beich ein Treiben und Knarren und Raffein aller Marfchinen! Kaffer, geoßer wie ein haus in ben Doch landent. Meere von Aubifaffern! — Diefer Brauera verbiente in Balballa fur Doine helben beit fartene ben Geffentrant zu bereiten.

Done fernere Ausrufungen tonnen wie verifien, "biefe. Brauerei- gehott" zu Bondons verften Sehenwürdigfeiten. Der König, welcher sie einmel mit feiner gangen Familie besluchte, nahm im Braubaufe ein- This bei ber Gigenthauer auf funfgedn hundert Pfund Sterling zu flosen kam, und ber berühmte englische Dicher Deter Plinder war bestiffen, diese merkwürdige Begebenheit in wohlgesehten Reimen auf die Rachweit zu beingen. Unter am been fragte abei Kachweit geren Geren der bereinfregte der Beifest ber Konig Geren Wille und bein fragte den bei Rachweit geren Geren der bei bei Kachweit geren beit Adfret er beisse finder von, ber glage nach bich an einander gelegt, möchten sie wohl von Lendon bis Windor reichen. Bekanntlich liegt Windor zwei und zwanzig englische Meilen bie

^{. *)} Etwas über vier teutide Meilen. 397.1 10 4100 dief

von London; fieht man aber biefe ungeheuere Anftalt, fo ericeint bie Behauptung herrn Whitbreads gar nicht unwahrscheinlich.

. Crit. marchin. Citis 4. stat. "

Gine nicht große, im Souterrain angebrachte, Dampfmafdine ift bie Geele bes gangen ungeheuern Berte, bie fauberfte, einfachfte, geraufchlofefte, bie mir je faben. Dan bat berechnet, baß fie bie Arbeit von fiebengig, Zag und Racht beschäftigten, Pferben verrichtet. Sie fchafft bas nothige Baffer berbei, leitet ben fertigen Porter burch unterirbifche Ranale quer über bie Strafe in ein anberes Gebaube, mo et in Raffer gefüllt wirb. bringt bie :Faffer gum Auflaben aus bem Reller bers auf, mabit bas Dalg; rubrt es in ben amangig Ruf tiefen Malgfufen, und winbet es vermittelft einer fdraubenartigen Borrichtung bis oben in Die Spige bes Bebaubes. Dort find auch bie ungebeuer groffen. aber nur fechs Boll tiefen Ruhlichiffe, ober Bifternen gum Abfablen bes Porters, mahre Geen, von benen man uns perficherte: fie murben funf englifche Acter Sanb bebet. fen ; auch braucht ber Porter nur feche Stunben barins nen au fieben ... um falt au werben. Alles in bieferigros Ben Apftalt tragt bas Geprage ber bochften Reinlichfeit und Drbnung, Alles geht mit anscheinenber Leichtigs feit pou: Statten. Taglich werben neue Erfinbungen

gemacht, gur Berbefferung bes fcon fo Boltommneng befonbere ift man auf Ermarung ber Reuerung bebacht, welche bie brei großen Reffet, feber gut funf bunbert Rag, erforbern. 3meibunbert Arbeiter merben taglich beichafftigt, und achteig ungeheuer große Pfere be. Lettere find vielleicht bie größten Thiere ihrer Raffe, bie es giebt; benn bie Sufeifen eines berfelben, welches Rrantheits halber getobtet werben mußte, wos gen vier und zwanzig Pfund. Babre Pferbe = Riefen! In einem Gebaube, boch und groß, wie eine Rirche, fteben neun und vierzig große Raffer, in welchen ber Porter aufbewahrt wirb, bis man ibn gum Gebrauch in fleinere abfullt., Daburch, bag er eine Beit lang in fo großer Daffe beifammen bleibt, foll er porguge lich verbeffert merben. Bare bas Tafi meldes Dioges nes bewohnte, von foldem Caliber gewefen, fo tonnte ber Philosoph fuglich an einem runben Tifche amolf Derfonen bewirthen, und noch ein artiges Bouboir fur fich behalten. Das größte biefer Saffer bat oben eine Urt Balcon, gu welchem eine Treppe fuhrt, es ift fieben und zwanzig guß boch und balt zwei und zwane gia Rug im Diameter; von oben bis waten ift es mit eifernen, etwa vier Boll von einander entfernten Reis fen befchlagen, unten gegen ben Boben liegt Reif an Reif. Alle gaffer find bon ftartem Gichenbola, mebe

ed Grande

rere enthalteit brei taufend funf bunbert gewöhnliche Adfer, ber Beibelberger Gollege tame in biefer refpeci tabten Gefellicaft um feinen Rubm. ...

216 wir bas haus verließen, waten wir wie betrunt fen bom Beruche bes Borters; man migte in biefer Atmofphare icon ber Luft leben tonien. Die barinn beifchifftigten Arbeiter faben inbeffen gar nicht auf, als ob fie fich auf folde Erperimeute einließen:

Character of the tirm and a consideration and and

Tie Gebinde gant es

about the reduction.

Mitten im Geräusche ber, in ewiger Arbeit anfig fich bewegenden City, an der Londoner Britde, foiffi ten wir uns auf einem ber Bote ein, vie auf ber Bemefe, so wie die Fiafer in ben Strafen, numeritt und unter polizeilider Auffich, bem Dublteim zu Gebote Beben. Diese Brude, die ditefte der brei, welche in London aber die Themfe fabren, ift sown feit einis ger Beit befinmet; abgebrochen zu werben; umleiner, auf einem einzigen Bogebrochen zu werben; umleiner, auf einem einzigen Bogebrochen zu werben; wim einer, auf einem einzigen Bogebrochen zu werben; von beiter beifft werbeit, so giebt er ber Welte in neues Bunder. Wie der Britde jest da fiedt, "Ab ihre Bogen vollt zu enge fich ben machtigen. Strom, ben fie behertigt. Unges

fiem branet er fich wildbraufenb binburd, und mer-. folingt jahrlich mehrere Dpfer, welche bie Bermegen beit, bier trob ber augenicheinlichen Befahr burch. aufdiffen, mit bem Leben bezahlen muffen. Unab: febbar erftredt fich in einer langen Reibe, viele Dels len weit ber Balb von Daften, burch ben wir fciffe ten. Der Strom wimmelt, wie bie befahrenfte gande frage, von Barten und fleinen Rabrzeugen aller Wett eben antommenbe ober abgebenbe große Schiffe be wegen fich majeffatifc burd fie bin, von allen Geiten ertont bas Rufen bes frobliden Schiffooles, Lebewohl und Billfommen fcallen burd einanber; bie mit Muf : und Ablaben beidaftigten Arbeiter an ben Schife fen, bie Schiffemerfte am Ufer, Mues verfunbigt bier ben Darft ber Belt. Go wie wir uns von Bonbon entfernten , boten uns bie Ufer bes Stromes pon bel ben Seiten bie mannichfaltigften lachenoffen Musille ten. Enblich , funf *) Deilen von ber Stabt. breitete fich prachtig und groß bor unfern Mugen bas Inde liben : Sofpital von Greenwich aus, mit feiner fche nen Terraffe und allen feinen reigenben Umgeburg gen. Diefe Freiftatt, welche bie Ration bem. bom Rampfe mit ben wilben Glementen enblich ermubeten Belben barbietet, ift mit Recht ibr Stola; benn ble *) Gine teutide Reile.

Belt bat ibres Gleichen nicht. Gigentlich find es vier, won einander gang abgefondert liegenbe Gebaube, bie . aber, von ber Bafferfeite gefeben, fich ausnehmen. wie ein einziger großer Palaft, gegiert mit Gaulen, Belluftraben und aller Pracht ber neuern Architeftur. Eine große Terraffe, bie eine entgudenbe Musficht nad Condon ju bietet, gieht fich bavor bin, bis an ben Strom, ju welchem man auf breiten fleinernen Ereppen berabfteigt. Sier beflieg Georg ber erfte querft bas Rand, über welches er berriden follte. Dit welchen Erwartungen mag er nach St. James gefahren fenn. wenn er vom Sofpital auf Die Refibeng ber Ronige fcblog. Das gange Gebaube ift aus fconen Quabers Remen erbaut. Bor Allen bewundert man bie, mit faft verfcmenberifcher Pract gefcmudte Ravelle. prangt mit . Marmor : Saulen, einem gut gemalten Plafonb und jeber, einem folden Drt gegiemenber Biers be ... Einige fcone große Sallen bienen bei fchlechtem Better jum Spagieren, befonbere geichnet fich bie größte, mit einer Ruppel verfebene Salle aus; fie ift bunbert und feche Sug lang, und hat einen gut ges maiten Plafond, fcone Gaulen und Malereien. Gin angenehmer Part mit einer, auf einem Suget erbauten Sternwarte, umgiebt bas Gebaube bon ber anbern Seite. de dit he had to

Es mar ein iconer menichenfreunblicher Gebante, biefe Rubeftatte am Ufer ber Themfe ju erbauen ; im Angefichte aller antommenben und auslaufenben Schiffel Die abgelebten Selben baben bier ben Tummelplas ibres ebemaligen Lebens noch immer vor Mugen; fie leben gleichfam noch barinn, und bem in bie Gee fte. denben Schiffer giebt ber Unblid biefes Rubehavens Eroft und Duth. Rabe an brei taufenb Beteranen ruben bier von ihrem mubevollen Leben aus. Sie mobnen fürftlich, werben gut genahrt und gepflegt, alle amei Sabr neu, anftanbig, bequem geffeibet unb erhalten mochentlich ein gar nicht unbebeutenbes Zas fcbengelb au ihren fleinen Beburfniffen und Bergnus aungen, Rrant, merben fie mit Sorgfalt gemartet. Sie find nicht wie in anbern Berpflegungs = Unftals ten, bon allem mas. ibr Leben bebeutenb machte, gefcbieben, fie leben und meben noch barinnent unb tampfen mit alten Rampfgenoffen nochmals alle ibre gewonnenen Schlachten in frober Erinnerung por Bemalben, bie biefe porfellen, und bie Banbe ihrer Speife : und Bobnfale fcmuden.

Befonbers gut eingerichtet fanben wir bie Schlaffiellen. In langen boben luftigen Galen, welche jur Binterszeit von mehreren großen Raminen er-

warmt werben, find auf ber, ben genftern entaegen febenben , Ceite eine Reibe , Schiffstajuten abnlicher. Rabinette bicht an einander angebracht. Bebes bers felben bat neben ber, nach bem Saale ausgebenben. Thure amei Renfter, und ift groß genug, um ein geraumiges Bette, einen Zifch, einen Stubl, und einen Roffer au enthalten. "Es giebt nichts netteres und fauberers, als biefe fleinen Bimmerchen; jebes bat einen Teppid, Renfter und Bette find, mit reins lichen Borbangen verfeben, an ben Banben auf bas gu : angebrachten Leiften fteben bie: gierlichen Zabalts und Theefafiden, Glafer, Saffen und bergleichen in gefälliger Drbnung. Rupferfliche gieren bie Banbe. Beber bangt baran, nach Gefallen, Portrate bes Ronigs, ber Ronigin, ober berühmter Geehelben aufp bagwis fchen Geefchlachten, Saben und auch wohl mande lus Rige Caricatur.

Sundert und vierzig Bittwen berdienter See manner wohnen ebenfalls im haufe, fie verrichten barin alle weiblichen Arbeiten, "pfiegen die Kranfen und werden in aller hinficht ern fo gut gedaten, als die Beteranen felbst. Zuch far bie Boifen ber gebliedenen Geemanner ift bier geforgt; bein einige hundert Anaben werden im einem abgefondexten Abeife

e in a transport i

bes Saufes jum Gewerbe ihrer verftorbenen Bater erzogen. Roch brei taufenb Invaliben, bie im Saufe nicht Dlag fanben, erhalten außer bemfelben Penfionen.

at Daule: Sirde

no di una para di di

II. 285.

Das Meufere von St. Paul ift burd Rupferftiche fallbefannt. Peiber überfiebt man auf biefen bas uns gebeure Bange beffer, als in ber Birflichfeit, in beren Umgebungen es nirgenbs einen guten Stanb: puntt bafur giebt. Diefe Rirche, nach ber Peters: Rirche in Rom bie erfte in Europa, liegt auf einem viel ju . fleinen Rirchof eingeflemint, gwifden Baus fern, umgeben von engen Strafen. Much im Innern finbet'fich teine Stelle, von ber man fie gang über: feben tonnte, uberall brangt fich bie Architettur vor und verhindert eine reine Ueberficht. Dit allen bie: fen Reblern macht bies munberbar große Bebaube bennoch einen impofanten Ginbrud. Es fcheint gang leer, benn leicht überfieht man einige wenige Statuen und eine fleine, jum Gottesbienft eingerichtete Abtheis lung. Diefe befindet fich in einem ber Flugel, mel. de bie Rreugform bilben, in ber bie Rirche erbaut ift. Ueberall berricht Chrfurcht gebietenbe, fcauerliche

. 6

Stille und Ginfamteit; nichte, wirb man bon bem fleinlichen Gerathe gewahr, welches bie Denfchen nos thig au baben glauben, um fich mit beffen Gulfe gur Gottheit ju erheben. Es ift ein Tempel, im bochften Sinne bes Borts. Gin feierliches Grauen, eine Art Bangiafeit, bie uns faft bes Athmens beraubte, ers griff uns, ba wir mitten in ber Rirche ftebenb, bins aufblidten bis wo beinahe unabsebbar ber Dom fic molbet, gein zweiter himmel in bem bimmel'. Es war fein erhebenbes, es war mehr ein beangftenbes Gefühl. Die menigen Menichen um uns ber fcwans ben faft bor unfern Bliden und machten burch ibre Rleinheit bie gewaltige Große biefer Steinmaffe uns erft recht anfchaulich. Es murbe febr fchwet, fich von rbiefem erften Ginbrude fofigureifen. Golde Doamden maren es boch auch; welche bies erftaunenswerthe Bert burch bereinte Rraft emporthurmten bunb ein Einziger unter ionen bilbete es vor feinem Geifte, noch ebe es fich in bie Bufte erbob. Ja, er bachte es fich noch weit berrlicher, ale es jest baftebt,*) er

1.182 .11

^{*)} Man zeigt noch in St. Paut ein Mobil von bem erften Plan bes Baumeiftere Sir Chriftopher Bren. Die bamatigen tegtereiben Zeiekeit, verwarfen ibn wögen feines beibnifden Ausens, und indiftem bafar bie jehige Kreus. form.

allein fettete bie Rrafte ber vielen Sunberte, Die arbeis deten jund fich abmubeten, und bod nicht beutlich mußten, mas fie thaten. Jest ruben ber Bertmeis ffer und bie Arbeiter; aber ibr Bert mirb fleben, trag: tenb ber machtigen Beit, in berrlichen Ruinen, wenn bie gange volfreiche Stabt langft eine Birfte warb, wie Dalmpra und Derfepotis. Bebergter blidten wir nun berauf und manbelten in bem hoben Raume, in meldem unfere Tritte fejenlich- wieberhallten; wie lauter Donner ertonte es burch bas weite Bemolbe, gis man oben auf ber Galerie, Die am Rufe bes Doms ringe um benfelben binlauft, eine Thure auwarfer Mir fliegen binauf ju biefer Galerie; mun: herber ift ber Blid von bort binab und binauf. In ber Dobem glaubt, man. eine zweite Rirde fich ers beben . It afeben rate bod ift noch immer von bier bas Gemalbe bes Dome In ber Tiefe icheint ber, ous großen ichmargen und meißen Marmor : Quabern gufammengef tte , Sufboben wie feine Dofait, Die Balerie beißt die Blufter : Balerie;") weil bas an bie Dauer gelegte Dbr auf einer Stelle berfelben alles beutlich vernimmt, mas auf ber entgegengefen. ten Geite gang leife gegen bie Band gesprochen wirb.

act by a finish the t

^{*)}Whispering Gallery.

"durfch Trupp Matrofen, ben ibir niet niet großen Geraufche hinauffleigen horten tiete fine hinnermaßie
den bas Sanze jueft auf und nacht und begonnen
uns nach dem Enzelnen unfuffhauen Mair hat bie
Idee, im Intante bier bie Monumente solder Manner intruftellete, die diese Gefenstah vorbennen. We Bestumflere Abtei ist langt icon fur diesen Manner intruftellete, die diese Gefenstah vorbennen. We Bestumflere Abtei ist langt icon fur diesen swad u enge geworben, durch die Menge der darin unfrgeselletten Werte. So schor dies gedacht sein mag, so wissen wird den die Lussichtung biefes Gedankeit wunten werte ferg no die hope Einfagbeit des Gedaubes nicht durch biesen schnieß gestott werben möchte Weit jest siede siehen in einem Kingel der Kirche zwei große Wonumente von weißem Manner. Beide find Admieden gewidmet, und weder Bedante noch Ausschlung daran vorgäglich zu nennen. Auf bem einen zieht Reptin einen flerbenden Züngling in, sein Beide hinad, die Wellen sehen aus wie gewühlte, Sederbetten. So.gebt. es immer, will man doß lebengt bigfie Compart verfteinern.

Borgiglicher find zwei marmorne Statten an ber eifernen Gitterthure, bie ju ber, bem gewehnlichen Gottesbienft geweihen, Abbeitung ber Kirche führt; Bribe, das Bert eines geschiedten englichen Bibrobauers, Ramens Bacon. Eine ftellt ben eblen hourer, Ramens Bacon. Eine ftellt ben eblen hourer, Ramens Bacon. Gine ftellt ben eblen hourer, Ramens Bacon. Gine ftellt ben eblen hourer, Ramens Boton. Gine ftelt ben eblen hourer, batte ber Gefangenen vor. Mit erwad gesentem Daupte ficht er da, wie ber beilige Betrus, einen Schlaffel und eine Dergamentzulle in ber hand; sein Auß tritt auf zerbrochene Feschlich in ber dand; sein Auß tritt auf zerbrochene Feschlich bei berühmten genüber fieht, sonderbar gemug, die Statue bes berühmten Kriifers, Dr. Samuel Johnson.

11. Mie wir burch Ludgatefill, eine bem Attchof gundoft, gelegen, febr vollreiche Straße nach Saufe giengen, sahen wie alle Außgänger fillifichen und ängstlich nach bem, von unten febr kien isheinenben Kreuze hindlicken, welches über einer Augel; oben auf

ber Paterne bes Doms bon Stus Paul befeffigt iff. Auch wir faben naturlicherweife bin, und bemertten etwas oben am außerften Enbe bes Rreuges fich bes wegenbes. Dit Gulfe eines Glafes entbedten wir endlich einen ber Dafrofen, bie uns vorbin in bei Rirche begegneten. Er machte fich bas balbbrechenbe Bergnugen, auf biefer entfehlichen Bobe allerhand gefahrliche Stellungen angunehmen, ben but gu fdwens fen, auf einem Beine gu fteben, bloß um bie Bufcauer unten, in angfiliche Bewunderung feben. 36m, ber auf bem wilten Deere, oben im boben ichwantenben Dafftorbe, gewiß langft jebe 3bee bon Schmindel perlernt hatte, mochte biefer, immer unbewegliche Standpuntt, tros feiner Sobe. wohl gar nicht gefahrlich bunten, mabrend une Unbere beim blogen Unblide banges Graufen ergriff

in Medde et al. a. eygman de den tang. 1119, So Cale t de den kenter, dat t must konneten et al. et al.

Bir wollen die Lewen feben, fagen die erglischen Pachter eind Landjunker Tamilien, moenw, fie eines Ballfabre nach der Sampthabt, underihren Merkwurdigkeiten unternehmen, Diefe Lowen, eigenklich die, im Tower aufbewahrte fanigitiche Menagerie, bienen ihnen ale bie hauptmerkwarbigkeit ber Stadt, gue Begeichnung alles Schmewerthen in berfeiben. Leider! find die eblen Thiere mit sammt ihrer Refibenz durch; biefe Popularität etwas-verrufen, und ein Frember, von gutem Kone wagt es kaum ben Lower zu bestuden. Wir giengen inbessen die hin, auf die Bestadt etwas gar Unmodiches, mit bem hohen Sipl. ganz Unverträgliches zu unternehmen, und fuchter: den Zower mitt feinen Ledven am äußerften Ende der Gitplauf, wo er nahe am ulfer der Apensse liegt.

Gramtich und bufter blieft biefer uralte Schauplas ungahliger Grauel mit feinen grauen Thurmen
über ben ihn umgebenben Bassergraben. Ein bicht
über ben Basser erbautes, ziemlich niedriges Gewölbe enthalt die Pforte, burch welche die Besangenen und Staatburdrecher hineingeschift wurden. Siebeißt Thure der Berbrecher, Traitor's gate, und man
brachte diese in einem Boote von der Abensse bies zu
biesem Eingange, ber sich hinter ihnen oft für immer
verschieße. Wir giengen durch bas Thor bes haupteinganges hinein, welches zur Noth sur eine Kutsche
Raum hat. Man machte und aussertlam auf bie
fleinen vergitterten Henfter über dem Thore. Sie besinden sich in dem Jimmer, wo der entschliche Ri-

charb ber Dritte bie beiben jungen Cobne feines Brus bere erftiden ließ, als fie eben fanft und rubig im feften Schlummer ber Rinbheit ba lagen, und bon feiner Gefahr traumten. Uns geluftete nicht? basi Mordrimmer gu betrefen. Gine alte Sage gieht Julius Cafar fur ben erften Erbauer biefer. Beffe :an: bie Gefchichte aber fagt uns, bag Bilbelm ber Er= oberer in ber Ditte bes eilften Sahrhunberts ben Grund baju legte, um feine vielgeliebten Conboner im geborigen Refpecte au erhalten. Dan fiebt es bem febr weitlauftigen Gangen an, bag fein fefter Dian bei beffen Grunbung pormaltetet; fonbern mabrend ber Regierung mehrerer Ronige balb bier balb. ba baran gebaut und jugefest marb. Jest gleicht ber Tower faft einer fleinen Ctabt; er umfchließt in feis nem Begirte mebrere Strafen, eine Rirche, Magazine. Rafernen fur bie Garnifon, Saufer fur bie Officiere, Beughaufer . Die Dunge nebft Bobnungen fur bie bas: bei beschäftigten. Officianten und fonft noch mancherlei! Gebaube. Ein breiter Baffergraben lauft rings ums! ber, und gwifden biefem Graben und ber Themfe befinbet: fich eine Urt Terraffe, auf welcher fechaia Ras: nonen fteben, Die bei feierlichen Gelegenheiten abges feuert werben. Der Tower wird, wie es bei Reftung gen Gebrauch ift, mit Connen : Untergange gefchlof:

fen. Die Boomen, ober Doffenfeiser, haben bie Bacher barin, und bienen gugleich ben bestudenden Kemben; als Ciccronen. Sier find fie ganz augenscheinlich am rechten Plates: ihre Rieibung und ihr gangeb Anfer ben trägt gleich am Sintritte dagu bei zunt, in frühe, buntle Jahrbunderte zu vörschen.

Die Dange, mit ben baju geborigen Gebauben. nimmt ein gutes Drittheil bes Towers ein; fie wirb nicht gezeigt, uns blieb ber weiße Thurm, bie Chats: tammer und bie Lowen ju feben. Letteren machten . wir querft unfern Befud. Richt nur Comen werben, bier in einer befonbern Abtheilung in farten Rafigen, bemabrt; auch Danther : Leoparben, Liger und mebrere Arten wilber Bewohner ber: Buften, grimmige flattliche Beflien, benen man es anfiebt, bas fie aut gehalten werben. Rach englifder Sitte bat jebe ber: felben außer bem Golaftabinete noch ein Bohngim: mer in ihrem Rafig, wo fie Befuch annimmt. Alle, prangen mit driftlichen Ramen, befonbere bie Lowing nen; ba findet man Gine Dif Some, Dif Scanny, Dig Charlotte, Dis Rannp, als mare man auf einer englifden Affemblie. Biele, biefer . Thiere , mura ben bier im Tower geboren und erzogen, und es ift

Library to the sent off of the end con

irmise.

mettwarbig, bag biefe gerabe bie wilbeften und uns banbigften ifinb.

Die Juwelen zeigt man auf eine wundertich angftliche Weife. Sie flicht febr gegen die Liberalität ab,
mit welcher Frembe im Dresbner grünen Gewölfeberumgeführt werden. Der und leitende Ochfenfresteffinete und eine Leine Their, wir traten hinein, und
mußten und Alle in einer Reibe, auf eine da floenbeBant feben. Die Thure ward hinter ums abgeschioffen, und wir befanden und in einem fleinen fteinernen,
ganz bunttem Groblbe wie in einem Gefangnif. Die
unterwartet Finsternis blendete und; es wahrte lange,
ebe wir bicht vor und ein ftartes eifernes Gitter entbecten und hinter bemselben eine alte Frau zwischen
zwei Lichtern

Diefer etwas brachenantliche Suther unterirolsicher Schabe, zeigte uns nun viele Koftbarfeiten. Manches Stid bavon war wegen ber alten, mitunter febr feinen Arbeit merkwurdig; jum Beifptel ein goldwie Abler, beffen halb bas heilige Del zur Salbung ber Könige enthätt; ber goidne Löffel, in welschen ber Bifchof bei Ber Arbning biefes Del gießet, und vieles uralte Lifchgreitbe von Gold und Sifter.

Dann faben wir auch ben , mit frangofifden Litien vergierten Scepter, ben Reichsapfel, viele Kronen, und mehr bergleichen Dinge, bie bei Rronungen und anbern feftlichen Gelegenheiten' noch jum Theil ged braucht werben. Gine Derle bon unfchabbarem Berthe, ein Smaragb, ber im Umfange fieben Boll groß: ift und ein munterfconer Rubin fcmuden bie Rrone, melde ber Ronia im Parlamente auf bem Saupte tragt; bie Krone bes Pringen pon Ballis mirb im Parlamente vor ihm bingefest, als ein Beichen, bag er noch nicht berechtigt ift, fie ju tragen. Alle biefe Berrlichfeiten blisen von tofflichen Chelfteinen. In ber buftern Boble faben fie wie ein von bofen Geiftern bewachter Feenschat; aus; ihr Berth wird über gwei Dillionen Pfund Sterling angegeben, ohne bie fel= trien Steine, beren Berth man gar nicht beftims men fanne

Bon hier wanden wir uns jum weißen Thurme, ber aber weber ein Thurm noch weiß ift, sons bern ein großes vierediges Gebaube mitten in ber Jeftung, alt, grau, und roftig angeichaum. Bier Bachtthurmerkenne beffen Jinten, von welchen eines gur Stermwarte eingerichtet ift. Im erften Stod faben wir bie ber großen spanischen Armada abgenomSimu In biefem Saale ift bie Rfaur ber Ronigin Gilfan bet haw ichauen, wie fie eben im Begriffe ift einen mein fen Belter gu befteigen. Gie tragt bie Rieiberg welche Thro Majeftat trug, ba fie nach biefem mertwurbie gen Siene gum Bolte fprach. Bir mochten aber feiner. Chaufpielerin rathen, fich gur Rolle! ber Glifabethi nach biefem Rufter ju coffumiren. Die gute Dame fieht erfdredlich aus befonbers bas ju einem boben. breiten Thurme aufgetraufelte Baar, welches gar nicht: mehr wie Saar ausfieht, und bie unendliche aufpisia: gulaufenbe, in einen Sarnifch gepreßte Zaille. Sier faben wir auch bas Beil, unter welchem Inna Bul: Len icones Saupt fiel, und mehr bergleichen traurige: Mertwurdigfeiten, von benen ber Towerg wimmelt. Die Baffen neuerer Beit fint in einem anbern , febr. großen Saale aufgeftellt. Dimmer hatten wir biefen Morbgewehren jugetraut, bag fie einen fo bubichen Unblid gemabren tonnen. Mues ift bier : aufs. giere

35 In einem anbern großen Gaale find alle Ronige Englande, von Bifbelm bem Eroberer an, bis auf Beorg ben ameiten lin einer fangen fattlichen Reibe, qu Pferbe in vollet Ruftung. Die jum Theil febr practigen Ruftungen find ble namtiden, melde ibre Anhaber bei Lebieifen trugen. Aud Georg ber 3meite bat eine iber und über vergolbete Ruftung an; ber Dofenfreffer, unfer Cicerone, verficerte uns febr naib, Diefer Bert habe folche nie getragen. Der berühmte Bobn of Gaunt, Cobn Chuard bes Dritten, muß ein Riefe ohnegleichen gemefen febn; feine Ruftung ift fieben guß boch, Schwert und gange bem angemeffen. Much Beineich ber Achte war gewiß ein anfehnlicher Berr; bie fir ibn in feinem achtgebnten Jabre bers fertigte Ruftung giebt ber bet 36hn of Saunt an Brofe wenig nach. 5 1 to 1 th 7. .

som obn fiendennichten bei vonie bim den affeil bon Beftminffer. William Dear auf C. I. de fen find ber Gibb bei bei beiten anner In biefen Ueberbleibfeln eines grolten, von Chuard bem Befenner erhauten Palaftes, thront jest bie Gottin Themie. Go wie bie Ronige von Eng. land , ift auch fie folecht logirte und ihre Refibens fieht von innen und außen febr gerfallen gus. " Dengierig ben Schauplat fo vieler mertwurbigen Enticheis bungen, ben Zummelplat ber berühmteften Rebner ber Belt gu feben, eilten mir an einem Morgen bin. Buerff traten mir in bie Beftminfter . Salle: Es ift ein bober, gewolbter Cael, sweihundert und funf und fiebengig Ruft lang : und vier und fiebengis breit. . Dan balt fin in England fur ben großten in Gu: ropa, beffen Dede nicht auf Gaulen tubt. Dies mogen wir pict beftreiten; aber trop feiner Große, gemabrt er feinen brillanten Unblid. Die Banbe find ohne alle Bergierung und die funftlich gefchnitte Dede von Gichenholy nimmt fich von unten aus ges feben, icon wegen ber braunen Farbe bes bolges nicht befonbere aus. In der Rabe betrachtet follen biefe Bet: gierungen im gotbifden Gefdmade nicht ohne Sunft: werth fenn. In fruberen Beiten biente biefe Salle

bei großen Reften und Schmaufereien ben Ronigen

jum Speifefaal. Richard ber 3meite foll barin eine mal gebntaufend Perfonen bewirthet baben. Dft marb bier bas Parlament verfammelt, bier mar ber große Berichtsbof, in welchem ber Sonig perfonlich prafibirt. Der ungludliche Rarl ber 3meite marb in biefer Salle perbort und verurtbeilt, und noch jeht verfammeln fic thier bie Richter bei michtigen feltenen Rechtefallen, wenn ein Dair bes Reichs aber irgent eine anbere febr michtige Derfon angeflagt wirb. Gemobnlich aber bient biefe Salle ben Abpocaten und ihren Glienten gur Promenade, bis bie Reihe fie trifft, bei Bericht porgelaffen ju werben. Bir faben bier Biele ber Erftern in ichwarzen Ranteln, mit großen, weiß ges puberten Deruden auf und abmanbeln. Gehr ungemirt giengs übrigens qua Beber gieng mobin es ibm beliebte; teine Bache fein Thurfieber, Diemanb ; ber auf Dronung bielte, mar fichtbar. Much mir irrten ungeffort umber, traten von ungefahr binter einen, an ber Seitenwand ber Salle angebrachten, Borbang und faben uns ploblich, gu : unferm Erftaunen, in einem nicht großen, nicht iconen, aber giemlich buns teln Bimmer, bas uns wie eine Dorf , Rapelle vors tam. Auf einer fleinen Erbobung binter einem Tifche, faß ein ichmarabemantelter Berr, mit einer 'gemaltig refpectablen Staatsperude. Er fprach febr angele-

gentlich und einbringent; wir aber verftanben fein Bort von bem mas er fagte, benn eine Menge Leute giengen mit großem Geraufche aus und ein, und mache ten einen garm, als maren fie fur fich allein au Souife. Buweilen rief wohl frgend Semand: Silence! aber Miemand febrte fich fonberlich baran , ber Baem bans erte fort, nach wie vor. Rund um ben Tifch faffen Dreifig bis viergig anbere herren auf Banten, eben-Talls mit fdmargen Salaren und weißen, obgleich eta was fleineren Peruden. Alle fchienen emfig befilffen bem Rebner guguboren; fo aut es fic bei fo bewands ten Umftanben thun lief. But unferm Erftaunen ver-Mahmen wir, bies fen ber") bobe Gerichtsbof und ber Bett oben an, ber Borb - Rangler, Diloro Elbon; bie anbern maren bie Richter, welche in biefem unrubigen Bintel fich perfammetten, um febr bebeutenbe Dros reffe gutenticheibent Dan tann inbeffen pon ibrer Entscheibung noch an bus Dberhaus, appelliren. Bermunbert uber bie feichte Art, mit ber bier bie michs tigften Dinge betrieben werben, irrten wir eine Beile im alten Dalafte umber burd viele grafte gewolbte Gange, Treppen' auf und ab, bie Rreug und Quere; gulebt fanben mir uns wieber nabe an ber großen

E 201906 130

High court of chancery, and the

Salle, im *) Berichtshofe von Ringsbend. Sier fab ' es nicht beffer aus, ale im boben Gerichtshofe; ber= felbe garm, biefelbe Unorbnung. 3mei Berren mit Beruden angethan, bie auf einer großern Erbobung fich befanben, prafibirten; einer von ihnen mar ber Dberrichter, Bord El lenborough. Bor ihnen, binter Schranten, fanden ein paar arme Teufel, mit mabs ren Armenfunbergefichtern, über beren Saut es eben beraugeben ichien. Bor bem Berichtsbofe von Ringsbend merben faft alle Griminal = und Polizei : Ber: brechen gerichtet; ber berühmte Dr. Erstine und fonft noch mehrere ausgezeichnete Rechtsgelehrte treten bier oft ale Bertheibiger ober Rlager por bie Schranten. Soffentlich gonnt man biefen Dannern mehr Aufs mertfamteit, als fonft bier gebrauchlich ift. Die und mirgenb faben wir bas, mas boch bas ernftefte Bei fcaft in ber Belt ift; bie Entfdeibung gwifden Recht und Unrecht, Sould und Unidulb, Lobn und Strafe, Leben und Tob auf eine fo leichtfinnige Beife betreis ben. Reine Spur mar zu erbliden von bem imponirenben Ernfte, ber von jebem Richterftuble unger= trenntich fenn follte. Unbegreiflich ift es nur, wie Richter und Abvocaten biefen garm ertragen, obne alle

IL B.

^{: *)} Court of Kinsgbench.

Aufmerfamteit für ihr Seichaft au vertieren. Bie eiten hinaus und refigniten gern dagut, noch weit Gerichtebbfe au feben, die fich benfaus im Dagute bon Besmunfter befinden, und in welchen ab nicht bester bergebt, att in ben Beiben, welche wir bea fuchten.

to be the state of the state of the

Da bas Parlament leiber nicht verfammelt mar, fo wollten wir boch wenigftens bas Local feben, in melchem bas Dberhaus jufammentommt. Diefes ift ein, alter, mittelmaßig : großer, raucheriger Gaal. Berblichne, gewirtte Tapeten, welche ben Sieg über bie Armaba vorftellen, befleiben bie Banbe; man rubmt ihren Runftwerth, aber bie verheerenbe Beit und ber ibr treulich beiftebenbe Staub und Schmus, haben fie berg magen entftellt, bag wenig mehr von ihrem ebemalis gen Glange ju entbeden ift. Im oberen Ende bes Saals, auf einer Erbobung fleht ber tonigliche Thron. ber wie ber Balbachin einer vom Erobel geholten, altmobifden, roth bamafinen Simmel . Bettfelle fich ausnimmt. Daneben, jur rechten Sand, fleht ein eben fo alter und unicheinbarer Lebnftubl fur ben Dringen bon Ballis, und jur Linten feche Stuble fur bie übrigen Pringen. Mitten im Caal liegen vier große vieredige, mit rothem Beuche bezogene Bollfade fur bie

Borbs, welde jugleich Richter find, bie übrigen Borba finden wer Pidge auf einigen, ju beiben Seiten fle-benten Reiben Baffen. Ein febr großes Ammin volle leindet das Sange; es ift mit einer Barriere von eifera mem Gitterwerte, verfichen, vermuthlich damit Ries mand im Gifer, bes Debartirent fibreit falle.

matted to a least from

57. So fiebt der Gaaf aus, in we'chem oft das Schick, fal von Millionen entschieden wird, ber Gaal, in wels chem bie ersten und machtigften Elieber einer Nation fich versammeler, die gern bem gangen Erdball Gesehe gabe, und bie noch nie frembe annahm. Bielleicht ift gerade biese Unicheinarteit ber sprechenbite Beweist bes Spolzes, ber, auf innerem Bewustsen rubend, allen außeren Stanz verachtet.

Im Unterhause fieht es nicht glangender aus; mur ber Thron und die Bollidde fallen weg, foak ift die Cinrichtung des Saals ungefahr die namiche. Die Mande find mit braunem Dolge gethett und an einer Seite, oben, befindet fich eine Galerie fur ble, fo ben. Sihungen als Jufchauer beiwohnen wollen. Reine Frauen werden dier während berfeiben jugelafen. Auch möchten wenige es ertragen tommen, schon um neun oder zehn Uhr Morgens fich einzusinden, um neun oder zehn Uhr Morgens fich einzusinden, um

einen guten Plat ju erhalten, und bann oft bis Mitternacht bort auszubauern. Furs Berbungern ift indesfen geforgt; ein Sastwirth in einem unter bem namlichen Dache befindlichen Kaffeegimmer halt Erfrischungen fur bie Wiglieber bes Unterhaufes bereit; auch Fremben ist erlaubt, sich in seiner Ruche zu erquiden und zu flatten. Es ift Sitte, baß man nach einer solchen Erurison seinen Plat in ber Salerie unbeset wieder findet.

Ursprünglich war ber Saal bes Unterhauses eine Kapelle, vom Könige Stephan bem Schibbeiligen feines Nameis gewiedent. Der Pracht liebende Eduard ber Dritte ftelle sie in ber erften halfte bed vierzehnten Jahrdunderts wieder ber. hein ich der Sechste gab ibr ibre jehige Bestimmung, ließ sie dazu einrichten und durch mancherlei Abtheilungen zu Gängen und Nebenzimmern vertleinern. Leiber ward badurch eins ber schoften Werte gothischer Künst so gerichten Berte gothischer Künst so gent als verenichtet. Bor mehreren Jahren rif man einen Abeiler Bertafelung, welche bie Wahne besteider, herad, um ben Saal zu vergrößern. Mit Erstaunen sah mat bie Ueberbeiebsel ber reichen Berzieungen an der versehreinzstiehen Rauer, und schloß mit Redauern aus blesem Wenigen auf die ehemalige Pracht des Gangen.

Dan fand unichabbare Spuren ber Runft jener Beis ten, munbertunftliches Schnigwert, Malereien unb Bergolbungen, frifd und glangenb, als maven fie. von geffern; befonbere am offlichen Enbe ber Rapelle, wo man noch beutliche Cpuren bes Sochaltars fab. Seitenwanbe und Dede waren bort mit iconem Conismerte und alten Banpenbilbern gang bebedt; bagmis fchen einige lebensgroße gemalte Ziguren und ein utaltes Gemalbe, bie Anbetung ber Sirten vorftellenb, fur ben Freund ber Runft = Gefdichte von unendlichem Berthe. Alles murbe barbarifder Beife gerfiort unb ganglich vernichtet, um bem jest eriffirenbem traurigen Saale Plat ju maden, als gabe es in gang Conbon feinen anbern Raum, in welchem bie Berren bes Uns terbaufes fich verfammeln tonnten. Bon aller biefer Berrlichfeit blieb nur ein einziges, fcones, gothifches Kenfter, burd meldes bie Sonne jest trube blidt, als vermiffe fie ben ehemaligen Glant. Bon außen fiebt bas gange Gebaube traurig und verfallen aus, fo wie auch bie fcone gegenuberftebenbe, baju geborige Rirche, bie berühmte Abten von Beftmunfter. Dan wendet wenig Dube und Roften baran, biefe Dent. maler fruberer Beiten ju erhalten, und fie finten alle mablich ihrem Untergange gu.

totalities than

Die Bennenber Abteilung

Diefe Behaufung berubmter Tobten feht bie und trauernd, felbft einem großen Grabmale pergans gener Jahrhunderte abnitit. Die alte Berelichteit unb Coonbeit ber in ber gewöhnlichen Rreugform erbauten gothiften Rirche tann man von außen nur abnen't benn bier fo wenig, wie bei St. Paul ift ein Gfand: puntt ju finben, von welchem es moglich mare, bas Sange ju überbliden. 3mei fcone vieredige Thurine fronen bie bobe Binne; jeder berfelben ift nach gothifder Art mit mehrern fleinern, leicht in bie Buft nich erhebenben, gegiert; ein prachtiges Portal fubrt in bas innere Beiligthum. Bom Gingange an ber Befffeite überblicht man ben gangen Dian beffelben. Gis nem verfteinerten beiligen Saine gleich, ffebt es vor uns in feiner ehrmurbigen erhabenen Pracht. Schlans te und boch verbaltnifmaffig farte Dfeiler tragen bas bobe, wie von Geifterbanben fubn gefchaffene Bewolbe, an welchem Bogen über Bogen fich leicht und luftfa erheben. Jeber biefer Pfeiler befteht aus einer Grupbe von funf Pfeilern, Die fich ju einem einzigen vers einigen. Das burch bie boben, gemalten Benfter vetfcbleiert bereindringenbe Sonnenlicht verbreitet eine beilige Dammerung rings umber auf alle bie ungah=

ligen', mit unendlichem Kunfffteiße gearbeiteten Bergies rungen, bie biefen ehrmurbigen Tempel ichnitiden. 1920 dinne gent' in inliffing adrani. a and velbu coult

Mues Mite barin ift groff, bergerbebent unb er freulich ; befto unangenehmer flicht dues Reuere bas gegen ab?" Befonbers fremb nimmt fic ber moberne. bon weifem Marmor im fogenannten griedifden Ges fcmade erbaute Mitar, in bem munberherrlichen alten Chor aus, in welchem bie englischen Ronige gefront Much bie ungabligen Monumente, Die biefe Rirche eigentlich überfullen, gerftoren bie Ginbeit bes Gebaubes. Done Dronung und Babl fleben fie burch einanber, ale hatte man fie por irgend einem Unfalle bierber geflüchtet und einftweilen bingeftellt, mo eben ein freies Dlagden gu finden mar. Dbenbrein icheis nen bie wenigften, wenn man fie als Runftwerte befrachtet, biefe Gorgfalt ju verbienen. Biele feben in biefer hoben Umgebung nur um fo fleinlicher aus; oft find Mauern aufgeführt, an bie fie fich lebnen, und obaleich es ein iconer Gebante ift, bag eine große Ration bier in ihrem beiligften Zempel bei ben Grabern ihrer Ronige bas Unbenten großer verbienter Danner bantbar aufbewahrt, fo tann man fich boch nicht enthalten ju munichen, bag biefes in einem anbern Local ober boch auf eine weniger fierenbe Beife

gescheben moge. Ein großer Theil bieses schonen 3weds gebt obenbreit burch bie Art. verloren, mit welcher Alles unter und über einander gestellt ift; burch Staub, Schmus und ungablige Spinneweben muß man sich brangen, um manches Monument in seinem engen Bintel zu betrachten und babei ben Aummer fühlen, bas wahrbaft Schone und Große burch so viel Mittetumäßiges verbrangt und entstellt zu sehen.

Eine Ede in einem ber fürzeren Flügel ward bem höheren Talent geweibt; febr unpoeisisch nennt man biefe Arbieilung ben Poetenweitel. *) Dier janben wir Bolbmith, Handel, Shakespeare, Sarris, Chaucer, Burtier, Thomson, Sah, Iohnson, Milton, Dryben, und viele mehr; nur nach Swift, Sterne und Pope suchten wir umsonst. Der Plat ift seinem Pontbeon, aus Mangel an Raum, mit einem unscheinbaren Binkel behessen. Ein Medallon mit dem Profil des, burch Talent und Schickallun unter Delty so nach verwandten Golbsmith ift der ber Thure angebracht. Handel für seiebte ber Thure aussprach. Danbel ste Melotie ber Chokren und eile, sie auf dem Papiere sell zu

^{*)} The Peets Corner, and

balten. 3m tonigliden Schmude tritt Barrit binter einem Borbange berbor, ben er mit beiben Sanben gurudichlagt, und icaut entjudt und geblenbet bie neue : Scene. Gebantenvoll lebnt. Sha fespeare an einem : Doftament und zeigt auf : eine berabbangenbe Pergamentrolle mit folgenber Infchrift aus feinem Zempefter, mil tall and g talle and Mille det

Rebert Court and Care ") . The cloud capt tower, the georgeous palaces, "The solemn temples, the great globe itself, ,, And like this unsubstantial pageant faded "Leave not a rack behind: We are such stuff "As dreams are made on, and our little life "Is rounded with a sleep. "

Unter ben, im übrigen Theil ber Rirche gers ftreuten Denfmalern wird bas bem Borb Ransfielb gewiedmete bon ben Englanbern befonbers boch gehale Es ift vom jungern Flarmann gearbeitet.

*) Co merben

Die moltenhoben Thurme, bie Palafte, Die hehren Zempel, felbft ber große Ball, Sa. mas baran nur Theil bat, untergeben ; Spurlos verfdminben. Bir finb folder Beug Bie ber ju Erdumen, unb bies fleine Beben" Umfast ein Solaf. -" Heberfest von X. 23. Echlegel 19-11

1.0 . 5 they 10 . 616 to

Diefes und bas bes Lord Chathame Bater bes berthenten William Pitt, wurden fros mit fechtaus fend Pfund Seteting begahlt. Lord Ra ansfibelb in weiter, ber plafifchen Aunft gar nicht vortheilhaftet Lrach ber englifchen Rüchter, fiet im ziemitich ungrazibses Stellung auf bem Richterftuble; eine Dand ftut fich aufs Anie, die andere halt eine Pergamentrolle. Reben feinem Sige, etwas niedriger, fleben Beisbeit und Berechtigfeit, binter, ibm ber die Zadel auslbeschend Auch gewogt gemag, in ber Gestat einer schosenen, nadten, weiblichen Tigur bargestellt.

Doch auf einem Diebeftal, in Rebner . Stellung fiebt Borb Chath am, viele Zugenben weinem ju feinen Sigen, und laffen es unentfoieben, ob feine Rebe fie richtt, ober ob er Dinge fagt, über welche bie Zugend weinen muß? Die trauzigen Manne bet ung fludlichen Mojor Andree, ber im americanischen Rries ge als Spion vom erbitteten Feinbe gehängt warb, finden bier ein eftenvolles, seinem Andenten geweihetes Monument.

3molf, an bie Riche fich anschließenbe Rapglien, ents halten bie Afche ber Ronige und einiger fehr wornebs mer Famillen. Geit Ciffab et h'6 Beiten ward teinem Ronige ein Monument bier errichtet bobgleich Alle bieb begraben liegen, "Gern betrachteten wir jene galten Dentmaler; faft Alle finb ogroße; vieredige Garfies phage, auf welchen bie Statue bes Berftorbenen, min volliger Staatsfleibung ausgeftredt ba liegte mit ges faltenen Banben, rubig wie im Golummer. Reine Bertbilber fanben wir wie in Daris aux petits Augastins, mo Frang ber Erfte, Darie von Debigis und Rael ber Reunte in ben grafflichften Bergerrungen bes Sterbens mit wild gerftreutem Bagre, faft nadt in entfeblichen Convulfionen auf ihren Grabern abe gebilbet liegen, Geruhrt famben wir bier am Grabe ber Daria Stuart; man bat fie obmweit ihren Tobtfeindin und Morberin gebettet, bas Beficht ihrer Statue war faft untenntlich burch bie Beit gemorbena enrichtlich winne ein Ginner franden Mae im Da-

Die attefte ber zwelf Kapellen enthalt: bas Grab Cbu ards ber Befenners; es war mit Refait von fare bigen Steinen geziert, reefche leiter größentbeils vom ungezogenen Alterthumsfreumben angegevoden und mitet genommen wurden. Ebu ard ber Erfte rubt ebenfallebier; neben ibm feine Gemahlin, Eteonore von Karifitien, biefes Mufter ehrlicher Liebe und Treue bis fir. ben Zob. Als ihr Gemahl noch Kronpring wir, zog auch et inzu, jum frommen Kriege; ind gelobielband;

Eleonore begleitete ibn , achtete nicht ber welle ten gefahrvollen Reife, wollte nlieber giles Ungemach bulben, als von bem fo bod Geliebten entfernt fe ben. Beffarft, burch ibren Unblid, angefeuert burch ihren Duth, richtete er balb, fiegenb, unter ben Garagenen grofe Bermuftungen an. Die Unglaubigen rachten fich aber furchterlich und tudifch. n Sie fanbten Meuchelmorber gegen' ibn aus, bie ibn mit einem tobtlich vergifteten Dfeile am Urm berfesten." Die Dorber fielen awar unter ben rachenben Sowertern feiner Getreuen, abet Chuarb marb bemußtlos in fein Belt getragen. Die Mergte gaben ibn obne Rettung perloren , wenn nicht einer feiner Diener bas Gift aus ber Bunbe ju faugen, und bas Leben bes Gebieters mit Aufopferung bes eigenen Lebens au erhalten . fic entichloffe. Starr und flumm fanben Mle um bas Sterbebette ibres funftigen Sonigs; Mile batten oft bem Tobe in feiner furchtharften Geffalt getrost. bens noch tonnte feiner ju biefem Opfer fich entichließen. Da eilte Eleonore berbei; Riemand burfte es mas gen fie gu hindern, fie marf fich auf ben vermuns beten Arm, und balb fcblug ber Gerettete bie Mugen wieber auf. Dit welchem Gefühl er auf biefe Beife fich bem Leben wieber gefdenft fab, wie fie, furchtenb ibn aufe neue ju vergiften, es nicht magte, ibn gum

lehten Male an die treue Bruft ju bruden, und nur von ferne, gitternd vor Freude, vor ihm ftand, bafür haben wir feine Borte.

Konnte: bas Gift biefem engelreinen Wefen nicht fohaben? War es vielleicht nur bei einer außern Bere letung foblich? bies wiffen wir nicht. Eleonore lebte noch mehrere Jabre ein gludliches schones Leben an ber Geite ibres Gatten, theilte balb barauf mit ihm ben Thron, und fand erft neunzehn Jahr spatre bier ihre lebte Aubefläter.

So ergabit bie Sage, und gu icon, um ihre Babrbeit gu bezweifeln, wenn auch einige beruhmte Beschichtscher biefer ruhrenben Begebenheit nicht erwahnen.

Auch auf biefem Sarkophage ift bie Seftatt ber barunter Schummernben abgebildet. Die Kunft war bamals noch in der Kindheit, aber bies Mal führte ihr Genius den Meisel bes Kunsters, ein schübender Engel wachte über bas Bild und barg es vor der zers schenden Zeit. Eleonorens Gesichte ftraht noch von bober Schönkeit und wunderbarer Gite und Milbe auf biefer, ihre Jüge der Nachwell ausbewahrenden, wohlerbaltenen Abbildung.

Die Graber Co ward's bes Dritten und Seine Rich bes Dritten find ebenfalls in biefer Rapelle;

Das Monument Deinrich's bes Oritten, ein merkwirdiges Denkmat alter Lunff, ift reid vergeter mit Vorphor, Wofait und Bergoldungen, feine in Erz gegoffene Statue ruft barauf. Die fleben auch bie alten Seffet, auf welchen bie Könige. bei ber Ardatung figer; in einem bargeben ift ber Stein einges fügt, welcher bem Möfigen von Schottenab um Might welcher bem Möfigen von Schottenab beine bente beine Grenzb ber Erfte ließ toft von Scone, welches der Lefte aus dem Effen Theile biefer Serinmerungen kenist, bieber bringen.

Die bicht baran flofende Rapelle heinrich's bes Funften ift wegen ibrer alterthumlichen Pracht eine ber mertwurbiglien. Leiber liegt ber gute Rönig offen Sopf auf seinen Grabmale, auch Reichapfel imb Seepter find seinen Grabmale auch neitfen. Alles bies war bem, sofibe Pracht liebenben Geschmat jener Beit fein gemäß, gang von gebiegenem Sitber, und tonnte felbft in beiem Beiligtbume ber ich auch hablucht iffiger Diebe nicht entgeben.

Deun andere Kapellen, verschiebenen Beiligen gea weiht, beren Ramen fie noch fibren, enthalten viele,

für ben Alterthumsforider bodit mertmurbige Begens ffanbe, viele Belege jur Gefdichte bes Runftgefdmads und ber Lebensmeife im Mittelalter; felbft bas uralte. bolgerne Monument bes fachfifden Ronigs Gebert, welcher querft an biefem Drt eine Rirche erbaute. Merfmurbig mar uns bas Grab eines Grafen Leis cester, megen feiner Mebnlichfeit und gugleich Une abnlichteit mit ber berühmten Bettfponbe bes Grafen von Gleiden. Gar flattlich rubt ber eble Graf im ritterlichen Schmude, mitten auf bem ungeheuer breis ten Gartophage, ben er fich felbft errichten ließ; neben ihm gur rechten Sand, in bolber Befcheibenbeit, feine erfte Gemablin, aber ber ziemlich meite Dlas gur line ten ift feer. Geine ameite Gemablin tonnte unmoas lich fich entichließen, ibrer, wenn auch tobten, Rebens bublerin im Range gu meiden; fie wollte burchaus. nicht mit ber linten Sand vorlieb nehmen, mabrent ibre Borgangerin jur Rechten lage. Roch auf bem Tobtenbette mar es bis jum letten Augenblide bie ane. gelegentlidfte Gorge ber rangfuchtigen Frau, folde Unbilde ju verbinbern. Gie erreichte ihren 3med, man begrub fie anders mobin, Riemand weiß mo ibre Gebeine ruben, bas Anbenten ihres Lebens mare langft vericollen, wenn nicht bas ihrer Thorbeit auf

tristiani

biefer leeren Stelle fommenden Jahrhunderten aufbes wahrt worden mare.

Mue biefe Rapellen find mit ber Weftmunfter , Mbs tei unter einem Dache, nur bie lette und iconfie, bie Ravelle Beinrich bes Siebenten ift baran anges baut, fo bag nur ber Gingang bagu in ber Rirche ftebt. Dies Gebaube ift eine ber fconften feiner Beit, aber leiber in einem unverantwortlich bernachlaffigten Buftanbe, mehr noch als bie Rirche felbft. Raum wirb bas Dad beffelben nothburftig - unterbalten; laft man Die langfam gerftorenbe Beit noch langer fo ungebins bert fortwuthen, fo wird balb Mles zu einer iconen Ruine aufammen finten, bie überall fich beffer ausnehmen murbe, als an biefer, bem beiligen Inbenten großer Borfahren geweihten Stelle. Bon außen ift bie Rapelle mit aller Pract ber gothifden Baufunft defdmudt. Alles im iconften Chenmage, leicht unb erfreulich. Biergebn icone burchbrochene Thurme find ibre Sauptgierbe. Bum Gingange von ber Rirche aus, bient ein prachtiges in Stein gehauenes Portal, meldes brei febr funftlich gearbeitete Gittertburen von vergolbetem Gifen verfchliegen. Die Dede ift über und über mit fconer Bilbbauer : Arbeit von Stein gefdmudt, fone gewolbte Bogen, unterftust

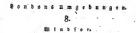
von Pfeilern im reinsten Ebenmaße, prachtige Kenfter, herrliches Schnigwert, alle Pracht gothischer Architektur ift bier zu sinden. Unmöglich kann man diefed sichne Uederbleibsel früherer Beit zu boch preisen,
und wohl ware es wunschenswerth, daß diese Kapelle
einen Freund und Berehrer sande, wie der Dom von
Kolln ihn an dem herrn von Boisfere'e fand, der,
ber tommenden Beit wenigstens, im treuen Bilde-ein
Andenken der sichtbar hinsinkenden herrlichkeit aufbewahrte.

Mitten in ber Kapelle fieht bas Grab Beins rich's bee Siebenten von ichwarzem Bafalt, vergiert mit vergoldeter Bronge, umgeben von einem eben folschen, fehr prächtigen Belander. Sechs Babreliefs und wier Statuen von vergolbetem Erze ichmuden bas Wert bes Florentiners Pietro Torregiano.

Außer biefen wirklich mertwurdigen und ehrwurs bigen Aunstwerten werben hier auch aufbewahrte Bachebitber alter Könige und Königinnen in alten Glasfchränfen gezeigt. Bahre Bogelscheuchen, die bem Untergange längst häten übergeben werben mussen. Aur bas leibt ihnen einiges Interesse, daß sie mit den nämlichen Aleibern angethan sind, welche die boben herrschaften bei Ledzeiten trugen. Bugte besonders die Königin Elisabeth, welch ein häßliches

и

Bilb von ihr bie Rachwelt hier anflaunt, fo wurde bie ihr im Leben fo eigen gewesene Citelfeit ihr noch im Grabe teine Rube laffen.



In bem fublichen Ufer ber Themfe, zwei und zwanzig englische Deilen weftlich von Conbon, thront auf einer Anbobe bas alte fattliche Schlog von Binb= for. Bon biefer herab, genießt man eine ber ausgebreitetften Musfichten auf die icone reiche Gegenb ums ber. . Bunberbar contraftirt biefe mit bem ernften Inblide bes Schloffes, feinen alten Mauern und Epheu umranften Thurmen. Bilbelm ber Groberer ere baute tiefes Schlof turge Beit, nachbem er fich jum herrn von England gemacht hatte. Dit einer Mauer umgab es Beinrich ber Erfte, und vergrößerte es. Spater ermabite Eduard ber Erfte Binbfor gu feinem Lieblings : Mufenthalte, und Ebuard ber Dritte ward bier geboren. Borliebe fur ben Drt, an welchem feine Biege fant, beffimmte biefen, tas Schloß, welches er ju feiner Commer : Bohnung wahlte, nach einem neuen Plane prachtiger zu bauen.

Much Renig Rarl ber 3meite menbete viel auf bie Bericonerung von Binbior, und feit femet Beit blieb es ber Lieblings : Aufenthalt ber Ronige bon England, und ibre gewobnilde Commerwohnung. Uns ter ber jebigen Regierung ift ebenfalls manche Beranber. ung und Bericonerung bamit vorgenommen worben. Der Schloffgraben ward anegefüllt, ein Sugel, welcher bie Musficht gegen Morgen befdrantte, geebnet, Re ffungemerte murben abgefragen. Dennoch fiebt"tas Schloß noch immer ehrwurdig und alterthunlich genud aus, obgleich es viel von feinem erften imponiremben ans feben verloren haben mag. Es bat zwei Bofe, ben oberen und unteren, beibe werben burch ben fogenannten runben Thurm, ber Bobnung bes Commanbanten, bon einander getrennt. In ber Morbfeite bes oberen Bofes befinden fich bie Staats unb Mubleng Bims mer, an ber Offfeite bie Appartements ber Pringen und gegen Guben bie ber vornebmften Rronofficianten. Der untere Dof ift wegen ber St. Georgentapelle bemertenswerth. Die vericiebenen Gale und Stante. giminer gieren Zapeten und Malereien, balb bon ba berem, bald von geringerem Berthe. In Allen ift bie Birtung ber Beit fichtbar, und fie machen im Gangen feinen beitern Ginbrud. Der mertwurbigfte unter ben Galen ift ber Georgen : Gagl, ber Sapitel - Gagl ber Ritter des Ordens vom Sofenbande. Er ift einhundert und acht Tug lang, am Ende besselhen fleht ber tonigliche Abron, über diesem sieht man des St. Bepergen. Areuz in einer Glorie, umgeben mit dem von Amerctien getragenen Strumpfbande und der befannten, Inschrift: Honny soit qui mal y pense. Die Steatszimmer bangen voll Gemalde, welche man, aus Mangel an Zeit, nur zu flichtig betrachten muß. Dem Anschauer werden nur im Bortbereiten die Rasmun, der gedeten Meister, wie Titlan, Douffin, Bende, der bei bein poh viele Andere genannt. Auch eine deilige, Smille non Saphael, und eine Andermag, von Paul Bernnete, deit man den Kremben als die Krone der Sammlung.

Der fconten Dunts von Binder Caftle ift bie große, in ibren Art einige Aeraffe. Gie erfrecht fich lange ber blitichen und einem Beit ber nördichen Beite bes Schoffes, ift ein taufend acht hundert und fiebengig Auf lang, und von verbaltnismaßiger Breiste. Die Aussicht auf die Remie, weiche fich durch eine ber reichfen Landschaften, binfalangelt auf die mannichfaltigen Landschafter. Defrer, und Steeten, bie, ihre Ufer beieben, auf ben wartafantiden Mad von Windschaft ger ber ber ber ber bei bei ind be Rabe liegenden Wiesen wie bie in bie Rabe liegenden Wiese

ten, ift uber alle Befdreibung icon und reisenb. Richt im eigentlichen Schloffe von Binbfor wohnt bie toniglide Famille; fonbern in einem mobernen Gebanbe, welches ber fublichen Terraffe' gegenüber liegt. Sinter biefem Bebaube erftredt fich ein mohls angelegter Garten; welchen man von einem Bintel ber groffen Terraffe überfiebt. In ibm befinbet fic ein zweites Gebaube, welches bie Pringeffinnen bes wohnen. Die Ronigin befit noch nabe bei Binbfor ein fleines, burgerlich ausfebenbes Saus, mit einem unbebeutenben Garten. Diefe ibre felt geliebte Bes fibung beift Frogmore. Sierber macht fie oft ganb: partieen mit ihren Tochtern und einigen Lieblingen unter ibren Damen. Rleine lanbliche Refte' an ben Geburtstagen ber Pringeffinnen, Dejeuners und beral. merben bier gegeben, immer nur in einem fehr bes fdrantten Kamiliengirtel.

In Binbfor mußte man vor ber jehigen Krantbeit bes Konigs bie tonigliche Familie feben, um fich von ihrer Lebensweife und ihrer Personlichfeit einen Begriff ju machen. her fielen bie Schranten, welche Etitette und ftrenge Eingezegenbeit in London um fie gieben. Dort hat man taum Gelegenheit, fie zu Befichte zu bekommen, wenn man fich nicht prafentien laffen will. Im Theater ericheinen fie fehr felten, und beim Spazierenfabren ober Reiten, eilen fie wie im Finge, gu fchnell vorüber, ale bag man ihre Bes ftalt auffoffen konnte.

Babrent ihres Mufenthaltes gu Binbfor fiebt man fie bagegen alle Sonntage Morgens im befcheibes nen Regligeen, nach englifder Sitte, beim Gottes. bienft in ber Georgen : Rapelle verfammelt. Ift ber Ronia gefund, fo verfaumt er auch an Bochentagen nie, um fieben Uhr bes Morgens in ber toniglichen Rapelle, im oberen Sofe bes Schloffes feierlich feine Morgenanbacht zu balten, mobei ebenfalls Jebermann. augelaffen wird. Spater traf man ibn Bormittags oft in ben Birthichaftsgebauben, in ben Pferbeftallen, überall. Er trug bann einen einfachen buntelblauen Dberrod, mit einer runben braunen Perude, bie ibm vollig bas Unfeben eines wohlhabenben Dachters gab. Er pflegte es nicht ungern ju boren, wenn man ibn Rarmer George nannte; benn lanbliche Defonomie war in fruberen Beiten feine Lieblingsbefcaftigung.

Die gange Familie promenirte an jedem beiteren Sonntags . Abend auf der großen Terraffe , und biefe gemährte bann einen in feiner Ert einzigen Anblid.

Bon ber einen Seite bie grauen alterthumlichen Mauern bes Schloffes mit ihren Jinnen und Thurmen, von ber anderen die oben ernöhnte reiche Ausficht auf Strom, Keld und Bald, im vertlätenden Glanze der findenden Soune, und nun das bunte braingende Gewähl aller Stande, jedes Altere, beinahe jeder Nation; benn tein Fremder versaumte es leicht, wenige fiens einmal von London aus, Wind for an einem Sonntage zu besuchen. In der Menge von Fremden gesellten sich die Bewohner der umliegenden Gegend, vom vornehmen. Gutsbessieher bis zum geringsten Landmann; zwischen ihnen dewegten sich sehwerte gepuben Gegend, vom vorrehmen Gutsbessieher bei zum geringsten Landmann; zwischen ihnen dewegten sich sehwerte Ber Gith mit ihren wohlbeieibten geputen Chehdliften, und zierlichen, trippelnden Misses.

Auch wir waren an einem Sonntage, gleich ben andern Fremben, nach Bind for gestüchtet, und mifchten uns unter bie bunte Menge. Auf und ab wogte bas Gewuhl, die große Terrasse war saft zu enge. Um fieben Uhr erschienen wei Banben ') militarischer Mufit auf ber Soliesmauer an beiben Eden der Arrasse. Beibe spielten gar luftig God save the

^{*)} In England fagt man immer eine Baube Duffter: uns buntt bies recht carafteriftifch,

King, ohne fich fonberlich um einanber zu befummern : bie Entfernung und bas Beraufch maren auch ju groß, ale baf fie viel von einander batten boren tonnen. Dit biefer beliebten Detobie fuhren fie ohne weitere Abwechselung ben gangen Abend fort ju muficiren. Die tonigliche Ramitie ericbien balb barauf; ein eingiger Conftable gieng mit bem Stabe poraus, um nur einigermaßen Raum fur fie ju machen. Mues brangte fich von allen Seiten um fie ber. Der Ronig gieng querft, an feiner Geite bie Ronigin. Wo er einen Befannten erblidte, rebete er ibn an, ober nidte ibm einen freundlichen Gruß gu, ohne Unterfcbieb von Rang und Stanb. Reugierig forfchte er nach bem Ramen jeber ibm auffallenben Geftalt, und wir borten periciebentlich, wie er nach feiner alten, burch Deter Pinbar fo befannt geworbenen, Gewohnheit ein einsplbiges Bort oft brei bis vier Ral binter einander wiederholte. Dit bem Aftronomen Berichel fprach er, fo oft er ibm begegnete, einige Borte; auch bie Ronigin mar ausgezeichnet freundlich gegen biefen, ihren ganbemann. Die Promenade fchien ibr viel mes niger Freude zu machen, als ihrem Gemahl, an beffen Arm fie bieng. Das Geben auf ben boben fpigigen Abfaben, die fie noch immer tragt, murbe ibr fichts bar fcmer; fie ift febr tlein, und in bem grau taffets nen Rleibe, welches fie trug, und boch in bie Sobe nabm, mit einem altmobifden Dantelden, von meis fem Zaffet, fab fie gar nicht toniglich aus. Der Ronig fdien oft gang ju vergeffen, bag er fie fubrte, und gieng, fant, ober! febrte ploblich um, wie es ibm eben gefiel. Sinter bem tonigliden Paare wanbelten bie beiben alteffen Pringeffinnen am Arme einer Sofbame. Die zweite. Darn, bat ein intereffantes Geficht. Mile biefe Pringeffinnen fint febr blag. Die Ronigin. bulbet fein Rouge. Best folgte Pringeffin Elifabeth, auf zwei Sofbamen geftutt. Gie ift febr ftart, unb ohne Aehnlichteit mit ihren Schweftern, blidte fie ftols umber mit ibren bunteln funtelnben Mugen. Ibr citrongelbes Rleib fcbleppte weit binter ibr ber; bie Unbern maren weiß und einfach gefleibet. Rach ber Pringeffin Etifabeth folgten bie beiben jungeren Schmeftern am Arme ihres Brubers, bes Bergogs von Cams bribge. Go jogen fie in Progeffion burch bas Gewubl auf und ab; fant ber Ronig, fo ftanden Alle, wendete er um, fo folgten fie ibm. In ber Beit bon anberthalb Stunden begegneten wir ihnen wenigftens awangig Dal, benn fo wie ber Ronig in einen etwas menfchenleeren Theil ber Terraffe fam, febrte er um. Diefe Promenaben machten ihm viel Bergnugen; felten tehrte er vor ber Dammerung ju Saufe. Bir waren

ihrer eber überbrußig, als er, benn er manbelte noch gang munter umber, ba wir fie verließen.

Das Stadtden Binbfor bat menia Ausgezeiche netes; es gieht fich ben gang betrachtlichen Sugel binan, auf welchem bas Schloß liegt. Die Strafen find folglich bergig und unbequem sum Rabren und Geben : auch bie Gaftobfe fanben wir weniger gut, als man es in biefer Rabe bes Sofes vermutben follte. Das Dorf Caton, befannt burd bie bobe Schule Caton College, liegt am Suge bes Sugels, jenfeits ber Themfe, und wird nur burch eine Brude von ber Stadt Binbfor getrennt. Die Schulgebaube geich. nen fich nicht burch ibre Bauart aus; bie Rapelle aber ift ein icones gothifches Gebaube, meldes bie reiche Lanbicaft noch mehr verfconert. Beinrich ber Sechite fliftete und erbaute biefe Soule im Jahr 1441. Sechaig Penfionars werben bort auf Roften bes Ronigs erzogen, aber auch Cobne guter Familien fur Bezahlung barin aufgenommen. Die Schuler find in amei Claffen getheilt, beren jebe noch brei Unterabtheilungen bat. Die Ergiehung in biefen Unftalten, fo wie auch bas Stubieren in Dr forb und Cambridge, baben noch viel Strenges und Ribfters liches, fogar in ber Rleibung. 3m Monat Muguft merben bie Souler in Caton eraminirt, und biejenigen ausgemahlt, welche nach Cambridge geben sollen, um ihre Studien fortgufchen. Die 3wbife unter biefen, bie fich im Eramen am beften auszeichnen, haben bad Recht, nach bert Jahren Mitglieber ber Universität Cambridge zu werben "Fellows of the University", welches ehrenvoll und einträglich iff. Die Bibliothef in Caton ift bebeutend. Weit lauftige, wohl unterhaltene Gatten umgeben die Schulsgebaube.

9.

Die Gärten von Kem.

Durch ben Sybepart hindurch, vorüber ben ichsnen Gatten von Kenfing ton, führt ber Weg gu biefen,
besonders in botanischer hinficht mit Recht gu berühnten
bon Kenfington nach Kew, zwichen einer selten
unterbrochnen Reihe eleganter, mit zierlichen Grasplagen und Gatten eingefaster kandhaufer. Größtentheils sind biefe ber Aufenthalt wohlhabender Londoner
Tamilien, deren Saupter in der Stadt ihren Geschäften nachgeben, während Brau und Kinder, fern von
ber dunfligen Atmosphäre der City, sich bier einer
teinern Luft, und aller Annehmtichseiten eines land.

tichen Aufenthalts in ber schönen Gegend erfreuen. Det soon erwähnten wir in biefen Blättern ber unbeschreibtiden Reige, welche Sauberkeit, Geschmad und angenscheinliche Wohlthabenheit diefen halb städtichen, halb ländichen Wohnungen geben; beinahe ist est unt möglich, nicht immer in neue Lobsprüche auszubrechen, so oft man ihrer gebenkt, und sich dabei des Geschifts von häuslicher Auch und behaglichen Wohlten erinnert, welches ihr bloßer Anblid, selbst dem vorüber eilenden Wanderer, einschift, selbst dem vorüber eilenden Wanderer, einschift.

Rur bie Garten sind in Kem merkwurbig; bas Saus bes Königs ift klein, undebeutend und bient ibm und feiner Familie bei ben nicht feltnen Morgenpromenaden zu diesem Lieblingsorte, nur gelegentlich
zum Albsteigequartier. Es wird nie von der königzlichen Familie bewohnt, und ist auch auf keine Weife
folcher Bewohner wurdig. Indessen war man wahsrend unsers dortigen Aufenthalts beschäftigt, ein grosies massives Gebäude zum kunftigen Witwensis der
Königin zu erbauen. Nie sahen wir etwas ungeschiedtschwerfalligeres als biefe, im sepnsollend. gothischen,
zum versehten Geschmad ausgethürmte Steinmasse.
Ungeheure bide Mauern, keine spalenabnliche enge
Jenster, diese undeholsse Gaulen, geben ihr eher das

Anfeben eines Staatsgefangniffes, ale ber Bohnung einer Ronigin.

Die botanifden Garten von Rem vereinigen eine ungablige Mannichfaltigfeit von Pflangen aller Belttheile, aller Bonen, und geboren gewiß ju ben mertwurdigften in Europa, wenn fie nicht vielleicht alle übrigen übertreffen. Die überall webenbe englifche Rlagge brachte von ben entfernteften Ufern auf biefen Bleinen Puntt faft alles jufammen, mas nur auf Erben machit. Alles, von ber Beber bes Libanon an, bis berab aum Dfop, finbet bier Dflege, Boben und Rlie ma, wie es fie bebarf, um nicht nur fummerlich ju pegetiren, fonbern uppig ju machfen, ju grunen und au bluben. Der Ronig liebte Die Botanit, er manbte viel Gelb und Dube auf biefe Garten, und freute fich ibres Gebeibens. Der berühmte Beltumfegler Sit Bofeph Bants nahm fie unter feine fpezielle Mufficht, und feine, in ben entfernteften Beltgegenben mit unfäglicher Dube und Gefahr erworbenen, botanifchen Renntniffe fanben bier ein meites fruchtbares Relb. Muf biefe Beife mußte etwas febr Bolltommenes entfteben. Das burch bie marmenbe Sceluft unenblich gemilberte Rlima, ber naturlich marme Boben Engs lands tragen bas Ihrige bei, um ber Anftalt bad

bodite Gebeiben ju geben. Sier, wo ber Binter ben Biefen ihren grunen Teppich nie raubt, mo bie Seer: ben bas gange Jahr binburch im Freien ihre Dab: rung finben, wirb jebe, aus einem milben Rlima bere gebrachte Pflange, balb einheimifc. Gebr viele, mels the felbft im fublichften Theile von Teutschland ben aroften Theil bes Jahres im warmen Saufe gehalten werben muffen , und nur mabrent ber beifeften Coms mermonate bort ber guft ausgefest werben burfen. machfen bier uppig im Freien, wie in ihrem Baters lande, 3. B. bie großblattrige Myrthe, ber buftente Beliotrop und noch viele mehr. Es ift eine große Freube, auf ben feft gewalzten, bequemen Rieswegen biefer Garten, swifden mannichfaltig geformten Blus menbeeten ju manbeln, und fic an bem freundlichen. emig wechfelnben Spiele ber Ratur mit garben und Rormen, ju ergoben; bann in bie großen Ereibbaufer au freten, in jebem berfelben eine anbete neue Delt au finben, in bem einen bie feltenften Producte bes alubend beigen Afrita, im anbern alles gu bemunbern, was im fublichen America machft; bann wieber fich an ben Pflangen milberer Bonen gu erfreuen, unb boch immer bas auf einem Puntte vereinigt ju feben, mas aufammen gebort und gleichfam ein fur fich befteben. bes Gange ausmacht. Much bie lebenbigern Blumen

ber Lifte werben bier gepflegt. Eine große Boliere vereinigt eine Menge ber iconaufantifchen Bde gel, bie barin wenigstens in scheinbarer Freiheit ihr luftiges Besein treiben, als waren fie gu Haufe. In einer größern Atheilung bes Gartens werben eine Menge ber schönken Golb und Silberfasane gehaliten; neben ihnen stolgieren prachtige, jum Theil selme Pfauen, und mehrere andere Arten größerer frember Bogel. Mitten in biefer Arbeitung bes Gartens bes sinde find ein Teich mit einer Insel, auf welche ein dinessische von eine Inself auften bei findet sich ein Teich mit einer Insel, auf welche ein dinessische von ber ist langen und britten Schacheln, schwimmen auf ben silberfellen Bellen, ober wandeln auf sangen Steizbeiten gravitätisch am Ufer. Alles dieses fremde Bolt ist frob und lustig, als ware es im Baterlande.

Auf einer großen grunen Wiele faben wir ein atd beres luftiges Schauspiel; einigt vierzig Kanguruhs bupften barauf in völliger Freibeit umber. Richts lidertlichers giebt es in ber Natur als Diefe wunders lichen Thiere. Sie wandeln mit Sulfe ihrer tangen Schwange aufrecht, und machen babei gang gewatstige Sabe. Die turgen Borberbeinden, bie fie gum Geben gar nicht brauchen tonnen, batten sie auf eine possen gar nicht brauchen tonnen, batten sie auf eine possertiche Art vor ber Bruft. So aufrecht, baben

administra

sie wohl Mannshobe. Rengierig guden die Jungen aus bem Beutel, in welchem bie Matter sie tragen, in die weite Welt. Macht die Mama ein Mal zu arge Sprünge, so fällt wohl so ein liebes Aleines aus dem Beutel heraus anf die Erde, wird aber gleich wieder sorgisättig ausgehoden und eingestedt. Biswefs ten erzürnten sich ein paar Mannchen und sochten mit einander, indem sie auf einem himtersuse und dem Schwenze sieden, sich mit dem langen scharfen Ragel am andern hinterbeine gewaltige hiebe versetzen. Lange sahen wir dem argen wilden Areiben dieses natrischen Bolkes zu, das uns oft lautes Lachen abnöthigte.

Als wir bie eigentlichen Luftgatten von Rem gut feben winfchten, gieng unfre alte Roth wieber an. Gie werben nur Gonntags gezeigt, und wir waren an einem Bodentage ba. Als fein Bureben, fein Bitten, feine Borftelungen etwas fruchteten, wurden wir nerbrüßlich und liegen unfern Unmuth unter ein nander in gutem vernehmlichen Leutich aus. Bu unferm Gidt botte bies ein in ber Rabe arbeitenber teuticher Gattner. Der füße Klang aus bem Baterlande bewogte fein hers, und er nahm fich ber Canbbeleute fo freiftig an, bag ihm endlich erlaubt warb,

unfer Rabrer au fenn. Bir fauben bie Promenaben febr angenehm und hohe berrliche Baume in einzelnen Gruppen ; bichte Schattenpartien wechselten mit lichten Odnaen mifden Grat, Blumen unb fleinem Geffrauche. Befonbers reigend erfcbien uns ein reich veldmudter Blumengarten mit einem fleinen Baffets Baffin ... in welchem Golbfifdgen fpielten. Dur ein wenig au überlaben mit Gebauben find biefe Garten. Da giebt's Zempel in Menge, ber Bellong, bem Pan , dem Meolus, bem Frieben, ber Ginfamfeit unb wem nicht noch fonft geweibt; ba ift ein Saus bes Konfus, eine Bilbnif mit einem maurifden Bebanbe. eine chinefifch fenn follenbe Pagobe, eine Dobtet, romifche Ruinen, turg - viel gu viel fur ben guten Befdmad. Reins biefer Gebaube ift ausbezeichnet fcon, aber auch feine feines Dlates gang unmertb. Dan tann fic inbeffen bod nicht enthalten, Danches bavon meg ju munichen; benn biefes bunte Alleriei wird Riemanden gefallen, ber bie liebliche Ginfacheft ber englifden Parts ju bewundern Gelegenheit batte.

26.3 2 - 10 1 1 1

Gin booft angenehmer Beg führt burd bie Gars ten von Rem ju ben baran: flogenben von Riche monb. Biele Gebaube, mit benen auch bie lettern Sidrten unter ber Regierung mehrerer Ronige unb Ronis ginnen überlaten murben, find gludlichermeife mie von felbit veridwunden. Much maren fie wohl nirgenbs fclechter angebracht , als auf biefem jauberifch fconen Riede, mo bie gange Gegend rings umber einem gros fen berelichen Garten gleicht. Dur ein ganbbaus ber Ronigin, welches biefe oft mit ihrer Samilie befucht ftebt an einem ber freundlichften Dlatchen bes Gartens, einfach und anfpruchlos; an einem anbern Orte bie pom jebigen Ronige erbaute Sternmarte. Gie foll befonders wegen mehrerer, bon Dr. Berichel: vers fertigter Inftrumente mertwurbig fenn. Bir befuchten fie nicht, bie Erbe ericbien uns bier au icon, um von ihr weg ben Blid jum Simmel ju wenben.

Soon von ber bubichen, fleinernen Brude aus, bie nabe vor bem beruhmten Sugel von Richmonb uber bie Themfe fubrt, genießt man einer entzudens ben Ansficht auf ben Strom, feine mit iconen Billen

gefdmudten Ufer, und ben fich fanft au feiner febr betractlichen Sabe erhebenben, grunenben und bluben= ben Sugel. Beit fooner noch ift es, wenn man biefe Unbobe erfleigt, und nun aus bem Renfter bes barauf erbauten Gafthofe binabblidt auf eines ber reigenbften Thater ber Belt. Großere, ausgebreitetere, romantifc iconere Musfichten giebt es viele, aber feine, bie an Anmuth biefe übertrafe. Gin unaus forechlich fußes Gefühl bon Rube, fliffem Glud, Freus be am Leben, ergreift jeben machtig, ber bon bier aus ben Blid berabfenft. Alles grunt und blubt, in ber berrlichften, uppigften Begetation. Die boofts moaliche Gultur fcmudt bas weite, von einem ber fonften Strome belebte, von fanft anfcmellenben. matbaefronten Sugeln umgebene Thal. Gelbit Engs land bietet feine folde ameite Busficht bar, und aufer biefer Infel tann es feine abnliche geben; benn mo fanbe man noch biefes frifche Grun in Biefe und Garten, Felb und BBalb?

In mannichfaltigen Biegungen und Rrummen burchftromt bie Abemfe bief Parables. Dier ift fie noch nicht ber machtige Strom, ber bort nabe bei ber hauptfabt fich prachtig weit ausbreitend, bie Schabe aller Beltitbelle auf feinem Ruden trägt. Rur foifibar fur fleinere Rabraeuge, faleitet fie burd bie friedliche ganbichaft, felbft bas Bitb eines fcho= nen thatigen Lebens in fillem Frieben. Ueberall tragt fie bie flaren Bellen bin, vericont, erfrifct, trantt MUes und manbert bann geraufchlos weiter. Das uppigfte Bebeiben fullet Balb, Sobe und Thal, fronet bie Ufer, Die fconen Sugel, fo weit bas Muge nur reicht. Beiße Giebel freundlicher Dachterwohnungen, fcone Rafabere prachtiger, mit Gaulen gefcmudter Billen, Lanbhau= fer, umtantt von Selangerjelieber, Thurme entferntes rer Rirden, fattliche Schloffer, freundliche Dorfer und Stabtchen blinten überall hervor, aus Baumen und Gebufch, in ber Sobe und in ber Tiefe, in ber Rabe und in ber Kerne. Bobin bas Muge fich mens bet, überall erblidt es freundliche Gegenftanbe, übers all ift Lebensgenuß und Freude, nirgenbs Geraufc und angftliches Treiben. Um Ufer bes fcbimmernben Stromes brangt fich Mles bieß noch freundlicher gufams men, und fpiegelt fich in ben flaren Bellen, bamit alles Schone und Berrliche verboppelt erfcheine. Mus ber Ferne fcauen bie ehrmurbigen grauen Ehurme bon Bindfor von ihrem Sugel beruber, unten, mehr in ber Rabe, breitet fich flattlich bas große tonigliche Schloß Sampton : Court aus; faft gang im Borgrunbe, nabe an ber Themfe, liegt bas reigente

Colos Stramberry : Sill; bicht baran bas, aus lauter iconen Saufern aufammengefeste Dorf Emis tenham, mit feiner bubfchen Rirche. bart am Strome geichnet fich bie elegante, ebemals vom Dichter Done bewohnte, Billa aus. Es mare febr amed: ios. biefe munberbar reigenbe Gegenb umftanblich befdreiben gu wollen ; nicht einmal ber Pinfel, vielmeniger bie Reber tonnen ihren Bauber miebergeben. Ber von unfern Lefern Dielleicht einft aus bem einen Edfenfier bes fleinen Schloffes auf ber Sohe von Dornburg bei Sena, berab in bas fille Saalthal, auf bie fanft fich binwinbenbe Gaale blidte, ber bat einen fcmachen Abriff, ein Miniaturbitb bes Abales pon Richmond gefeben. Uns ergriff bie Mebnlichfeit biefer Musficht mit ber von Richmonb . Sill beim erften Unblid. Rur bag bort Mues groß, mannichfaltig, ausgebreitet baliegt, mas bier fich eng unb tlein gufammenfdmiegt; auch fcmuden nicht ungablige Thurme und Gebaube bas ftille einfame Saalufer, wie fie bort bie Ufer ber folgen Themfe fronen.

Aus ben Tenftern bes, auf Richmond Dittempfbanb, bauten, Gafthofe gum *) Gtern und Strumpfbanb, überfieht man alle biefe herrlichfeit mit einem Blid.

^(#) Star and Garter. 19.1 . T. 10. Allen

Richt nur bie einzig fcone lage, fonbern auch bie borghalich aute Ginrichtung und Bebienung erbeben bies fen Gafthof ju einem ber erften in England. 36m gegenüber ift ber Gingam jum Part, ben man ju ben größten rechnet, und beffen Umfang acht englifde Deilen betragt. Befdeiben bat bie Runft bier nur fur bie Bequemlichfeit ber Banbelnben ges forgt, obne fich vorzubrangen. Babme Birfche und Rebe weiben bier in großer Ungabl, amifden berra lichen Baumen. Gie wurben von Dampton . Court, wo fie fonft wohnten, bierber gebracht, ba bort ber Ronig felten bintommt. Ueberall im Dart offnen fic Ausfichten auf einzelne Theile ber großen ganbichaft, bie man bon Richmonbsbugel erblidt; in anbern Bufammenfellungen, von einem anbern Stanbpunfte aus gefeben bilben fie bier neue Anlichten, und vervielfals tigen ben Genuf ins Unenbliche. N 43.8121 "

Dampton . Court

.: :9151

Unwiderstehlich angelodt von bem Blide in bas Thal, ben Richmond - hill uns gewährte, eilten wir an bie Ufer ber Themse hinab, um in ber Rabe bie Gegenftande einzeln zu bewundern, beren Busam-

menftellung und aus ber Zerne entjudt batte. Bir fubren ju bem, feche englifche Deilen weiter im Thal gelegenen Sampton . Court. Der fcone ebne Beg bot uns mit jeber feiner Benbungen eine neue Liebliche Canbicaft. Die Kerne trog nicht, auch in ber Rabe fanben wir Alles fo, wie es uns vom Bugel erfcbienen war. Belch ein Thal! Ueberall zeigt ber Mugenichein, bag gludliche wohlhabenbe Canbleute bier neben reichen Butsbefigern mobnen. Balb fubrte uns ber Weg naber ju bem lieblich fich frummenben Strome, balb entfernte er uns turge Beit von feinen Ufern; immer erfcbien uns ber Duntt, auf bem wir une befanden, ale ber iconfte von allen. Muf ber Balfte bes Bege, in Emitenbam, bielten wir bei Dope's ebemaliger Bobnung an. Man batte uns gefagte ber jebige Befiger berfelben freue fich emenn auch Frembe ju ben Reliquien bes von feiner Ration bodverehrten Dichters mallfahrteten; gern zeige er ibnen Die von Do ve ebemals bewohnten Bimmer, in wels den Alles forgfaltig gelaffen, und bewahrt wurbe, fo wie es man, ba er bier noch lebte; gern fubre er fie au ben Spaziergangen, bie Dope größtentheile felbft anlegte und mflangte. Leiber aber fanben wir bief Alles nicht mehr fog bie Billa war vor einiger Beit es I was a serie and miner on C. I good, or Ca.

an einen anbern Befiger vertauft , Alles warde Barim verandert und tein Frember mehr gugelaffen. 24 naufin

Richt weit von Pope's Wohnung liegt fraw berry Dill, chemale die Wohnung und bas Eigenthum bes bekannten Sie Doracio Walkole, "Tet gehört es einer Dame von Stanbe, Mies, Damer, welche bahurch bekannt ift, bas sie sie mehr aut tem Willen als Gild, in der Bildhauertunft verlucht. Gin seltnes Unternehmen fur eine Dame, besonders ba sie sich nicht bloß mit bem Formen in Thon begnugt, sondern logger an große Statuen sich wogt. Das nicht grobei im gotbischen Styl gehaute, mit Fenstern von duntem Glase verzierte Daus nimmt sich auf biesem Standpunfte sehr angenedm aus.

Auch hinter Ewifenham blieb bie Gegend ichen und reigend wie vorher, und intrigun bald erreiche tent wir Dampton Gourt, Diefen größten Paloff bes Königs, ben er aber nie bewohnt, inderen foff gan; an Privatperfonen gur febentlängitichen Bohnung sertheilt bat. Carbinal Bolfen, ber berachtigfe und bertohnte Beibling Deinrich bes Achen, ber mit letz ferten eine Beit lang Agland mit lefterentem Beit lang Agland mit lefterentem Berterber gletter erbaute bie guitft in Schlogin Golter ließ es Willelm Deiter bie gute ber Direction bes Sie

Griffopher Bren, Erbauer ber Paulefirche in Lans bon, erneuern und ibm feine jenige mirtlich tonigliche Beftalt geben. . Der ungladliche Ronig : Rart ber Erfe marb bier eine Beitlang ale Stuategefangenet gehalten robne baß fich Gromwell gefcheut batte, es nach Rarls Lobe ju bewohnen, Mehrereg Ronige bes nugten . Dampton :: Contt: jum :: Commetaufente balte, felbit Georg ber 3meite, nur ber jegige Ronig . befuchte es febr felten und bewohnte es nie. Dem Erbffatthalter ber vereinigten Provingen perbannten biente es vom Sabre 1794 an bis 1800 jum Bus fluchtsorte. Giebt es einen Drt, wo man alles Leib vers gangener Beiten vergeffen tonnte in ftiller rubiger Mbgefcbiebenbeit, in einer himmlifchen Gegenb, fo ift es bier, an biefen freundlichen Ufern ber Themfe. Der Palaft von Sampton-Court macht wegen feiner Große einen impofanten Effect, obgleich er fich ubrigens nicht burch bobere architeftonifche Schonbeit auszeichnet. Die Fafa: be nad ber Themfe zu ift breihunbert und acht und zwan. sig Rug lang Das Gebaube umfdlieft brei große Soft und enthatt mehrere Sunbert Bimmer, von welchem aber nur ben Fremben fechebn Staatszimmer gezeigt werben. : Gie find anftanbig, obgleich nicht mobem moblirt. Biele gute Gemalbe befannter. Reifter gier bem bie Banbe; unfer ihnen mehrere vorzugliche von

Sie Cobfrey Aneller:: and hand ich abeingebeine gebftenthile Portrate: Der iconfte. Schmite. Schmite. ben pion unton ... Court; bie: berühnten icarionk. von Anphael; finde leiben nicht mehr bort. Spurlos bete fownthen fie von einigen Jahren, Riemande meiß recht wöhn. Eine Beil lang murben fie in Winder auf, bewahrt, aber auch bort find fie nicht mehr zu finden.

Die großen, etwas altmobifchen Garten und ber Bart find bes Schloffes wurdig, ibr größter Reis bleibt immer ibre Lage. 3war werben fie gut und ordent lich gehalten, und finten nicht zu bem verfallenen Bur fante berad, in welchem man wohl in andern Ednibern bergleichen verlagne Befigungen fiebt, bennoch merett man beutlich, baß das Auge bes Cignies bier nicht waltet, bas Alte bleibt barin wie es war, aber nichts Reues tommt bingu.

Die Tonte und Drangerie Daufer find febr groß, boch enthalten fie fall teine Drangen Balame. Bei allem Burus, ber im England mit erotifchen Pflang gen' gelrieben wird, bat man im Durchichnite fibereal wenig Balume biefer Art. Wir erinnern und reiner einisigen Drangerie, die fich mit benen meffen konte, welche man in Zeutschand inde nur in Kaffel , Orese ben, Potsbam und andern Acfdengen, soudern auch

faft in allen Lanbbaufern reicher Drivatleute finbet. Gine bebeutenbe Drefmurbigfeit aus bem Offangens reiche faben wir inbeffen in ben Treibbaufern von Samston : Court, bie größte Beinrebe, bie es vielleicht in Europa giebt. Sie bildet in einem berfelben eine munberfcone Laube, fiebengig Sug lang und zwanzig Ruff breit. Diefe Bunber : Rebe ift etwa pierzig Sabrenalt, und bringt, ein Jahr ins anbere gerechnety fan Jameitaufenb Dfund Trauben. Gine große Geltenbeit in biefem ganbe, mo bie immer ge maßigte feuchte Barme zwar bie Begetation beforbert. aber nicht bas Reifen fublicher Arachte. Diefe bertangen meniaftens einige Bochen binburch ftarte Com nenbige, und ber bier fast immer mit einem leichtes Schleier bebedte Simmel, gemabrt fie felten ober nie. 3m Areien murbe biefe Rebe nie ju biefer Bolls tommenbeit gelangt feyn, benn man fiebt beren überbaupt in England febr wenige. all the and the transfer and the second

antenburch ben foonen großem Bart von Richm ond fuhrt ber Weg nach bemalation gwie englifde Deilen von Richmonde hill antfernten Rochamp-

ton. Dan wennt es ein Doef, gleich jebem mit Baufern bebauten Ried, ber nicht Stabtgerechtigfeit hab ober tein Borough ift und Ditglieber ins Parlament ermablt. Daber entfteben bann in England Dorfer, welche mehr foone, jum Theil prachtige : Gebaube aufguweifen baben als manche febr bebeutenbe Stabt in anbern ganbern, Shr Anblid, im Gegenfas mit ihrer temuthigen Benennung muß jeben Fremben in Erffaunen feben, befonbers wenn er fein Sbeat eines Porfes aus ber Mart aus Bobmen ober Beftpbalen mitbrachte. Roebampton ift benn auth fo ein, faft mur' aus fconen Lanbbaufern unb Palaftabnlichen Billen gufammengefestes Dorf. Die bertliche Gegenb und bie geringe Entfernung von ! London machen es gu einem fehr angenehmen Sommeraufentbalte für Die reichen Conboner, Bir befahen bier bie Billa bes Beren Golbid mitt, eines febr reichen inbifden Banquiers. Das nicht febr große Saus ift gleichfam als eine Dufterfarte aller Erfinbungen moberner Gles gang ju betrachten, fo fcon als es Tifchler, Tapes gierer und Spicgelfahritanten nur machen fonnten. Richts fehlt barin, Mues-ift fauber, tofflich und beanim tin bonfier Graber befonbers mußten wie eine febr finnreiche Erfindung bewundern, mit beren Sulfe busi gange Untenblement Gnes Bimmers in weniget

12. Roebampton .. Sion : boufe. Chiewid. als gref Minuten Roem und Rarbe veranberte. Rut Bein einziges Runftwert war in bem fonen Saufe angutreffen, ein einziges recht artiges Gemalbe ausgeriommen . welches bie Rinber . Des Gigenthumers unes fellt. Die Ausficht auf Die berriche Gegend rings unrher, bie ber Lefer fcom ausr bem Borigen fennt und bie mir bier bon einer anbern Geite erblidten. ift entzudend; bie Garten find mit: Gefchmad angefeat, ichattig und angenehm. "Gung nabe neben bies fem mobernen Tempel bes Burus liegte bas ernftete Schlof bes Borb Besborough, umgeben von fibes nen Anlagen. Beniger mobern und elegant becerirt als bas' Saus bes Srn. Gs slb fc mibt, enthalt es bafur bas, mas bort febit, einen Schat von Gemalben unb Untifen, bei benen wir nur aufs neue ben Dangel an Beit bebauern tonnten. Unberthalb Deilen weiter fommt man ju bem ichonen Part von Bimbleton

Am entgegengefesten Ufer ber Abenfe, ben Gdesten von Richmond gerabe über, liegt Sionshoufe, bie fattliche Besigung bes Bergogs von Rorthumbers

welcher bem Lord's Spencer gehort. So hauft fich alles Schone und Reizende auf biefem giddlichen, wenig Meilen im Umtreife befchreibenden Blede, ber mohl allein einer Reife nach London werth ware.

fant. Das große prachtige Colos ift feines vornehmen und unermeflich reichen Befigere wurbig. Roloffale. antite Statuen, und eine in Bronze gegoffene Copie bes fterbenben Bechters, gieren bie prachtige Gintrittsballe, ber Aufboben berfelben ift mit großen Quabern von fdmargem und weißem Marmor getafelte. In biefe Salle fiest ein anberes, von fconen Gdulen getragenes Borgimmer, gefchmudt mit fechzehn tofibaren Dilaftern von Berbe antifo. Die größten Spiegel in England ftrablen bon ben Banben ber übrigen Bime mer, bagwifchen Dalereien, mehrere Gemaibe porgig-Lider Deifter, marmorne Buffen und Statuen. Zafeln von antifer, aus ben Babern bes Titus berge brachter Mofait, tury alles, mas bas Muge erfreuen und bas Gemuth erheben fann. Die große prachtige Bibliothet erfullet einen gangen Alugel bes Schloffes. Die Barten find febr icon, und bie Lage bimmlifch; Alles vereinigt fich, um Gion . boufe ju einem ber fconften und merdwurbiaften ganbfige in England au machen.

In nicht großer Entfernung von Gion shoufe, ebenfalls am Ufer ber Themfe, liegt Chiswid, ber reigende Aufenthale ber iconften Frau ihrer Beie. Ber tennt nicht ben Mamen ber iconen Bergogin

12. Nochampton. Stan boufe. Chionid. 33g von Denba forte, berenis Guf mattenbe bes ierhen Werteffe bes vergangenen: Jahrbunderte burch palb Europa. ericholl? Seiten guingt est. ber ichaffenden Ratur. tein Befen bei beifen Art. beworzuberingen, eine Maten. ber wolldemmenften Schotele Bout. bie mit, ber wolldemmenften Schotele mb Kalente: verbinder, welche auch eine gewöhnliche wohn felbft unterefingenblichen felbft unterefingenblichen Schonbeiten, und were fie tennty versichen bei her bei fie mit ben ficht in bei ben flugenb weiten. Mit her Schonbeiten, und wer fie tennty versichen bei fie mit ben flugen Beig ben Jugend weiter wir ihr, nicht nur von ihrer Gestalt und von ihrer Geste, ihrer Beife, ihrer Liebendwürdsfeit, ihrer Mitten Gute, ihrer Wohl

In Chi ewed, biefem ihrem tanblichen Lieblingsaufanthalte, webte uns überall ber Geift entgegen, ber biefe
feitme Frau befeelt, bier fprachen fogar bie Banbe von
ibr. Das Saub ift nicht groß, gang in italienifthem Gefchmade nach einer Beichnung bet Balabio erbaut.
Wie ein Tempel ficht es ba, umgeben von iconen
boben Geberbaumen. Blumen und Geftrauche aller
Art bufteten une entgegen, unter bem von Saulen getragenen Portale. Richts Bierlicheres, nichts einfach
Scharzes giebt es, als bie innere Enrichtung biefes

thatigfeit gegen Arme. 1. . .

in feber hinfichtweit hinter ber Bergoin von Devonshire gutikcfleben, und beren Befchreibung feit manchem lieben langen Jahre in teutschen Journalen und Reifdeistreibungen ben feutschen Frauen die zum lieberveusse mitgerbeite wird. Die zu Chis wird ga brigen Chrein find, wis bad haub, nicht groß; abes umbescheibich reigend. Ueberall hat man auf die berrliche Ratur rings umber Macficht genommen, rund fich mobl gehütet; ibr- burch zu eine Lunft in beit Beg gut treteiti

Stuines. Slough, Datlanbs.

Benige Meilen hinter Sampton. Court, ets was entfernter von der Ahemfe, fubren wir bund ben foonen Part von Clermant, alsbann burch das nabe daran geiegene freundliche Stattefen Cobbam, nach Painshile. Das Saus von Clermont. Part wied Fremden nicht gegeigt, feine Außenseite verspricht nichts Außerobentliches. Man lobt febr bessen tunte Ginerichtung, und bie voien Gemälbe und andre Aunstwerte, bie es verdirgt. Die Gaten von Painshill waren die effen, welche wie wer mehren Jadren bei einem fethern Aufenthalte in Bondon besuchten. In

n i an des que nell process

-R 177.

ber Rabe biefer Sauptftabt giebt es teinen ganbfig, beffen Promenaben fie an Große und Sconbeit übers trafen. Ermartungsvoll, als giengen wir einem alten Freunde entgegen, langten wir an, aber ber beutige Zag mar ein Zag getaufchter Soffnungen fur uns. Bir murben nicht eingelaffen. Dainsbill mar feit turgem verfauft, ber jebige Befiber, ein reicher Lonboner Banquier, erlaubte Riemanben mehr ben Gins tritt in fein, mit baaren Guineen bezahltes Parabies? Traurig faben wir von weitem bie fconen Baume, nach beren Schatten mir uns febnten, und manbten uns wieber gur Themfe, nach bem bart an ihren Ufern erbauten Stabtchen Staines, in beffen Dachbarfcaft es eben febr luftig beim Pferberennen bergieng. Das frohe bunte Gewuhl ber Bufchauer ergonte une, und gerftreute fonell ben Berbrug uber unfer Difgefchid in Dainebill und Clermont : Dart. Es erinnerte uns aufe lebhaftefte von neuem an bie Sahrmartte und Rirdmeffen, welche in Teutidland von Beit zu Beit Dorfern und fleinen Stabten Leben und Rreube bringen. Dicht neben bem Gafthofe in Staines fubrt eine boch und fubn gewolbte eiferne Brude uber ben Strom. Richt gang fo groß als bie bei Gunbers land, gleicht fie jener aufs genaufte und verbient allein, bag man bie fleine Reife von Conbon bierber

macht, befonders wenn man nicht nach Rewcaft le und Gunber and ju reifen Gelegenheit bat. Leicht und giertich wie ein tunner Sprung, wirft fie fich über bei Gtron; und ber Pant aux arts in Paris last fich, frod feiner mit Orangenbaumen garnirten Gelanber; auf teine Beife mit Diesem fconen, wie von Frenhanden burch bie Luft gezogenen, Bogen vergleichen.

Bon Staines fuhrte uns ein febr angenehmer Beg burd eine booft reigende fruchtbare Gegenb, faft immer im Ungeficht ber Themfe, über Binbfor, nach bem nabe babei gelegenen Galtbill, einem einzelnen Gafthofe, welcher alle Bequemlichfeiten bietet, bie man nur munichen tann. Bon genbon aus mers ben oft Banb : Dartieen babin gemacht, befonbers pon Rremben, Die mehrere Tage bier permeilen, um alles bas Coone mit Rufe ju geniegen, mas Binbfor und bie mannichfaltigen Reize ber Gegenb rings ums ber gemabren. Gang nabe an Salthill liegt bas fleine Dorf Clough, in welchem Doctor Berichel feit mebrern Jahren in einem nicht großen, aber febr bubichen, vom Ronige ibm gefchentten Saufe wohnt. Bir batten ein Empfehlungefdreiben an unfern berubmten Landemann ; freundlich empfieng er uns, er

und feine ibm an Beift und Musbilbung abnliche Schweffer. Bahrend biefe bie Corge fur ben Sims mel mit bem Bruber theilt, macht fie ihm augleich bas Beben auf ber Erbe fo angenehm als menlich; und überhebt ibn jeber irrbifchen Gorge. Saft gleich einanber an Sabren, beibe; gang bemfelben boben Brede ergeben, genießen biefe feltenen: Befdmifter in rubiger, lanblicher Stille bier ein fcones gludliches Dafenn. Die fonigliche Ramilie, unter beren befonberm Schute fie einzig ihrer Biffenfchaft leben Beichnet fie auf alle Beife aus, befonbere mabrent bes Commeranfenthalts in Binbfor. Die gange Rache barichaft, Reiche und Urme, Bornehme und Geringe, ehren und lieben fie; Alles war ihres Lobes voll, fo wie wir nur ihren Ramen nannten. Eros feines bos ben Miters und ber von feiner Biffenfchaft ungertrenns lichen Befchwerben, Die in ben feuchten fublen englis ichen Rachten vielleicht gerftorenber find als irgenbmo; erfreut fic Dr. Berichel einer feften, bauerhaften Gefunbheit. 3m Umgange ift er beiter, anfpruchloff und nimmt aufd erfte Bort fur fich ein, fo auch feine Schwefter, welche bie Gute felbft gu fenn fdeint. Durch ben langen Aufenthalt in England, baben beibe ibre Mutterfprache verlernt, wenigftens wird es ihnen fcmer, fich gelaufig barin auszubruden; übrigens

aber find fie Teutiche geblieben, und ihr ganges Befen tragt unvertennbar ben Stampel unfrer Ration. Gefallig und freundlich zeigte uns Berfchel feine aftros nomifden : Snftrumente. : Das große Riefen . Teles ftop in feinem Dofe betrachtet er felbft mehr nur als eine Geltenbeit, und bebient fich faft immer fleinerer Rernrobre. Er geffebt felbft, bag er mit biefen alle feine wichtigen Entbedungen machte, unb bag nicht bie Broge ber Stafer, fonbern unablaffige Aufmertfam: feit, Rleiß und Treue in feinen Beobachtungen, ibn ausber Sobe brachten anauf ber er giest aftebta alles mas wir bier faben, ift in Teutschland befannter , als wir es bei unferm Dangel an ben bagu geborigen Renutniffen burd unfere Befdreibung maden fonnten. Derichel felbit erichien uns immer bas mertwurbigs fle unter allen feinen Umgebungen. Dach bem betannten Spruchworte, Jobt, amar bas Bert ben Deis fier, aber uns bunft boch, baf ber Deifter immer uber fein Bert erhaben bleibte Dr. Benfchel gebort gur ben mertwurbigen Menfchen, Die ohne außere Untera flubung, ohne bag ihre Meltern fie burch eine, ihrem Salent angemeffene Ergiebung auf bas Leben vorbereig ten fonnten, in bie Belt treten, arm, freundlos? aber mit feftem Billen , bellem Blide , und nie au ermus' benben Muthe bei allen Sturmen bes Lebens. Er

marb 1738 im Sannovrifchen geboren. Gein Bater, ein armer Dufiter mit vielen Rinbern, tonnte wenig mebr fur ibn thun, als bağ er ibn feine eigne Runft lebra te. fo aut er es vermochte. Doch fand ber Rnabe balb Gelegenheit Frangofifc au fernen, und glud's licherweife mar fein Lehrer auch übrigens ein unters richteter Mann, ber ihm einige logifche und mathemas tifche Renntniffe beibrachte, Die ben jungen Geift bes lehrbegierigen Schulers unablaffig aufe lebhaftefte bes fcaftigten. Babrent bes fiebenjahrigen Rrieges gien. gen Serfdel und fein Baten mit bem Dufttchor eines hannavrifden Realments : nach England; ber Bater tehrte nach einiger Beit mit feinem Regimente gurud ine Baterland, mabrent ber Cobn fich entfchlof. in Conbon gu bleiben und bort fein Glud ju verfuchen. Aber fein Stern war noch nicht aufgegangen. Berloren in ber Denge , überfeben, gurud gefloßen iberally gehorfe fein fefter Geift bagu, um bier nicht ben Duth au verlieren. Ge verließ bie glangenbe Sauptftabt, bie bem fcublofen unbefannten gremb. Hing fich fo unfreundlich jeigte, und wanterte ins norbliche England. Much bier frete er eine Beit lang pon Dreign Det, bis enblich in Sallfar ihm eine bleibenbe Statte marb. Die Stelle eines Organiften mar bort eben erlebigt, er melbete fich bagu, beftanb

in ben Proben, und marb angenommen. Aufer ben Stunden, welche er feinem Amte mibmen mußte, und einigen anbern, bie er, um Gelb gu verbienen, auf mufitalifden Unterricht verwenbete, gab er alle feine übrige Beit jest bem Sprachftubium bin. Dit ber italienifden Sprache fieng er an . bann lernte er mit großer Unftrengung Latein, in meldem er große Rorts fcritte machte; bas Griechifche, was er auch ju ftus bieren anfing, gab er inbeffen balb wieber auf. Mile biefe Stubien trieb er fur fich allein, ohne frembe Sulfe. Bom Stubium ber Spracen fdritt er weiter ju noch ernftern Renntniffen, immer allein und obne Bebrer. Buerft erwarb er fich eine volltommene Mebers' ficht bes ihm junachft Gelegenen, ber Theorie ber Sarmonie, bann brang er weiter und immer weiter gur Dathematit und allen ibr verwandten Biffenfchafe ten. Go verfloffen ibm in Satifar einige von ibm booft nutlid vermanbte Sabre auf bas angenehmite, bann marb er, ebenfalls ale Drganift, nach Bath bes rufen. Sier fand er mehr Arbeit in feinem, einmal ermablten Stanbe, er mußte in ben Affemblee: Galen fpielen, in Congerten, im Theater, aber alles biefes binberte ibn nicht, in feinem eigenthumlichen Berufe fortaufahren. Erob ber überhauften Arbeit, trot ber Lodungen ju einem gerftreuteren leben in ber glangenben Muffenwelt, bie ibn umgab, blieb er feitem Benius treu. und vermachte viele Rachte bei ben ab: fracteften Gegenftanben. Uftronomie und Optil bes fchaftigten ibn jest faft, ausschließenb. Dit unbefchreibs lidem Bergnugen betrachtete er ben geftirnten Sim: mel burch ein von einem Freunde geliebenes Teleftop. Unwiberfteblich ermachte jest in ibm ber Bunfc, einen gangen aftronomifchen Apparat gu befigen. Unbefannt mit ben bagu erforberlichen Roften, fchrieb er einem feiner Conboner Betaunten : er moge ibm furs erfte ein größeres Zeleftop aus ber Sauptftabt ichiden. Diefer, vermunbert über ben bafür geforberten Preis, magte ben Gintauf nicht , obne Berfchel borber bavon au benachrichtigen. Much biefer erfcbrad nicht wenig baruber, benn bie verlangte Summe ichien ibm unerfcminglid. Statt fic aber baburd nieberfclagen au laffen, faßte er jest ben tubnen Entichluß felbft ein folches Inftrument, wie er es fich munfchte, gu verfertigen. Rach unenblichen fehl gefchlagenen Bers fuchen, mit ben ichlechteften Sulfemitteln, immer an: gefeuert burch feinen ftrebenben Geift, gelang es ibm enblich im Jahr 1774 ben Simmel burch einen, von ibm felbft verfertigten, funffußigen Remtonfchen Res flector ju betrachten. Best ftrebte er weiter und immer weiter, verfertigte Inftrumente von einer guvor nie geschenen Größe, und hielt doch fest bei feinem einmal angenommenen Berufe. Oft eilte er aus dem Abanter, aus dem Abanter, aus dem Abanter Gonzert . Saien wahrend der Baufen hinaus ins Arcie, zu feinem Sternen und kebr bet te dann jun rechten Zeit jurid jum Kotenpullet. Bon dieser Zeit an datiren sich feine weltbekonnten aftronon mischen Cantedungen. "De erichet ward berühmt, und zuleht drang fein Auf die zum Könige. Im Jahr 1780 nahm ibn dieser gang: unter feinen Schub, bestreite ihn von feinen beschwertlichen Berufsarbeiten, gab ihm eine lebenstänzliche Pafion, und räumte ihm die Bohnun in Siaugh ein, vor wir so glücksich waren ben ehrenwertben Rann: persönlich kennen au fernen, und von wo aus er bossentlich noch lange die Gehelmnisse der Sphären besauschen wird.

Bon Clough inahmen wir unfern Weg über Datlands jurud nach London. Diefe einsamt lande iche Bohnung ber Pringeffin Friederife von Preussen. Gemablin des herzogs von Bort, liegt in geringer Entfernung von den Ufern der Themfer, faft am außer- fien Ende bes schaften Thale, welches ber Blid von Rich monds hügel aus beferzicht. hier vohnt biefe gurftin, die Lochter Kinigs Friedrich Bilbelm des zweiten, als Kind schon der Liebling ibres großen

Obeims, beinahe bas gange Sahr hindurch in tieffericher Eingezogenheit, umgeben von wenigen Damen.
Setten nur tommt ber Sergog mit einigen Freunden
nach Datlands und bringt Abwechfelung in ihr einsformiges Leben. Ihre Sauht befchktigung find wunberfchone Stidereien, an welchen fie mit ihren Damen
bis tief in die Racht arbeitet. Benn ber Morgen
dammert, gebt fie gewohnlich erft zur Rube, und
fleht auf, wenn die Sonne wieder zu finten beginnt.

Der bofe Genius, ber uns vom Anfange biefet Beinen Beife begleitete und uns so manche Erwartung bereifette, sohien uns auch bier noch nicht vertauften zu wollen. Wir waren leiber wieder nicht an bem Tage bort, an welchem Fremben ber Eintritt erlaubt wird, und hatten durchaus an einem Sonntage kommen sollen, verficherte inn eine atte; ziemlich gidmliche, corputente Dame; die Frau bes Castellans. Reben ihr stand ihr eben so wohlbeleibter und vers brieblicher Berliner Mops und wies uns knurrend bie weißen Bahne. Trog biefer trüben Afpecten versuchten wir unfte Rebetlinfe und glüdlicherweise nicht obne Wirkung. Wie fellten ihr vor, wie wir ausbrücklich und Stuttschland übers Reer hierber gekommen wären, um unsern Landbleuten hernach sogen gu bennen, wie um unsern Landbleuten hernach sogen gu bennen, wie

es in ber Bohnung unfrer Pringeffin ausfabe und wie es ihr ergienge? Dies rubrte bas Berg ber alten Dame, gufebenbs murbe fie freundlicher, ber fnura renbe Dops warb auf fein Riffen verwiefen, fie fdrieb ein Billet an Dabame Gilvefter, eine teuts fche Raporite ber Bergogin, und machte aulest noch eine große Toilette, um uns felbft ins Schloß ju bes gleiten. Langfam mebelnb matfchelte jest ber Dops gefellig neben uns ber. In biefer Begleitung burch: manberten wir guerft einen iconen großen Part. bann traten wir in einen Blumengarten, voll ber fconften und feltenften Pflangen. Gine Denge gro-Ber und fleiner, lang und turg gefdmangter Affen trieb barin ibr lufliges Befen. Die Bergogin liebt biefe und alle Thiere, welche fich jur bauslichen Gefelligfeit ergieben laffen. Frembe und einbeimifche Bogel, Papageien, Sunbe aller Art fanben mir in großer Ungabl überall in und um ibrer Bobnung. Die größte Bierbe bes nicht groß, nicht prachtig, fonbern gang einfach und faft burgerlich eingerichteten Schloffes find bie funftlichen Stidereien ber Rurfin und ihrer Damen. Die Epagiergange fanben wir febr angenehm; febensmurbig allein eine fcone, mit feltenen Berfteinerungen und Foffilien aus Derbis fbire, etwas fantaftifc vergierte Grotte, bie ein tals

Secon

tes marmornes Bab enthalt. Rundsum fie ber tagen bie mit Inschriften versehnen. Graber ber verstebenen en Lieblingshunde und Affen der Huffin. Diese verseinnerten nus lebbaft an den Richhof, welchen Friedrich ver Großein Sand. Souch für feine vierdeinigs ten Freunde einrichtete und in bestem Mitte er einst, in eis net traben Stunde, sein eignes Grab bereiten ließ.

Chelfea. Dampfteab. Digbgate

To be free and

15 (-1)05

térét

Aufer biefen, ungefabr brei Stunden hochftens entfernien Dertern, giebt es auch mehrere gang und gelegen, in beren Aavernen, Raffebufern und Thees gatren die. lebenstuftigen Burger Condons fich eben sowohl einem guten Tag machen Konnten; als die Wiener in ibrem Prater, ober die ehemals gludlichen, forglosen Bewohner ber teutschen freien Reichsestate. in ibrem benachbarten Luftbetern. Satten nur die armen Londoner Beit. sich vom ewigen Einerlei ihrer mubfeligen Wertrage zu erbolen; geborte nicht bei der großen Abeurrung in biesem Randen, wo faum die Luft steuerntei blieb, die ungerhörtefte Anftrengung aller Leibestrafte, bagur, um, nur das unumgänglich

Rothwendige berbeiguichaffen, und gienige nicht in bem ewigen Deangen und Streben und Areiben und Schien Deangen und Streben und Areiben und Spainer in felbft bie Achigfeit jum Genusse bei ber, bloß von ihre Arbeit lebenden Alaffe, endied ju Grunde! Teog allen diesen, reife find boch jeder wenigftens ein oder zwei Ratim Jahre vonifeinem Johe tog, und eilt im Freich um ünter Frinnen Bauman im Ataer Iconen Gegend mit ben Geinem Beimen Gerten wird beite Bonate-lang: bon ber Birterung im geberei. Diefe fetthen Ergebiichteitet ber Einzelnen find bei ber großen Boltemenge ber Gaufpiftade hinterichend, die großen Boltemenge ber Gaufpiftade hinterichend, die guden. Die wollen wen Lefer unter wire große Leben die gegen mit Bortbereiter ihre unter birtegen bigete glage geben. Wir wollen bem Lefer unter wire große erbein bigete gu geben. Wir wollen bem Lefer unter wire große Leben dieser Philysengleichfam im Bortbereiter rieben einer Minter Birter Philysengleichfam im Bortbereiter rieben einer Beiter Philysengleichfam im Bortbereiter rieben einer

Bueft Chelfea, ber jundoft liegende, nur eine englische Reile von ber Sauptstadt entjernte Det. Der Beg babin fibret emig burd Stroffen, groffen Saur fern bin, so bag man es nicht mert, man befinde ich außer bet nichtwendigen Er. gobilideitis Platen find bier noch mande Mert, wurdigfeiten; vor Men bas Dospital und ein ber 2003 boner Apolieter. Sunning gehbrenber, febr wohl einger richtette botanischer Earten. Nichts Seelligeres in ber

are innen den ' 67 fe

Bet als ein Londoner Codnip *), ber hier mit leib lichen Augen ben Anfre und Thea, auf Baumen und Strauchen wachen fiebt und bab. Robt. beniundert, aus welchem ber, Juder gemacht wird, welcher Tag talfich burd feine fleisigen Schnbe geht und ihm ju geben giebt... Das hopiptal für Satbaten im Belfech, shgleich weniger "goginiund prächtig, als ibas von Breenwich für die Marine, nich bennoch ber: großen Ration würdig, die hier fanfvundert ausgebiente Kris ger verpliegt und ernahrt, wahrend fie noch gehn taus sand Andern, die in diesem Gebaube nicht Plat fand ben, eine Benfion giebt. Außer diesen werben nach finstyndert verwaistet Andeen, Schne von verdientert aummen Distigierer und Sobaten in eine von verdientert aum Distigierer und Sobaten in einem werden aum Distigierer und Sobaten in einem meuredings

*) Cods en nennt man vor Allen bie Bewohner ber City, ibe innerhalb bei Schalte ber Glotien bon Bom ofur ch, einer Alirde mitten in berfelben, geforen find und ba fie vielleide aur, beit ober viermel' in fhrem leben ins Freie fommen, nichts fennen, als ihren Caben und ihre Straße. Ein Bater aus biefem Quartier rift einmal mit feinem Sohne nach Barnet. Das Pfred wiebette. Bater, mas mach bas Pfred' frug ber Gohn. It meighs, et wiebert, antwortete ber weife Papa. Richt lange barauf trübete ein hahn. Bater, rief ber gelehige Cohn, der Dahn mier pett aus, fra Cook neighs too; fritbem hießen guten Levut Godneighs.

erbauten, ju Chelfen gehorigen Local verpflegt unb erzogen. Das Sofpital warb nach einem Dlane bes Sir Chriftopher Bren groß und zwedmafig ers paut. Die innere Ginrichtung beffelben, bie Bere pflegungs . und Ernahrungsmeife ber invaliben Rries ger, gleicht ber von Greenwich. Es umfchließt mehrere Bofe und entbalt außer ben nothwendiaen Galen und Bimmern noch eine febr große Salle, wels de jum Speifezimmer bient und eine einfache geraut: mige Rapelle jaum Gottesbirnft. Die große Daupts falabe breitet fich lange bem Ufer ber Themle fattlich aus; fie befteht aus einem Sauptgebaude und zwei Albgeln mit brei iconen Portalen. Die zweite, nach Spbepart ausgebenbe Bafabe ift weniger reich bes coriet Bor ihr liegt ein, von einer Balluftrabe eins geichloffener, geraumiger, mit Baumen bepflangter Borbof. Die gu bem Sofpitale gehörigen Garten finb groß, aber altvaterifd, feif und gefchmadlos, Befonbers fleinlich nehmen fich in bemfelben, Angefichts ber majeftatifchen Themfe, ein Paar Ranale aus. ...

Das ichbue, vier Meilen von London auf einer beträchtlichen Anfohe gelegene, Derf Sambstead ger währt eine ber angenehmsten Excursionen in ber Rabe ber Sauptfadt. Biele hundert Einwohner derfeiben

foitimet iff fhrem Beben nicht iber Sampfteab bine aus: file fie ift es im eigenflichten Ging bas Enbe ber Belt. Bon feinene Singel überfiebt man bas gunge herrliche, von ber Epeinfe Durchfirbinte Lanb, bas Schlos ven Binbfotindie Seben von Swefs und Rent; tief blidt man binein in Budingham Bebford; und Rorthamptonffire Die tel de Musficht auf unichtige Dorfee und Shibtes inte ter ibelden bie große Bahptflabt mit ihren Thurmen und Bem Berrlichen Dom von Gt. Dutl wie eine Ros nigit theont, auf benimit Daften befaeten Goven, aufe basu foone, von fantten wellenartigen Sugeln Billichfchnittene fruchtbare Canb, fleht mwatn am Rein pino Anmuth ! Binter - Midmond ! bill jurid,o bat aber bafur ben Borgug, bag: fle einen biel meitern Umfreis beherricht und ming Jeben entjuden, ber fie jum erffen Dale und bei beiterem Better erblidt. Unfer Chenwood, bem Gis bes forb Dann &ftelb, lies gen wenige ober feine großen Befigungen ber Reichen und Bornehmen bes Reichs in ber Rabe bon Samp: fteab. Die Entfernung von Bonbon ift fur fie au flein; bafur aber enthalt ber Ort felbft eine Denge ber gierlichften fleinen ganbbaufer. Biele mobibabenbe Familien, bie fich ju Bondone Bewohnern rechnen, baben bort nur ein Abfteigequartier, einige Bimmer,

in welchen fie ihre Geschafte betreiben, und wohnen eigentlich in Sampfteab. Reiche Conboner Raufleute begieben bier Commermobnungen, anbere, bie fich mit bem fintenben Abend ibres Lebens von Gefcaften losmachten, wohnen gang bier; fo bag auch in gefelliger Sinfict Sampfteab viele Unnehmlichkeiten barbietet. In gleicher Entfernung von ber Saupt= ftabt, ebenfalls auf einem Sugel und nicht gar weit von Sampfteab, liegt Sighgate. Die Musficht und Ort find meniger fcon, ausgebreitet und groß, als ju Sampfteab. Gine ber befahrenften ganb= ftragen fubrt binburd. Dies ift ber Grund, marum es weniger von ber eleganten, vornehmeren Glaffe ber Londoner Burger befucht und bewohnt wird, obgleich bie mittlere Ctaffe fleißig binwallfahrtet, und es fich in ben vielen guten Gafthofen bes Drts mobl fenn lagt. Die Englanber baffen bei ihren ganbhaufern' bas von einer Poftftrage ungertrennliche Geraufd, fie baben beffen in ber Stabt genug. Muf bem ganbe fuchen fie Rube und Stille und bauen ihre Saufer gern, foweit als moglich, von ber boben Strafe entfernt, amifchen Garten und Felbern bin. Sierinne weichen fie ab bon ben ihnen in mander anbern Sinfict fo nabe verwandten Bewohnern bes nordlichen Teutich : lands, welchen bie Paffage einer befahrnen Canbftrage II. 28b.

jedoch in übleren Rufe fieht, als fie es verdient. Im Sanzen fcheint bie Bahl jeiner Unbolbe in England giemlich abgenommen gu haben und manche Morbgte fchichte, bie man in ben englischen Blattern fieft, wurde nur ersonnen um ben Plag gu fullen, ober ben übrigen, oft faben Inhalt ber Reuigkeiten pikanter gu machen.

Das : von ber anbern Gelte an bie Saibe grangende icone Dorf Bladheath bient feit vielen Jahren ber Pringeffin von Ballis jum Aufenthaite und fie bewohnt darin ein, fur ihren hohen Rang fehr einfades, ganbhaus.

Bon Bladbeath aus, machten wir eine Kleine Euftreise burch einen andern Theil ber Graf-schaft Kent, als der war, welchen wir auf der Reife von Dover nach London saben. Gleich Anfangs erfreute und wenige Meilen von London eine in ihre Art einzige, wunderherrliche Aussicht. Wir saben die mächtige Stadt, ihre ungabsigen Thurme und ben Dom von St. Paul ausgebreitet daliegen am ülfer des Stroms, der, bebedt mit Masten, wirklich wir flengen Ginne bes Stroms, der, bebedt mit Masten, wirklich ihrengsten Ginne bes Worts wie ein, seiner Zweige ber raubter, Balb sich zeiges. Gerade vor und ich

Greenwich, zur linken hand bie nicht unbeträche liche, fast seinzig bem Schiffsbau gewiehnte, Stadt Deptford mit ihrem haven, ihren Docks, ihren gewinhlvollen Schiffwerften, rechts. die ihr ahnliche Stadt Wooltwich, in volcher sich das ungehrure Arfenal der englischen Seemacht, nebst vielem dazu gehörigen Schmieden, Magazinen und Fabriten bestimbet. Das sanft bigliche Land rings umber, belebt durch ungdiffge Weffer, trägt ganz den englischen Scharafter, Alles ist grün, fruchtbar, angebaut, und Schmidten int einzelnen Gruppen ehrwürdiger Eichen und Buchen.

Mandeu iconen Part mit feiner Billa, manche reizende landliche Wohnung faben wir im Borbeifabren bis zu bem vierzehn Rellen von London entlegnen Landflidteden Bromley. Dier brangen fich indeffen bie Landfifte nicht so an einander, als in der Gegend um Richmond berum, benn es fehlen bie bobern Beige, Die bort ber Alles belebende Strom gewährt, und überhaupt mangelt es ber Grafschaft Kent an Gewässer

Rabe bei Bromley besuchten wir einen alten Freund, ben wir vor mehrern Jahren in einem Bleinen Saufe ber City als einen bemittelten Rauf-

mann in feinem Comtoir verließen, und bier als ben reichen Befiger von Sundridge-Part wiebersanden. Ein ichoner Part, angenehme Gatten und Spagiergange umgeben bie, von unferm Freunde gang im italienischen Geschmade erbaute Billa, welche ju ben ichonsten und elegantsten gehört, die wir faben. Der Tempel ber Geres nabe bei Rom biente ber haupt- salebe jum Mobell.

Wenige Meilen weiter, nahe beim Stabtiden Geven oatie, liegt Anoles, ber uralte Sig bee herzogs von Dorfet. Bis hierber behalt bie Segend benfelben Charafter, bugelich, grun, angebaut wie ein Garten. Das, burch fein Alter ehr würdige, Schloß liegt mitten in einem weitstuftigen Parte, bessen bein banten. Es ift ein busteres weitslauftiges Bebaube; bessen ihnere Einrichtung aus einem wunderlichen Gemisch won Altem und Neuem besteht. Einige Zimmer sind gang modern mebliet, andre wie sie vor ein Paar hundert Jahren es waren; bie ubrigen, gerade bie am meisten bewohnt zu werben schienen, enthalten Altes und Reues burch einnam ber gemisch und nehnen sich eben nicht zum betten aus.

Befonbers mertwurdig fur ben Forfcher nach alter Gitte find zwei Bimmer; bas erfte ftebt noch ba. wie Ronig Jacob ber Erfte es' verließ, ber einmal eine Racht barin gubrachte. In bem boben gefchnits ten Bette fonnten wenigftens fechs Perfonen bequem Plat finben, an ben Spiegeln ift mehr Schnibmert als Glat, und bie Centner fcmeren Lebnffuble find mit Eleinen Ereppen gum Singuffleigen verfeben. Das anbre Bimmer, beffen Ginrichtung aus berfelben Beit flammt, ift ein toffbares Dentmal ber bamaligen foliben Dracht. Die aus Golb und Gilber gemirften Garbinen bes Bettes, welches allein gwangig taufenb Pfund Sterling gefoftet bat, icheinen ibre Entflebung eher bem Umbos und Sammer, als bem Beberfluble au perbanten, fo maffip find fie, und bie mit einer Boll biden funftlichen golbnen Stiderei uber und uber verzierte Dede beffelben murbe jeben, ber barunter ichlafen wollte, burch ihre Schwere erbruden. Gine filberne Toilette von iconer alter getriebner Arbeit, ein großer filberner Tifd und ein gefdnitter Schrant, groß wie ein Saus in ben Bochlanben, über und über befest mit filbernen Pruntvafen, machen bas Umeus blement bollftanbig. Biele anbre Bimmer enthalten eine Menge guter alter Gemalbe. Befonbere mert: murbig in biefer Sinfict ift eine lange Galerie boll

Familien : Portrate und Bildniffe ausgezeichneter Menifden früherer Zeit. Mande wunderliche Karifatur, aber auch mander vortrefflich gemalte Aopf blidte bier von den Banden auf und berad. Bu ben leder tern gebort besonders ein fehr charafterifisches Portrate Kromwells, nachst bem Luthers, beffen bleichen Freuns bes Melanchtons, und Erasmus, gemalt von um ferm Lucas Cranach. Die Portrats fast aller bestannten und berühmten Belehrten und Dichter Engalands fuller ein besonderes Cabinet.

Beiter hin, hinter Anoles, erhebt sich bie Gegend allmablich; höhere Berge gemahren bem Reisenben manche schöne Aussicht; bald zeigen wunderbar
gestaltete Teisen Tussicht; bald zeigen wunderbar
gestaltete Teisen Tussicht; deine Sehriet; weiter blickt
nan hinad in die tiesen Schluchten eines sehr pittoresken Steinbruchs; bann zeigt sich die schone Ruime
eines uralten Schlosses hoch auf einem Berge, ber
brobend auf bas, an seinem Tusse liegende, Städtchen
Tunbridge hinabschaut. So geht es fort bis zu
bem, einige Meilen weiter hin gelegnen, freundlichen
Badvoort Tunbridge Bestls. Dieser wird fehr
haussig besucht, da er nur sechs und breißig Weilen
von ber Haupstsadt entsernt ist und man ben Weg
bahin in wenigen Stunden zurud seit. Wir wurden

indeffen bie Grangen ber nachften Umgebungen Lonbons überschreiten, wenn wir uns auf besten nahere Beschreibung bier einließen; auch geichnet er sich weber Durch seine innere Sinrichtung, noch durch seine Lage vor andern ahnlichen Dettern aus. Aunbridge sey also ber Scheibepunkt, wo wir bem Leser, ber uns freundlich bisher begleitete, ein bantbares Lebes wohl sagen.

2838835 A WO

Drudfehler bes zweiten Banbes.

Seite 51 Beile 8 p. o. I. feft, fatt faft.

- 60 4 v. o. I. grunfeibnen, fatt graufeibnen.
 - 73 6 und 7 Allmela v. o. I. ftatt Almelco.
 - 117 muß bie englifche Stelle unten in ber Rote, wie folget, gelefen werben.

She never told her love, But let concealment, like a werm i' the Bud, Feed on her damask cheek: She pin'd in thought and sat like patience on a monument, Smiling at grief.

Twelfth night or: what you will.
Act. II. Sc. IV.

Seite 133 Beile 5 von unten I. Frembe, fatt frembe.

- 180 lette Beile I. tonigliche, fatt offentliche.
- 224 Beile 9 und 10 v. o. l. vorgebliches, fatt vergebliches.
- 318 lette Beile I. fatt lebenbigern, lebenbigen.
 - 332 Beile 16 I. Reichen, fatt Leichen.

Doursfohlen ber zweiten Bante.

	\-fiof:	tri		.1.0	.u 0	57° S	175	sti::
·	iloff in	moint	//	c. 1.	.a p		(1)	more
P. 212441R 33	o. L. fta	a b.	·~jj×	. 6	. 0		£-	-
in ber R.fr.	1015 DE 5	17:470	1. 5	1000	. 2	S + . m		

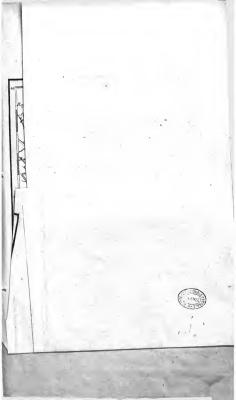
mit e git, gelebin bieben.

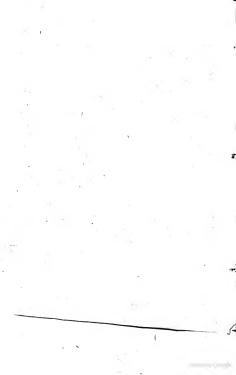
Sign of blick one, so a worse into Bud, so it on Bud, so it be so it of buds as because the sound as the control of buds as because the sound as because the sound as because the sound as buds.

the grantget ore west you with act, the het. D. Se. IV.

aling dates a seement of the most of the color of the col

The state of the s











B.10.2.208

